SIERE

КРУПНЕЙШИЙ АУДИО ВИДЕО ЖУРНАЛ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ 7-8/П — АВГУС 1995 Г.

Тема месяца

Обработка любительских видеозаписей

Tecm

Видеомагнитофоны S-VHS и Hi8 Проигрыватели компакт-дисков низшей ценовой категории Акустические системы

Специальное приложение HI-END REVIEW



Обзор изделий бытовой аудио- и видеотехники

Рапио Шэк это самая большая сеть специализированных магазинов по продаже электроники в мире.



Radioshack



Hoelië merejeh

음출출

Щеписький шесте, 2 тел.: 165-38-92 и. Черинцивения



В Москве - уже 3 магазина!

- Более 3500 наименований изделий
- Самый большой ассортимент
 в России
- Товар с гарантией до 5 лет
- Сервисное обслуживание и ремонт, магазины открыты
 7 дней в неделю без перерыва

NEC SONY NOKIA OPTIMUS REALISTIC DUOFONE TANDY PIONEER MEMOREX SUPER TAPE

Посилиродское мосео, 68

Hend effica: Ten.: 165-26-29 Spect 165-13-98

Пенничний процект, 31 м. Понимский пр. тел.: 236-10-86

STEREO & VIDEO

аудио и видео журнал Издатель

> trade 4 leisure PUBLICATIONS



OOO &KATMAT» 117908 MOCKBA

ул Орджоникидзе, 11

Для писем: 103009 МОСКВА А/Я 903

OOO «KATMAT»

тел.: (095) 955 1433 (отдел подписки)

(095) 955 1531 (отдел рекламы)

(095) 955 1584 (редакторы)

тел./факс: (095) 955 1742

Украинское отделения: 252055 Киев ул. Ванды Василевской, 7

тел.: (044) 271 0987

тел./факс: (044) 271 0089

Директор:

Дейвид Литвак

Заместитель директора:

Пол Кент

Менеджеры по рекламе:

Григорьев Алексей Денисов Николай

Шпаковская Елена

Криволапов Андрей (Украина) Бортаков Богдан (Украина)

> Менеджер по сбыту: Тупицын Алексей

Технический менеджер:

Денисов Алексей

Координаторы:

Козловская Тамара Джейн Рейколц

Скибало Александр (Украина)

Главный технический редактор:

Долуда Валерии

Редакторы:

Миловидов Николай Андреев Андрей

Редекторы раздела "Quido":

Никашин Евгений Майлс Стиплстоун

Отдел подписки:

Кузнецова Ирина

Ответственный за выпуск:

Мария Литвак

Референт - координатор:

Схейбалова Нинель

Главный художник:

Джейн Мейхер Корректор:

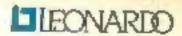
Марина Штепанска

Фотоматериалы:

Тор Style студия

Распространение и доставка: "Роспечать" и др.

Оформление и цветоделение:



Электронная верстка: Иван Клатилов

Венцеслас Кюб

Елена Храстилова



7-8/II ИЮЛЬ/АВГҮСТ 1995

Топан поостада	6 - 10
Обработка любительном видеозалновя	
Menutaria	17 - 21
Tecr	22 - 50
Проигрымители компакт-дуском мельной ценовой катего	орым
Airese XC-300	25
Denon DCD 615	≥5
Grundig CD 1	26
IVC XL-V164	26
Kensuod DP1060	- 27
Philips CD164	27
Pioneur PD-203	29
Technics SLPG-860A	29
The second secon	Dri .
Tucr	34 - 45
Двужнопосные вкустические системы	
Canton Fonum 251 DC	37
Mission 760 SE	37
NAD SOLUM	0.0
Quadrat Daupling	40
Tennoy 605	40
Bose 305	- 41
Sony 55-B40ES	-41
Tony	40 - 21
Examples recommend 5-VHS is \$100.	
IVE HISSINGE	48
Panasonic NV HSIGOLE	-49
Sony EV S9000E	51
Tuev	28 - 27
Аудиотпейеры средней и высмей циновой категорыя	
Arma HS PX347	34
Arwa HS-TAS46	54
Parasonic RQ X10	55
Partisionic RQ-3222	56
Sony WWWFX503	56
Sony WM-GX-102EF	57
generated in telescolic	56 - 68, 71
expensive parasonic five 55	59
Telleursop Sony KV-E2961	60
автомагнитола Віворопкі Рукія RCM104	6
Marwintona Panasonic (CX-C/T07	62
MINISPORTEMA PROBIOTIC SC-LS10	63

СО-плейер Ануа XP 85G

THICK

Рецения

Ні-ЕІ див варосинах

Выхгодиные кабели

Синетъл Дьострым Спободъл

Ступника павляй виниментации Ф

автомагнитола Рюпеет КЕН Р92008

Усилители шуковой часто ы













65

78

66 - 69

72 - 73, 33

72 - 73

75 - 77

79 - 80

81 - 82

43

Наслаждайтесь цветным воспроизведением со звуковым сопровождением в любом месте и в любое время!

COLOUR VIEWFINDER

Цветной видоискатель с оптической насадкой и динамиками



SLIM and WIDE

Стандартный широкоформатный видоискатель



NV-R55EE Срок гарантии - 1 год

- Цветной выдопситель с оперопоформатным опошком.
- Суверстабиванатор изображения 60 и вархобъектив.
- Широкоугольный объектия Цифровые функции (пытеснение/макширование/ строб-функция моментальный маль увеличение)
- Автоматический режим заономии энергам и автоматическое выключение (при опускания камеры) • Программируем за авточалючини (спортивный режим портретный режим режим инзьол основникости)
- Съемня при 1 нове освещения



VHS-видвокамера Panasonic позволяет Вам быстро и удобно вос VHS-видеомагнитофона VISC затем потперто миника соету в касситу-вдаллер...

Впервые Вы увидете экранные меню на русском языке!

Панасоник очень прост в обращении Легко может быть использован всеми членами семьи. Новая система индикации на экране.









VHS

3741

NV-SD400EU Срок гарантии - 1 год

- Блок дистанционного управления, совместичний с телевизорных развых
- Myssyricacrossiscens: RAJI (B/G, I, D), CEKAM (B/G, D/K, KI), HTCLI (3,58/4,43)
- Очистители головок из опсква алеминие
- Система 4-х индеоголовов с 8-часовыми записью и поспроизвеления
- Воспроизведение видеозаписи системы НТСП из теленизоре системы ПАЛ
- Аудво дублирование





VHS-видеомагнитофоне





Настоящее Качество!

Panasonic



видеозаписей

Мирослав Байбар Милан Брунцлик Владимир Цабалка

Создать и обработать материал, записанный с помощью видеокамеры, может каждый из Вас, если имеется сюжет для съемки (съемки детей, знаменательные семейные события, общественные мероприятия и т.д.). Если у Вас дома отсутствует видеомагнитофон или видеоплейер, если у Вас нет видеокамеры или нет ни того, ни другого, то Вашу творческую активность, которая играет в данном случае самую существенную роль, смогут понять лишь Ваши родные и знакомые, у которых имеется подобная аппаратура. Если Вам не повезет и Вам не удастся позаимствовать у них на какое-то время один из перечисленных аппаратов, то, в зависимости от Вашего финансового положения, Вам придется посетить пункт проката видеокамер или же направить свои стопы непосредственно в магазин радиотоваров. Для проведения видеосъемки Вам обязательно понадобится видеокамера, а для поспедующей обработки отснятого видеоматериала - как минимум видеомагнитофон и телевизионный приемник.

Что покупать?

Прежде всего, Вам необходимо ответить самим себе на вопрос: что именно Вы собираетесь снимать и какую сумму Вы собираетесь вложить и приобретение соответствующей аппаратуры. Постарайтесь мне поверить, что не следует торопиться с приобретением подобных аппаратов. Видеотехнику Вы приобретаете лишь один раз в несколько лет. Рекомендую Вам делать ставку на проверенные марки аппаратов, а также на те из них, которые продолжнот серию уже известных моделей. Аппаратуру следует приобретать не в уличных киосках, а лишь в соливных специализированных магазинах по продаже видеоаппаратуры. Предварительно следует получить подробную информацию о желаемом аппарате, причем источником этой информации должен быть не только продавец магазина, во и каталоги. Приобретая анпаратуру, необходимо учитывать не только ее корошие технические параметры, но и перспективы дальнейшего приобретения потребительской электроники через какой-то пернод времени. Например, приобретая видеомагнятофон, необходимо иметь в виду, что с его пульта дистанционного управления можно управяять также телевизнонным приемпиком лишь той же фирмы. Кроме того, следует поминть о возможности подключения в ближайшем будущем к приобретаемому телевизнопиюму приемнику комплекта аппаратуры для приема передач со спутников, а также полключения стереокамеры к стереомагнитофону, соединителей для подключения пругих устройств и т.д. По возможности старайтесь приобретать устройства одной. фирмы, поскольку не всегда можно добиться сояместимости анпаратов, изготовленных разными фирмами. В особенности это касается взаимного соединения разных аппаратов черездополнительные устройства, такие, как монтажный пульт, компенсатор (выравниватель) и т.д.

При приобретении телевизионного приемника обратите особое внимание на его оснащенность по крайней мере одним, а еще пучине несколькими видеовходами (cinch, SCART, S-VHS) в связи с возможным дальнейшим приобретением и подключением к нему видеомагнитофона. В том случае, если Вы будете обрабатывать записанный видеоматериал в светлое время дня, то большим преимуществом для Вас станет наличие темного (черного) экрана

телевизионного приемника. Телевизор со стереофоническим звуком необходим будет лишь в том случае, если стереофонический видеомагнитофон не будет подключаться к Ні-Гі аппаратуре. Формат экрана телевизора может составлять 4:3. Он должен быть оборудован декодером системы PAL, поскольку именно в ней будут работать видеокамера и видеомагнитофон. Размер его экрана по диагонали должен соответствовать размерам помещения, в котором он будет находиться. Впрочем, какой бы телевизнонный приемник Вы ни приобрели, помните, что он будет служить монитором, не способным оказать никакого влияния на качество обрабатываемого материала.

Наибольшие требования следует предъявлять к покупасмому видеомагнитофону. После подключения видеомагнитофона к видеокамере он будет по Вашей команде перезаписывать, монтировать и проводить другие изменения затисанного Вами материала. Создать такую видеозапись, которая не нуждалась бы в последующей обработке, практически не представляется возможным. Не следует также требовать от видеомагнитофона выполнения функций, не предусмотренных фирмой-изготовителем.

Любая обработка записанного видеоматернала производится в видеомагпитофоне электронивым путем. Результаты Вашей работы всегда будут прямо пропорциональны качеству используемой техники. Это же относится в полной мере к приобретению видеокамеры. Снова хочу напомнить. что перед приобретением видеокамеры определите для себя, что именно Вы будете снимать. В продаже имеются видеокамеры малые, средине и большие, от самых дешевых до самых дорогих, которые используют форматы VHS, VHS-C. S-VHS, S-VHS-C, а также Video 8 и Ні 8. Видеокамера небольших размеров умещается в кармане, ее можно носить с собой. К ее недостаткам относятся, кроме всего прочего, большое дрожание изображения (при отключенном цифровом или оптическом стабилизаторе), если видеокамеру держать в руке, а также маленькие размеры органов управления. Бесспорным ее прекмуществом является маленький вес (менее 1 кг), а также то, что этот тип видеокамер работает с кассетами современных форматов, например, формата Ні 8. Средние видеокамеры обладают весом от 1 до 2 кг, у них более удобное управление, однако такую видеокамеру Вам

придется носить, как правило, в сумке с ремнем, перекинутым через плечо или повещенным на шею. Такие видеокамеры работают с маленькими кассетами форматов VHS-C, Video 8, Ні 8. Вес больших видеокамер составляет от 3 до 4 кг, они работают с большими видекассетами форматов VHS или Super VHS, а также формата Video Hi 8. Наиболее удобно переносить их в чемодане или в большой сумке. При проведении съемки такую камеру держат на плече. Для более удобной переноски и различных манипуляций такие видеокамеры имеют ручку, расположенную на верхней части корпуса. Органы управления таких видеокамер обладают большими размерами, что обеспечивает максимум удобств при работе с ними.

Несомненным преимуществом видеокамер форматов VHS и S-VHS ивляется возможность использования в них пятичасовых видеокассет. С ними очень удобно работать при осущесталении продолжительных по времени видеозаписей. В процессе проведения съемки этот достаточно массивный аппарат опирается о плечо оператора. Впрочем, это достоинство видеокамеры иногда становится больщим ее недостатком, а именно в том случас, когда видеокамеру приходится брать с собой в отпуск или путешествие.

В видеокассетах форматов VHS-С и S-VHS-С используется та же лента, что н в «классических» видеокассетах VHS/ S-VHS, однако эта ленти помещена в корпус меньших размеров. Длина ленты позволяет осуществлять видеозапись в течение 30 или 45 минут. Видеокассеты форматов Video 8 / Ні в содержат высококачественную ленту шириной 8 мм. Отсюда происходит название формата. Созданный в 1983 году, он несколько «моложе», чем формат VHS, созданный в 1975 году. Эти видеокассеты по своему внешнему виду очень напомянают классические аналоговые магнитофонные аудиокассеты. Они более удобны и вместительны по сравнению с кассетами VHS-C. Видеокассеты этого формата позволяют осуществлять видеозапись в течение 60 и 90 минут.

У каждого из обоих форматов (VHS и Video 8) имеются свои достоинства и недостатки, как технические, так ы финансовые. Если Вы размышляете над тем, какую именно видеокамеру следует приобрести, то в этом случае вопрос выбора формата становится первоочередным. Лишь видеокассету формата VHS можно непосредственно вынуть из видекамеры и вставить в

ВИДЕО

видеомагнитофон того же формата VHS. Видеокассету формата VHS-С можно аоспроизвести лишь в видеомагнитофоне, оборудованном механикой VHS-С, или в видеомагнитофоне VHS, оснащенном специальным адаптером. Это же относится к форматам S-VHS и S-VHS-С.

Материал, записанный на видеокасcere Video 8, можно воспроизвести как при помощи видеокамеры, так и видеоматнитофона того же формата. Это же относится к кассетам формата Ні в. Проблема заключается не только в разном размере видеокассет и ширине магнитной лепты, но и в совершенно ином принципе осуществления видеозаписи. Однако, в аппаратуре, работающей в обоих этих форматах, применяются одинаковые соединители для аудио и видеовходов (cinch). .В аппаратах форматов S-VHS, S-VHS-С и Video 8 применяется соединитель S-VHS. Таким образом, эти аппараты можно взаимно соединить, а сигнал, источником которого является любая видеокамера, можно обрабатывать на дюбом подхлюченном видеомагнитофоне. Проблема возникает лишь в том случае, если, например, Вы имеете видеокамеру Sony Hi 8 и хотите подключить к ней видеомагнитофон S-VHS той же фирмы, принимая во внимание наибольшую распространеиность формата VHS.

Как уже говорилось, в том случае, если Вы будете производить съемку на малую видеокассету, Вам не удастся избежать ее перезаписи на большую видеокассету (как правило, формата VHS). Вы, конечно, уже знасте, что каждан перезапись снижает качество записанного материала, поэтому даже первая копня будет технически хуже, чем оригинал. Хочу посоветовать не стирать ценные оригипалы после их переписывания, а архивировать их. Качество записи на другой видеокассете не только хуже с технической стороны, но ее можно также по ощибке стереть, повредить, потерять и т.п.

Самая большая проблема заключается в выборе подходящей видеокамеры. Поэтому рекомендую посвятить этому выбору максимальное количество времени. Внимательно ознакомьтесь со всем, что предлагает рынок видеоаппаратуры, и со всей доступной информацией. Ведь не каждый же день Вы покупаете видеокамеру! Если Вы все-таки решили сделать такое приобретение и Вам позволит содержимое Вашего бумажника, постарайтесь остановить свой выбор на моделях более современных форматоя (S-VHS, S-VHS-С или Ні 8). Это связано не только с вышеупомянутой потерей качества при перезаписи, но н с учетом перспективы. Когда Вы выберете формат, габаритные размеры и марку видеокамеры, сосредоточьте свое внимание на диапазоне оптической трансфокации (изменения фокусного расстояния), который должен быть по возможности наибольшим, на величину минимального фокусного расстояния объектива, определяющую возможность осуществления широкоформатной съемки в быту, на возможность ручной наводки на резкость (manual focus), регулировки диафрагиы, выдержки и установки баланса белого. Хотя во всех современных видеокамерах автоматика работает достаточво надежно, тем не менее, любой автоматический режим обладает определенными ограничениями. Наличие режима ручной наводки на резкость необходимо при проведении съемки горизонтальных полос, белых стен или блестящих поверхностей. Ручная установка днафрагым применяется, например, при осуществлевии съемки лица против света (при неправильно установленной диафрагме лицо окажется черным). Ручная установка выдержки необходима при проведении съемки движущихся предметов (при неправильно установленной выдержке изображение будет размазаниым). Установка баланса белого необходима при искусственном освещении, съемке восхода или заката солица, при наличии нескольких источников освещения и т.д.

Существует бесчисленное количество критериев для выбора видеокамеры. Выбирая видеокамеру, обратите виимание на ее технические параметры, на удобство работы с ней. Весьма существенным является наличие как максимального количества полевных для работы режимов, так и минимального количества совершенно излишних функций. Цветной видоискатель все еще является новинкой, однако очень хорошо можно работать и с черно-белым видоискателем. С другой стороны, возможность стереофонической записи вовсе не означает лишь то, что видеокамера «слышит» звук, приходящий с двух сторон (этот звук она впоследствии будет воспронаводить). Это означает на самом деле, что звук записывается на высококачественные Ні-Гі дорожки синхронно с записью изображения и одновременно на так называемую продольную монофоническую дорожку. При необходимости внесения дальнейших















изменений в аудиозапись (audio dubbing) Вы сможете не только сохранить оригинальное звучание, но и дополнить его комментарием или музыкой.

что и как снимать?

Предположим, что Вы уже являетесь владельцем не только телевизионного приемника и видеомагнитофона, но также и видеокамеры. В видеокамере уже заряжен аккумулятор и вставлена видеокассета. Накопец-то можно приступить к съемке. Но как?

В сущности, у Вас имеются две возможности. Первая: Вы устанавливаете автоматический режим записи изображения, направляете видеокамеру на объект, который желаете «упековечить», и нажимаете кнопку включения видеокамеры. Поворачивая видеокамеру, Вы сопровождаете движение объекта, при этом при помощи различных ручек и кнопок пользуетесь всеми режимами, которыми оснащена видеокамера и которыми Вы научились управлять из инструкции по ее эксплуатации. Наснимая вдоволь, Вы выключаете видеокамеру.

Вторая возможность заключается в том, что Вы используете видоискатель видеокамеры в качестве телевиционкого приемника. Вы будете постоянно смотреть и видоискатель и однопременно на видеокамеру. Видеокамеру Вы включиете лиць в тот момент, когда увидите что-нибудь, что Вас заиштересовала. В первые же дии работы постарайтесь внимательно изучить инструкцию по эксплуатации и затем производить съемку так, как это делают профессионалы. После включения видеокамеры смотрите в видоискатель так же, как и дома на телевизионный экран. Спустя короткое время Вы выясните, что кадр продолжается слишком долго. Вы можете сменить синмаемую сцену, которая Вас уже перестада интересовать. Сделайте любое движение, передвигая видеокамеру, приближая или удаляя сцену. Наконец. нажмите кнопку Stop. При этом, как и при просмотре телевизионной программы, всегда думанте о том, какой кадр может оказаться следующим. После окончания съемки перепишите оригинал и не торонясь его просмотрите. Вскоре у Вас исчезнет эйфория первых дней, связанная с восхищением тем, что «на экране все движется и говорит». Можно утверждать, что удались те фрагменты записанного материала, где переходы оказались

плавными и незаметными. Если же в некоторых местах происходит определенный «скачок», подумайте о причине его возвикновения и о том, каким образом можно улучшить записанный материал. В каждом из нас, даже в сознании тех людей, которые сами не осознают этого, за многие годы пользования телевизором и посещения кинотеатров запечатлелись определенные методы, применяемые при создании кино- и телевизионных фильмов. Если Вы постоянно будете их помнить и будете стараться применить их в своей практике, то должен Вас заверить, что результаты Вашего труда окажутся намного лучцими по сравнению с теми, которых Вы добились, включив видеокамеру в автомитический режим.

более того, если Вы ознакомитесь со специальной литературой, то узнаете, каким образом создается сценарий, что такое кадр и его величина, интерпункция (разделение), звуковая составляющая аудновидеозаписи, каким образом нужно работать со светом, какие основные правила съемки (оси, единство панорамы, направление движения) применяются на практике. Итак, Вы приобрели видеокамеру. Если Вы относитесь критически к своей работе и постоявно изучаете специальную литературу, то довольно быстро овладеете приемами проведения видеосъемки и сможете самостоятельно запяться обработкой любительских видеозаписей.

Существует закономерность, согласно которой чем лучше Вы владеете техникой проведения видеозаписи, тем меньше груда Вам придется затратить на последующую обработку видеоматернала. Обработка необходима постоянно, поскольку Вы всегда сможете найти, что можно улучшить, сократить, исправить, озвучить и т.п. Самая простейшая обработка становится возможной в том случае, если Ваши видеокамера, видеомагнитофон и телевизионный приемник взаимносоединены. Более выгодно использовать видеокамеру лишь для осуществления съемки, а обработку проводить при помощи второго видеомагнитофона. Видеокассету, которую Вы вынули из видеокамеры, вложите в левый видеомагнитофон (назовем его воспроизводящий) и включите воспроизведение. Сигнал с левого видеомагнитофона попадает в правый видеомагнитофон (записывающий). Постепенно Вы записываете лишь те фрагменты, которые Вас нитересуют и которые Вы хотите

сохранить. Фрагменты записанного материала, которые оказались неудачными или непригодными для обработки, сохранять необязательно. Для точного поиска места монтажа существует пара кнопок Jog/Shuttle. К сожалению, этим режимом оснащены лишь некоторые самые дорогие видеомагнитофоны, Более дешевые модели, на которых можно проводить предварительный монтаж при помощи постепенного связывания (Assemble), нельзя использовать для более точных работ. К результатам монтажа, выполненного на таких аппаратах, не следует предъявлять серьезных требований. Для проведения более точного монтажа (например, для сохранения пауз между словами) следует уметь точно угадать время, прошедшее от момента нажатия клавиши до фактического начала воспроизведения.

- Артя ручной монтаж является наиболее дешевым, общедоступным и очень точным, однако он наиболее продолжителен по времени и причиняет массу неудобетв.

Все эти обстоятельства хорошо сознают фирмы-изготовители видеоаппаратуры, которые предлагают огромное количество устройсти, предназначенных для обрабатки записанного видеоматериала. К ним относится как устройства для простейшей обработки звука и изображения, так и компьютерные программы, способные заменить собой исю студийную аппаратуру. Известно, однако, что при помощи такой аппаратуры можно очень легко проводить монтаж, микширование, вводить различную коррекцию с использованием самых разнообразных принципов обработки сигнала, включая полностью цифровые. Впрочем, ни одно, даже самое совершенное устройство пока -не умеет» превращать плохой видеоматериал в хороший. Все улучшения всегда осуществляются за счет ухудшения чего-нибудь другого. К тому же такие устройства далеко не денневы.

Поэтому рекомендую Вам вложить средства в приобретение видеокамеры и видеомагнитофонов, а не в устройства, при помощи которых осуществинется монтаж, коррекция и мижширование и которые выполняют всегда лишь одну функцию.

Не так, как на телевидении

Осенью, в конце каникул в семьях, которые проводили отпуск с видеокамерой, происходит отрезвление. Подводятся итоги лета, проведенного перед экраном, и наступает момент истины. Кадры, сиятые во время сказочно проведенного отпуска, выглядят далеко не столь красиво, как те, которые мы привыкли видеть на экране телевизора. А ведь мы заплатили за видеокамеру бещеные депьги!

Здесь необходимо подчеркнуть, что стоимость видеокамер, при помощи которых проводятся съемки телевизионных передач, слишком велика для того, чтобы ее смог приобрести обычный яюбитель. Цена такой видеокамеры определяется форматом видеозаписи и уровнем функциональных возможностей. Но в любом случае видеокамера является дишь бесценным конгломератом электроники, оптики и механики до того момента, как она попадет в руки автора фильма. В отличие, например, от автомата по производству болтов, управлять которым сможет при наличия определенных навыков даже дрессированияя обезыны, инструмент, предназначенный для автора, совершенно ничего не сможет создать без свмого автора.

Возможно, читатель сейчас подумает, что я являюсь сторонняком точки зрения, что видеокамеру может ваять в руки дишь человек, имеющий специальное образование и как минимум двалцатилетний стаж. Смею утверждать, что это было бы оцибкой. Я глубоко убежден, что мы находимся лишь в самом начале эпохи, связанной с огромным развитием аудиовидеосредств и предоставляющей тем самым практически неограниченные возможности для каждого индивидуума проявить свои способности к творческой деятельности. Видеокамера становится доступной каждой семье со средним достатком. Близится время, когда поговорка «Скажи мне, что ты читаешь...» будет звучать, как «Покажи мне, как ты умеешь снимать, и в тебе скажу, кто Thile.

Последующие строчки не будут представлять никакой ценности для всех тех, кто думает, что вполне достаточно дойти до магазина, заплатить большие деньги, а затем нажимать на кнопки видеокамеры и

надеяться, что качество записанного видеоматериала будет столь же высоким, как и на телевидении. Еще бы, за такие деньги!

КИНЗРИНАЯТО

Автор-любитель есть и всегда будет ограничен с технической и финансовой точек

врения. Если не принимать во внимание этот факт, то приобретение видеоаппаратуры может принести лишь разочарование. Эффективным решением будет отказ от попыток приблизить результаты своего творчества к уровию видеоматериала, запись которого была осуществлена на профессиональной телевизионной аппаратуре.

Эстеты могут сделать из сказанного вывод, что для удовлетворения их творческих амбиций достаточно наличие любой видеокамеры. Можно рекомендовать приобретение такой видеокамеры, которая концептуально наиболее близка к уровню профессиональной аппаратуры. Однако наиболее оптимальной, с учетом соотношения функциональные возможности/стоимость я считаю, например, видеокамеру Panasonic NV-MS 4, конструкторы которой находились под сильным влиянием функциональных возможностей профессиональных видеокамер Betacam SP. MS 4 работает в формате S-VHS / VHS и обеспечивает возможность проведения съемки на уровне, который вполне присмлем для. вещательного телевидения. Не слишком сильно отличаются по цене и видеокамеры формата Hi8 / Video 8, включая портативные видеокамеры формата S-VHS-С и Ні 8.

Мне часто задают вопрос, какому формату отдаю предпочтение лично я. Могу ответить, что видеокамеры форматов S-VHS и Ні 8 обладают по существу одинаковыми параметрами, а их самые лучшие образцы обладают практически равноценными функциональными возможностями. И все же я могу рекомендовать формат



S-VHS, поскольку опыт эксплуатации показал, что лента инфиной в полдюйма после многократного прохождения через механику видеомагнитофона изнашивается значительно меньше, чем лента шириной 8 мм. Однако в последнее время в решении этой проблемы появились некоторые проблески. Вероятно, в ближайшем будущем качество серьезных любительских видеоматериалов на кассетах форматов S-VHS и Hi 8 будет совершенно одниаковым.

Гораздо более серьезным представляется применение усовершенствованных вариантов основных форматов VHS или Video 8. Разница в стоимости аппаратов VHS и Video 8 по сравнению с версиями S-VHS, S-VHS-С или Ні 8 составляет всего лишь 20 %. При этом разница в



качестве записи огромная. Однако мало кому известно, что видеохамеры 5-VHS и Hr 8 обеспечивают запись сигнала с разрешающей способностью от 260 до 300 строк, что соответствует разрешьющей способности лучших моделей стационарных бытовых видеомагнитофонов VHS и Video 8. Видеокамеры VHS и Video 8 обеспечивают запись с разренцающей способностью от 160 до 220 строк, т.е. намного более низкой, чем может обеспечить передающая трубка видеокамеры. Такая разрешающая способность совершенно неприемлема для дальнейшей обработки оригинальных видеоматериалов.

В течение ближайших нескольких дет должно произойти полное паменение методов за писи и обработки записанного материала. До стадии коммерческого использования будет доведена новая цифровая даухлюймовая кассетная аудиовидсосистема, которал путем сжатыя сиснала обеспечит настолько инусокое качество залыся, что одо овнжется в юлие доставори ам для асредяля записанного материала потелезидению. Мовав системв должна 1 оныться в двух нариантах, которые будут ис юльзоваться как профессионалами, так и въобителями Первое полутодие 1994 года было олғаменовано наступлением компьютерных систем неличейного монтажа записанного изображения и звука. В этих системах записывающей средой служат жесткие диски высокой емкасти компьютеров 486-й серни с подключенными к ним цифровыми магиитофонами. Таким образом, обе ковые системы обеспечат высокий



технический уровень программного материала, сравнимый с уровнем современного «broadcast'a» даже в бытовых условиях.

При этом в видеокамере должна быть предусмотрена возможность ручной установки резкости изображения и диафрагмы, а также возможность польяючегов впечинку источников звуковых сигналов, уровень которых может регулироваться в отдельных молелях. Вполне достаточно изменение фокусного расстояния объектива от 6 до 10 раз. Самым существенным качеством считывающего устройства следует считать его возможность автоматического наменения диафрагмы с целью выравинвания сильных колебаний яркости в композиции кадра. Однако, к сожалению, в большинстве бытовых видеокамер эта функциональная возможность отсутствует. Недостаток проявляется в том, что, например, при появлении в кадре фигуры человска на фоне белой стены камера покажет лишь черный силуэт, поскольку автоматика впларата определит эталонным уровень яркости именно этой белой стены и установит диафрагму относительно этого уровия При помощи такой видерхамеры невозможноосуществить видеозапись высокого качестия. В сожалению, именно такие видеокамеры, часто с широким набором принадлежностей, в основном предлагаются покупателям На рынке видеоаппаратуры труднонайти изделие, которое работало бы гак же хороню, как профессиональные видеокамеры с греми матрицами ПЗС, которые обеспечивают поаможность неискаженной передачи серой шкалы в таком кадре, где дваназон изменения яркости достигает в отдельных случалу 600%.

Некоторые бытовые видеокамеры более или менее приближаются к такому идеалу. Относительно близким к этому идеалу можно считать считывающее устроиство уже упомянутой модели MS 4.

При выборе видеокамеры иногда забывают о ее размерах. Будущий тыаделец видеокамеры должен ее выбирать, принимая во внимание: предполагаемую цель приобретения. Если владелец видеокамеры хочет осуществлять лишь элементарные документальные записи материала, предпаливченного для своего внутреннего использования, то емувполне достаточно приобрести небольшую видеокамеру, которал уменцается в руке и весит не болес 2 кг. Если же видеокамера необходима для создания. документального фильма, в котором изображение сопровождается звуком и который будет смотреть широкий: круг эрителей, то необходимо приобрести большой камкордер, при помощи которого можно спокойно снимать как с плеча, так и со-штатива Изображение должно сопровождаться высококачественным авуком, Звук при этом записывается при помощь внешних микрофонов, которые лолжиы быть расположены как можно ближе к говорящему,

ОБРАБОТКА ЗАПИСАННОГО МАТЕРИАЛА

Покажется удивительным, что некоторые люди, даже хорошо знакомые с электроникой, сильнозаблуждаются, будучи совершенно уверены в том, что весь записанный видеоматериал можно смонтировать таким образом, чтобы он составлял единое целое, В том случае, если оригинальный материал создан безсоблюдения элементарных правил жтетики (и элики), то свершить чудо не в состояний даже самый лучший. специалист по видеомонтажу который будет трудиться в великоленно оборудованной монтажной аннаратной.

дозмождости монтажа поистине безграничны. Из известной фразы «калаксть» пель в эпомил жать можно сделать два вывода о судьбе. осужденного. Если «вырезать» дефис между первыми друмя словами, то главный терой фильма совершенноопределению останется в живых. Если же удалить дефис, находящийся между вторым и гретьим словами, то главного героя ждет смерть. В монтажной аппаратной указанинае дваварианта монтажа представ/ яют. собой очень простую операцию, связанную с обработкой. ау двовидеосникала, а именио « остановку воспроизведения на короткое время путем включения: режима 5tul. Таким образом, ариромощи монтажа зарисанного живого материала имеется возможность: изменить первоначальный смысл снятых фрагментов, однако ни в коем случае не удастся заменить оригинальные изображение и звукновыми.

А теперь перейдем к технической:

сущности обработки первоначального видеоматериа за при помощи монтажа. В профессиональной практике раздичаются два вида монтажа. К первому виду относится так называемый ажесткий» монтаж, проводимый при помощи двух а гларатов, т.е. A В Ефт (редактирование, монтаж.) При этом виде монтажа возможны дра варианта, В первом варианте одна сцена (изображение и звук.) заменяется на другую. Этот вариант называется Assemble, т.е. монтаж начерно или подбор кадров в сценарной последовательности Второй вариант заключается в замене нескольких взаимосюваниься звуковых сцен или кадров изображения на другие. Например, в сцену, на которой изображен министр, рассказывающий о металлургическом производстве, иствильногол кадры, на которых изображена доменная печь. Такая операция называется Insert video или Insert audio (т.е. видео или

Более качественным видом могітажа яропется так пальдыемый A/B Roll При этом виде монтажа «пересеклются» или при помощи различных трюков микцируются (смешиваются) сигналы изображения (а иногда также несущие авук). Микшированный сигнал поступает в за) жевпаю ций мантажный видеоматнитофон. По сравнению с «жестким» монтажом (см. выше), в систему в этом случае включается микызерский пульт, в котором обрабатывается как изображение, так и анук. В тракт входят также генераторы титров и эффектов. Таким. комплектом аппаратуры оборудована видеостудия для создания. аудиовнауальных эферектов.

дудиовстаяка),

Сердцем монтажной аппаратной является управляющий монтажный блок. Управление обработкой материала, воспроизводимого на всех подключенных автаратных устройствах осуществляется при помощи так называемой дорожки СТL, т.е. совокупности импульсов, записанных на отдельной управляющей дорожке видеомагнитофона. Таким образом, эта дорожка предстанляет из себя адрес местонахождения фрагмента записанного видеоматериала. Еще одним способом управления является использование временного кодирования, основанного на показаниях счетчика, работающего в режиме реального времени

Даже в условиях любительского монтажа нельзя обойтись без управляющего монтажного блока видеомагнитофонов (видеоплейеров), которые после подключения специальных соедниителей будут способны вести диалог с блоком монтажного протокола. При каждом процессе монтажа все подключенные видеомагнитофоны должны быть «сдвинуты» на несколько секунд назад от того места, которое было обозначено как место начала монтажа. Работа этих видеомагнитофонов (видеоплейеров) должна быть синхронизирована таким образом, чтобы на всех устройствах была обеспечена соверщенно одинаковая синхронизация кадров, строк к составляющей цветности. Только таким образом можно обеспечить вполне бесперебойный процесс ов о опис то онтронест ражатном таух кадров

Таким образом, даже в люсительских условиях нельзя назвать монтажным комплектом два произвольных видеомагнитофона. которые управляются универсальными самодетыными устройствами и ориентируются пишь на показания счетчика ченты завис «самоцельн» обеспечивают монтаж нескольких десятков заранее апрограммированных совокупностей сцен. Впрочем такой монтаж может. проводиться лишь в режиме Assen ble (см. выше), а управление записывающим видеомагнитофоном. пронаводится при помощи пульта дистанционного управления. Ошибки монтажа при подобных конфигурациях могут достигать нескольких десятков секупл, при этом отсутствует какая-либо синхронизация подълюченных друг к другу устройств. Возможности подобного монтажа ограничиваются лишь компоновкой и последующей перекомпоновкой аудио и видеоматериала при помощи метода Assemble

Первой фирмой, которал уже в 1989 году предложила любителям практически профессиональные устройства для проведения монтажа, стала фирма Panasonic. Видеомагнитофоны фирмы Panasonic марки FS-100, подключенные к управляющему монтажному блоку WV-EC 300,

«умели» делать то же, что и дорогостоящие профессиональные монтажные устройства. В настоящее премя фирма Panasonic производит серию бытовых устройств для монтажа А. В, которая состоит из двух видеомагнитофонов NV-FS 88 и монтажного блока WV-EC 310. Эти устройства могут полностью удовлетворить все требования пюбителей. Для наиболее требовательных тользователей фирма Рапаsonic предлагает в формате 5 VHS еще три гиповые серии устройсто ды монтажа А-В на базе апларатов МУ 8000. Аналогичные устрайства для проведения монтажа в формате Ні 8 предлагает также фирма Sony

Пидюрмация о поряте с с кой обработке ви реоматериалов окажется neno, more cent de sa ponym vike уномянуто о спосоов монтажа, осуществляемого с использованием компьютерных программ. При таком спосабе монтажа компьютер выпоtitue pesti y ipa majorgero. монтажного бячка для ципрров ах видеомагнитофонов, мимперско а пу в та для монтажа звука и изображения, создания различных эффектов, создания титров и графики, з также для создания инструментальной среды дог хинивэня веефыр почтэямноустройст і Такими висчиними устройствами могут приятося классические видеомачи и фоны Они служат для персыписи оригинальных вилеозарисей і а в интестеры На иих в свою очередь записываются спецы, смегтиро Ball Other Ballices (NBX 2 HCK) X (винчестер вс) ком наючеров. Может быть истользован глюке любой другой источник видеосинна а-

Большим преимуществом указанно в системы является виутренивы рифровая обработка ситнала с протоколом передачи данных 4:2:2, что обеспечивает высокое качество ситнала, в также очень быстрое нахождение любого адреса, т.е. фрагмента записанного видематериала, размещенного на жестком диске. При этом экономится масса времени, необходимого для перемотки видеокассет. Некоторые пользователи считают педостатком компьютерного монтажа потери времени, связанные с переписыванием оритинального видеоматериала на жесткий диск (винчестер). компьютера.

Заключительная обработка видеоматериалов

Итак, съемка закончена, Материала более, чем достаточно. Необходимо что-то вырезать. Следует вначале охончательно смонтировать снятые сюжеты, а затем перейти к их озвучиванию

Технический уровень телевизионных передач каждый из нас видит постолнио. Его совершенно невозможно достигнуть на бытовых устройствах. Особенно это относится к цифравым трюкам

Предметом нашего дальнейшего рассказа будут завершиющие этапы работы по созданию бытового видеофильма, которые с технической стороны более простые.

КАДР И МОНТАЖ

Основным элементом дюбого нь исом, гери для является кадр. Технический кадр - это часть заликанного материала от начала имвония ленты до се остановки Ком тозят почитый калр. Эго часть оков чательно смонтировенено и фрагмента записанного ма териаль от почала и до окончания монтажа. Изкамиозиционных кадров, которые между собой связаны, состоит сцени. Таким образом, видеоматериал / представляет из себя совокупность отденьных сцен. В подявляющем большинстве случаем прододжитель: ность композиционного кадра меньше, чем продолжительность технического Илключением является лин 5 так на на насмый «монтаж в видеокамере». Технически такой монтаж (наложение вновь ав писанного материала на предыдущий без помех) обеспечивает больщинство видеокамер, Однако проведение тахого монтажа предъявляет серьезные требования к организации самого процесса съемки, поскольку основным ее принципом является постоянное изменение размеров кадра и места, с которого осуществляется съемка. Таким образом, для осуществления «монтажа в видеокамере» исобходимо пистоянно менять местоположение видеокамеры:

Монтаж кинофильмов был более простым Отдельные кадры или сцены, состоящие из нескольких кадров, можно было отделить друг от друга, физически разрезав снитый материал. Затем куски кинопленки, содержащие отдельные кадры, можно было свернуть рудоном или повесить на гвоздь. Из имеющихся кадров легко можно было выбрать нужные. Однако даже при монтаже кинофильмов было необходимо проведение вспомогательных работ, поскольку чаще всего требовалось пронумеровать отдельные части материала и составить в письменном виде их перечень. При опработье записанного видеоматериала все обстоит гораздо сложнее. В видеокассеть кельзя загляцуть, а отдельные фрагиенты расположены на видеокассете в том порядке, в каком их снимали. Поэтому приходится постоянно перематывать или менять видеокассеты. Поэтому необходимо иметь определенную систему (в голове или на бумаге). За исключением тех ревыих случаев, когда объем сиятого видеоматериала невелик и не составляет труда отыскать отдельные фрагменты, спедует заранее составита более или менее подробный перечень

ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПИСАННОГО МАТЕРИАЛА

Этот перечень состоит на наименований снятых кадров в сопровождении входных адресов. тругими словами, показаций счетчика укалывающих начало всех записанных фрагментов необработанного материала. Нанболее удобным для ориентировки в сиятом видеоматериале является временной кол (см. выше), которым, к сожалению, оборудована лишь незначительная часть бытовых устройств, предназначенных для его монтажа. Временной код используется не точько для точного поиска фрагментов видеозаписи, но и для более точного управления автоматизированными операциями в процессе монтажа. Если в Вашем распоряжении нет аппаратуры, оснащенной системой временного кода, Вы можете ориентироваться посчетчику, показания которого обнулены после перемотки ленты в видеокассете к началу. Более удобным является счетчик, работающий в

режиме реального времени, однако можно приблизительно ориентироваться также по показаниям счетчика, указывающего условные числа, пропорциональные количеству оборотов приемной катушки видеокассеты. Для таких счетчиков существуют специальные габлицы, позволяющие пересчитывать показания счетчика в реальное время. Однако, в этом случае необходимо пересчитывать показания с самого начала ленты, поскольку показания счетчика и реального времени связаны пелинейной зависимостью. Если у Вас имеется достаточно большое количество сиятого видеоматериала, пеобходимо точно обозначить отдел агые видеокассеты. Не так важен сам принцип, по которому Вы будете распозновать отдельные кассеты, как его последовательное соб. юдение, Чем проще принцип обозначения видеокассет, тем он лучше. Вероятно, наиболее оптимальным вариантом является присвоение каждой видеокассете инвентарного номера, который не будет наменяться при чаниси на эту видеокассету другого пидеоматериала

ПОДРОБНЫЙ СЦЕНАРИЙ

Следующим этаном инлистея создание подробного сценарии. Еслиосуществлять съемку по заранее подготовлениому сценарию, то сама съемка станет как бы перевосом: сценария на видеоленту. Если же в процессе съемки делать соответствующие заметки о снятом видеоматериале, то в создании сценария нет необходимости

Если у Вас нет сценария, необходимо тщательно продумать порядок съемки отдельных кадров и сцен, а затем более или менее подробно запомнить или записать этот порядок.

НЕМНОГО ТЕХНИКИ И СЛОВАРЬ

Гехническим принципом монтажа записанного оригинального видеоматериала является его перезапись. Для перезаписи необходимо наличие двух видеомагнитофонов (каждый из них

может зыть заменен заплываю цей видеокамерой), одного или двух телевизионных приеминков или телевизионного монитора и устройства, управляющего всем этим комивекст и павля асмето по-английски Editing Controller Позволю себе предложить Вашему вниманию еще четыре термина

Assemble режим монтажа, при котором на денту запис и мются все сигналы одновременно

Edit монтаж, и полнение монтажа и также результат, т е смонтарованный материал

Аззетыве Edit - монтаж, при котором записываются наображение.
Тук и угранияющие сигналы, которые аля нас оста — сп
тев танм вме и тес на пличами, однако
они необходимы для правильной
работы винеоаппаратуры
Возможность осуществления чистого,
«(слот ходного» монтажа (см. «монтаж
в видеокамере») является
пеобходямым условнем выбора
в пельзрощего видеоматии офона

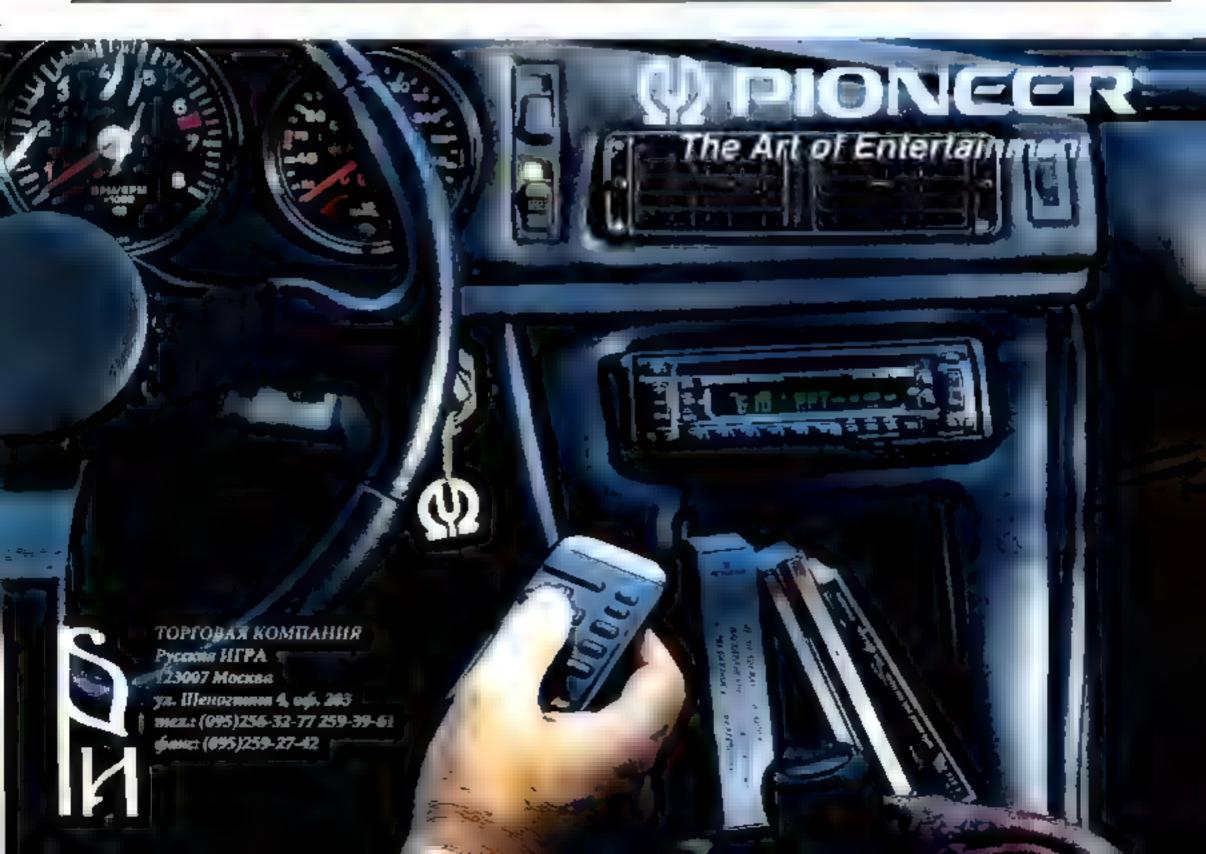
Insert Ed I (врежа) — режим, прикотором на ленту, на которой уже

ы писаны сигналы синхронизация и видеосигнал черное по те», записываются сигналы изображения или звука, либо те и другие. Сигналы синхронизации при этом сохраняются. Возможность осуществлять монтаж вовсе не ооязательна для записывающего видеомагнитофона. Однако оснащет не аписоматъптофона таким режимом является его большим преимуществом, поскольку этот режим позволяет обрабатывать записанный видеоматериал «внутри» программы. Как уже отмечалось, основным недостатком выдеозанией на магнитной ленте является то, что из нее невозможно физически вырезать какую либо часть.

Ртечем (просмотр) является режимом «прооного монтажа» или симулятти монтажа, выполненного в режимах Insert и Assemble. В режиме Ртечем все проходит так же, как и при обычном ментаже, по «вхолостую» т е без осуществления записи Этот режим оказывается полезнам дзя ускорения процесса монтажа поскольку он обеспе пивает

возможность изменить госле просмотра лишь некоторые параметры монтажа, сохранив остальные

В принципе мы будем предполагать. что для монтажа изводи пуется комилект аппаратуры, в которь и входят один воспроизводящий и один записывающий видеомагнитофон илюс устроиство, находящееся между пыми например, комплекс. управляющий видеомонтажом). Часто указалный комплекс является комоннированным, он называется аудиовидеопроцессь ром и выполияет ряд функций. К их числу относится, например, управление синхрониым воспроизведением и записью на обоих нидеомагнитофонах. Если разделять устройства по их функциональному. назваченью, то, как правило, подобные функц зовальные возможности должны иметь г е аудинизирог роцессты в а профессиональные пульты для монтажа изображеныя, генераторы титров, блоки, создающие цифровые ффекты, и и звуковые мики ерские пульты. У комбинированных



аудиов здеопроцессоров эти режимы яв иются ченочинте, в нами к их основным функциональным режимам.

И, наконец, буквально несколько слов о перспективах: в будущем такие аудиовидеопроцессоры заменит бытовой компьютер, который «выучит» весь необработанный видеоматериал (изображение и звук, вногда несколько звуковых дорожек) соответствующего качества и сможет обрабатывать его таким же образом. как текстовые редакторы. форматируют тексты, переставляя огдельные знаки и фрагменты текста когда угодно, что угодно, откула угодно, куда угодао

МОНТАЖ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Птак, основнымы элементами запасанного материала является калри сдена, состоящая на отдельных кадров. Сцены можно разделить на два вида - звуковые и изобразительные. Изобразительная сцена (индеогдена представалет собой полествование о некотором событин (дейстани) или опиканке какого-и эбудь предмета. Основным ризнаком видеосцены лилиется продолжительность капра, зависящая от содержання изображения. Если сцена должна запечатлеть событие. которое не умещается в одном кадрото длина кадров будет определяться тродоцжительностью отрезка событвя. Продолжение события последует в следующем кадре. Если речь идет об описании какого-либо предмета, то договоримся, что базовая продолжительность калра, который сият неподвижной видеокамерой (статический кадр), будет составлять три секунвы. Если же видекамера при съсмке ка, ра паходилась в движении или был исьоль юван телеобъектив (трансфикатор), то в начале и в конце капра должны быть приблизительно трехсекундные задержки. Это основное правило, исходишее из концепции постоянного слежения, которое можно нарушать, если для влинавоную вотогомы отоге

В звукла ях сденах пролоджительность кадра определяется чаще всего длительностью диалога или музыкальных фрагментов. Наображение в данном спучае играет второстепенную роль. Режиссерские переходы (осветление, затемиение, свачкообразные переходы или плавное появление изображения,

стирание, трюки на основе цифровой обработки сигнала) могут быть осуществлены поэтапно, сразу или дополнительно - при помощи режима Insert (вставка). Это же относится к созданию титров (титрованию)

ОЗВУЧИВАНИЕ

Чаще всего производится одновременный монтаж изображения со авуком, записанным совмество с изображением. В случае необходимости смонтированный материал можно дополнить музыкой и комментариями.

Последующий монтаж комментариев и му наки в режиме реального времени требует наивчио некоторых навыков. В самых «умных» видеомагнитофонах препусмотрена возможность точной адресации видеоматериала в явук, поэтому можно точно установить начало и окончание озвучиваемого отрезка и производить ознучивание постепенно, Но и в этом случае точность достигнутого результата определяется споровкой, ловкостью рук, при этом всегда, как правило, рук не хватает.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ КОМПЛЕКС, ҮПРАВЛЯЮЩИЙ **МОЖАТНОМОЗДИВ**

Editing Controller (комплекс, управляющий видеомонтажом) является интеллектуальным центром комплекта аппаратуры для монтажа. В нем не производится обработка ситналов изображения и звука, однако он управляет подключенными видеомагнитофонами таким образом, чтобы в режиме «безотходного» монтажа в обоих видеомагнитофонах лента гранспортировалась с номинальной скоростью. Кроме того. он выпочает и выключает режим закляси на записывающем (монтажном) видеомагнитофоне, Для того, чтобы в обоих аппаратах в момент включения режима «безотходного» монтажа движение ленты осуществлялось сиихронно, перед включением этого режима лента должна быть несколько отмотана. назад. Отрезок ленты, который следует отмотать назад перед включением режима «безотходного» монтажа, вазывается по английски preroll. На самых простых аппаратах продолжительность движения отмотанного назад отрезка ленты до начала «безотходного» монтажа заранее установлена, она составляет

нять секунд и ее не изможно изменить. Для того, чтобы управляющий комплекс «знал», в каком месте какой режим следует включить, необходимо заранее установить по крайней мере то место, с которого будет начат монтаж. Место сньком эжльт вжетиом винярноло установить заражее или в процессе. монтажа путем нажатия кноп си в том месте, где монтаж должен бысь окончен. Чем более кобразованным» является управляющий комплекс, тем большее количество параметров монтажа и с большей точностью он может заранее запрограммировать. Основными параметрами являются начало и конец монтажа. Место, где монтаж должен быть окончен, можно определить по воспрои водящему видеомагнитофону (см. термин а Assemble ii Insert), a tax же по записывающему видеомагнитофону (только Insert). Подавляющее большинство бытовых управляющих комплексов определяет место монтажа путем остановки кадра в необходимом для начала монтажа месте. Практически это осуществляется следующим образом: просматрива» изображение, следует найти пеобходимое место и просто ныжеть кнопку. В системах, где исло-в зуется временной код, имеется возможность установки места начада моптажа при помощи так называемого эксплицитного способа, т.е. путем написания соответствующих чисел.

Бытовые устройства для управлення видеомагнитофонами часто комбинируются с устройствами для обработки сигналов изображения и anyka

АҮДИОВИДЕОПРОЦЕССОР

Если Вы хотите каким-либо образом изменять сигнал в процессе перезаписи и монтажа, т.е. изменить яркость, насыщенность или цветовой фон изображения, то Вам необходимо включить в тракт между вост рой іводящим и записывающим видеомагнитофюнами пульт дин монтажа изображения. Бытовые пульты оснащаются также другими режимами, в том числе и для обработки звука. Поэтому такос устройство называется не нидеомонтажным пультом и певидеомиконером в носит налвание, например, аудиовидеопроцессора. Чаще всего с помощью такого аннарата можно осуществ/ять обработку (коррекцию) изображения

6 (J I) E (I

и микатирование звуковых сигналов (без коррекции). Самые совершенные образцы такой аппаратуры (цифровые процессоры) обеспечивают возможность миканирования сигналов изображения с двух видеомагнитофонов или с видеома: нитофона и видеожамеры или компьютера. Путем макципрования сигналов можно создавать различные режиссерские персходы, например, скачкооправные

бами. Основным способом является управление всеми источниками сигнала от одного устроиства, называемого синхрогенератором. Этот спооб в бытовон вилеотехнике не применяется. Второй способ заключается в использовании одного источника сигнала (видеомагнитофон, вычео вамера, компьютер) в качестве управляющего, в другого — в качестве зависимого, управляемого В этом

, видеомикшера, трюкового мик пера или аудиовидеопроцессора). Таким образом, обеспечивается возможность микширования обоих сигналов, например, с компьютера, с видеомагнитофона или видеокамеры



Анцарат, назвачение которого, хотя не полностью, следует и сего названия, Бытовой генератор титров объединя ет в себе две основные функции. Онсоздает из толек знаки и вставляет эт г знаки в изображение, Использование встроенного в генератор титров ус тройства для вставки знаков является одной из причич, по которым для титрования невозможно яспользовать компьютер без периферийных устройств, даже если компьютер «умест» нацисать и заставить двигатася на экране монитора красивые буквы и знаки. Генераторы титров могут писать разными шрифтами, передвигать строчки в вертикальном направлении (Roll), в горизонтальном направлении (Crawl), постепенио заполнять строки буквами, окращивать буквы в различные цвета, создавать контуры букв, тени, полутени и т.д. Некоторые генераторы титров « шают» кирилли ду, т.е. могут работать с русскими текстами.

МИКШЕРСКИЕ ПУЛЬТЫ

Эти пульты служат для подклю не ния пескольких истачинков звуковых сигналов при окончательной звуковой обработке звукового сопровождения программы. Для обычной работы достатови с налиме четь рек входом для пода иг сигнала оригивальной фоно граммы, для микрофона и двух входом для подачи сленалов музыказилють сопровождения

ЧТО ПРИОБРЕСТИ

Это зависит от содержимого Ва шего бумажника и Ваших планов Выбирая между комбинировациым аппаратом, который объединяет неск олько устройств в одном корпусе, и набором самостоятельных устройств, Вам придется поступить таким же образом, как при приобретении звуковой аппаратуры. С комбинированым аппаратом можно работать, не вставая с места. Самостоятельные устройства обиалают более широкими функциональными возможностями. Кроме того, отдельные устройства можно замекять на новые



переходы от одного изображения к другому, плавное появление изображения, врезки одного изображения в другое, а также осуществлять разные манипуляция. Манипуляция является особым способом врезки одного изображения в другое, при котором место вачала монтажа определяется не сценарнем, а уг равляющим видеосигиалом. Мани туляции можно иницинровать сигна том яркости иди по цвету. В бытовых устройствах они чаще всего иници ируются только сигналом яркости

CUHXPOTEHEPATOP (GENLOCK)

Для того, чтобы с двумя сигналами изображения можно было осущес твлять различные манипулядии, они должны быть синхронными. Этого можно достичь несколькыми спосо-

случае потребуется еще один кабеть, необходимый для передачи сигнала от управляющего источняка к управляе мому. Такая синхронизация предусмотрена лишь в некоторых моделях бытовой видеоаппаратуры. При исподьзовании цифровой технологии проблема синхронизации решается следующим образом. Один сигнал является управляющим, а второй раскладывается цифровым способом на отдельные элементы и записывается в память. По команде управляюшего сигнала этот сигнал счетывается из памяти. Цифровое или аналоговое устройство, которое осуществляет подобную синхронизацию, называется Genlock, что можно перевести как «управляющий синхрогенератор». Он входит в состав источника сигнала (например, компьютера) или устройства для обработки сигна та

Новое семейство видеопроекторов фирмы Sanyo

хлуо выпустила три новых модели проекторов на основе жидкокристаллических дис плеев, которые оснащены встроенными видеоплейерами. Эти проекторы предназначены прежде всего для сопровождения докладов и выступлений на совенданиях, требующих вывода на большой экран деловой презента вионной гра

фики. Кроме этого они могут быть также использованы для демонстрации видеофильмов. В это семейство входят модели PLV-1P, PLC-220P и PLC-320M, отличающиеся друг от друга четкостью изображения (чистом элементов матрицы ЖК. 301158, 338400 или 921600), максимальным размером изображения на экране и его

яркостью. Старшая модель PLC-320M совместима с персональными компьютерами типа IBM PC или Apple Macintosh, т.е. может проецировать на большой экрая то изображение, которое выведено на дисплей компьютера Встроевный в проектор видеоплейер имеет систему автоочистки головок, актогрекинг и работает во всех необходимых теневилиснымх стан дартах. Прилагаемый пульт дистанционного управления имеет подсветку клавиш для удобства работы в затемнен ных помещениях. Ориентировочная стоимость проек торов: PLP-1P - 1850 долл., PLC- 220P - 4200 долл. и P.C-320M 8900 долл.

Үсилитель NAD 310

Этот новый полный усилитель фирмы MAD относится по своей цене (180 долл) к классу «доступной» высококачествентой дудновинаратуры. Его выходная мощность составляет 20 Вт (на нагрузке 8 Ом., пикрван динамическая мощность достигает 80 Вт (на нагрузке 2 Ом). Что не менее важно усилитель способен вы-

давать на выходе ток свыше 20 А, позволниций ему легао справляться с наиболее капризными акустическими нагрузками. Диниалон частот усилителя: 20 Гц - 20 кГц (+ 0.3 дb), общий кожфиниент невинейных искажений менее 0.05 %, соотношение сигнал/при - 100 дb (при мощности 1 Вт).

Предусивитель имеет входное сопротивление 80 кОм, чувствительность 210 мВ. В этой модели конструкторы отказывает от яве дения тонкомпенсации, обеспечив только ручную регулировку высоких и низких частот. В схеме пред усилителя имеется фильтр инфранизких частот, обеспечивающий попавление помех с частотой пиже 10 Гш.

Выходной каскад реализован на полевых МОП-тран-

зисторах и билолирных р-п-р гранзисторах. Для удобства работы с переносными апларатами типа СD-плейеров, DAT-магнетокрогов и аудисплейеров разъемы для их подключеном выведены на переднюю напель усилителя кроме этого, имеется 5 разъемов для линей нах входов, В целом NAD 310 - это идеальный вариант для аудиофи, в с ограниченными финансовыми возможностями



Новые наушники от Panasonic, создающие эффект присутствия

Дик тек, ято инбит остросижетные фильмы или компьютерные игры тала «стрелялок» и «леталок», фирма Рапазопи выпустила новые вибрирующие наушники RP-Н 1950. Они дают возможмость прочувствовать все варыны ударта и столкновения на собственных ушах. В этих наушниках имеется дополнительная звуковая катушка с магнитом, настроенная на эффективную частоту вибрации около 50 Гц. Интенсивность вибрационного воздеяствии регулируется, причем его м эжно отключить совсем Питание дополнительной катушки осуществляется от отлельной батарейки, которая вставляется в выносной пульт управления. Пульт установлен на интуре для подключения наущников, имеющем длину 3,7 м, что вполне достаточно, чтобы удобно расположиться перед телевизором с экраном любого размера. Основной канал наушников обеспечивает высоковачественную передачу знука в польосе частот 5 Гц - 28 кГц. Ориентировочная стоимость научиников - 100 доля

Светочувствительные телевизоры PANASONIC берегут глаза телезрителей

Фирма Matsushita выпустиль новую серию телевизоров 51 (TX215 TGC, TX14S1TGC) (экранами 21 и 14 дюймов, в гакже моноблок (TC-21SV10H). которые были разработаны специально для применения в России, Телевизоры имеют возможность приема телетекста на русском и инглийском языках. Функции автотекста позволяет осуществлить быстрый доступ к требуемой телетекстовой информации путем Бржатня COUTBETCTBYIOMER

клавици. Светочувствительвость телевизора заключается
в способности автоматически
поддерживать оптимальную
контрастинсть изображения в
завтамости от внемнего
освещения. В светлом помелении контрастность увели
чивается, а в темном - уменьшается. Таким образом при
изменении освещенности те тетрителю не придется напрятать зрение или вручную
регулировать контрастность.
Все необходимые входы распо-

ложены на лицевой панели тетевизора, что облегчает под ключение видеокамеры или телевизионной игры.

В моноблоке Panasonic TC-21SV10H G-code видеоматнитофон расположен под телевизором в отличие от превшествующих моделей с верхнии расположением. Настройка телевизора и видеомагнитофона может осуществляться с помощью мено на экране телевизора и курсора на пульте дистанционного

управления, TOTP сораздо удобнее, чем изучать инстру вцию по эксплуатации. Надпись G-code на передней панели говорит о том, что видеомагнитофон умеет заранее настраиваться на телеви зионную программу, имею щую специальный код (Gcode), и включится на зались только после приема кода соответствующей передачи лаже ести времи ее выхода в эфир изменится.

2A

Минисистема Pioneer N - 501F с магазином на 51 компакт-диск

Новая минисистемя фирмы Ріопест имеет магазані на «50 4 1» кам авт-диск є проягры вателем, встроенный в один из двук блоков системы. В него можно загрузить делую фонотеку и хранить ее внутри постояени. Магазин органиюван в виде двух блоков кассет на 25 дасков, которые можно закупять дополнитель но и затем заменить их, не прерывая исполнения музыки Данные по всем компакт-дис

кам запоминаются в памяти системы в специальном файле пользователя, где для удобства владельна их можно разбить на три группых по типу, по именям композиторов, либо по другим ключевым словам Пульт дистанционного управленая позволяет вносить и память заго юнки лисков, С его алфавитно-цифровой кла внатуры можно присвоить 8-символьные имена каждому из 50 дисков (в также каждому из





трех файлов) - например, имена певцов или палвания рок точно

Выходные монность услоп-TORS MUTHICIDENIA CUCIARORET 2 x 100 Вт (DSN). Он спаржен процессором для управления звуковым полем (Sound Fie d (antrol) с тремя режимами. Зал. Диско, Кино, системий з. стреркизании басов (Power Вазя с девятине тосным стек троанализатором заука, системой расширения стереобазы Stereo Wide), а также средстважи создания зффикта окружиющего авука (Surround Sound.

Нифровой тюнер системы работает в дивизоних АМ и НМ и имеет память на 24 радиостанции. Двужкоссетный магнитофон с автореверсом оснашей системами и тумини дан-ения Doby В и С, а также возможностью вытомати еской синхронный перезаписи с компакт-дисков на кассет и

Грехнолосные акустические системы во полнены по голоп гемпологии Extended Bass Drive с двойнами рупорвыми излучателями для обеспечения побокта и мощных свесть.

Hena 162 \$

Новая микросистема фирмы Hitachi

Стереосистема Намен АХ С.2F состоит на двух отдельных блоков, в одном из кото рых размещен тыпер и проигрыватель компакт-дис ков в другом - усилитель и двуживсетный магнитофон

Тюнер с цифровым синтеза тором частоты имеет память на 36 радиостанций и работает в трех диапазовах: ДВ (12), СВ (12) и УКВ РМ 12

Іронгрыватель компакт дисков оснашен односитовым цифрозналоговым преобразо вотелем и имеет магазин на ф СD с механизмом автомати ческой их смены. В его память можно внести информацию о 20 музыкальных записях вместе с программой их востронавеления записи можно про-игрывать повторно, в также в случанном порядке

Двуххассетвый матиятофов снабжен механизмом ликано то автореверса имеет почнос тью электронное управление и систему шумоподавления Doi by В Он может автоматически отыскивать на ленте музы кальные фрагменты и самостоятельно определять типненты. При конпрования за писея с ком зак анска произвидится автоматическое редак тирование с тем, чтобы наи изстим образом размех тить произведения на кассете

Выходная мощность услаги теля составляет 2 ж 20 Вт (пиковая музыкальная мещ ность равна 300 Вт). Предусмотрена возможность включения режима линамического подчерживания басов (Dynamic Bass Boost) и распирения стереобазы (Super Wide). Уси питель спабжен также 5-почосным графическим эквалай вером, таймером для

включения в отклюте или в заданное время В режиме воспроизведения с CD или киссеты можно яключить сис тему «кирапке» - подавление в экли и пения с микрофоном под фонограмму. Двуклотилые акустические с четезон с фазовинерторами рассчи заны на максимал лую мол, ность 35 Вт и имеют расовые громкоговорители дкаметром 16 см

Пульт дистап ционного уш равления с 40 кнопками опес печивает полное управление всеми функциями минисистемы

Sanyo MCD-Z31LO - магнитола с CD-проигрывателем

Новая компактиая магинтола фирмы Sanyo еще на один шаг сиижает ценовую планку для переносных устройств с гроигрывателями компакт-ди сков. С ее появлением высокое качество звучания компактдисков становится доступным рочти на каждом плаже или на двче. Для своего ценового класса модель Z31LO оснащена хорошим набором функциональных возможностей Аналоговыя тюнер работает в диапазовых ДВ, СВ и УКВ ЧМ (65 - 74 m 87,5 - 108 MF4), оснащей правычным вериье ром настройки в шкилой иебольшого размера, на которой уместились все радиостанции как российского (ОПСТ), так и западного (CCIR) днапазона УКВ. При плохых условиях приема тюкер можно переключить в режим моно, а прихороших - записать передачу на кассету Двужкассетный магнитофон может копировать записи в нормальном и ускоренном режиме. Частотная жарактеристика его тракта воспроизведения **ДОВОВЬНО** скромная: 80 Гц - 12 кГц, но не он, а СD-проигрыватель в этой модели отвечает за качество звука. Кроме того, видимо в детях экономии энергии, ровь стирающей головки в этом магнитофоне выполняет постоянный магнит. Имеется режим однократного последовательного воспроизведения кассет приводов А и Б, в также **ABTOCTOIL**

Проитрыватель помпактдисков может работать с дисками днаметром как 8, так и 12 см и имеет индикатор на ЖК, который указывает общее киличество дорожек вибо во



мер звучащей записи. В памить проигрывателя можно записать до 16 дорожек и воспроизводить их по программе, а также с повтором. Для облегчения операции перезаписи с компакт-диска на кассету существует механизм

синхронизации пуска магнитофона.

Акустическая система состоит из двух громкоговорителей диаметром 12 см, которые рассчитаны на янковую выходиую мощность 12 Вт (РМРС).

Цена: 150 - 180 \$

Новые дискманы (CD-плейеры) фирмы Sony

В новые висьманы D-143 и D-231 фарма внесла рид усо вершенствований, облеткающих участь запялого покла и никв — Нь Fi, который постоянно носит с собой полобиме, допольно громоздкие по сравнению с обычными плейерами, устройства. Так, например, премя работы от двух батареех типа Ro увеничено до 8 часов (D-143) или до 9 часов (D-231)

Дискман D-231 имеет элек троиную систему защиты от уларов и сотрисевия ESP (electronic shock protection), из рамити которой может воспроизводиться отрывок защиси плительностью в 3 секунды, пока луч лазера вновь не установится на требуемую дорожку Следует отметить, что при вылюченной системе ESP время работы сокращается до 7 часов. Оба дисквана снаб-

жены перезаряжаемыми акум муляторными батарелым, время рассты от которых вначи тельно меньше: 3 часа для D-143 и 3,5 часа (2,5 пря ESP) для D-231. В намяти можно хранить названия 22 музыкальных заянсей и проигрывать их по програмые, с повтором или в случайном порядке. При воспроизведении имеется возможность включить функцию Медаваза

для подчеркивания нажних частот или AVLS - автоматического ограничения уровня громкости. Время звучания очередной композиции отооражается на жидкокристалли ческом дисплес. В комплекталию дискмонов иходии вставные наушники типа 5 опу MDR-E741 и адаптер для ин тания от сети. Все дискманов 320 г. стоямость - около 150 и 190 доля, спотлетственно



В семье телевизоров SONY опять прибавление

Фирма Sony произвела на свет очередного «малыпа» - переносной телевизор Sony KV-M 1441 К с днагональю экрана 37 см. «Новорожденный» имеет мониторный внешина вид и его можно поворачивать на специальной подставке экраном в разные стороны. Фирма, как заботливая мать, не обделила свое «дитя» ни экранным меню для удобства настройки и регулировки, ки декодером

телетекста, который по первому желанню выдаст на экран информацию: что, где, когла и почем, Маленький, черненький тринитрончик .Власк Тгинтоп), так же, как и его старшие братьи, порадует прими и четими изображением с насыщенным и естественным цветом Легкий на подъем, телевизор будет рядом и дома, и на даче, и, если надо, на работе.

- 2A -

ТЕБЕ ДОСТУПНО КАЧЕСТВО TDK!



ATDK HS180

MUPOBON JULIEP AYIJIO- II BUJIEOKACCE



Поставки продукции ТДК

Информационная служба

факс. 253-9854

Переносная магнитола с проигрывателем компакт-дисков

Thomson TM 9320

Хотя 4-я в мире ком шиня по выпуску бытовой электроники Thomson CE известна прежде всего своими телевизорами и кинескотами, в ее производственную программу входит также значатель ое число моделей вудиотехновки. Одна из ее новинок - это магистола ТМ 9320, в составе которой; проигрыватель компакт-дисков, двухкассетный магнитофон, тюпер и усилитель с выходной мощностью 2 к 6 Вт

С.D-проигрыватель магиитолы оборудован функциен синхронного старта при перезанией с компакт диска на кассету, и также винейным выходом для подключения к более мощному стационарному усилите по. Он имеет полный вабор стандартных режимов воспроизведеною повтор, просмотр, случайный порядок ааписей, и память на 21 дорожку с записью. Тюпер системы принимает персдачи в грех днавалюнах: ДВ. СВ и УКВ FM stereo).

Даухкассетный магнитофон может осуществ ять перезапись с кассеты на кассету как в нормальном, так и в ускоренном режиме. Во время перезаписи можно прослуганвать как за ись на асате, так и радиоприеминк лабо CD-проигрыватель, Магнитофон может также работать в режиме петрерывного воспроизведеноя с двух кассет поперемен и

Для упучинения знучания в обрасти инзких частот в усилителе предусмотрена возможность переключения Bass Boost (режим подчеркивания басов) Он слабжен также трехполосным графическим эквалайзером и регулируемым выходом на наушники.

Питание матнитолы осуществляется от сети переменного тока или от батарей. Габаритные размеры: 650 х 210 х 180 мм.

Ориентировочная стоимость: 150 долл. (CIF Anger, France)

ZEO - телевизор для детей компании Thomson CE

Статистика свидетельствует о том, что 1993 году более 2.5 мин, телевиапров в Европе были куллены специально для детей Для основлив этого сектора ранка компания тровела общирное исследование потребностей и предварительное тестирование конца при вретскогов телевизоры. Его эстетика и дизайн бълги отработаны на различных группах детей, в по требованиям вэрослых были вредены функции программируемого «памка» и система учета времени, принишля это ребенком у телевизора Пульт управления ZFO офермлен в инде джойстика. Его легковылля т.к. он «отзывается» лвукольми сигналами в мисатим о опекоа фа поискс Корпус телевизора сконстру ирован таким образом, что он может устоячиво работать практически в любом положелия: на боху, вверх экраном и т.п. Непосредственно на передней завели имеются разъемы для польяючения ваушнихов игровой приставки и СВ-плейера

кинеской для этого телевыной защиты адоровья под растающего поколения вроводят сего много времеты за компьютерными играми. На его экрая выводится меню со звуховыми эффектами, облег чающее выбор режимов и управление. «Дружелюбный» дизайи дополняет приятный внеший вид телевизора.

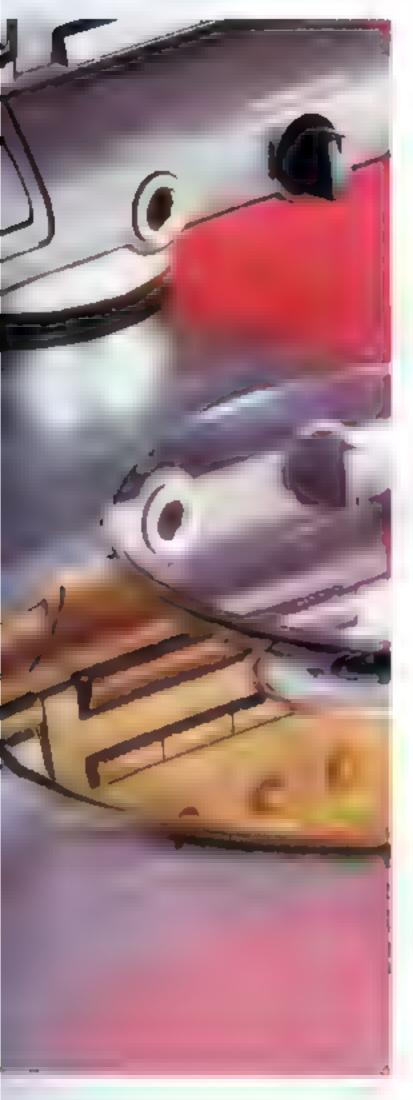


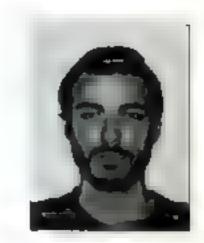
Проигрыватели низшей ценовой



компакт-дисков

категории





Патрик Блага

Для тестирования нам был предоставлен достаточно большой выбор.

Тестируемые проигрыватели ком пакт-дисков мы подключали к следующей аппаратуре: оконечный усилитель DPA 380, громкоговорители Alesis Monator One, соединительные кабели Clearautho Silverline. Для под ключения громкоговорите тей былиспользован кабель Egohne

Прослушивание тестового

С, целью оыстрого определения пинейности преобразователей, настройки фильтров и правильного. функционирования вспомогательных скем был использован звуковой мате риал, записываемый на тест-диске Denon CO - 75046. Контроль за линей» ностью осуществлялся при опорном уровие -40 и -60 дБ. Для определения эффективности работы преобразова телей, филь- тров и вспомогательных цифровых и аналоговых схем были использованы записи сигнала с частотой 1 кГц и прума с уровнем -40 дБ н модуляцией 0,05 Гц.

Проигрывателей мы разделили для тестирования на две группы по четыре алпарата в каждой. Четыре экспер-

га, вначале выбрави в каждой группе камые лучитие провгрывателя, а затем взаимно их сравнивали. После прослушивания перв ах четырех проигрывателен мы единодушно определили порядок мест. После прослушивания второй группы было сделано то же самое. При тестировании основное вычилние обращалось лишь на качес тво звучания. Качество исполнения, дизайн и оснащенность функциями не оказывали практически инуакого влияния на от ределение порядка мест Все проигрыватели находились в одинаковых условиях, за исключением модели Philips CD 164, в котором соединительные кабели были прикреплены «намертво», и поэтому кабель Clearaudio S Iverline не былислотывный.

Перед тем, как представить отдельно каждый из тестируемых проигрывателей, хочу подчеркнуть

- 1. Оценка в очках касается лишь данного конкретного теста и избранной ценовой категории
- 2. Тестируемые дешевые проягрыватели компакт двсков даже приблизительно не достигают качества звучания тех проигрывателей, которые находятся всего лишь на класс выше

... Самый чистый звук на свете

- эксклюзивный дистрибьютер фирм производителей музыкальной техники

TANNOY TEAC CARVER

предлагает аппаратуру класса Hi-Fi Hi-End



Цены фирм-производителей

Салон Music-Max:

ул. Серпуховской вал, 9

Тел.: (095) 952-37-41 (магазин)

(095) 249-93-24 (офис)

AIWA XC-300

При прослушивании записей вос гронаведение проигрывателем Aiwa было достаточно сбалансированным. Низхие частоты звучат несколько при рдудісцію, звучаные в асоких частот быто неглохим. В целом, при воспрои не дении проявлялись умеренные признаки сужения звукового образа и ледостаточной локализации и твучаиня отдельных киструментов. Проитрынатель оснащен выходом с высоким уровнем сигнала,. С точки зредия гзучания и ок этнес этот проигравытель к антаратам, соответствующим очень солидному среднему уровню в этой де зовой категории

Но оснащению этот проигрыватель и же цится на виолие приличном уровне Я рекомендую приобрести его тем от патсим, котор зе хотят копиро вать содержимое компакт, дисков на луп юкассеты Проигрывателю очень нехватает сипхронизированного включеция с магинтофонной декой той же



фирмы, Проигрыватель оснашен оптическим цифровым выходом, качество которого несколько уступает качеству колксвального выхо ы

По внешнему вилу этот проигрыватель компакт-лисков относится к стандартному уровню, Запручка днека: и сам г родесс поспроизведения прохоіят сравнительно тихо. Это аппарат среднего класса, с сола дным оснащ ением и оптическом път фовъем пі-жодим

OUEHKA# достоинства: оптический цифровой выход недостатки: высокая цена

3BYK" Функциональные возможности Управление. Исполнение Измерение

DENON DCD 615

Denon воспроизводит очень детальный, пространственный эвук. Имеются, конечно, вскогорые небольшие не достатки. Злучание натуральное, с доронцей локализацией.

Оснащение аппарата также хоро шее. Для негромкого прослушивания: в вечериее и почное время уровень можно установ 1ть на отключаемом иядикаторе. Управление аппаратом удобщое Несколько хуже работает гольт дистанционного управления, поскольку ему недостает наглядности Владельцев цифроаналоговых прео бразователей или DAT-магнитофонов приятно удивит наличие цифрового коаксиального выхода. При синхрониэкрован юм подключении к магнито фонной деке той же фирмы обеспечи вается возможность перезаписи на аудиокассеты при нажатии всего лиць одной кнопки (функция Synchro причем кнопка находиткя не на проигрывателе компакт дисков, а на



магнитофонной деке). Аппарат имест также режим таймера (Timer

Этот проигрыватель, ставший побецителем да и юго теста, не нужлостся в моих рекоменвациях. Серьезную конкуренцию ему может составить, с учс том стоемости аннарата, лишь пров грыватель компакт-дисков Philips Проигрыватель Denon предназначен для тех слушателей, которые хота устыциать натуральный звук за вевы сокующену

OUBHEAR

достоинства:

очень хорошее звучание, коаксиальный цифровой выход

недостатки:

неудобно решенный гульт дистанционного управления

Заук Функциональные возможности **Управление** Исполнение Измерение:

GRUNDIG CD 1

Самая эксклюзивная модель Ні-Гі фирмы Grundig, «немецкая гордость», как ее яюбят называть немцы, оказалась наиболее привлекательной из всех тестируемых проигрывателей компакт-дисков. Фирма Grundig и в самом деле постаралась, тем не менее, модель CD 1 не смогла занять достаточно высокого места. Отсутствовала убедительность в звучании. Жаль, такой красивый проигрыватель! Не знаю, возможно, что последующие модели будут обладать лучшим звучанием, однако этот аппарат нас не порадовал.

Проигрыватель Grundig оснащен цифровым коаксиальным выходом Кроме отключаемого индикатора, он имеет очень хорошее оснащение, в которое входит также сипхронизирован пое подключение магнитофонной деки той же фирмы. Далее, имеется режим Edit, а также остальные стандартные режимы. Счастливый владелец этого анпарата может также



воспользоваться режимом Auto Space, который обеспечивает при перезаписи с компакт-дисков на аудиомассеты создание четырехсекундных пауз.

По своему внешнему виду проигрыватель Grundig является настоящим красвидем. Он создан в духе времени Большинство кнопок паходится под крышкой, что подчеркивает элегантность этой модели. Механика совершенно бесшумная. Загрузка компактдиска могла бы происходить не столь быстро.

Если Вы хотите приобрести какойнибудь внешний цифро-аналоговый преобразователь или Вам уже повезло и Вы его приобрели, примите наши рекомендации

красивый внашний вид цифровой коаксиальный выход посредственное звучание звук: Функциональные возможности ****** Управление: ******* Исполнение: ******** Измерение *********

JVC XL-V164

Этот недорогой проигрыватель отли таетсл очень изысканным звучания. Недостатки звучания заключаются в некоторой нехватке пизких частот, а также в несколько расширенной области высоких частот Мы рекомендуем приобрести этот проигрыватель с учетом как его стоимости и высокого качества звучания, так и оснащения, уровень которого выше среднего.

Функция DDRP, объединенная с функцией Compu Link, обеспечивает очень удобную перезапись с дисков на аудиовассеты. Эта модель - одна из немногих, оснащенных режимом регупировки выхода для подключения наущиков. Пронгрыватель не оснащен регулятором громкости. Хочу добавить, что проигрыватель оснащен еще одним очень полезным режимом: помск фрагментов по индексам

Все органы управления расположены очень наглядно. Несомненным до-



стоинством этого проигрывателя является приятный внешний вид. Этому способствует также меканика, размещенная в центральной части корпуса. Механика звукоснимателя и загрузки диска работают вполне бесшумно Проигрыватель компакт дисков не оснащен отключаемым индикатором.

Для тех слушателей, которые хотят приобрести проигрыватель с богатым оснащением и солидным звуком, этот аппарат фирмы JVC должен показаться очень интересным.

пространственное звучание, отличное оснащение недистатии искажения на высоких частотах звук: Функциональные возможности. Управление: Исполнение Измерение.

KENWOOD DP-1060

Одним из основных преимуществ этой модели ивляется се стоимость Звучание носит несколько искусственный характер, иизкие частоты звучат приятно, высоких частот немного некватает, обертоны прослушиваются не очень хорошо.

Оснащение очень хорошее. Проигрыватель обеспечивает синхронизкрованное подключение к магнитофонной деке. Имеется режим Edit и режим Space, который обеспечивает при перезаписи с компакт-дисков на аудиокассеты создание четырехсекундных пауз. Оснащенный позолочениым разъемом выход для подключения наушников не регулируется

Механика работает сравнительно шумно. Большим преимуществом ьровирывателя является его внешний вид, Механика находится в центре корпуса, отдельные кнопки размещены очень удобно, что обеспечивает простое обслуживание.



Проигрыватель Kenwood не поразил нас своим звучанием. Однако для тех, кто не располагает достаточно большой суммой и не очень раздумывает над тем, есть ли у него дома хороший усилитель и вкустические системы. приобретение этого проигрывателя нвится хорошим дополнением к уже имеющейся аудиоаппаратуре

достоинства:

очень хорошее оснащение. низкая стоимость

недостатки:

несколько ненатуральное звучание

3ayk'

Функциональные

возможности:

Управление.

Исполнение Измерение:

PHILIPS CD 164

Должен Вам признаться, что этот проигрыватель нас приятно удивил. При весьма невысокой цене и исполь зовании лин ь собственных обычных кабелей он воспроизводит звук такого высокого качества, за которое не могут «покраснеть» даже более дорогие проигрыватели. Звучание этой модели Philips сравнительно мяткое, ненавязчивое, что делает его приятным. Оно отличается легкостью, пространственностью и хорошей докализацией отдельных инструментов, причем иногда скышны даже обертоны

Оснашение проигрывателя стандартное, однако отсутствует режим Ед., в также выход для подключения наушников. Я бы поставил высокую оценку пульту дистанционного управления. Единственный из всех тестируемых проигрывателей компакт-дис ков, этот аппарат оснащен устройством, предохраняющим механику от повреждений при транспортировке.



Механика работает бесшумно, но поиск фрагментов записанного матернала сопровождается слабым писком (в разумных пределах). По своему внешнему виду этот проигрыватель нельзя назвать самым красивым, однако он производит приятное впечатление. Режим отключения индикатора отсутствует. Зеленый цвет индикатора далеко не на всех производит благоприятное впечатление

Среди аппаратов данного класса он заслуживает нашей рекомендации.

- OUEHKAI

достоинства:

ненавязчивое звучание

нодостатки:

недостаточно широкие функциональные возможности, «намертво» прикреплениые соединительные кабели,

Функциональные

NEOSMEOR

Управление

Исполнение

Измерение

Добро пожаловать, интеллигентный телевизор.

Когда технология для Вас становится удовольствием

Гет по , в тел ягентностью подразумевать стремление у и ъся і повимать, то яителлигентностью инготовления то вначера глему ать о него у овольствие Телевизор г угла встрой обрать и обраться в Вам выбрать ятьк, на встром Вы хо ите общаться у ини в процессе у раз сини Плетито во сказать в какой стране Вы находатесь зак ов автоматически застроится на местные г и резодатесь зак ов автоматически застроится на местные г и резодатесь зак ов автоматически вастроится на местные г и резодатесь в вы совреме В м соединеть Ва и честность разодательность в на построительного



теми стан отобрания это на экране. Благодаря простей и ислет в стегоме к и грози на управлением с ток и сле экрана. И м будет гла пительно пре це им у рав. ять, сже с сри полощи множее на късней на д ст иго отом учите угравления. Телевизор предлагает к Вы изм услугам свои 100 гер сдля более четкого и к интрастие от забръже ная или Do by Pro Logic Surround и а Ват по дех в исто кинестемтри. Все что ислето в то и технол заполня рас своиля угране сворения Ван их за росов. "Nekra" это ге, свитор для кажде зо Пателлигентив й телевизор





PIONEER PD-203

Рюпеет PD 203 занял по результатам гести и нания то же место, что и моде ли Гесплісь и Кепwood. Уже при прослущиваний тест диска выяснилось, т о существу от так вазываемые «глу жие» области Крайние частоты не т ыт шись частым заучали хорошо средние частоты звучали хорошо

Этот проягрыватель, тем темпек кая этересова - меня споим вней ивм въдом, а также очень пръдичным вслащением. Ангарат имеет отключа емыя индикатор темного цвета. В проигрывателе предусмотрено синхрош прозапное подмлючение к маснито фонной деке, а также режим Edit Выход для под с по тетот изу потволя с тозолог ени им разляемом оснащей: регулятором Каждого слушателя праятца удивит валичие режима Нт Lite, в котором обеспечивается десяти: секує либе зоспроил иедение начала каждого фрагмента записи. Цифровой выход отсутствует. Наличие цифрово



о выхода облю бы не лы ишем по скольку тестируемая модель имеет хорошую механическую часть.

Загру на комъзкт диска осущест вляется беспимно. Небольшон шум прослушивается при поиске фрагмен тов в гиси. Внениний вил проигрыва теля тиличнен для фирмы Pioneer

Если Вы поватиется для Выс необное управление является для Выс необходимостью, можете приобрести монель PD − 103, у которой выс остатывые параметры полностью совпадают с наплой можелью.

OHEHKA:

достоинства:

хорошее оснащение, отличный внешний вид

недостатки:

отсутствие пространственности, недостаточная локализация музыкальных инструментов

Звук. ******
Функциональные
возможности ******

Управление. *****
Исполнение *****
Измерение ***

TECHNICS SLPG-460A

Звучание проигрывателя имеет мета поческую окраску пространственгость и локализация пиже среднего уровня, Звучание мало выразительное, умеренно подперкнутое

стена цение проигрывателя тради МО Г К. ИЛХОД РЪЯ НА ОЧЕНЬ В ЯСОКОМ уровне. Мне понравился хорошо оформленный пульт дистанционного управления, Дополнительным являет ся режим А - В Repeat, который обе епечивает повторение выбранного Вама фрагмента зарисанного материала. Имеется также режим Edit. Возможвость сие хронизированного подключения к магнитофонной деке отсутствует. Имеется режим Fader, кото рый обеспечивает снижение громко сти до нуля. Выход для подключения вауши чхов оснащенный позолочен ным разъемом, не регулируемый

Механика полностью бесшумная во всех расочих режимах. Определенным ведостатком является слашком короткий сетевой кажель.



 к чество пульта листанцион пого управления было признано самым лучины среди всех тестируемых аппаратов. Он содержит кнопки управления всеми режимами, которые имеются также на передней панели проигрывателя.

Ести Вы относитесь к любителям рока ини поп музыки, то я могу Вам рекомендовать приобрести этоз гроигрыватель. Думаю, что он не обманет Вации ожидания.

OURHEASE

достоинства:

хорошее исполнение; отличный енешний вид

недостатки:

Измерение:

маловыразительное звучание

Звук ******

Функциональные

Исполнение ******

Данные изготовителя	Aiwa XC-300	Denon DCD 615	Grundig CD 1	JVC XL-V164	DP 1060	Philips CD 164	Ploneer PD-203	Technics SLPG-460/
Размеры (ми) не указаны	430x105x312	434x105x280		435x103x274	440x106x310		420x276x101	430x92x290
Macca (Kr)	4	3.8	-	3,3	3,8	-	3,4	3,3
Цифровой выход								
КОЯКСИАЛЬНЫЙ	æ	•	~	*	×	×	ж	, K
DETERMINATION OF THE PROPERTY	V	M	×	36	*	30	ж	H
Аналоговый выход								
эегулируемый	×	W.	~	M	×	20	V	V
пинеяный		30	ж	V	~	W	×	×
нход для подключения наушников ("рег	(IL)	p*+	**	₩.	V	20	4.0	V**
ульт дистиминонного управления	V	W		30	~	W.	60	~
Этключаемый индикатор	×	w .	~	×	×	JE .	V	ж
ия првобразователя 16-разрядный, інізітеат	16bil	18bit	bristream	154	(bit	bitstream	1bit.	1 bit.
Оценка :								
Звучание 30%	7	10	5	8	6	9	6	6
Объективные пареметры 20%	6	8	4	6	5	7	3	4
Оснащение 20%	7	8	8	8	8	5	8	В
Асполнение 10%	6	8	8	7	6	5	6	9
/превление 20%	8	7	6	8	8	7	7	8
100%	₩₩960 ₩	84% 0406 1000004	59% средний	75% хороший	66% хорошии	70% хороший	*00%	67% хороший

Примечание: приведенная опенка относится лишь к намной категории и в тестируемым образцам



Ответы на вопросы читателей

Я не могу ни к чему придраться в вашем журнале, но единственное, что мне не правится в ваших тестах, это то, что вы относите большой вес аппаратуры к минусу. Я этого не понимаю. Ведь чем больше вес анпарата, тем эн более качественный и, значит, более надежный. Например, усилитель Pioneer Exclusive M7 весит почти 50 кг но я бы не сказал, что это штампонка. И не надо тестировать аппаратуру такую, как автомагнитолы и всякие там DCC, DAT и т п. - по цене нашки людям они недоступны. Если можно протестируйте луч це телевизоры Samsung CX-6839 BW, Goldstar CF-20С20 ..., мидисистемы ..., тюнеры, усилители, двучкассетьые деки (далее принеден список на 32 модели, црим, ред.)

Легеньков А.В. (Моск. обл.) Появостью согласны с Вами в том, что в стационарной аниаратуре класса Нь-Ег не должи о быть места «питамповке». Однако для переносных моделей вес имеет большое значение. Мы еще помины «карманный» отечественный плейер «Электроника», который не влезал ни в один карман. Что касается Вашего длинного списка на тестирование апаратуры, то - не все сразу, но постелению обещаем протестировать сесин, к исечно, модели уже не сняты с производства). Насчет доступности аппаратуры для наших людей: пока что в Москве раскупается почти все, в том числе и аппаратура класса High. End, стоимость которой измеряется тысячами долларов. Бурный рост объемов вродаж «ходовой» электроники (телевизоров, видеомагнитофонов и плейеров, матнитол) за последние годы свидетельствует в том, что отличный звук и классное изображеике становятся доступными все более широкому кругу людей.

Хотелось бы более подробной информации в таких разделах, как супертест и субъективные оценки. Напри мер, для дек яменнего класса - частоты, которые они выдают на определенном типе ленты, какая там у них головка и многое другое. Если речь идет о CDпроигрывателе, то хотелось бы знать, накой в нему рекомендуется усилитель и какая акустическая система. У меня возник ряд во гросов в связи с тем, что я хочу поменять всю свою Н1-F1 систему на лучшую Хотелось бы узнать все плюсы и минусы СD-проигрывателя SL-P2000 фирмы Technics, а также усилителей SU-C2000 и SE-A2000.

Есть еще рид вопросов:

1. Существуют ли акустические системы, у которых НЧ ниже 20 Гц? Среди зарубежных фирм я не встречал ниже 30 Гц, а отечественные пишут про низы от 20 Гц.

Слышал, что разные кассеты по разному подходят к различным типам магнитофонов. Хотел бы узнать, что ставить на Sony, а что на Grundig?

Нуков В.В. (Гомень, Беларусь).

Мы включаем в план тестирование Hi-Fi систем фирмы Technics. Реаультаты появятся в сентябре-октябре.

1. Границы воспроизводимых частот определяются для акустических систем на уровне -3дБ (свыд уровня шукового давления на инжией грашечной частоте не более, чем в два раза). Если же проверить некоторые из отечественных систем, то на 20 Гц у вих спад окажется значительно боль-

2. Действительно, тестирование демонстрирует различную отдачу лен і на разных магнитофонах. Многое зависит от теородогии и потоиления денты и состава магнитиого материала. Если в Вашем магнитофоне нет ручной регулировки подмагничивания, то лучине исего следовать рекомендациям производителя и использовать те же ленты, что и при заводской настройке Так, например, для магнитофонов фирмы Sony панлучине результаты получены на ленте типа Super Metal Master. отличные результаты - на лентах типа «хром» LX Pro HUX S.

Где можно купить СD-генератор (эталонный диск)?

Шульгин А.И. (Москва).

В магазине - салоне «Пурпурный легион» вблизи станции метро «Сход енская» есть тестовый компакт-диск стоимостью 18 долд., в котором на 90 дорожках записаны: во-первых - испытательные сисиалы, позволяющие измерить почти все характеристики. СD-проигрывателя и усилителя, а вовторых - фрагменты широко известных произведений классической, джазовой и поп-музыки для субъективной оценки звучания Н1 Рі систем

Почему на некоторых однокассетных магнитофонах когда пишешь, практически незаметна разница между ВХ и ВЫХ. А когда эту зались ставишь на другой магнитофон, то недостает каких-либо частот, хотя головки насгроены одинаково (например, запись на AIWA AD-F910, а воспроизведение на AKAI GX751²

Супонько С. (Днепродзержинск)

Магнитофоны различных фирм (и моделей) отличаются друг от друга размером зазора головки воспроизведения, магнитными свойствами ее материала, а также глубиной высокочастотной коррекции для компенсации потерь на перемаг зичивание Поэтому, даже если годовки в обоих магнитофонах отъюстированы ябсопотно точно, исе разью качество воспроизведения будет различным.

Что за цифры выходной мощности приводят фирмы на коробках своих магнитол в минисистем? Ведь не может быть, чтобы у них выходная мощность была равна 200, 300 или лаже 600 Вт.

Салонов В. А. (Рязань,

Относительно больдые значения выходной мощности соответствуют так называемой «пиковой» музыкальной мощности (Р.М.Р.О. Peak Musical Power Output), 9th значения часто вызывают недоразумения, т.к. имеют чисто технический смысл и характеризуют теоретическую пиковую мощность, достижимую даннь в дабораторных условиях. Коэффициент ислинейных искажений при проведении подобных измерений достигает 100%. Наибольшего доверия заслуживают показатели в стандарте DIN 45550, который определяет «номинальную» выходиую мощность при максимальном коэффициенте пелинейных искажений в 0,7%. Существует еще и понятие «музыкальной» выходной монцюсти, измеряемой при коэффициенте нелинейных искажений до 10%. Если в документации фирмы указана лишь пиковая мощность, то уменьшите ее к 10-15 раз и Вы получите орцентировочную величицу номинальной выходной мощности



lелевизор. Kakus eme не овило

Самый плоский в мире телевизионный экран



Стереофоническая аудиосистема



6 встроенных динамиков - 4 для низких и 2 для высоких тонов - позволяют получить непревзойденное качество звучания. Аудиосистема мо-. жет работать в различных режимах, обеспечи-

вающих эффект присутствия в помещениях любого объема - от гостиной до стадиона, 🖫 🔭



плоский телевизионный экран — его радиус кривизны 2,5 метра — поаволяет свести до нуля все искажения. Даже в углах экрана четкость изображения безукоризненна, ————

Предусмотрено также антистатическое покрытие, которое защищает экран от лыли и статического электричества. Это резко отличает экран от всех существующих

Динамическая много» точечная фокусировка



В отличие от существующих моделей в кинескоnax World Best луч фокусируется не только в центре экрана, но и в его углах. Это делает Т четкость оп винэжеддоеи

т жетте торка истине небывалой. Автоматически поддерживается баланс белого, благодаря чему кинескопы World Best не подвержены процессу старения.

покрытие

Биокерамическое покрытие не только делает новый экран совершенно безопасным для здоровья, но и генарирует жизненно важное излучение дальней области инфракрасного стактра, которое благотворно влияет на жизнедеятельность всех организмов.

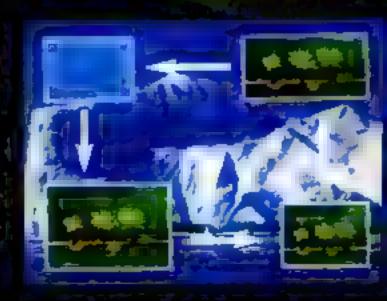
Низкошумящий силитель



Уникальный высокочастотный модуль усиления обеспечивает изображение и звук отличного качества даже при слабом сигнале, фильтрует шумы, уси-, ливает и очищает любой сигнал. 🧎

Система «Карненика в карнинке»

Телевизор имеет два тюнера, что позволяет ему работать, в режиме «Картинка в картинке», Размер и расположение дополнительного: изображения Вы можете выбирать посвоему усмотрению. 🐔 💝 🛎



В результип мощного технологи прорыва Samsung c celicaum or телевини с mapan bydynus ? World Bes абсолио п

1104H

для э

ENGINED SLIKSLING ELECTRONICS & MOR

125167 Москва, Ленинградский проспект, 37, отель «Аэростар», корпус 9, офис 405 гелефоные (095) 213-9153/54/55; отель (095) 213-9162/63/64

SAMSUNG

ELECTRONICS



Тест двухполосных акустических систем

II часть - горизонтальные модели

Проводим вторую, заключительную пасть теста днухнолосных акустических систем

Измерения были проведены тем же способом, что и в предыдущей части. Однако оценка результатов прослуши вания осуществлялась иначе, т.е. в другом месте и меньшим количеством специалистов. В отношении к техническим параметрам, сообщаемым изготовителями, мы были настроены весьма ске птически. В основном наш склюне от юст яки к дли тым о лыход

ной мониюсти. Такие величины, как реак ромег или гесоптенded power, практически нячего не говорят о ка честве акустической системы с точки зрения ее эксплуатации. Разница в конструкции отдельных моделей, о которой свидетельствуют результаты тестирования, не очень существенна Поэтому рекомендуемая нами выходная монциость усилителей для всех акустических систем не превышает 100 Вт.





Андрей Яковлев Богумил Сикора

Порядок мест при прослушивании:

- 1. Canton Fonum 251 DC
- 2 Mission 760
- 3 Tannoy 605
- 4. Quadral Dauphin
- 5. NAD 801 MM

Примечание:

При определении порядка мест, занятых акустическими системами по результатам тестирования, приведенного в заключительной оценке специалистами журнала S & V, учитывалось качество исполнения акустических систем, а также результаты измерения их пораметров. Поэтому этот порядак мест отличается от порядка мест, определенного по результатам прослушивания. Заключительная оценка на основании мнения специалистов журнала S & V следующая:



SUPER DRIVE SYSTEM

HD 90 EE

Стереофоническое Нь-Fi звучание Система хрустально-чистого изображения, управляемого схемой искусственного интеллекта Возможность присоединеия декодера VPS





НО 100 ЕЕ Стереофоническое Н-Ег звучание Видеосистема с 4 головками половинная скорость движения пенты (LP Управление поворотным кольцом регупировки JOG & SHUTTLE



SD 20 EE

Видеосистема с 4 головками/половинная скорость двиижения пенты (LP) Управление поворотным кольцом регулировки JOG & SHJTTLE Воспроизведение записи в системе NTSC на твлевизорах РАц





CANTON FONUM 251 DC

Речь идет об очень удачной конструкции. Качество звучания и технические параметры были лучше, чем у остальных конкурирующих акустичес ких систем. Данная модеть имеет аку стическое оформление типа фазоинвертор, с жестким корпусом

--- OHEHKAR ----

AND A DESIGNATION OF THE PERSON

очень хорошее звучание при воспроизведении музыкальных произведений практически всех жанров

недостатки:

умеренный спад частотной характеристики на низких частотах

Функциональные

NTOOHWOMEOR

Управление: усполнение:

достаточно массивным из-за сго большого размера. Поверхность корпуса отделана пластиковой и те вкой черного цвета. Конструкцией этих акустических систем не предусмотрено их подключение к усилителю способом bi-wiring. Массивные цельнометаллические клемым с резыбой легкодоступны. Предохранитель ныя за цитная съемная рамка выполнена из металла. Отличную оценку эта акустическая система получила и за отличное качество звучания. Звучание отличается высокой чистотой и динамичностью, в том числе при воспроизведении записей симфонической музыки, отличной докализацией зву чания отдечьных музыкальных ин струментов и групп инструментов, т. е. именно тем, с чем с трудом справлялся целый ряд акустических систем. Звучание сбялансированное во всем диа Indone tactor



Произведения камерной музыки воспроизводятся пластично и ней трально, с отличной прорисовкой звучанил отдельных музыкалы ых инструментов и голосов исполнителей. Умеренная пехватка пинких частот всходят на самой конце и билда ной акустической системы. Звучание модели 251 DC можно, впрочем, сравнить со звучанием акустических систем, обладающих значительно большими размерами

MISSION 760 SE

Акустические системы этой фирмы градицион 10 отличаются высоким ка чеством звучания. Акустическая система Mission 760 SE имеет акустическое оформление небольшого: размера типа фазоинвертор, Корпус акустической системы достаточны тяжелый и жесткий. Характерной особенностью этой акустической системы в віяется несколько высту

достоинства:

очень хорошее, нейтральное звучание

недостатки:

несколько плосковатая звуковая картина лри воспроизведении записей симфонической музыки:

Звук

Фүнкциональные

возможности

Управление:

исполнение.

пающая вперед передняя панель из пластика. Предусмотрена -опо виняровкивой атоонжомеов собом bt-wiring. Массивные клеммы хороню доступны. Съемная предохранительная рамка изготовлена из пластика и облянута акустически прозрачной тканью. Общее исполнение акустической: системы отличается тида тельностью внешней отделки

Благодаря высокому качеству звучания мы считаем системы Mission саными лучшими моделями в этой части теста.

Звучание акустических систем Mission чистое с очень хорошей локализациен музыкальных инструментов. Вокальные партии эвучат живо, пластично и динамично. От личное воспроизведение камерной му зыки является сильной стороной этой акустической системы

Тем не менее, при воспроизведении записей симфонической музыки было



заметно некоторое сужение звукового образа. Мы рекомендуем обратить особое внимание на правильный выбор для этих акустических систем соответствующих хабелей и подходя щих подставок. При правильном размещении акустических систем расширяется стереобаза, улучшается покализация звучания отдельных музыкальных пиструментов.



Оценка:

		Canton	Mission	NAD	Quedral	Tennoy	Bost	Sony
Звук	65 %	8	8	5	6	7	7	7
Управление:	20 %	7	7	7	В	7	7	9
Измераниа:	15 %	6	6	5	7	4	ē	7
STERNATURE	100 %	75 % короший	75 % короший	54 % срадиній	66 % хороший	86 % хороший	69 % хороший	74 % хороший

NAD 801 MM

Самому названию этой моде ій (ми нимацитор) в пол юй мере отвезащт не телько размеры, но и характер зву-RECHEP

Акустическое оформление систе мы - закрытый ящик. Оно изготовлено из древостружечных плит с нарум ной поверхностью, отделанной пластиком Корпус акустических систем массив ный и жесткий. Подключение к усилителю способом biwiring не предусмотрено. Клеммы для вадья от сния кабелай винтовые,

- DUENKAP достоинства: удовлетворительное звучание при правильной установка медостатки: плохое воспроизведение низких частот; несбалансированная частотная характеристика. Звук. **我我我我我们们还会会会 Функциональные** возможности **Үправление** Испорнение

терьнометалические, позолоченные. Съемная предохранительная рамка обтянута акустически прозрачной тианью Акустические системы отличаются тицательностью общего исполнения, отличным вись вы вилом

Звучание акустических систем полностью соответствует их конструкции. Системы наиболее подходят для воспроизнеления камерной музыки. Воспроизведение вокальных партий в некото рых фрагментах музыкальных произвелений характеризуется высокой пластичностью. Не сильно заметны искажения лву чания резких пиниящих звуков и средних частот. Однако при воспроизведении записей симфонической музыки раскрываются определенные недостатки этой модели. Плохое воспроизвеление низких частот, а также несколько резкое звучание на высоких и средних частотах как бы «с плющивает» пространственную



звуковую картину. Мы бы рекомендовали размещать данные системь, в непосредственной близости от слушатеяя. В этом случае при прослушивании в ближнем звуковом поле можно до стичь сравнительно сбалансированно го и приятного воспроизведения даже при низком уровне громкости

QUADRAL DAUPHIN

Эти акустические системы с акустическим оформлением типа фазоин вертор следует отнести, несомненно, к самым лучшим среди моделей, принявших участие в тесте. Корпус аку стических систем жесткий и тяжелый, Внешняя поверхность корпуса отделана дакированным натуральным одно

ОЦЕНКА: «

достоинства:

сбалансированное звучание средних частот, отличное исполнение

нодостатки:

слишком сильнов подчеркивание крайних частот звукового спектра

Звук.

Функциональные

итронжомерв.

Исполнение:

Управление:

слойным шпоном

Передняя панель акустического оформления отделяна матери алом под бархат. Конструкцией систем не предусмотрено под ключение в усилителю способом bi-wiring. Клеммы для подключения кабелей цельпометалты ческие, винтовые

Модель Dauphin оборудована съемной рамкой, обтинутой аку стически прозрачной тканью В звучании преобладают низкочастотные составляющие, тем не менес, звучание относительно содини сированное

Эти акустические системы лучше всего воспроизводят записи музыкальных произведении в стиле рок и поп. Локализация и разлячи мость отдельных музыкальных ин струментов и голосов сравнительно хорошие Если Вы уделите доста



гочное внимание выбору соединие нь нах кабелей и подстанок то акустическая система наградит Вас шергичным и мощным звучанием.

TANNOY 605

Боховые, передыяя и задиня стенки акустического оформления изготовлены на древеспостружечной плиты и эбтянуты пластиковой плецкой. Дно в крышка акустического оформления изготовлены из пластиковых профитей. Тахая конструкция обеспечивает эффективное подавление дифракци. онных эффектов. Позолоченные клеммы для подключения кабе тей: способом bi-wiring очень массивны Предохранительная съемная рамка

OUEHKA:

DOCLORHELINE:

высококачественное звучание и исполнение

недостатки:

несбалансированная частотная характеристика

Звук

Функциональные

возможности -

Управление

Исполнение

обтинута акустически прозрачной тканью Системы изготовлены очень тщательно.

Звучание акустических систем Гаппоу 605 чистое и мощное

Локализация звучания отдельных музыкальных инструментов и групп инструментов хорошие. Передача пространственной звуковой картины выше среднего уровня. Это относится как к прорисовке отдельных деталей музыкальных г роизведений, так и к передаче пространственного размещения отдельных исполнителей

Не совсем приятный характер звучания в области средних частот, тем не менее, не мешает прох тушиванию и даже придаст определенную выразительную окраску звучанию вокала и сольных музыкальных инструментов при воспроизведении как акустической, так и электронной музыки



Для получения хорошего звучания необходимо использование высококачественных подставок

Спедующие две модели относятся ж ценовой категории, о результатах тестирования представителей которой сообщалось в первой части этой статьи. Однако по организационным причинам мы публикуем результаты этого тестирования в заключительной части статьи.

BOSE 305

Акустические системы Bose 305 в сущности очень похожи на модель Модель Воѕе 305 работает на том. же принципе D rect/Reflecting, Высокочастотные головки в этой констру каран излучают звук в двух противоположных направлениях: в сторону

OUEHKA:

достоинства: высококачественное исполнение несложная установка, возможность универсального использования недостатки: пружинные клеммы Функциональные возможности.

Управление

исполнение:

слушателя и в противоположную сто рону, более того, излучение направлено приблизительно под углом 45 градусов к вертикальной плоскости Высохочастотные головки расположе ны на скошениой поверхности акустического оформления, поэтому необходимо четко различать, какая изакустических систем является правон, в какая телой

Акустические системы Bose 305 имевіт жесткое и массявное акустическое оформление типа фазонивертор. Кон струкцией систем не г редусмотреноих подключение способом bi-wiring. Для подключения кабелей использу ются пружинные к теммы

Эксплуатация акустической системы без рамки не оказывает практически пикакого в піяния на калестви REPUBLICATION



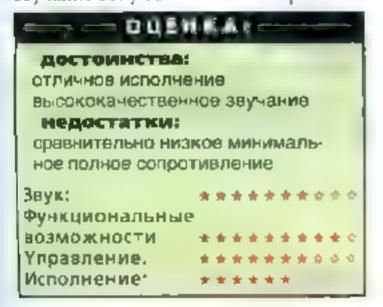
Звучание акустических систем чистое и динамичное. Локализация сред няя Звучание однородное, без параинтных призвуков. Эти акустические системы можно упрекнуть, пожвлуй ниць в несколько вслостаточ той прорисовке звучания низких частот.

Несмотря на высокую цену, мы можем рекомендовать приооретение ггой акустической системы г. акцым образом тем слушателям, которые не хотят жертвова — узобством слоего: жидың ради разме цения аппаратуры Hi-Fi.

SONY SS-B40ES

Акустическое оформление систем 55-B40ES - закрытый ящик. Констру кібія жес қая и массиянал. Система изготовлена о јень тідательно, Конструкцией акустических систем на предусмотрено их подключение способом bi-wiring. Клеммы для подключения кабелей массивные. дельнометал гические, полочен вык

Акустические системы различаются ва правую и левую тем, что впешние боковые стенки корпусов авустическои системы не параплельны Звучание 5ony SS - В40 ES нейтральное



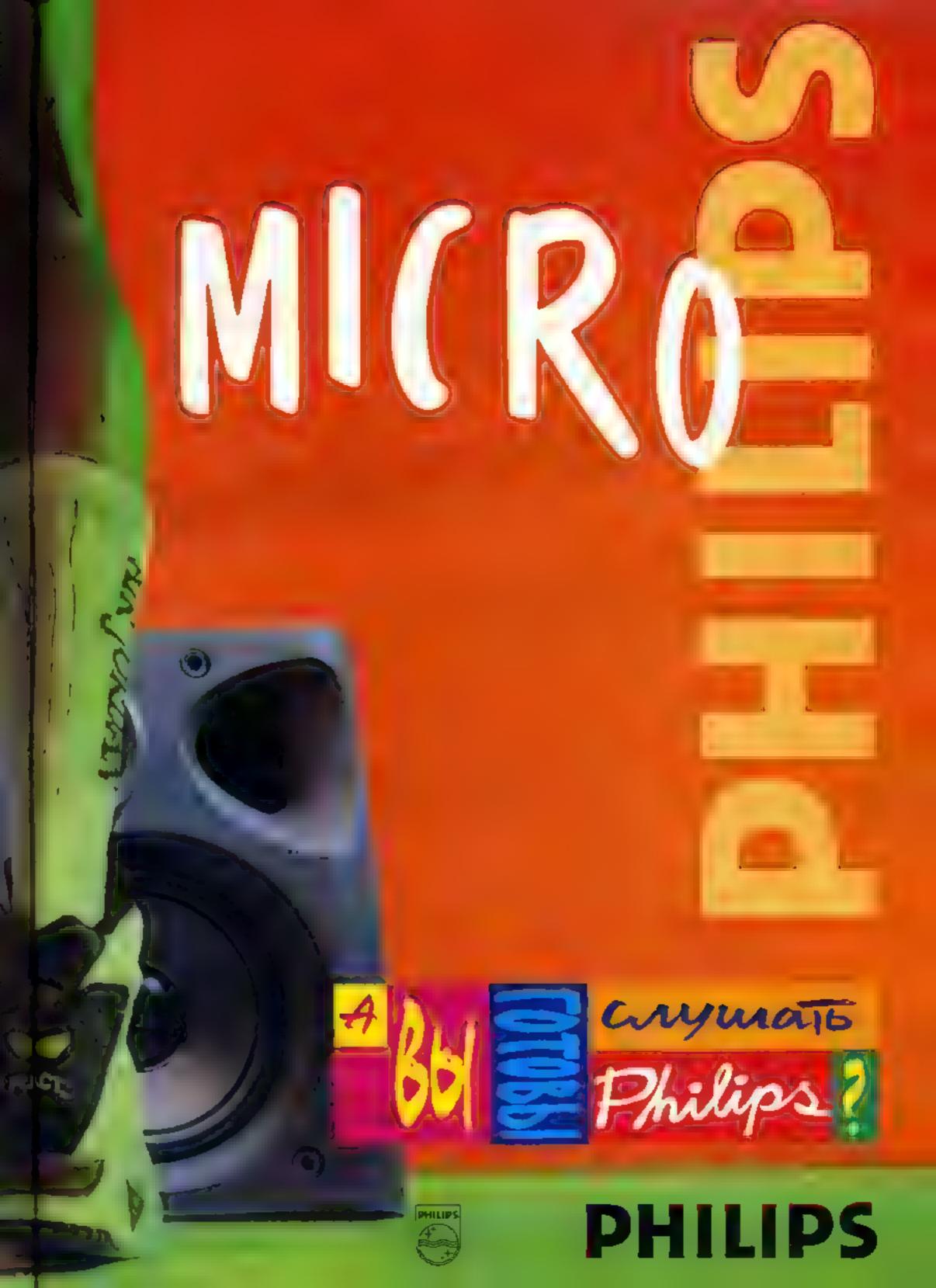
с хорошей покализацией и различи мостью звуча при отдельных му нь кальных инструментов. Составные части частотного спектря сбалансиро ваны. Следует особенно отметить то обстоятельство, что при воспроизведении фрагментов записей камерной му из кастанивае акустические системы не восприянмаются в качестве источников звука. Субъсктивно звук находится в воздухе, образуя одвородное инуковое поле.

Вместе с тем в бы негативно оценил. песколько суженный липамичекий диапазон этих акустичених систем. Этот недостаток проявляется главным образом при воспроизведении записей симфонического оркестра или битбэнда. Однако, несмотря на указанные недостатки, качество этих акустичес ких систем намиого превосходит сред ний уровень качества акустических систем даже специализированных фирм-изготовителей акустики. Акустические системы Sony SS - B40 ES следует обязательно использовать с высококачественными подставками,



а также с соедивительными кабелями высокого качества. Принимая во винмание очень высокое качество пручания в от 1 раное исполнение, данные акустические системы можно рекомендовать не только тем слуплателям, которые хотят увеличить количество имеющихся у них отдетьных компонентов фирмы Sony, но и всем желающим





CANTON 251 DC



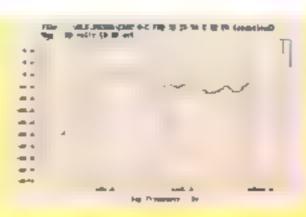
Конструкция: двухлолосная, фазоинвертор Размеры (высота х ширина х глубина): 300 x 195 x 200 мм Максимальная мощность (по данным изготовителя) 80 Вт (пиковая)

Дианазон воспроизводимых частот (ориентировочно), 55 Гц - 20 кГц Номинальное полное сопротивление (по данным изготовителя): 4 - 8 Ом Минимальное полное сопротивление: 3, 6 OM

Соотношение программа/ток 6.1

Комментарий. частотная характеристика в узких частотных

полосах





сравнительно гладкая, однако в целом неравномерная (спад на средних и высоких частотах), а увеличение чувствительности на низких частотах достаточно резкое. По техническим условиям измерения частотной характеристики звукового давления

осуществлялось не в том помещений, в котором проводилось измерение аналогичных характеристик других акустических систем. Минимальное электрическое сопротивление составляет 4 Ом.

MISSION 760SE



Конструкция. двухполоская, фазоинвертор Размеры (высота х ширина х глубина): 296 х 180 х 200 MM Максимальная мощность (по да ичым изготовителя): не приведена Диаптазон

воспроизводимых частот (ориентировочно): 80 І ц - 20 кГ ц Номинальное полное сопротивление

(по данным иаготови теля): 6 Ом Минимальное полное сопротивление: 4, 2 Ом

Сортно-

и снис

программа/ток 8.5 Комментарий: частотная характеристика имеет резкий спад на частотах около 600 Гц, наблюдается дотеря чувствительности также в

диапазоне частот от 1500 до 6d00 Г.д. Азмеренная величина полного сопротивления составляет 4 Ом.

NAD 801



Конструкция: двухполосная, закрытый ящик «чамеры (высота x ширкна x глубина): 320 ж 197 ж 241 мм Максама/ вная мощьость (по данным изготовителя), 60 Вт Диапазон воспроизводимых частот (ориентировочно).

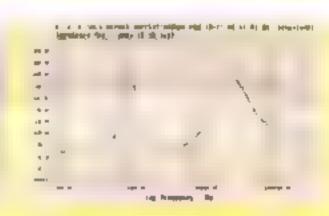
60 l'n - 19 gl'n

Номинальное полное сопротивление (по данным изготовителя): 6 Ом Минимальное полное сопротивление 7.2 OM

Соотношение nporрамма/ток: 11.4 Комментарин'

Спап частотной

характеристики на частотах ниже 100 Гц, значительная исравномерность в диапазоне частот между 2 и 5 вГц. Полчеркивание высоких частот в области около 12 кГц. Полное



сопротивление превышает номинал

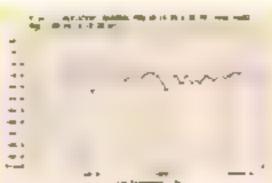
QUADRAL DAUPHIN



Конструкция: двухполосная, фазоинвертор Размеры (высота х ширина х глубина): 385 х 220 х 288 мм Максимальная мошность (по данным изготовителя): 100 Вт (пиковая)

Диапваон воспроизводимых частот (ориентировочко) 80 Гц ί7 κΓα

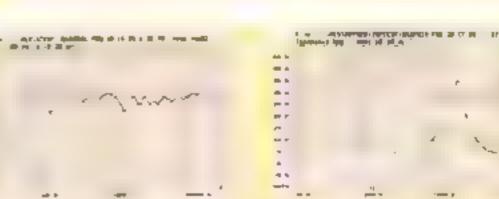
Номинальное полное сопротивление (по данным изготовителя): 4 Ом.



Минимальное полное сопротивление 4 Om Соотношение программа/ток: 6.5 Комментарий: в диапазоне частот от

200 Гц до 10 кГц частотная

характеристика равномерная, в области частот около 100 Гц и 15 кГц имеются типичные дли изделий этой фирмы сторбы»



TANNOY 605



Конструкция: двухполосная, фазоинвертор Размеры (высота х ширина x глубина): 400 x 276 x 188 mm Максимальная мощность (по данным изготовителя): 150 Вт (пиковая)

Диапазон воспроизводимых частот (ориситировочно): 70 Гц - 15 кI ц

Номинальное полное сопротивление (по панным изготовителя): 8 Ом Минималь нос полнос

сопротивление: 7, 5 Ом Соотношение программа/ток: 10,7 Комментарий: частотная характеристика модуля полного сопротивления весьма неравномерная

с пиками в области частот 100 и 600 Гц, спад на высоких частотах начинается ниже 15 кГц, что может создать проблемы при выборе уснанителя

Следующие две модели относятся к ценовой категории акустических систем, о результатах тестирования которых сообщалось в первой части этой статьи. Однако по организационным причинам мы публикуем результаты этого тестирования в заключительной части статьи.

Printer Commence of the Commen

BOSE 305

Конструкция; двукнолосная,



фазоинвертор Размеры (высота х иперина х глубина): 270 х 430 х 240 мм (в члежачеми положении) Максимальная мощьость (по данным наготовителя): 75 Вт

Даниа юн воспроиз BU WINDLY HACTOR

(ориентировачно): 30 Гц - 15 кГц **Чеминальное полное сопротивление** "по данным изготовителя) 8 Ом. Минимальное полное сопротивление: 4, 8 OM

Спотношение программа/ток 7,5

Konментарий данная акуститеская система отанчается совершенно

нестаплартной коп струкцией, поскольку она оснащена двумя высокочастотными громкоговорителями, направление я гручевия которых не сов ывлет с ноновые тения является удучщение

гланов осью системы. Цолью этого пространственной звуковой картины Поэтому очень проблематично сравнивать результирующую характеристику этих акустических

систем с харак геристиками других акустических систем, поскольку лепонятио, каким образом ее следует измерять. При обычной методике измерений был бы зафиксирован пра тите по ный спад на высоких частотах. Полное сопротивление намного инже номинальной встичины, его можно считать, вероятно, равиым 6 Ом.

SONY SS-B40



Конструкция: двухьолосная, закрытый яшик Размеры (высота х ширина х глубина): 395 x 250 x 240 mm Максимальная мошность до данным изготовителя), 100 Вт (пиковая) Лиаптазон

воспроизводимых частот (ориентировочно), 40 Гц - 20 кГц Номинальное полное сопротивление (по данным изготовителя): 4 Ом. Минимальное полное сопротивление: 3 OM

Соотношение программа/ток: 7,9 Комментарий частотная характеристика носит Намериканский характер» (подъсм крайних частот). Иместся аначитель ная волнистость в

области частот от 300 до 1500 Гц. На других частотах характеристика равномерная. Величина полного сопротивления падает ниже 4 Ом Оценка

Звучание эсполнение Объективные параметры Заключение корошо удовлетворительно Соотношение качество/цена

Примечание: данная оденка относится тишь к определенной ценовой категории. Принимались во внимание, разумеется, также результаты обоих частей теста.

 Расчет соотношения качество/цена. акустических систем Возе и Sony относится к первой части теста. Сравнение возможно дишь с представителями этой болег высокой ценовой категории

BUJJEO

ВИДЕОМАГНИТО

А. Андреев



ФОНЫ S-VHS И Ні8



Техьический прогресс в области бытовой радно этектроники, а также изолюция народной мудрости «Луч не один раз увидеть, чем сто раз услышать» привели в напия дик, буквально, к нашествию видеотехники на общество потреблении. Сегодня в прорубленном телевизором овне каждык может с помощью видеоматнитофона не только сто раз услышать, но и сто раз увидеть одно и то же

Приобретая видеомагнитофон со значком VHS, который уже узнают так же, как и комоннацию из трех букв PAL, покупатель наверника знает, за что ов наатит деньги и зачем ему это надо. Но иногла срели пятабелей и акомых «видео» на глаза пова даются антыраты со значками S-VHS или Hi8, которые имеют цену в несколько раз выше привычной вопикает естественный вопрос, для чего это.

Техника 5 VH5 и H 8 позволяет записывать и воспроизводить изображение с четкостью, почти в два раза больней чем у вилеомагнитофонов формата VII5 и Video8. Такой запас по четкости изображения дает возможность монтировать просто а также с «декором» (вводить спецэффекты и титры) оригины видеосъемки, например, с 5-VHS или Ні8 видеокамеры, или слежнь несколько последовательных коный с орыгыналавидеодиска без заметной потери качества изображения. Не меньший простор для творчества имеется и в области звука. Из пары звуковых сопровожлений (S-VHS - стерео Нь Бъ и моно; Ні8 - стерео Ні-Еги пифро вой) по трем рецептам их записи и вырогра можно приготовить звух на дюбой вкус. В занном случае «видео» как «авто» - чем больше мощности, тем больше возможностей для маневра. Необходимо также отметить, что титулованные видеомагнитофоны не побрезгуют и простов работой, а именио, примут телевизионные прог раммы в заданное время и, благодаря своей совместимости, будут записы вать и воспроизволять обычные видеокассеты Короче говоря, \$-VHS и Ні8 видеомагнитофоны это как разто, что «доктор прописал» для видео двобителен

На словах все хорошо, в для выяснения, что получается на деле, видеомагнитофоны проверялись как в идеальных условаях, на предмет оценки их максимальных волможностсй при испосредственной записи эталон ного изображения и явука, так и в условиях, приближенных к «боевым», с целью вы исполноженных к «боевым», с целью вы исполноженных к «боевым», с целью вы исполноженных к «боевым», с приблить качество и зображения и внука реальной видеосъемки. Особое вниматие было утелене то полности тестируемых магинтофонов с элегчить пользавателю процесс ныполнения качественного монтажа

Наш словарь С

Video

разъем де в поскаючени и кабей — с рад санной передачей спинал мену к исти и для не сти

LANC

пуст ужинее сео стороны загиси и и построизведения) си ихренное управле нис орограммируемым монтажом

CONTROL S

планистерствее (со сторс на воспроизведения) синхропные управления плузон в режиме записи при монтаже вручную

Jog

показавойный прогмоды

Shuttle

просмотр с регулируемай охоростью протяжки дейты

Assemble

последова гельный монтаж, фрагичентов

Insert

ра и нада эде приго эде с хих в ве суптровождент и

Audio Dubbing

Ос меза пись — эпочиние чанов — укологу « провождения

TBC

корректор временных искажений умены настил пестаб линос в и жиропаколими 1 4300 ражения

PCM

им тупьсью колозья молу — нов — теленья ется для цифровой стереофонической записи звука

BMALEO

JVC HR-S6900EG

Дорогие видеомагнитофоны фирмы IVC, как классический английский костюм, если и меняются внешне с течением времени, то как-то незаметно и сохраняя при этом строгии и функциональный дизайн. Видеомагнитофон IVC HR-S6900EG еще раз подтверждает приверженность изобретателя техники VHS формата классическому стилю в «видео». Приборный вид передней панели настраивает на серьезную работу, а отделам ные под дерево боковые панели придают анпарату вид солыдного партнера.

Для связи с внешним миром, кроме антенкого входа и высокочает изтенов выхода, видеомагнитофон имеет на входе 2 разъема S-Video, 2 пары RCA разъемов для стереозвука, RCA разъем для видео, микрофонный вход и разъем синхронизации. На выходе - разъем S-Video и 2 RCA разъема стереозвука. Два EURO-AV разъема (SCART) переключаются на вход или на выход. Отсутствие выходного RCA разъема для «видео» может создать организационные трудности при необходимости перезаписи на VHS видеомагнитокрон с RCA видеовходом.

Система управления монгажом рассчитана только на ручную, а значит самую тонкую работу, функцию рудевого колеса» в ней выполниет расположенный на лицевой панели двойной поворотный регулятор (Jog/Shuttle). Поворотом внешнего кольца регулятора скорость просмотра в любую сторону может быть увеличена до 10 раз относительно нормальной и уменьшена до стопкапра. Покадровая протяжка ленты осуществляется внутренним диском регулятора с четкой фиксацией на каждом кадре, что позволяет устанавливать границы монтируемых фрагментов с точкостью до квдра. При этом реальная погрешность синхронного монтажа, за счет задержки вълючения записи, получается порядка 25 кадров или 1 секунды, а минимальная будет зависеть от опыта и сноровый пользователя Поворотный регулятор имеется также и на пульте ДУ, но поскольку качественный монтаж требует «интимного» общения с техникой, пультом лучше пользоваться только во время прос-



мотра готовой работы. Для удобства поиска во время ускоренной перемотки допо, нительным пажатием соответствующей клавищи на экран выводится изображение текущих фрагментов, которое помогает сориситироваться на «местности» и не проскаживать постоянию то в одну, то в другую сторону нужный фрагмент записи. Набор монтажных функций дает возможность кроить изображение и звук как вместе, так и поотдельности. В режиме последовательного монтажа (assemble) нужные фрагменты записываются в выбранном порядке со своим звуком на стереодорожку асновного и монодо рожку дополнительного звукового сопровождения, а режим вставки (insert) позволяет где угодно вписать другое изображение, не трогая звук на монодорожке, и, если включить функцию Audio Dubbing, то и этот звук - впридачу Оставив в покое изображение, можно воспользоваться функцией Audio Dubbing для перезаписи звука только на монодорожке и, наконец, переключая или мнишируя основное (стерео) и дополнительное (моно) звуковое сопровождение, сделать последний штрих в звуковом оформлении изображения дри копированни смонтированной видеозаписи.

Что касается качества записи, то на оригинале эталонного изображения видеомагнитофон показал превосходные результаты по всем параметрам изображения с опцутимым запасом «прочности» и был вне конкуренции. С перезаписью оригинала видеосъемки эталонного изображения он справился менее уверенно по части

стабильности изображения из-за отсутствия корректора времень ых искажений. Иначе, ему бы и цены не было. И еще, стоп-кадр ведет себи по настроению и периодически приходится аручную приводить его в порядок с помощью трекинга. Звуковое сопровождение, основное и дополиительное, воспроизводятся качественно, особенно с усилением басов функция Hyper Bass), однако, при их дереключении и микшировании возможно изменение громкости результирующего звукового сопровождения, поскольку отсутствует регулировка уровня записи авука. Но, в конце концов, аппарат с таким качеством изображения и знука вполне может себе позволить маленькие слабисти.

OUFHEAS

Цена; 1200 \$

преимущества:

высокое качество записи изображения и звука; широкие функциональные возможности монтажа

Недостатки:

стоп-кадр требует периодической подстройки, отсутствует регулировка уровня записи основного и дополнительного звукового сопровождения

Изображение

оригинал:
1 ая колия
стов кадр
Звук
основной
дополнительный
функции монтажа
управление

PANASONIC NV-HS800EE

Наглухо закрытый черный предмет и несколько красных индикаторов ло и есть \$ УН5 видеомагнитофон Ралазопіс NV Н58 Jt FE. Внешне смот рится и манит узнать, что же там скрывается внутри. И вот легким движением руки планно открывается и превращается в клавиатуру управпения массивная переді яя панель, а звакомые очертания кассетоприемвика и дисплея окончательно убеж дют в том, что это все-таки видео магнитофон, а не предмет с веопознань ого летающего объекта. Вступить в контакт с видеомагнитофоном с целью выполнения совместных монтажных расст для другой. видео и аудиоаппаратуры не сложно. На вход работают 2 универсвльных разъема Scart, S-Video разъем, RCA разъем для видео, 2 КС А разъема для тереозаука, микрофонное гнездо и 2. разъема синхронизации. Один - предназначен для подключения монтажнего контроллера, а другой - для вассивной синхронизации режима паулы. На выжод действуют один изуказанных разъемов Scart, S-Video разъем, RCA разъем для видео, 2 RCA рыъема для стереозвука и гнездо для подключения наут вников.

Управление монтажом ручное, не только в смысле непрограммируемое во и в смысле простое и удобное в обращении. Управлять можно почти не глада и полностью скои центри роваться на главном, а именно, на экране телевизора, тем более, что ньформацию с дисплек можно вывести туда же. Все органы опера гия того управления расположены поправую руку, в то время как кнопки вспомогательных функций находятся фева, Четырехпозидионная в тавища, ва которой одновременно могут раместиться три пальца, позволяет ваощупь переключать режимы воспроизведения, остановки, ускореиной перемотки и просмотра. Через клавишу паузы можно перейти на управление двойным поворотным регулятором (log/Shuttle). Как и положено, внутренний диск регуля тара двитает ленту по кадрам вперед и вазад, но поскольку дись вращается с едва ощутимой фиксацией, для отслеживания каждого кадра он требует особенно деликатного обраще-



ния. При пользовании внешним хольцом ретулятора для поиска с переменной скоростью можно не держаться постоянно за кольцо, так как оно не возвращается самопроиз вольно в положение наузы. Но совсем: расслабляться не стоит, и перед расставанием с регулятором лучше возвращать кольно в исходное положение, иначе при последующем важатии клавинии паузы видеоматии тофон будет действовать не так, как надо, а в зависимости от положения кольца. Все операции управления мощная система привода (Super Drive) выполняет моментально. Например, загрузка кассеты осуществляется за б секунд, что в 2 раза быстрее, чем у других аппаратов. Не заставит себя долго ждать и ускоренная перемотка со скоростью в 75 раз выше нормальной.

Для монтажа видеомагнитофон имеет польый сажентльменский набор», а именно: функции последовательного монтажа фрагментов. вставки изображения с сохранением или перезаписью дополнительного звукового сопровождения, а также только перезаписи дополнительного звукового сопровождения. Из полученного набора звуков можно выбрать любой или смикцировать оба. О качестве изображения, если потребуется, дополнительно позаботится «интеллигентная» электронная схема (AI), которая найдет общий язык с используемой видеолентой. Для стереозвука предусмотрена регулировка уровня записи отдельно по каждому каналу

И, наконец, о том, что видно и слышно, однозначно можно сказать,

что по качеству изображения и звука при всех условиях видеомагнитофон Panasonic NV- H5800EE - как раз та самая середина, которую называют молотой.

Цена: 1100 \$

Преимущества:

качественное изображение и звук; широкие возможности монтажа, удобное управление

Недостатки:

отсутствует регулировка уровня залиси дополнительного звукового сопровождения

Изображение

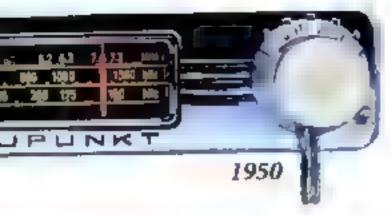
оригинал 1-ая копия: стоп-кадр: Звук основной: дополнительный: функции монтажа:

управление:

**** **** ****

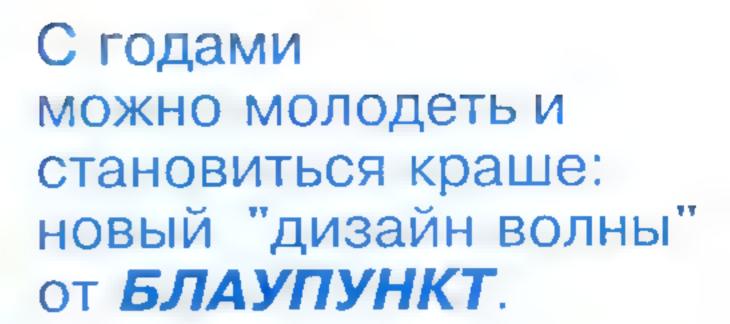
食食食食食食食

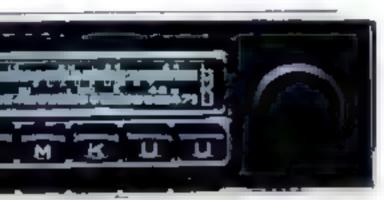
食食食食食食





1959





1966

По техническому совершенству и качеству звука автомагнитолы БЛАУПУНКТ во все времена были флагманами. Новый "дизайн волны" теперь задает тон и в области стиля. Потому что ВОЛНА несет красоту и удобство в Ваш автомобиль Убедитесь сами. Обращайтесь в представительства и к дилерам БЛАУПУНКТ.



• Маленькая точка - знак большого отличия.

BLAUPUNKT

Группа Бош

Адреса региональных отделений БЛАУПУНКТ.

Россия

ТОО Роберт БОШ

117418 г. Москва, ул. Новочеремущинская д.61

факс:

(095) 128-84-40, 128-82-21

(095) 128-93-41

Беларусь

ТААРоберт БОш

220600 г Минск, ул. Варшавени, 17

тел. факс. (0172) 348 601 (0172) 348 281

Украина

ООО Роберт БОШ Лтд

253167 г. Киев, ул. Марины Расковои. 11

тел факс (044) 516-85 13,516-86-90,517-18-30

(044) 517 24-20

SONY EV-S9000E

Этот видеомагнитофон - своего рода «показательное выступление» фирмы Sony с форматом видеозаписи Ні-8 в высщем классе бытовой видеотех ньки, который часто называют толупрофессиональным. Внешне видеомагнитофон выглядит не только полу-, но вполне профессионально. Управление продумано с точки зрения: удобства взаимодействия с видеомаг иктофоном в процессе монтажа. Все клавищи управления и дисплей расположены в одной плоскосты на п-ризовтально выезжающей панели и од овременно находятся в полезрения.

Не возникает проблем с подключением необходимой для монтажаан таратуры. На входе имеются разъемы EVRO-AV, 2 S-Video, 2 RCA для видео, две пары RCA разъемов для стереозвука и микрофонный вход. На выход задействованы разъемы EVRO-AV, S-Video, RGA для видео и 2 RCA разъема стереозвука. Для синхронизации с другой видеоаппаратурой предусмотрены LANC и CONTROLS разъеми Коммутация входов и выхо (ов. регулировка падаметров изображения и звука, а также настройка и установка различных режимов работы видеомагнитофона осушествляются через систему меню наэкране телевизора как с панели управления, так и с пульта ДУ.

Система управления монтажом «пиздь программы» 9000-ой модели Ментировать можно вручную и автоматически по предварительно пыбранной программе (до 8-ми фрагментов в любой последователь: вости). Записываемый на ленту временной код позволяет с точностью до кадра устанавливать гравицы ионтируемых фрагментов, а функция пихронизации монтажа (LANC) проводит в жизнь сделанные установки с точностью порядка 25 кадров При необходимости большей прецизвол ности, имен некоторый навык в ручиом управленни, можно добиться точности монтажа в несколько кадров. Выводимые на экран 2 монтажных монитора делают наглядным процесс. монтажа. Для поиска, кроме традидионных перемоток с просмотром и по начальным индексам, удобно пользоваться сдвоенным поворотным



регулятором (Jog/Shuttle). Внутренним диском регулятора осуществляется покадровым просмотр, в внешним коль том - покск в дюбом направления с плавной регулировкой скорости протяжки ленты от стоп-кадра до ускоренной (в 15 раз выше нормальной) с фиксацией в положении стоп кадра. Весь этот управленческий аппа рат нацелен на пунктуальное выполнение монтажа изображения и звука, а также записи дополнительного звукового сопровождения (Audio Dubbing

В арсенале доступных средств, отвечающих за поддержание на уровне качества изображения, имеются корректор временных искажений (ТВС), цифровой трекинг и цифровая система шумоподавления. Предусмотрены регулировки уровня записи по стереофоническому, в также и баланса по цифровому (РСМ) звуко вым сопровождениям. При воспроизведении может быть выбрано одно из указанных звуковых сопровождений или смикцированы оба.

Испытания по качеству записи показали, что в оригинале эталонной картинки изображение получается стабильным, без заметной потеричеткости по ярхости и цвету, но с вскоторым дрожанием контуров, что выдает напряженную работу электроники. Однако, стараниями той же электроники и, в первую очередь, корректора временных искажений, копию оригинала видеосъемки эталонного изображения видеоматиитофон записывает с минимальными дополнительными потерями как четкости и стабильности изображения в цетом, так и контуров в частности На всех этапах монтажа стоп-кадр

стоит идеально и даже замед, енное изображение годится для монтажа. чего нельзя сказать о других участ никах теста. Что касается звука, то для Sony это - «первая любовь» и отношение к нему всегда самое внимательное даже а присутствии видео. Поэтому цеудивительно, что качество как окновного, так и доложнительного (РСМ) авукового сопровождения оказались на высоте. Благодаря применению цифровой стереофони ческой записи, а также регулировкам уровня и баланса дополнительного звукового сопровождения, при его микцированни с основным звуковым сопровождением абсолютно незамет ны изменения качества и громкости результирующего звука.

OUEHKA: --

Цена: 1650 \$

Преимущества:

перезапись с минимальными потерями качества изображения, высокое качество звукового сопровождения; широкие возможности управления монтажом

Недостатки:

отсутствие функции вставки изображения с сохранением оригинального звукового сопровождения

Изображение

оригинал:
1-ая копия
стоп-кадр
Звук
основной.
дополнительный;
функции монтажа
управление

* * * * * * *

Команда лидеров



Trinitron

Тринитрон: технология СОНИ

TRI LOGIC

Трилоджик: технология СОНИ

SONY

Аудиоплейеры средней и высшей ценовой

категории

Николай Миловидов

Для тестирования были отобраны плейеры, отражающие последние тенденции в развитии конструкторской мысли. Как выяснилось, не так уж много фирм поставляют на московский рынок плейеры высшего класса, которые достойны ушей тюбителя Нг Р. Основную массу составляют простейшие аппараты ценой 15 - 20 долл., рассчитанные на вензыскательного слу пате я

Прежде всего следует отметить, что по многих моделях реализованы фунции, ранее доступные лишь в более купногабаритных моделях, например система шумоподавления Dolby В, поиск начала музыкальной записи ловтор последней фразы длиной 4 - 8 секунд, цифровые процессоры сигнала с программными настройками эквалайзера, различные системы подчеркивания басов, переключатели тила магнитной ленты, автореверс

Механика плейеров достигла высокой степени совершенства и минна поризации, причем некоторые моцели (Panasonic RQ-X10, RQ-X20 и

Sony WM-FX503) pa6oraiot acero of одной батарейки напряжением 1,5 В Однако это достижение имеет и оборотную сторону: на «тугих» кассетах ниэкого качества плейер типа RQ-X10 иногда переходил в режим циклического автореверса, не в силах протянуть денту Кроме этого, выходная мощность в моделях с одной батарейкой не превышвет 5 иВт, в то время как в плейерях с двумя батарейками она достигает 20 мВт. Механические кнопки, требующие изрядного усилия для срабатывания, уступают место «электронным», аля которых достаточно че, кого нажатия. Чтобы при этом не происходило непроизводы ного переключения режимов, почти во всех плейерах имеется кногка HOLD, которая фиксирует их состояние. Для прослушивания были использованы кассеты типа TDK SA 90 и Sony CD-It со следующими записями: Paul Mauriat «Classics in the Arr», D. Bortnyansky «Concertos for Choirs, Beatles «A Collection of Beatles Oldies», Uriah Heep «Demons and

Wizards», Y Malmsteen «Rising Force», Electric Light Orchestra «Time» Прослушивание велось как на вставные наушивание велось как на вставные наушинки, поставляемые в комплекте с плейерами, так и на достаточно качественные наушинки фирмы Sennheiser. Качество звучания записей, сделанных на лентах типа «хром» с компакт-лисков, оказалось на высоком уровне Наилучшее воспроизвеление низких частот отме чалось у плейера Panasonic RQ-X20, который имеет наушинки с миниатюрным рупором и филоинвертором

Необходимо отметить, что система ограничения громкости AVLS (в плейерах Sony) вносит сильные искажения и приводит к нестабильности сигнала на музыкальных произведениях с тихими пассажами длитель ностью более 2 - 3 сех.

Обещанной по паспорту длительности работы от батареек не удалось достичь практически ни с одной из моделей. Данные, по-видимому, получены при малой выходной мощности и в отсутствие режима перемотки.

AIWA HS-PX347

Этот плейер самый миниатюрный из всех тестируемых аги аратов. Однако достигнуто это не только за счет хорошо продуманной конструкция, но и путем использования извучбатареек уменьшенного размера, типа Ru3(AAA). Вес плейера – всего 154 г (с батарейками, времи работы от двучще точных элеме ттов - 9 часов (однако при выходной мощности всего 1 мВт, что явчо недос чато пло для перекрати в шума в метро. Несмотря на предельную миниатк ризацаю раз

МЦЕНКАЗ

достоинства:

малые габариты и вес, моящный дизаим, электронное управление трехцветный индикатор состояния батарей, повтор фразы

недостатки:

батарейки уменьшенного размера

меров, плейер resteat a extipoli ное управление, систему шумоподавления Dolby В, автореверс и устройство автомь гического распознавания гича ленты Персклю затель Super Bass gaet возможность подчеркнуть JBY BILLIAC MITTER частот, а клюнка HOLD фиксирует положение всех ручек управления чтобы избежать AN CHYBIREOLO перек почения. В

этой модели имеется оригинальная новинка: повтор фразы длиной 1 - 8 секунд. При нажа из кнопки Керсат Dir олин раз лента отмативыется назад на 4 секунды и воспрои ведение во иобноване из актоматически, при двоином нажатии - на 8 секунд назад. Эта функция особенно удобна и ри изучении изостранных языков.



Как и другие модели плейеров фирмы AIWA. РХ34 осващения пискатором заряда батарей из трех светодиодов - зеленого (rull), желтого (Medium) и красного (Empty), предупреждающих заранее о необходимости замены элементов.

AIWA HS-TX646

Этот нарядно оформленный плейер, сделанный в Сингапуре, отличается тщательн жтью отделки и хорошим оснащением. Он имеет систему думоподавления Doaby B, звуковой процессор (Multi Sound Processor) с четырьмя запрограммированными установками эквалайзера: FLAT, POP, ROCK JAZZ, автореверс и перехлю чатель типа ленты. Качество звуча ыя записен, сдетанных на ченте типа ихром», весьма высокое, а эквалайзер

достоинства:

цифровой тюнер с автонастройкой, память на 18 радиостанции

недостатки:

отсутствие россииского диапазона УКВ, механические кнопки магнитофона

процессора жффективно TERMSCORE F MANAGEMENT картино обеспечивая FIGURE. различимые варианты окраски полы Тюнер - Епера с кварцевым синтелатерим састоты работает в диапазонах АМ в ЕМ в имеет намить на 18 станций. На висвой папел

катора на жидких кристаллах имеется 6 кнопок, с помощью которых можто истко настранваться на запомненнь е станции. Занесение станций в память производится автоматически, при нажатии кнопки Auto Preset Удивляет у тюнера наличие двух почти одинаковых днапазонов FM (87,5-108 МГц и 87,5-108,1 МГц), один из которых можно запрограммировать под американский шаг настроики в



200 кГд. Если же оба диапазона настроить на европенский шаг (50 кГц), то в память можно занести уже 12 радиостанцый

Следует отметить, что высокой чувствительностью обладает не только тюнер, но и магнитофон. В режиме воспроизведения он повыт помехи от персонального компьютера на расстоянии до нескольких метров

PANASONIC RQ-X10

Элегантные обводы компактного корпуса матового-черного цвета сразудают по рег., что вы имее е дело с астоящим апонским качеством Опнако надпись кропцечнымы буквами в уголже гласит: Made in Газwan Тем не менее качество изготовления действительно на высоком уровне: прочный метал ин еский корт ус с надежной «пделкой (shell lock), лентопротяжный механизм работающий как часы, удоб вые кнопки и зульт дистанционного управления с предохранителем от непроизвольного нажатия (Hold), петкие, но эферективаные вставные ь уганики. Пульт имеет всего одну квопку, и управление осуществляется повторным ее нажатием. На пульте расположен также сдвижной переключатель HOLD, позваляющий вафиксировата положен не клонок. Плейер оборудован системой шумоподавления Doiby В, функцией подчеркивания басов 5-ХВ5 и

автореверсом Селектор типа ленты имеет два положения нормал / «хром», «металл» При записи на ченте типа «мстал.1» гарантируется воспроизведение звука в полосе частот 30 Гц -18 кГц. что COUTBETC FRVeT отечественному стандарту на магнито фоны первого класса. Проступивание всего отобранного музыкального репертуара на истажные наушники продемонстрировало отличное качество ввучания, достоиное внимакия

путеществующего любите вл.Н. Ег



GHEHKA

достоинства:

отличный звук, пульт дистанционного управления метаппическая крышка с надежной защелкой, элегантный дизаин

недостатки:

наустойчивая работа с кассотами низкого качества



WALN

PANASONIC RQ-X20

Модель X20 отличается от млаящей модели X10 по внешнему виду только пишь надписью TPS (Таре Program Sensor) на лицевой панели. Она означает, что при включении для воспроизведения перемотки вперед или назад плейер автоматически находит начало следующей записи на денте (если пауза между записими не

OUEHKA:

достоинства:

отличный звук. пульт дистанционного управления, метаплическая крышка с надежной защелкой элегантный дизаин зарядное устройство с акумму лятором, поиск залисей на ленте

MEDICAL STREET

неустойнивая работа с кассетами низкого качества менее 4 сек.). Кроме этого, в коминектацию плейера входит зарядное устройство с акуммулятором, что позволяет сократість расходы на батарейки Модеть X20 снабжена также другими вставными наушниками с регулировкой размеров по уху владельца Качество звучания этих наушинков отличается в дучшую сторону от более дешевых, однако полное впечатление при прослушивании можно волучить типь подключив достаточно дорогие наупиники В аста, ьном эта молель полностью идеитична

модели X10 и работает также всего от одной батарейки (или акуммулятора) на 1,5 В, которой хватает на 7 часов непрерывной работы (без перемотки) Удобный пульт дистанционного управления, встроенный в провод каушинков, с вомощью всего одной



внопки позволяет угран пять исеми режимами плейера. Удачное конструктивное решение плейера (в частности, размещение крышки батарейного отсека внутри корпуса) позволило синзить его голицину до 28 мм.

SONY WM-FX503

Только плейер фирмы Sony имеет право восить гордое назнавие «Уокман». Этот «уокман» действи тельно «made in Japan» и поэтому от него все ожидают чего то необычного Однако в наше время конкуренты мгновенно перенимают удачные новинки и стать на голову выше всех чрезвычайно трудно. Тем не менес, марка обязывает и FX503 оснащен полным набором всех необходимых функций: системой Dolby B, селектором типа ма, вытной ленты, системой ограничения громкости. AVLS и автореверсом. Переключатель Mega Bass в отличне от других плейс ров имеет целых три потожения и уже

ОЦЕНКАВ

MOCYMMICTHE

отличный звук, цифровой тюнер с памятью на 28 станций

недостатки:

наудачное размещение батареики

при средней громкости дает ошутимое воздействие на улин Всего одной батарейки на 1.5 В хватает для непрерывной работы в течение 7 часов. В целом эта модель сбеспечивает сбалансированное воспроизвеление при использования всех типов магнитных лент, но субъективно она лучше всего звучит на ленте Sony CD-It типа «хром» Общее впечатление от соличного визайна плейера портит крышка батарейного отсека, выпирающая

на ровном месте почти на половину диаметра батарейки. Зато только у 5ору есть небольшой чехол, который крепится на брючном ремне и надежно застегивается. Для того, чтобы случайно не сбить ручки настройки, имеется кнопка HOLD, блокирующая их работу. Тюнер этого аппарата необычен тем, что имеет два независимых дианазона УКВ: НОМЕ и TRAVEL. Находясь вдали от дома, Вы



можете запомнить настройки еще на 7 станций, а вернувшись обратно, извлечь из памяти привычные радиостанции. Информация сохраняется благодаря наличию дополнительной миниатюрной литиевой батарейки, срок службы которой - 1 год.

SONY WM-GX302EE

Обилию функциональных возможностей этого плейеря могут позавидовать многие конкуренты. В допол нение к тюнеру со встроенным громкоговорителем и расширенным диапазоном УКВ, включающим российскую половину, он оснащен еще и возможностью записи. В комплектацию плейера входит миниатюрный микрофон (стерео с подставочкой, превращающий этот «уокман» в отличный диктофон Зацись реди идет с довольно высоким качеством, песни под гитару тоже звучат в инуыниямих неитохо. Можете въ ть его с собой в тес в туристскому костру и записать д. я историв нести п испольения своей комыз тан или самодеятельных бардов.

Такой богать й в бор функций не мог не скажться на уровне их воплощения. Тюнер этого аппарата аналого-

вый и настроиться на нужную станцию в авижении довольно трудно, т.к. днапазоны не «растинуты». Кнопки управления режимами магнитофона механические, с приличным усилием срабатывания, что характерно лишь для базовых моделей Кроме этого, GX302 единственный из тестируемых плейеров не оснащен системой Dolby. Вес плейера, изза встроенного динамика составляет

225 г, время записи на двух батарейках типа R6 составляет 5 часов, воспроизведения - 6 часов Очнако для нюбителей приборчиков со множеством функций и полезных режимон эти 225 г, разумеется не в тягость. Как и перочинный ножих со множеством лезвий, открывалок и других приспособлений, он доставит немало приятных минут своему владельцу.



ОЦЕНКА

достоинства:

полный дивлазон УКВ, возмож ность записи со стереомикрофона, встроенный громкоговоритель

недостатки:

отсутствие системы Do by аналоговым тюнер, запись только на ленту типа «нормал», крышка без защелки

	AIWA HS-PX347	AIWA HS-TX646	Panasonic RQ-X10	Panasonic RQ-X20	Sony WM-FX503	Sony WM-GX302
Цена (\$)	80	100	68	90	110	100
Dolby B	⊌	V	*	V	₩.	К
Автореверс	₩	V	*	~	V	V
Переключатель типа ланты	автом.	ручи	ручн	ручн	ручн	ручн
Тоиск записи	30	ж	x	4	ж	ж
Товтор фразы	V	ж	×	×	ж	ж
Троцессор звука	ж	·	ж	×	×	×
Sac	SuperBass	4 полож	S-XBS	S-XBS	MegaBass	MegaBass
Іиоло батарей	2	2	1	1	1	2
Время раб. (чвс)	9	6	4(акуми.)	4(акумм.)	ну.	6
Bec (r)	154	217	160	160	195	225
Размеры (мм)	109x79x25	115x90x38	110x81x28	110x81x28	109x79x33	120x93x39
Индикатор	HeT	жки	HGT	HST	ЖКИ	нет
Тюнер	HeT	цифр.	нет	нат	цифр.	аналог
Вых. мощность	15 MBT	20 MBT	5 мВт	5 мВт	5 мВт	н.у.
Примечание		зарядное устройство			запись с микроф	



Видеокамера

PANASONIC NV-R55EE

Цена: 1000 \$

ольше видео и меньше камеры так можно сказать про совре менные, маленькие, но способные видеокамеры, которые сами позаботятся о качестве изображения и

Новинка фирмы Matsushita, видеокамера Panasonic NV-R55, как и все модели R-серни, имеет сверхилоский: корпус и работает на компактной видеокассете (формат VHS-C). Дизаин камеры таков, что она удобно распопагается в руке, в малый вес (менес вити грамма) полволяет держать ее безпапряжения. В тех случаях, когда съемка затягивается, «поддержать» камеру поможет электронный стабидилатор, который устраняет дрожание язображения из-за вибрации камеры Эта функция также эффективно работает при съемке в автомобиле, во времи ходьбы или при насадах на удаленные объекты. Оптика дает приближение до 10 раз, а цифровое масштабирование доводит его до 60ти. Понятно, что при такой «дальнобойности» удержать изображение одними рукамы просто невозможно-Іранда, «насажать» и «отъезжать» приходится, управляя рычагом «пере и двадальнимиции «въдрерни винорожки поэтому переход с одного направления га другое получается медленнее, чем

достоинства:

цветной видоискатель, стабилизатор изображения, широкоугольный объектив высокая чувствительность, широкие функциональные возможности, практичный дизайн.

недостатки:

отсутствие ручкой регулировки диафрагмы не очень удобное управление трансфокатором



тро обычно делается с помощью двух ьдавиш. Одной из основных особенностей 55-ой модели является цистной видоискатель. После включения камеры сразу видно, какого цвета булет объект съемки. Если он отличается от натурального (слишком красный или синий), его можно исправить перед включением записи и затем постоянно контролировать, в не гадать, как в случае с черно-белым видоискателем, какой цвет получится на экране телевизора, если автоматика не сработает. Широкоугольная оптика (соответствует объективу с фокусным расстоянием 35 мм для верхальной малоформатной фотокамеры) захачтывает больше объектов в ограниченном пространстве, где отступать некуда, а на природе, глядя в видонскатель, хочется запеть.

Ыпрока страна моя родная». Помимо всевозможной автоматики, которой никого уже не удивищь, имеется немного ручной и даже творческой рацоты. Вручную, кроме регулировки цветопередачи, можно пофокусировать в тех случаях, когда не справляется автофокус (например при малой освещенности), а также пытаться устранять вредное влияние яркого фона (backlight) нажатием соответствующей кнопки, дотя, как показывает опыт, без наличия плавной регулировки диафрагмы хорошего результата добиться трудно. Желающие проявить свои режиссерские и операторские способности могут воспользоваться режимами программной установки экспоанции (спорт, портрет), а также цифровыми функциями прерывистого движения (strobe), cron-кадра (snapshot) и плавного перехода между фрагментами шторкой (wpe) или наплывом

(тых). При этом даже темпота - не преграда. Если вк почить цифровой уснантель пркости изображения, то съемка получится при свете всего лишь одной свечи. Для тех, кто с головой уходит в процесс съемки я забывает прерывать запись в минуты творческого поиска или отдыха, предусмотрена функция, которая антоматически зыключает камеру при ее быстром опускании объективом вниз на угод более 70 градусов относительно горазонтального положения. Это предотвращает бесполезный расход энергии аккумуляторной ратареи и видеопленки да съемку малоянтересных сюжетов, Здесь цеобходимо уточнить, что если позамыслу оператора осуществляется съемка папорамированием сверху вииз, камера поимет это и не OTK WHITCH.

Отсиятый материал можно сразу посмотреть, не отрываясь от видовс кателя. Если воспользоваться прилагаемой насадкой на видоискатель, имею шей встроенный динамик, воспризводимое изображение станет больше и будет со звуком. Для просмотра записи на обычном VHS видеомагнитефоне в комплекте имеется специальный адаптер (как стандартная VHS видеокассета), в который перед загрузкой в видеомагнитофон помещается компактная видеовассета. На ичие выходов вичео и звукового сигналов позволяет подключить камеру непосредственно к телевизору или делать перезапись с камеры на любой. пругой видеомагнитофон. В общем обладатель видеокамеры Panasonic NV-R55rE имеет много возможностей, чтобы сделать качественную съемку и хоронно ее посмотреть.

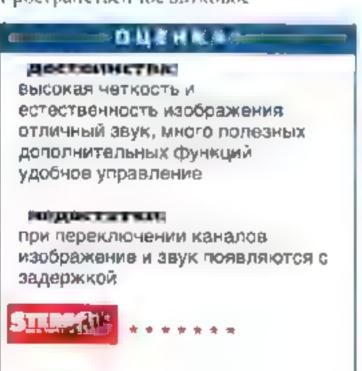
Андрей Андресв

Телевизор

Sony KV-E 2961K

телевизоре Sony KV-E 2961K, как на трестиж той выставке собраны последние достижения астевизионной техники. В центре «экспозиции», конечно, находятся кинескоп с диагональю 72 см, все достоинства которого на виду Оценивая картинку на экране, даже неискущенный эритель почувствует «руку мастера», а специалист скажет, что это проваведение технологии Super Trinitron в соавторстве с цифровой техникой. Не вдаваясь в анатомию супер-трипитронной техно, огим, следует отметить, что на большом и плоском экране из глубокой черноты появляется не просто большое и цветное, а четкое, с высыщенным, естественным цветом и даже имеющее некоторую объемность изображение, блигодаря отсутствию видимых дрожаний и мерцаний, которые устраняет цифровая техника г рекораионания частоты кадров (100H2 Digital Plus), картинка получается как живая и глаза не устают.

Звука в телевизоре много и с хорошим качеством. Две акустические системы с уси тителями по 25 Вт и расположенный за экраном басовик с усилителем 50 Вт воспроизводят г ространствен ное звуковое







сопровождение, создающее тавий эффект присутствия, что вознакает вопрос: кто кого сопровождает. С гаким звуком можно посмотреть гелевизор не только с толком, но и с чувством.

Кроме обязательной программы телевизор умеет выполнять много произвольных функций. Интедлектуальный декодер телетекста принимает в выводит на экран на русском языке разнообразную справочную информацию. Интеттекта хватает и на хорошее знание русского, и на способность запоминть, а также быстро найти нужные страницы. Так, во время просмотра очередного сериала нажлинем одной клавили очень просто заполучить на экрац информацию о том, где наиболее. выгодно поменять валюту, а нажатием второй клавиши - где ее без сожаления потратить, Блягодаря наличию функции «картинка в картинке» (PIP , одного телевизора достаточно, чтобы, например, во время просмотра видеофильма с одного видеомагнитофона посмотреть через специальное окно в углу экрана, что передают по телевизионным программам или что показывает видеокамера в детской комнате и на вуоде или что еще смотрят в квартире по другим «видео». При желании, наблюдаемое в окие можно вывести на основной экран. Кроме этого, в полиэкранном режиме ТВ программы можно выбирать не всленую, а сначала увидеть их вместе на экране (одновременно 9) и затем отдать предпочтение одной. С точки зрения коммуникабельности, телевизор, как площаль трех вокладов», имеет 3 евроразъема (5CART) ввода-вывода, 3

входных разъема S-Video с RCA разъемами для стерео звука. 1 входной RCA разъем для вилео, а также RCA разъем мы линейного стереовыхода и разъем для наушников. В итоге, к телевизору можно подключить видеокамеру, 3 видеомагнитофона, стереосистему наушники и даже компьютер

Для общения с телевизором предлагаются разветвленная система экранных меню и два пульта дистанционного управления. Одинпульт - двусторониий, с одной стороны имеет, подобно клавиатуре компьютера, клавиши управления всеми возможными функциями телевизора и основными функциими видеовипаратуры, а с другой стороны только констрые» юзава і и основных, часто используемых функций. Второй пу .ьт роликовый, действует как мышь компьютера и позволяет быстро перемещать курсор по строкам меню на экрапе. В меню на одном из восьми языков, включая русский, расписаны все регулируемые параметры и функции с наглядными днаграммами их регулировки. «Не заблудиться» в лабиринтах системы помогает постоянно присутствующая подсказка правильного пути. Меняя, а акже переворачивая пульты управления, обращаясь к всевозможным меню и наблюдая в ответ беспрекословное подчинение, чувствуещь себя одновременно кругиым специалистом и большим начальником

Привлекает внимание телевизор и в вывлюченном состоянии. Зеркальночерный экран и солидные очертания корпуса придают ему магический внешний вид

Андрей Андреев

Автомагнитола

BLAUPUNKT PARIS RCM 104

цена: 600 \$

1995 году фирма Blaupunkt обновила свой «парад столиц» новыми автомагнитодами серии RCM104, и Париж естественно не остался в стороне. Для тех, кто не был знаком с «Парижем» раньше, интерес но будет узнать, что эта автомагнитола имеет приемник с RDS-EON (Radio Data Sistem with Enhanced Other Network) для приема дополнительной информации со всеми вытекающими из этого функциями. Так, если радиовещательная станция передает лдентифицирующие данные, на дисплее магнитолы индицируется ее название. Например в Москве при настройке на частоту 103,0 МІ ц Вы не только услышите радио ROKS, но и увидите это на дисплее. Функция AF(atternative frequency) автомати чески перестраивает приемник на частоту выбранной станции с наилучшим качеством приема, Если приемник настроен на местные частоты выбранных станций, то при выходе из зоны их приема в другой регион прие минк ватоматически перестранвается на новые местные частоты выбранных станций. В условиях большого города с де теј скви ям дъп жењем полезной. является функция приема инфор мации о дорожной обстановке. В этом режиме приемник автоматически прерывает всщательную программу порожной информацией, которую передает выбранная станции, или переключается на частоту другой станции, передающей такую информадию (функция EON), К сожалению. в Москве пока не удалось обнаружить станции, передающей дорожную информацию. Высокая чувствительность и селективность приемника обеспечивают уверенный прием даже ва короткую внешяюю антенну (30 см) Магнитофон, как и положено в моделях такого класса, имеет автореверс, а также функцию поиска и повтора фрагментов записи. С помощью системы DSC (Direct Software Control) можно, например, регулировать установочные значения уровня громкости и баланса, изменять цвет дисплея от зеленого через желтый до красного (16 градаций)

Много новостей есть и для знатоков «Парижа». Первое, на что обращаещь внимание - это волнообразный дизайн лицевой панели магнитолы. На волнах расположены основные клавищи управления, а между воднами находятся большой дисплей и кассетоприемник. Клавиши управления как бы приближаются к пользователю, а дисплей кажется панорамным особенпо при отсутствии дневного света. Реально это упрощает управление магнитолой и улучшает читаемость информации на дисплее. Так как у

слово в деле создания качественного звука остается за ними

Для защиты магнитолы от воровства применяется спедиальная электронная карточка с индивидуальным кодом, используемая как ключ. Это удобно, но не гарантирует сохранность движимого имущества. поскольку есть большая вероятность того, что недостаточно подкованный в техническом плане злоумыциленняк, прихватив с собой магнитолу, узнает о том, что включить ее без кодовой карточки невозможно, только у себя в автомобиле. Но не нести же автомагнитолу обратно. Поэтому, покидая автомобиль, вместе с карточкой забирайте и магнитолу. Для этого у фирмы Blaupunkt есть необходимые аксессуары, Электронная карточка кроме ключа выполняет также функцию запоминающего устройства,



104-ого «Парижа» не просто RDS-EON, а с плюсом, то его приемник сам будет нскать станцию, передающую дорожную информацию, с какой бы скоростью Ваш автомобиль ис пересекал различные зоны радиовещания. Появление на лицевой панели напписи DMS (Disc Management System) говорит о том, что магнитола умеет управлять устроиством воспризне дения в смены компакт дасков Поворотная ручка механической регулировки громкости заменена на удобный электронный переключатель. Выходная иощность усилителя увеличена до 25 Вт (макс) на каждый на 4-х каналов. Также имеется выхол предусилителя для подключения дополнительной усилительной аппара туры. Магнитофон оснащен системой шумоподавления Dolby B и умеет автоматически подстранваться под магнитные ленты различных типов. Имея мощный усилитель и широкий диапазон воспроизводимых частот (35-16000 Гц на нормальной ленте). магнитола дает «все карты в руки» акустическим системам, и последнее

в котором при выключении автомагпитолы сохраняются установленные параметры (всего 30) приемника, магнитофонного плейера и усилителя.

Прокатившись с новым «Парижем» в автомобиле по Москве, можно с унеренностью сказать, что достоинства этой автоматинтолы оценят не только французы, но и россияне. Единствен ное, о чем им останется помечтать в глубине луши, так это - когда-нибудь иметь от Blaupunkt(a) автомагнитолу «Москва»

Андрей Андресв

物山花園成為 достоинства: высококачественный радиоприемниж, мощнь й усилитель, удобное управление HUDOLTATION отсутствие индикации времени защита рассчитана только на образованных грабителей SIL MAN

Магнитола

PANASONIC RX-DT07

Цена: 350 \$

гонт следка нажать на кнопку Ореп на пульте дистанционного Управления, как с извидеством: кобры, готовящейся к прыжку, подвимется крышка магнитолы и на нас бросит свой. «жыдынристаллический вагияд». новый Рапазопіс. Зрелище это завораживает не только детей, но и варослых которые без видимых на то причин время от времени нажимают то на кнопку Open, то на кнопку Close Разумеется, это не единственное привлекательное снойство новой С[]) магнитолы Ее плавиые, обтекаемые формы украсят любой интерьер и хорошо будут смогреться на природе, если вы вставите в нее 10 батареек и CIXIGITHTE C CODON

Мощный усилитель магнитолы (70 Вт пиковой музыка, этой мощпости) спабжен цифровым и эквалайзером с 4 режимами: Clear (чистый авук), XBS усиленный бас), Soft (гмяткий" звук), Voca, (вокал). При нажатия на кнопку Surround стереобаза системы расширяется и возникает эффект окружающего звучания

Проигрыватель компакт дисков ма - иголы имеет такие же ка (естаенные характеристики, как и его авалоги в гораздо более дорогих моделях музыкальных центров Однобитовый цифроаналоговый преобразователь типа МА5Н обеспечивает отличное звучание при воспроизведении с СD, а автоматика проигрывателя (аст во, можегость запрограммировать порядок следования залисей произвольный, случайный и с повтором. Функция Fasy CD позволяет заранее оценить тродолжительность звучания записей на коминет диске полобрать соответствующую кассету и синхронизировать запуск диска и



к всеты. Двухкассетная матинтофонная дека оснащена твойным автореверсом, системой поиска музыкальных фрагментов ТР5 и могоматически определяет тип ленты (на ленту типа «металл» запись ис предусмотрена)

Гюнер магнитолы с цифровым синтезатором частоты работает в диальзонах ДВ, СВ и УКВ (ССІК, с третьего квартала и россилская часть - ОІКТ) и имеет намять на 30 радиостанций для предварительной настронки

Двухнолосная акустюческая система с фазовинерторами размещена в специальных акустически полированных отсеках, что польотиро знатите вно снязять искажения. При переключении эквалай лера в положение XBS система выдает убедительные и достаточно мащные басы, а при воспроизведения с CD в области высоких частот какиетибо искажения на слух обнаружить певозможно.

Магнитола имеет встроенные часытаймер, который не только выключит ее во время, но и разбудит Вас утром музыкой с компакт лиска, с кассеты, чибо программой Вашей любимой радиостанции. Вы можете также в режиме «караоке» спеть под музыку и запечатлеть свое исполнение на кассете, вставив микрофон в разъем МІС МІХ. В целом эта магнитола об налает характеристиками хорошего музыкального центра. Обескураживает лишь отсутствие системы Do by и невозможность работы с лентой типа «металл». Кроме того, набор функций на пульте дистанционного управления значительно шире, чем на переднен панели

₩###

рретипистни

моторизованная, дистанционно угравляемая крышка с ЖКиндикатором, классный дизаин хорошее звучание режим «караоке»

недостатки:

Отсутствие системы Do by, наличие функций, запускаемых только с пульта



Минисистема

PANASONIC SC-LS10

Цена: 700 \$

тонченные контуры новой минисистемы Рапамопис SC-LS10 способны украсить интерьервобой квартиры, Ее необычно тонкий профиль хорошо смотрится на фонс массивной и сольдной мебели. Хру лкие формы аудиосистемы не должны вести аудиофилов в заблуждение - се: выходная мошность составляет 2 х 20 Вт (DIN). Она оснащена ковой разработкой фирмы: басовым громкоговорителем (subwooter) с активной обратной связью и возду шинам карманом, что позволяет получить при малых размерах глубокий и мощный бас

В атой минисистеме впервые: применена съде одна нови тка программа создалня озвукового чандынафта» лес юго со цебетаннем ьтим морского с шумом прибоя, ручейка с журчанием воды. Для этого в микросхему ПЗУ спостопи того запоминающего устройства) записаны соответствующие эзуки, которые периодически воспроизводятся одновременко с основной музык чт вой записью (дибо отдельно). Таймер минисистемы можно за грограм мпровать так, чтобы пение птиц разбудило выс утром

OMERKA

DOLL OF HELP OR

отличный звук, возможность создания «звукового ландшафта» изящный дизайн, автоматика выдачи CD и кассет

DESCRIPTION OF THE PARTY.

отсутствие россииской части. диапазона УКВ (68 74МГц





У гравление системой предельно упрощено - для всех функций оказалось достаточно всего 6 кнопок с подсветкой и фауоресцептного индикатора. Пульт листавнионного управления имеет съемную крышку. под которой скрыты еще 15 кнопок, по яютнооцих легко задействовать все режимы воспроизведения и записи. В проигрывателе компакт-дисков применен современный одновитовый цифроаналоговый преобразователь типа MASH и цифровая сервосистема: слежения за дорожками. При терезаписи с СD на каксеты особые удобства создает функция редактирования длительности музыкальных фрагментов и синхронного пуска магнитофона. Двухкассетиая дека, входящая в состав минысистемы, снапжена автореверсом системой шумоподавления Dolby B. автоматическим выбором типа ленты и сверхбыстрой перемоткой

Встроенный понер работает в диапазонах ДВ, СВ и УКВ (FM CCIR) и тест кварцевый циоровой синтезатор частоты

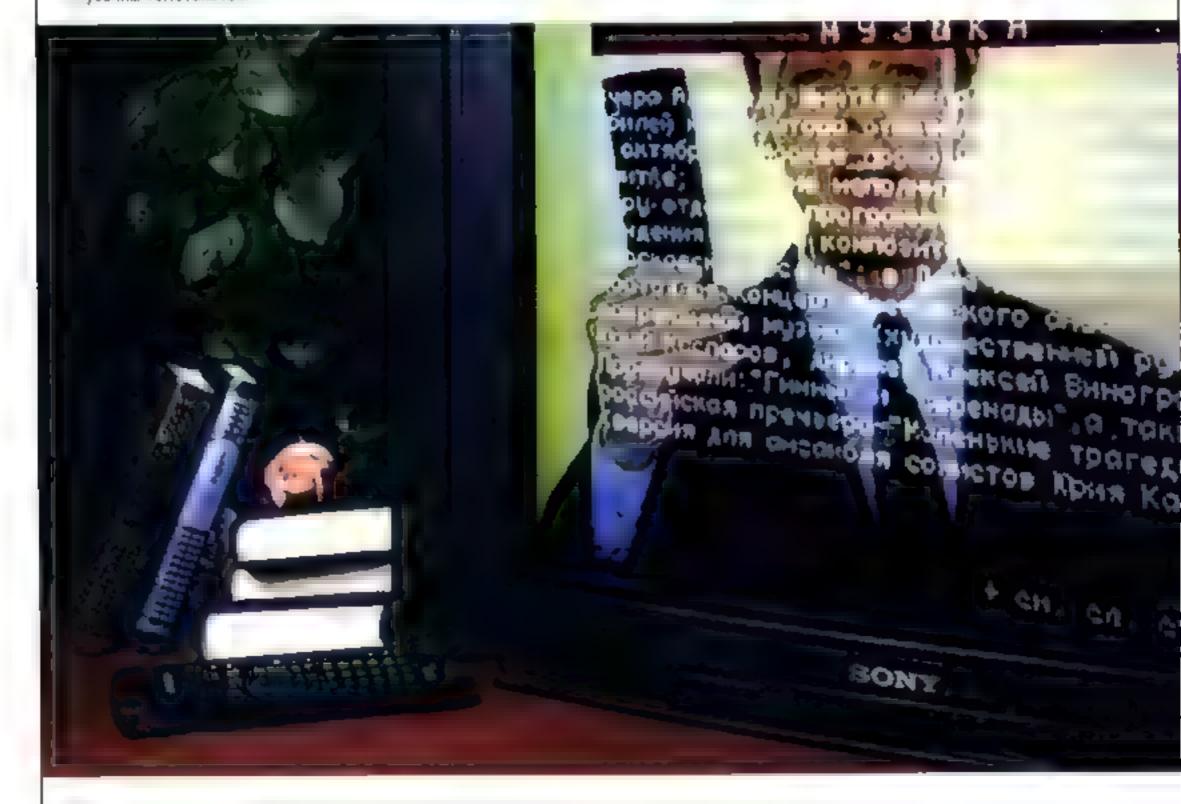
Отпичное качество двучания обесцепивает трехполосная акустическая система, по диноченная на выходы 4 усилителей (по 2 в каждом канале сактема bi amping). Головка громко оворителя высоких частот имеет купольную конструкцию, а нижних частот - Kelton - конструкцию с двой ным воздушным карманом и пассивным излучателем диаметром 16 см

Оригинальные конструктивные решения аалс жены в механкку привода отсеков компакт-дисков и кассет. При легком нажатии на кнопку на гузь с ДУ крышка СО проигрывателя длавно сдвагается нверх, в поддон для ком такт двека выдвигается вперед. Крышка кассетного отсека магнитофона также имеет дистанционное управление и автоматически выданнает кассету вверх, прямо в руки слушатели

Минисистема имеет песьма скромные размеры, 700х312х 97 мм. во при этом обеспечивает выс экое ка чество звучан пяся сизбже занемалым числом приятных удобств но ин эк и знук і пах трюков

SONY





ТЕЛЕВИЗОР, КОТОРЫЙ МОЖНО И СМОТРЕТЬ, И ЧИТАТЬ

Trinitron

CD-плейер AIWA

XP-80G

Цена: 180 \$

то пожалуй первый плейер-дискмая в Москве, который имеет функцию CD-Graphics, Подобкая налпись на его корпусе означает, что если Вы в него вставите соответствующий компакт-диск (тоже с мар<mark>ко</mark>й СD-G) и подключите в телевизору, то в режиме «караоке» на экране телешвора появится текст рески на фоне ърасочной (но неподвижной) кар тинки. В этом режиме голос певца пропадает и Вы, взяв в руки микрофон, сможете заменить Тома Джонса, Рея Чарльза, Людмилу Зыкину и иногих других знаменитостей. В этом вам поможет «суфлер» на экране теле пизора, который не только выводит текст очередного куплета, но и цветом букв показывает, какое стово нужно спеть в соответствии с музыкальным сопровождением.

Для звициты от ударов и тряски тискман XP-80G оснащен гидравли ческим (масляным) демпфером, эффективность которого достаточно высока. Разумеется, более надежную защиту обеспечивает система буферкой полупроводниковой памяти с емвостью на весколько секунд, однакои старые, проверенные механические системы могут успешно парировать не слишком резкие толчки. CD-плейер XP-80G может быть (за дополнитель

D-10 M E 14 K (4-30 Hackermaker.

изящный дизайн, функция CD-Graphics, амортизатор толчков, вход для микрофона (режим «караске»)

недостатки:

вольтовое питание отсутствие средств для переноски



ную плату) оснашен оборудованием для установки его в автомобиле, с подключением к автомагнитоле и питанием через преобразователь от вкуммулятора, При следующем естировании мы проверим его на проселочной дороге

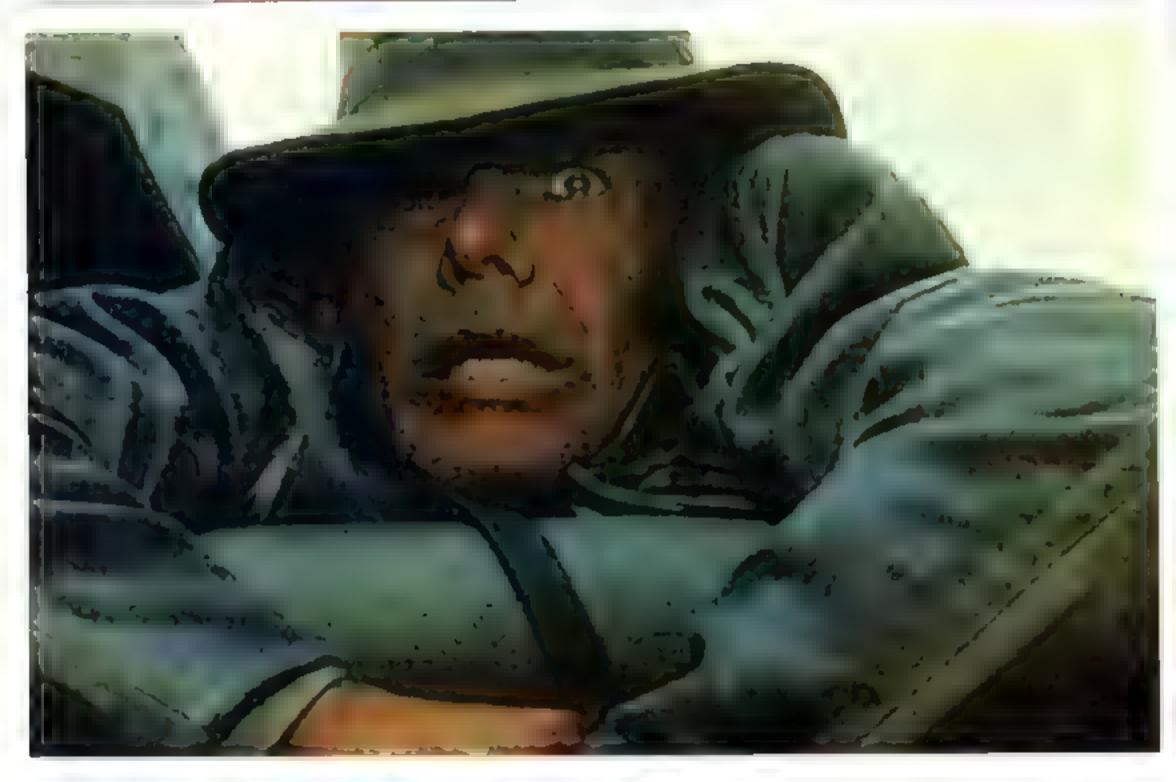
Дискман оснащен современным цифровым фильтром с 8-кратной передискретизацией и однобитовым цифроаналоговым преобразователем, что обеспечивает высокомачественное воспроизведение звука в полосе частот 20Гц - 20 кГц. Кроме выхода на науыпижи он имеет и отдельный ликей ный выход, полвозающий подключеть его к аудиосистеме

Воспроизведение записея с комчыкт диска может осуществавлься как по выбранной программе, с повтором отдельных фрагментов, так и в случайном порядке. На индикаторе плейера отображается номер порожки и время звучания (либо время, остающесья до конца дорожки лиоо оставшееся число дорожек и их общее время). На корпусе дискмана имеется переключатель DSL на три положения, который позволяет усилить либо толь ко «басы», либо «верхи» и «басы» одновременно

Для того, чтобы при переноске не произошло случайное переключение режимов, все кнопки блокируются сдвижным переключателем Hold

Resume. Однако никакой сумки или ремешка для переноски плейера не предусмотрено, хотя вес его составляет 345 г, а размеры не позволяют положигь в карман. В комплект входят вставиње наумники и сетевой адаптерна 6 В. При питанни от четырех батареск типа LR6 время воспроизведения составляет 9,5 часов (7 часов для режима CD-Graphics)

BMAEO



Indiana Jones не боится системы ТНХ, Indy в ней чувствует себя, как дома.

В семидесятых годах фирма Lucasfilm внедрила новый звуковой стандарт, предназначенный для кинотеатров. Этой новинкой стала система ТНХ. Двадцать лет спустя фирма Lucasfilm предложила адаптировать этот стандарт для домашних кинотеатров. Разрешите коротко ознакомить Вас с этой системой и объяснить, в чем заключается ее основное отличие от более популярной системы Pro-Logic.

В кругах, биниках к америванскому ка темато рафу, утверждают, что кот а продюсер и режиссер George Lucas устываль как в некотерых кариотеатрах искажается пячка се согра пожиетие с о колоофи. И мов, он пришел в ужас и со ставил производственные спетавил производственные спетави искажи, в которых бы о определено, каким образим полжен воспроизводиться звук в конотеатрах. Перед главным пиженер м фирмы Lucasilin

Томом Ходманом была пос типах ки потеатрах точно тако то же качества пячнания, как и студнях звукозаписи при работе на авуковому ментажу Реозитаты его работы стали известны в мире по с малва изем «Эксперимент Тома Хол мант», отскола происходит назпани системы «Тоти Holman » схрег теп », или сокращенно ТНХ

Вначале Холман разработал

техопоческие условия на но им систему. За исключением треблюшимся для новой системы электронных фильтров, предназиваенных для маспления звуковых сигнатил между плакочастотными, среднечаетот ными и выслука астотными громкоговорителями фирмы Гисаябия не производит и не поставляет инкаких техничес вых средств. В канотеатрах имеютых лацеюню фирмы. ТНА, используются типовые акустические системы разных фирм, Техническими условия ми на систему ТНХ опредетнются не только параметры рамко оворительй, но и услових процессоров и акустики трительного зала кинотеатра. Кроме того, залы кинотеатров должны си птетствовать от ределенным требованиям по уровню внешнего шума, яркости экрана и качеству экранного полотна. Необходимо

иметь в виду, что система ТНХ доловняет системы Do by и ultra Stereo, в которых для DAVICE H.S. миргокаї ального звукового сопровождения ки-



Добрый молодец Том Холман

лофильмов используется декодирование оптической двухканальной фонограммы.

лицеганю компании ТНХ получили всего лиць около 770 кинотентров в мире. Напри мер, в Великобритании такой инцензией обладают всего че тыре ки-потеатра.

ТНХ в быту

С паступлением ары Нг Ег видеомать итофонов и бытовых декодеров Pro-Logic фирма Lucasfilm устрежила свий взор за использование систе мы ТНХ в бытовых условиях. коллектив специалистов под руководством Тома Холмана измил способы рясспирения в мі жиостей системы Surround, созданной в лабораториск фирмы Dolby

В бытовой системе ТНХ не используются им новые форматы записи, ни вовые способы колировки сигнала. В вей используется технология, применлемая в системах фирмы Dolby Steren которая обесе ивает возможное в да исл мног жалаш ного двукового согровожде нея на две дорожим

Практически этим опредеявются требования к процессорам, усилителям и акусти ческим системам. В настоят дее времи не существует никаких специфических критериев для первичного источя ика сигнала, за исключением общих рекомендат яй в том, что в системах ТЕХ желательно использовать высоковачественные истотии ки звука, такие, как видеомаг интофоны класса High End или проигрыватели дазерных дис-

Производители передают разработанную ими аппаратуру для проверки и тестирофирме Lucasfilm и платит ей за право пользования лиценанся. Для получения поготина «Ноте ТНХ» **рытовая система ТНХ)** необходимо, одгако, несколько большее, чем лишь достимение необходимых технических параметров, таких, как частотный диапазон, уровень искажении или интервал между соседиими поднесущими час тотами. Стандарт на систему ТНХ определяет также философию авукового сопровожиекинофильма, которос значительно отличается от звучания аппаратуры домашних кинотеатров. А теперь поговорим об отдельных ком понеллях, из которых состоит Home ТНХ, и расскажем, в чем заключается ее отдичие от сис гемы Рто-Logic

Процессор Home THX

Сердцем бытовой системы ГНХ явимется процессор. В товреми как системи Pro-Logic имеет четыре канала информении - левый, центральный, правый и канал эффектов, система ТНХ содержит шесть каналов информации: левый, центральный, правый, леный іферектов, правый эффектов и сверхнизкочастотный.

Некоторые владельны ан паратуры доп доманнего кинотеатра почувствуют некоторую растеринность, поскольку большинство авпаратов системы Рго-Logic оснащено двуми выходами каналов эф фектов и выходом для сверхинакочастотного громкоговорителя. Наличие жиз каналов не язлистся, одрако, обязательным условием, предусмотренным стандартом на систему Dolby Pro-Logic, Выход для подключения сперания кочастотного громкоговаритезя является дополнительным (так же как b) wiring вовсе не предполагает, что к важдой даре к семм акустической системы подводится разный сигнал). На каждом на пвух выхолов канала эффектов в аппаратах системы Рго-Logic присутствует одинаковый сигиал. У аппаратов системы Home ТНХ в каналах эффектов грисутствуют разлючные сис-

Все каналы построены таким образом, чтобы после прохождения сигналов через процессор ТНХ они бы имели заранее определенивай вид. Для этой цели в процессоре используются три схемы - после коррекции, тембральной под сгройки и декорреляции

Фильтр сигнала для сверхнизкочастотного громкоговорителя

Расширские длапазона воспроизведения внаких частот является важной залачей для домашнего жинотеатра. системе ТНХ это достигается ари помощи звектрочного фильтра, имеющего такое же назначение, как и и микадерском пульте студии авукозаписи. Сигнал на широкополосном стереофоническом аудиовыходе декодируется при помощи классических схем применяемых в системе Pro-Годіс. Затем смесь сигналов чевого, центрального и правого каналов поступает в фильтр, который отфильтровывает пиркие частоты (в днапазоне от 20 до 80 Гц) от срединх и высоких частот. Крутимиа спада частотной харах теристики этого фильтра выбирается в соответствии с характеристиками сверхнязкочастотного и фронтальных громкоговорителей. В дальней щем ови используются в качестве интегральной спотемы Крутизна спада Характе ристики фильтра состанляет 24 дБ/октава, частота среза - 80Гц

В системе Pro-Logic больанияство визкочастотных сос тавляющих воспроизводятся франтальными громкоговорителями. Низкие частоты из центрального канала в так на наваемом пормальном режиме поступают на правый и ясвый фронтальные громкоговоритеил. Для обеспечения воспроизвелезыя прирокой полосы частот были бы необходимы фронтальные громкоговоритети больших размеров, чем обычно используемые. Такой режим работы центрального канала называется «широкополосным», при этом имеется в виду широкая полоса воспроизводныму частот

Полные усилители с выховами на сверхнизкочастотный громкоговоритель режко оборудованы разлечительным фильтром для сверхнизкочастотнога громкиговорителя. В большинстве усилителей к вы ходу Subwoofer Pre-out подво-

дител суммарный сиг сал ле и правого кат алс в (широкополосный толо вы ход). Этот сигнал постугает затем в мощный выходной каскад, на входе которого установлен соответствующий фильтр, пропускающий лишь низкие частоты.

После-коррекция

Выходы франтальных кажа тов в декодере Ослу тодкогочены также к специальной скеме системы ТНХ, которая называется схемой писле-коррекции. По мнению специа пистов фирмы Lucast lm. видеозалиси. выг ускаемые многими фирмами на кассетах или лазер њек дисках, содержот избыток высоких частот Диа тоговый эффект и эффект boley при атом вызывают изминие яркое звучалие Фырма объясияет наличие этого недостатка тем, что звуковое сопровождение канодастьмов залисывается в студиях, арименительно к пкустическим успорыям арштельных залов ви тотеа трои, определен и ам международным стандартом /SO 2969 - 1977 (E). Эти условии обозначаются симполом

Гермин «после-корранция» происходит от термина «eXiended response». Частотная характеристика в форме криві й «Х» имеет спад с крути шой 3 дь на октаву в диапазоне частот от 2 до 16 кГц. В дуапазоке частот от 50 Ги до 2 к/п частотиля характерист іха — равн эмержыі Слад измеряется приблизательно на двух третих площали зрительного зала в натрание ний от экрава, слегка му-вуя центр зала. Такие же измере ния проводятся затем в студии звукозаписи. Измерительный микрофон размещается в дальнем поле контрольных мовиторов с частотными характеристиками в форме кривой

Эти меры направлены на то, чтобы введенная частотная коррскция при создании авукового сопровождения жинофильма компенсировала спад высоких частот в арительном зале кинотеатра-

В домашиех условиях просмотр кинофильмов осуще ствляется со значитель 10 более близкого расстояния к экрану, при этом объем жилой комнаты в квартире значительно уступает объему зрительного

ала кинотеатра. Бытовые де кодеры системы ТНХ компенсируют разницу в воспроиз-Blocokitx BEJRHARM часто г. коррекция высоких частот начи зается приблизительно с частоты 6 кГц, в области частоты около 12 кГц характеристика выравнивается. на частотах выше 20 к. и насту пает плавный спад. Форма кривой коррекции для сисгемы ТНХ была определена на оспования субъективного прослуга-вания, проведенного инженерами фирмы Lucastilm, и нзмерений калибрационных при использовании моделей человеческой голозы с ми крофонами для каждого уха

Всем этим система ТНХ си вно оттичается от състемы Pro-Logic, В целом риде усили: гелей среднего класса си нал декодируется без какой-либо после-коррекции, за меключением широкополосьой корремьям, которую осуществляет сам слугатель при намода регупиторов тембра высоких и низких частот. В более дорогой авларатуре используются сме Mid- poeche it into the law of тую коррек ило частот влесте с цифровым зипаздыванием Процессоры Fosquie, которые т е нывот обознатення «ТНА», CONCRETE AND INTERPRETATION OF THE PARTY OF тую характеристику вилоть до I жі д, ватем следует плавный с аль постигающий везичины 4,5 дв на частоте 10 кап Усилитель системы Pro-Log с Kenwood KA-V8500 оборудован фильтром «Сіпельа Screen» который имеет три частоты среза (3 кГц, 5 кГц и 7 кГц) и кругизну спада 6 дВ на октаву.

Тембральная окраска

Для тембральной окраски в системе ТНХ сундествует еще одна корректирующая схема Она преднавначена для сохранения спектрального базансь тря движения мымого источимка звука от фронтальных и тыловым громкоговорителям

Результаты исследований, пыт ин ергых стедь подтами фирмы Lucash m, показывают что по пути от фронтальных громкоговорителей к тыловым вук подвергается изметенням, примем эти наменения про исходят даже в том случае когда характеристики обоих громкоговорителей совпадают это явление, по всей веро ятился, связано с тем, что человеческое ухо по-разном)

востринимает звуки, приходящие непосредственно от расположенного перед слушателем источнака, и авуки, получаемые в результате диффузионного рассенвания и приходящие к органам слуха сбоку или сзади.

Тембральная подстройка достигается путем коррекции частотной дарактеристики ка дающими в звучании фрон тальных громкоголорителей

В системе Pro-Logic оптимальный баланс звучания фронтальных и тыловых гром коговорителей зависит от за рактеристик конкретных гром коговорителен и от их размещения в помещении Многие фирмы изготовители в настоящее время производит твется строго охраниемым секретом фирмы Lucasfirm Тем не менее, для достижения аналогичного эффекта можно использовать несколько способов. Однам из них яв: яется шаговый сданг сигналов эффектов относительно друг друга. При этом достигается эффект, аналогичный эффекту «Рseudo-Stereo», используемо-



валов иффектов таким обраном, чтобы они как можно больше приближались к харакгеристикам авучания фронна авых канал из и тем самым как можно более раскрыва ся замысея эвук фежиссера при создании кинофильма.

Частотная жарактеристика почта to 1000 MX Notation тческая в объети частоты 1 кіщ, однако в процессе коррек или создаются два «провала». характеристики один на часготе 4 кГи, второй - на частоте около 6,3 кГц. Указанные провалы возникают после системы Pro-Logic, которая сознает спад частотной характеристики каналов эффектов на -3 дБ на частоте 7 кГц и на -12 дБ на частотах, отстоящих от этей частоты на одну, две, три и постедующее кологиестно ок-

Поэтому если при просметре кинофильма Вы наолюдаете легвири впереди камоет, то схема тембральной подстройки звука будет регупировать звучание тыловых громкоговорителей таким образом, чторы усиливались яли, наоророт, ослаблялись те звуки которые являются преобла комплекты аппаратуры для устройства домальнего конко геатра с одинаковыми выколивыми каскалами для полключения фронтальных, пентральных громкогопори
телен, и также для громко
говорятелей эффектия

Декорреляция

Сигналы в каналах эффектов подвергаются времениой запержке. В системе ТНХ имеется специально разработа шая схема. предпавначения пл разделения декодированного сигнала канала эффектов на дна декорредированиых (т.е. велависимых) св ала дэн праного и чевого громкоговерителей эффектов. Замысел создаюти скемы декорреаниги сияван с польпкой созданая злукового поля без янной чокализации источвика звука Во взаимодействий этой схемы со слециальными громкоговорителями системы ТНХ создается впечатление чле ситиал эффектов исходит не из точечного источинка, расположенного за сплиой слушате и. Сам принцип декорреляции монофонического сигнала яв

A syron теленизорак. способ представляет COGORA небольшие качания фазы и временной запержки силиалов и тыловых каналах афиректов. Принцип декаррачиция три меняется также в искоторых усилителях Рго-Logic, однако в усилителях этот принцил имеет тескол ы в тое позвалате ц не отвечает всем критериям, установленным фирмой Lucasfi.m. Для указания на то. что в усилителе применена декаррегодин, используется паднись «DSP Logic» или другие над писи, вызывающие не меньшее уважение

З некоторых периохдасстых моле их усилотелей предусмотрена возмежность ручной регулировки подачи монофоинческого сигнала в два канала с совершению разлючным вкучанием. Предполагается, что в будущем появятся другие способы декорреляции

бытовая алпаратура системы ТНХ

Громкоговорители для бы товой аппаратуры системы ТНХ должны обладать такими же точными характеристика элек-

транных блоков системы. Вся система должна быть отлажена таким образом, чтобы обеспечивалась хорошая разборчи вость речи, четкая покализация источников звука в пространстве и объемность звучания

Три идектичных фронтальных громкоговорители пред назвачены или левого, цен градьнаго и правого звуковых каналов. Каждый из них должен обладать равномерной частотной дарактери, гозкой в диапазоне частот от 8 Гд до 20 ы и полжен иметь головки с экранированными маснитными цепямы фоя уменьшения полей расселния с целью не ключения магилиных наводок на телевияср, искажающих изображение. Фринтальные 400 AUGS тромкогопори течи. иметь узкую днаграмму на равленности в вертикальной пликости для увеличения со интевсивности отикацистики прямого и отражені ого заука. Диаграмма направлень ости в поряжинствивной плоскости дацжий быть настолько широког чтобы обеслечить верное звучание диже служать им находицимся по обе стороны от осевой линии, проходящей ерев центральный громкоговоритель. Требования, предъявляемые к системе ТНХ. эффективную предполагают чокализацию эвука в стереофеическом режиме и помеенциях, отрадан ед нах лис-Marcho Okpall

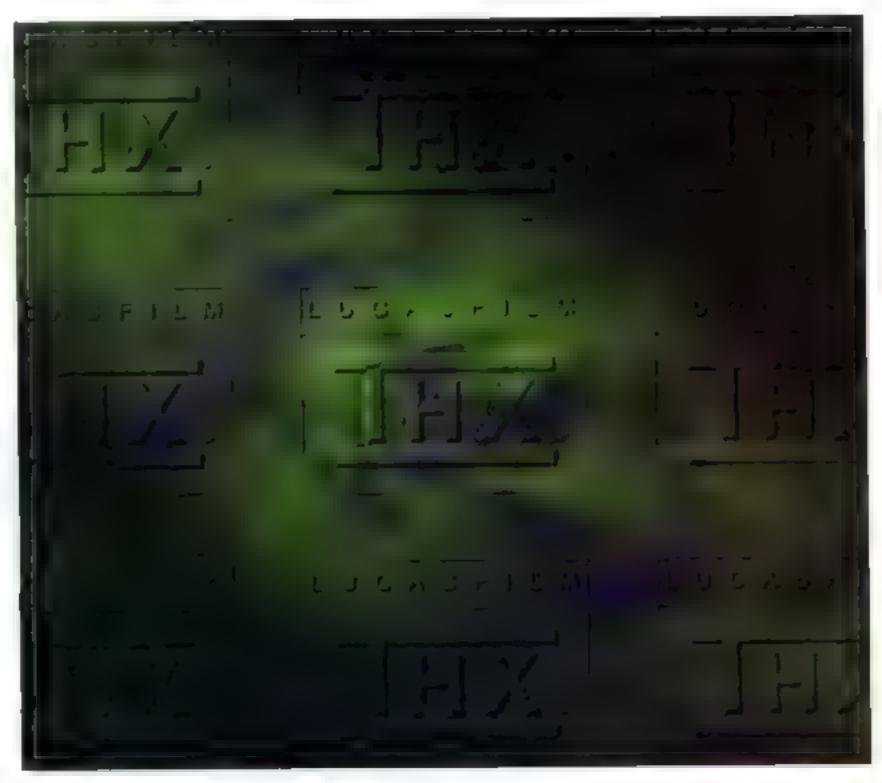
Стандартом на систему ТНХ и ределяется длагизон частот, воспроизводимых сперхнизкочастотным громкоговорите чем, который может быти пассивным или получать сиг пал от соос венизго уситителя частотный длагизон сверхнижочастотного громкоговори теля, соответствую ис о требо ваниям стандарта ТНХ составляет от 20 до 80 Гд.

Громкоговарители эффектов вилинатся бинков рызыми Оба этих громкоговорителя явинются источньком двука, распространяющегося в обе сторины. Они расположены под утком в направлении к органам слука зрителя посгому к арителю не попадает ни один врямой сигнал, излучаемый громкоговорителем эффектов С точки зрения специалистов фирмы Lucasfilm, это рассеянное, нелокаизированное восприятие сигнала эффектов необходимо для того, чтобы слушатель вс в каринимал громкоговоритеаи эффектов в качестве хородю различескых всточников звука.

Система Pro-Logic не предънвивет столь стротик требований пи к фимениемым в иск громкоговорителям, ин к их расположению в прительном зале кинотеатра. Все это пред оставляется самому слумателю, котерый си истем сдетать самостоятельных вывод, исхо малые центральные громкоговорители, хорошо восироизводищие мизьочастотные составляющие.

Үсилители для бытовой аппаратуры системы ТНХ

Усилитель паляется единственным устройством, который не создавался специально чля использования в системе чивать в каждом канале мощ ность не менее 100 Вт на реальной комплексной нагрузке, в не только на аявиваленте нагрузки величиной в Ом, с каторым производятся измерения мяютих усилителей. Кромы того, усилитель, применя смый в системе ТНХ, долже обладать высоким соотно шением сигнальщум, чтобы даже три самол малой громкости не преслуги вытых в скаких



В то время, как система Pro-Logic имеет четыре канала - левый, центральный, правый и канал эффектов, система THX имеет шесть каналов: левый фронтальный, центральный, правый фронтальный, центральный, правый фронтальный, тыловой левый, тыловой правый и subwoofer (сверхнизкочастотный)

да на особень остей собствен ного слуха интерьера квари селержимого Предусмотрева ROTHE 1483 BORMOKBOCH TAKING использования додольных громкоговори едей сателингва совмес тио св сверхинавочастотным громкоговорителем или боль ших фронтальных громкоге ворителей. находальност по обе с ороны тетевизионного приединика. При вълючении широкополосного режима в системе Рто-Logic можно использовать также большие и ГНХ и для совместной работы с другими компонентами этой состемы. Тем не менее, он должен отвечать определенным требованиям, чтобы заслужить право иметь доготип «ТНХ» Усковитель д я системы ТНХ может быть дамповым или транзисторным и работать в классе А или АВ. Он может быть изготовлен в виде моноблока. Усилитель может быть также стереофоническим или многоканальным.

Необходимым критерисм при выборе усилителя должия быть его способность обеспешумов. Короче говори, в дан ном случае требуются усили тели профессионального класса

Параметры усилителя дол жам быть стабильными, при чем стабильность должна обеспечиваться в широком диапазоне тем гератур

А сейчае посмотрите какой имбудь кинофильм. О дома шнем кинотеатре мы еще поговорим

> Петр Схейбал Ондржей Клаус





MACCETEI SOMY -BETHIO RESERVACHELE MESTA M DEVINI!



ұлушая музыку в пути, каждый водитель, как бы в такт управляя автомобилем, невольно превра цается в исполнителя собственного «ритма» и «мелодии» движения и, получая от этого большое удовольствие сам, дает возможность и пассажирам не только послушать, но и ощутить услышанное. В этом удивительном превращении от качества исполнения автоморилы ой радиоэлектроникой своей партии во многом зависит и вдохновение соавтора «му ыкального движения», в глубина эмоций, которые может вызвать сила авука в мощном автомоон ис-

ABTOMATHITTOJIA Pioncer KLH-Р9200RD5 открывает практически все г ути в направлении создания совершенной системы воспроизведения звука в автомобиле, Многое умея сама, она еще больше даст сделать другим. Радиоприемник с RDS (Radio Data System), магнитофон с «металлом» и Dolby-B-C, а также

Автомагнитола

Pioneer KEH-P9200RDS

иена: 560 \$

приема Всегда готова, но пока редко гребуется система RDS. Из таких потенциально возможных функций, как прием экстренных сообщении о дорожной обстановке (TR/TA,EON), автоматическая перестроика на лучціую частоту выбранной станцки и разных регионах (АЕ), поиск станции по репертуару передачи (РТУ), а также индикадыя пазвания станция (Р4) только станции «Престиж радио» и «Радно ROKS» в Москве позволяют



дисплей, на котором разноцветьые электролюминесцентные индикаторы отображают всю мыслимую и немыслимую информацию. При отсугствии днеикого света он похож на спечу с искусно поставленным светом и создает внечатление присутствия в миниатюрном концертном заде. Новот выключено зажигание и потас писплей. Через несколько секунд а с ом ил 19 одо галоми ст, 300 лучиве не рисковать и забрать переднюю ранель с собей. После извлечения переднев палежи, кстаты, это де мется

необычным образом 9 700 13 10 1 10 ул эоно, лицевая Table To ARTOMACHULO IGE **Bak Discharge Ca** MCTRT FREEKATT LIMCTIFFOR чержателя переднег h=112951, 4 TC CHARDITHE ORDER from Lact ce saut-BE TENDIOR DECIнежелательных O SERVICE PROPERTY OF THE иредного въцяпил экружающей сред а

Итак начало положено. В CICIVIDAL PERMETERS предолжим ка Бе FIGROMSTIDE C at 1 abstruct at con-

системой звуковоспроизведения фирмы Рюпеет

Андрей Андресв



встроенный усилитель с номиналом 228т х 4 (для начала хватает) деной вютел возмож постью подключения плейера компакт» дисков, цифрового процессора для регулировки акустического поля в салоне автомобиля и по трех усилителей (могд юсть ограничи метси только системой энергоснабжения овтомоби вг., в том числе и для аку. стической системы сверхнизких чьстот "Subwoofer). Если запействовать все гго, система не будет «тормозить» на крутых виражах анука и при уметом пользовании педалью акселератора на хорошей трассе ко влерт получится неповторимый

А теперь немного мед-ениее о самой магнитоле Радиоприемник уверенно принимает в условиях крупного города все местине стальрии в стереорежиме, а на загородных выездах с любимой стандией можноуехать дальше благодаря системе DYNAS, оптимизирующей чувствительность и селективность

реализовать функции РГ и РТУ. Для порядка следует упомянуть о паличин автореверса магнитофона и то, вкоэлектронных регулировок всех имеющихся в «природе» параметров усилителя. За безопасность пвижения и удобство управления отвечает НК чульт ДУ, которыя позвечает управлять основными функциями. антоматичесоды, не отринаясь от дороги, а наопртв нажимал нужиме клавиши на ходу или на месте. Особенно удобно пользонаться пультом пассажиру, причем, делать это можно с побото месть сарсто и цаже из рядом идуплего автомобиля На случай, если пульта не окажется пол рукой, на передней папеля автоматикаоды есть миого полечных клавиш, но возможности оперативного управления будут ограничены по сравнению с пультом И, само собой, никахой мехапики, все команды выполняются деганм касанием и с ответным сигналом. Сама передняя панель - как один большой

ОЦЕНКА≡

достоинства:

радиоприемник, магнитофон и усилитель отвечают самым высоким требованиям безграничные перспективы развития системы

недостатки:

сложный процесс настройки автомагнитолы; ограничены возможности оперативного управления с переднеи панели



УСИЛИТЕЛИ ЗВУКОВОЙ ЧАСТОТЫ.

призина возрож RELEG HAMLEBERY VELLER телей которы, казалосы, в начале 70-х годов были навсегда вытеснены транзисгорными усилятелями? Только ли мода на регро-стиль в MEOGRAL CALOBOR TEX DIRECTOR например, телефоны «под старикум? На лервый ваглад у этих: громоздких сооружений, прев рыцающих кылаватты элек гразнергии в основном в TERRITOR RESIDENCE MODE NO. или жть, нет никаких шансов в FORY BUT THEFTY AN OTHER сверхаженски на виср госберетиющими техноло инми Олижо для изстоиных ценетелей Migh End разница-«транацаторымм» MCROTY «дамиовым» звуком неоспоры Ma

В начале 70 х годов, когда прис истира ме усичители грочно запити си ю иттоу на ры ке бытовай электривыки, был открыт «транаисторный парадокс», алктючани эпися в том, что транзисторные усили сти. изконцие и ачателя по более высокие по сравнечаю с миспрами уси ителямо писективные электрические параметры, субъектинно лучыт хуже Этот факт подтвердился ми оточисле и ыми эксперти и ми

Основляе достоянство мек трогимх дами как моглимх ак С х з емс стей перед полупроводниковыми приб н рами заключается в том чтчамлы имеют большую тепловую постоянную фемени а степорательно и тучи втоспособность выдерживать эна чительные кратковременные перегрупки. Тепловая постоян ная времени транзисторов соизмерима с периодом иизкоча, встиото Clist dild приястся источні ком дополни гет ных искажение эти иска жения возныкают в тех случаях, когда менелетаные значения сигнала фечевого или музы кального) в результате элек тротермического преобразоватермочувствительные параметры траненстора: кооффициент усиления по току, напряжение база-эмиттер и т.п. Гемпературная зависимость важненших параметров характерия как для дискретных траненсторов, так и для транансторов, работающих в составе интегральных микросхем

У дами температурная мин симость параметров незначительна Поситому применение траизисторов в выходных кас кадах усилителей мощности авуковой частоты неизбежно триновил в поничению вели неяных искаженых не споиственных радиоламизм

Частотные свойства тронных лами определяются их межэлектродивыми емьистими, которые не зависят от режима работы ламны по постоянному току Частотные свойства тран зистора зависят от силы протекающего через них тока, что ориводит Maintent Heath изменениям высокочастотных параметров транаисторов при их работе в выходиых каскадах усплателей с опарация. Тианалоизменения выхолного гоза. Это порождает спенири фазовые пекажения усичиваемого сиснала а также примется одной на причин неустойчивой работы усилителя

Важжейшим достоинством электровных ламп и качестве усилительного элемента по сравнению с транависторами яв ляется также высокая линей-илеть их воль г амперьых характеристик. Благодаря этому свойству спектр выхолного сигнала лампового усилителя солержит гармовики только кизких порядков с монотонно спадающей выплитудой, что и определиет мягкость и теглоту звучания лампеных усилителей

Истории развития усилителей неразрывно связана с соверпенствованием усилительных приборов и элементной балы (изобретением дампового триода в 1906 году началась эра

усилителей 110 тамповых полупроводинке появления вити усландел ист и приопратранинстора были разработаны основы теорые мектриним усилителей. Бурное развитие полупроводинисной электроники позволило создать мощ ные транзисторы и интегралкоторые HMC мыкрисхемы, нипрока используются **современных** конструкациях Vomathelieft

CT HE HRIT WOLD 19 1956 полев не транаисторы. приоритет в с із анни которых пранадяежит нашей стране. В усилителях звуксной частоты приме няют два основных тига поленые траганстор из с упрв. вляющим р-п переходом и с дволире ва шъм ягт зирком МОП-траизисторы Главное тревыущество полезых тран зисторов перед биполярными в OF 12 HO



Преимущества транаистора электронной дамной общенивестны малые размеры и вес, высокий коэффициент полемного действия, большая механическая прочиость. Первые гранинсториме уснаватель, так же как и большивство тамповых, содержа и и зыходиом каскаде трансформатор чля согласования с нагрузкой Предложениая Лином в 1956 голу схема выж тьего каск-па на тражэнсторах позволила Heistheaters Bistertifett Tpatt сформатор.

Появление мощных комыле ментарных транзисторов (близких по электрическим на раметрам, но имеющих разный тип проводимости) позволило упростить ехемотехнику усилителей и укучщить их харях теристики

Наибольший интерес пред-

основным техническим характеристикам приблыжаются х электропавым лампам. Одна из разновидностей толецых транлисторов с утранлиодцим р-п переходом, получивния за на ние гранаистории со статической яндукцией (СИТ), имеет вольт амперные характерис тики, подобные характеристикам амионых грукладов. Основные преимущества поле вых транзисторов геред быго пярными заключаются Block by the dath outh am in tyдно частотных характеристик. что опеснечивает малые час тотные и фазовые искажения в рабочей полосе частот, в высоком эходном сопроти вления, большом коэффици енте усиления по току, высоком быстродействии, низком уровне собственных шу-

Наряду с указапными преимуществами полевые транзисторы по предельным энергетическим параметрам (рабочим напряжениям, токам и рассеи. ваемой мощности) пока еще уступают биполярным. Существенным недостатком полевых транзисторов по сравнению с биподярными является большее напряжение насыш

бытует мнение, что усилители с гакими выдодными каскадами звучат лучше других усилителея. Это пытаются объяслять ем, что у них в спектре сигнала присутствует фолиый набор гармоник (в двухлактных усилителях четные гармонных скомпенсированы, что изменяет тембровую окраску звука)

В случае необходимости

секционирование и чередование секций первичной и вторичной обмоток. В связи с тем, что трансформатор такой конструкции сложен в изгоговления и достаточно дорог. усилня конструкторов усилителей постинено были направлены на разработку таких сисмотехнических которые позволняю бы упрос

чем для обычного двухтактного выходного каскада. Это означаст, что индуктивность первкчной обмотьи выходного трансформатора усилителя по мостовой схеме и усилителя Футтермана может быть в четыре раза меньше, чем в обы чном, при том же коэффициенте THKH 110 упрощается выходного CHARACTER ero. Применение каскале KHALET рационами C

нединейных искажений и спаде ампли тудно-частотной жарактериснижней границе пропускания Благодаря этому значительно конструкция трансформатора. стоимость. выходном уснинателен BAGISEM в тутревыим сопротивлением тан пеобходимого кали ества паралень во выполенных лам г тозволяет вообще отказаться применения выходиого транеформатора (кроме снижения выходного сопротивления усилителя парадельное включеьне радночами позволяет обеспечать необходимую выхо-

дную мощиость). Исключение на конструкции perfect arotheron lengths форматора позваляет умень цить вес, габаритные размеры. свызять стоимость усилителя, а самое главное резко повысить его качестренные поклютели по нелинейным, интермодуляц тояным, частотным и фаровым некажениям:

В заключение хотелось бы обратить винмание читателей на еще одно очеть интересное схемотехническое pen e me. пинроко испознауемое в козс трукциях дамновых усильтелей. класса High Find

Речь идет о так начиваемом каскаде SR.P. впервые предложенномо в 1960 году японцем Анзай, Этот двухтактиый резистивный каскад с последочательным питалием двух дамнявых триодов по постоявному току, обладая насоким коаффициентом 💎 усиления, большим лицамическим лишта зоном, низкими нелитейными и интермодутяционными искажениями и низким выходьым сопротивлением, создавать высококлассные предварительные усилители без этрицательной обратной связи. Он также применяется в предварительных каскадах усили телей моги пости.

- Вениамиа Набигликов

лампы или ТРАНЗИСТОРЫ?

енья. В России были впервые составные предлижены пепасыщающиеся биголирные траножеторы C поленым управлением, в которых соче таются положительные качес kak nowesta, tak B биполярных приборов, и лишь (гдав то появильсь монол-стпле приборы, которые за рубежом получили название IGBT

Различные памновые усили тели отличаются пруг от друга скемотекникой Ик выходные каскады могут работаты как в режиме А, так и в режиме АВ чкак и выкодные каскапы транзисторных усилителей) Однотактиме выходные каскады, работающие только в режиме А, обеспечивают отновительно невысокую выходную мощность. Ранее они испольизвались в недорогих ради инет детедъ тых приеминиках, радионах, магентолах и в звуковом тракте телевизоров. В пастоящее время однотактиме выходные каскады популярны среди аудиофилов Японии, которые используют их главным образом и высококачестасиных миогородосных системах воспроизведения эвука Это стало возможным с появлением головок громкоговорителей прямого излучения с высокий чувствительностью. кроме того, такие выходные наскоды входят и состав усипителей, прединиваченных цая работы совместко с рушрными акустическими системами. Среди знатоков высококачественного авучания постинения значительного запася молиности успецие и его выходной каскад реализуется по двуктактной скеме. Такие қасқады могут работаты, так же как и о инотактиме, в режимах

В выходных каскадах усн лителей зауковой частоты ис пользуются как пентоды, так и триоды. Широко известен вариант включения пентодов выходного каскада усилителя до ультралинейной схеме. Супествует парвант включения тами двук ектного выколного каскала по схеме с перекрес тной обратиой связью в цени катодов. Имеется множество других вариантов схемотех выхо дных каскадов усилителен, каждын из кото рых имеет свои преимущества и исдостатки.

Преимущества любой схемы достроения выходного каскада могут быть пояностью реалиинавы диль при исполь-JOBAL-IDE BOIC JKOKIPICC FREHHOTO выходного траисфирматора С бодыцкой индуктивностью первичной обмотки и претожной индуктивностью рассеивания и межвитковой емкостью. Эта проблема решается путем солдания грансформаторов специальной конструкции, в когорых в качестве материала сердечника применяются специальные сплавы, обладающие высокой относительной маг витной проинцаемостью и высокой индукцией насыщения. Для свижения индуктивпости рассеивания и меж витковой емкости используется

гить и удениевить выходной грансформатор или вообще отказаться от его применения

В результате были созданы усилители, выходные каскады которых выполняются во схеме моста, два плеча которого образованы внутреннями сопротивлениями выходинах лами, в два других - впу трениный сопротивлениями втий отопронь ил полинеогой ния. Существует также разнови пость выходного каскала успантеля, выполненного по мостовой схеме на четырех лампак. В одну из анагонален моста, образованного двумя лампами, полючен источий аводного питания, а в другук нагрупка

Широкую известность прио брен памповыв усилитель, изобретенный и запатентованный в 1953 году Футтерманом, в котором лампы выходного каскала включены по постоанному току последовательно и работают по двухтажтной скеме. Нагрузка такого усилители выпочается между точкой соединения анола и катола длух рыходных лами и шиней пулевого потенциала усили

В обычном усилителе лампы двухтактного выходного каскада по постоянному току включены парадельно, а во перемениому - последовательно. В усилителе Футтермана и мостовом усилителе - наоборот. Поэтому оптимальное сопротивление нагрузки выхолного каскада таких усилителей оказывается в четыре раза меньше,

KENWOOD







CKOPO II B POCCIII...

НУЖНО ЛИ КРУТИТЬ РУЧКУ РЕГУЛЯТОРА ТОКА подмагничивания?

Часто спранивают: «Как на прак тике г развлиется преимуществотрехгодовочных магнитофонов перед двухголовочнымись, Если Вы соопрастесь выпожить две три сотни з кадаров и, я бокуйки приличной высствой ски, то должны быть

уверены, что деньги не булут выброшены на встер.

Давайте повнимательное рассмотрим разницу между ними.

Качество дентопротяжных механия мов г. ПТМ за исключением сопсем

дешевых моделей, примерно одинаковое. Исключение составляют только дьух ливальные ЛПМ, ко орые исключе ельно од жабим и учтивые с дюбой кассетой, предложенной Вами Но колечество магинтика полок, установлеть ях в магнятофоге, в значител вый степени определяет класс устроиства

В двукголовочном магнитофоне имеются стирающай и универсал а ах маттак з не головый, при этом последняя служит попеременно то записывающей, то воспроизводящей. В трехголовочном магнитофонс уны версальная магиптыал головка наменена на дне « записыва о цую и воспроизводящую. Сделано это не случанию то что хэроьто цы за ысы вающей головки (достаточ то бол а той передний завор, задлий жазор и цф). соверт тенно нег рием темо для магиитнои головки воспроизведения. У ньперсальная головка являет собой компромисское решение - долеко не самое лучи ее (правда, более деплевое). Поэтому при совершенствовании авукозаписывающей аппаратуры. конструкторы полили на значительное удорожание иночь со завлем ва техника, а эменно: на установку раздельных магнитных головок записи и воспроизведения. При этом, вместо одного универсального уси вителя (для каждого канада), стали применять разлельные усплители записи и воспроизведения что привело к еще большему удоре жанию аппаратов:

Но давайте посмотрим на преимущества.

За счет применения раздельных магинтинах головок и усилителей реака удучилилась частотная характеристика. уменьцились шумы и челичейные искажения, увеличніся динамический янапазон. У же одного этого бызо бы достаточно, чтобы опраздать уне личение стоимости трехголовочного





магнитофона. Но имеется еще одно ключеное преимущество, которое принципиально не может быть реализовано в двухголовочном магни тофоне. Это возможность записывать и сразу же мерез небольшой интервал, в тече ние которого магнитная лента перемещается в ЯПМ от головки записи к головке вострои зведения прослушивать готовую запись. Стециалисты называют это – «сквоз-1 ой капа тв. Удобно? Несомненио! Непосредственно при записи можно в соответствии с собствениь ми пожеланиями менять частотную характеристику, уровень записи. следить за качеством магнитного носителя и пр. Для реадизации этого в двухголовочном магнитофоне, проняведи запись, приходится перематывать ленту назад и включать режим воспроизведения. Но в этом случае тользователю надо обладать чостаточно хорошей музыкальной памятью, чтобы сравнить качество записываемого и зарясавцос. звуковых фрагментов. При наличии же в Вашем магнитофоне сквозного ваньда сравнение качества записи «водится лица» к переключению кнопки контрольного монятора на

пансли управления. Но главное преимущество трехголовочного магнитофона со сквозным капалом - это возможность регулировки тока подмагничивания при записи, Зачем же его нужно регулировать?

Представим себе, что Вы купили прекрасный цветной телевизор. Продавец в магазине продемонстрировал Вам его работу. Вы остались довольны: Счастливый и радостный от

изображения вроде бы многовато.

Ну, здесь все просто - в телевизоре имеется ручная регулировка цветовой насыщенности. А если этой ручки в телевизоре нет? Аналогично дела обстоят и в звуковом магнитофоне! Там этой «ручкой цветности» является регулятор тока подмагничивания.

Поясним подробнее, Магнитные ленты, служащие для записи звука, очень сильно различаются по качеству Для реализации их качественных показате ей для каж того типа магнитного несителя должен быть выбран свой ток в асокочастотного подмагничивания. Только при этом можно подностью реализовать все качественные показатели магнитной ленты.

В двухголовочных магнитофонах ток подмагничивания установлен фиксированным под какую то конкретную магниткую ленту и не изменяется при записи. А если



хорошей покупки Вы принесли его домой и, включив, обнаружили, что не все так, как хотелось оы. На одной телевизионной программе корошая, радующая глаз картинка; на другой все хорошо, но чуть-чуть не хватает цветности, на следующей - цветности

применяемая в данный момсти кассе в или катун ка сплаво отдильется от заводской? Запись получится не тучшего калества и изменить мы его не сможем, так как нет регулятора тока г одмагни гава с ня, той самой «ручки цветности». Конечно, разброс



параметров магнитных тепт не так сильно велик, но если Вы хотите получить максимум удовольствия от своего магнитофона, не особенно обращая видмалня на то, какая ленга под рукой, Вам не обойтись без регулятора тока подмагначивания

Не будем утомлять читателя и не станем особен то вдаваться в теорию магнитной записи. Напомним тольком то ток подма не изания подается в головку магнитной записи вместе с током входкого зпука вого сигна (а, процедлиям через усилите, в канци магнитофона. Ток подмагничивамия вырабатывается высокочастотным генератором, имеющимся в каждом магнитофоне. Запись, произведенная гаким образом, пальявается записью с

гается и минимум нелинейных исхажений. Однако, этого нельзя сказать о минимуме модуляционных шумов, для которого нужен чуть больший ток подмагшичивания

Чтобы установить оптимальный режим записи, величину тока подмаг ничинально выбирают компромиссной в пределах попустимых нединейных искажений, шумов и частотной характеристики.

В кассетных тректоловочных деках для этих целей служит специальный генератор, называемый калибровочным. Он включается специальной кнопкой на панели управления магнитофоном. Сигнал с него (для кассетных магнитофонов обычно 315. Гп.) подается на вход усилителя записи







режим калибровки и, пользуясь индикатором выходного уровня, вращать регулятор тока подмагличения до ногучения максимума отдачи ленты на калибровочных частотах.

Некоторые магинтофоны имеют автоматическую друхчастотную регу провку тока подмагнячальна и пачеты провку тока подмагнячальна и пачеты пачеты вопрос достаточно трудно, так же как водителю антомобиля от зетить на нопрос, что лучше - автом и ическое или ручное переключение скоростей в ето манивие. Это дело вкуса кажчого владельца. Хотя большинство любителей высоковачественной магнитной ва паси предпочитной все же руч тую двухчастотную регу пировку тока полмагни півания, как более то пкую

Таким образом, если Вы хотите получесть от имеющихся кассет и ис катумек с масшентой лептой миксимум гого, на истаже кассети ис пользуитесь магнитофонами со сквозным калалом и регулировкой тока подмінинчиклия

Часто бывает, что на весьма неказистой на первый вагляд ленты можно вытянуть» вполне приличное качество записи И, кстати, с жовомить от ределенное количество денег, которое бы Вам пришлось потратить на приобретение болсе дорогой кассеты или катушки с магнитной тентой

Пройдет совсем немкого времени и Вы с удивлением для себя обнаружите, что уже не можете «вслепую» без установки тока высокочастотного подмагничивания производить запись Дмитрий Свобода



зысокочастотнь м подмагие чивальнем. Интересно отметить, что ток записи обычно в несколько раз больше тока подмагничивания. При этом от величины последнего в очень большой степени зависит качество записи. При уне пчески тока подмагничивания высокие частоты записываются хуже Величина тока подмагничивания, при которой достигается максимум отдачи магни (кой дегты, тазывается оптимальной. Обычно при оптимальном токе подмагничивания дости-



вместо источника зпука

Вращая регулятор тока подмагии чивания, при записи сигнала с калиб ровочного генератора, добиваются максимума отдачи для данной матпитной ленты. Напомним читателям, что это возможно тилько в трехтоловочном магнитофоне со сквозным каналом.

Максимум отдачи сигнала получается иногда педостаточно острым и в бо тее ворогих магнитофонах имеется еще один дополнительный калибровочный генератор, имеющий частоту порядка 8.0 - 12,0 кГ ц. В этом случае ток полмагничивания устанавливается сразу по двум частотам от калибровочных генераторов. Сигнал от них записывается на раздельные дорожки стереомагнитофона. Этот метод, называемыя двухчастотным, более точен Владельцу магнитофона нужно только включить





СПУТНИКОВЫИ MINHMININ

Петр Надгерны

продолжение. Начало в предыдущем номере 56-1



В первой части статьи «Спутникош й мит имум» мы попытались хотя бы в основных чертах рассказать интсресующимся этой темой читателям дыке совершенно везнакомым с поторы, й тематикой) о приеме передач, тередавлемых ко скупников, и в том, не именно устройства необходимы тая осуществает ил г риема таких исредач. Во второй части статьи, посвяце твой ст утинковому приєму, мыболее подробно расскажем лиць ободном компоненте технических средств для приема сругимкового сигтажа, а именно - о самом приемнике (тюнере или реснвере,



1. Количество каналов предварительной настройки - количество мест для программ

В настоящее время лишь через спутник Astra осуществляются передачи

94 телевизионных и радиовещатель: ных станций. Хотя часть из них закопирована, тем не менее, принимая во внамание необходимым резерв для передач, передаваемых с других стотинков, приемник полжен иметь покрайней мере 100 каналов настройки И это только яли одной лишь системы Astra! Для приема перелач, передавасмых с большего количества спутциков, необходимо приобрести присмник с возможностью настроики как минимум на 200 каналов.



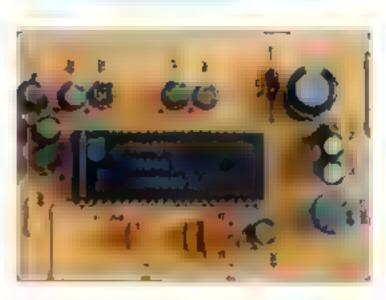
Для приема передач, передаваемых через новые спутныки, спутинковь й приемник должен работать на частотах до 2050 М1 ц.

3. Аудиочастоты

Сигналы звукового сопровождения гелевизионных передач и радиопрограмм передаются со слутника совместно с ол палами наображения на разных поднесущих частотах Ндеальный спутниковый приемник должен принямать все частоты в диапазоне от 5.8 до 8 МГц

4. Үправление приемником, обращение с приемником - индикация установленных ПОКазателей

Наиболее простые приемники оборудованы одним лишь индикатором I FD (светодяодом), который распочожен на передней папечи приемника Этот ин дикатор предпалначается не только для отображения вомера вы б ранного канала приема. При настрой ке приемника этот индикатор должен



Микроскима декодера Panda-1-Wegener

достато ию наглялно отображань г г формацию о процессе настренки, а также об остальных параметрах, Более современным и более наглидным виляется управление прием ником, оборудованным режимом Оп Screen Мели-(меню на экране). Этот режим дает



возможность отображать всю теебходимую информацию на экране теле визора. Преимущества приемника оснащенного режимом On Screen Мени. Вы сможете оцелять, в частнос та, в том случае, если Ваш приемник





оборудован еще одинм режимом - Таmer (Таймер). Режим Тітлег выполняет на приєминке спутниковых передач ту же функцию, как и на видеоматнито с нес, т е обсет ечивае возможнисть автомати иского включення приема

дованный таким деколером, легко узнать по наличию ститизованного изображения медрежонка Pandy на передней папели

6. Поляризатор - выходы



не менее четырек программ, которые передаются в течение 28 дней. Разумеется, наиболее оптимальным явля стся приемник с комбинацией режима Оп Screen Menu и многофункционального индиктора.

Декодер эвука Panda-1-Wegener

Іо- настрящему великолепное ка чество звучания при приеме радиопередач, передаваемых со спутников, может обеспечить только приемных, оборудованный декодером звука Panda 1 Wegener, Приемник, обору-

для управления поляризатором

Ранее выпускавшиеся комалекты аппаратуры для приема передач со спутников Astra или спутниковые комплекты, оборудованные поворот ной антенной для приема передач с нескольких спутников, имеют перел конвертором LNC самостоятельное устройство для приема сигналов как с вертикальной, так и с горизонтальной поляризацией. Это устройство, соеди ненное со спутниковым приемником при помощи двух- или трехжильного кабеля, называется поляризатором

Для приема передач, передаваемых с различных спутников, а также для многоканального приема с одного спутника наличие поляризатора явля ется обязательным

7. Выходы SCART

Хороший спутниковый приемник должен быть оборудован тремя соединителями типа SCART. Один из них служит и из подключения слевизаон ного приемника, второй - для подключения видеомагнитофона, а третий обеспечивает в случае необходамости подключение декодера. При подключений телевизнопното приемника к спутниковому приємнику при помоили соединителя SCART Вы однознач но получаете наилучьее качество изображения и звука. Разумеется, спу гинковый приемник можно подключить к а итен, ому яхому телевичновного приемника, однако такос подключение изсколько спижает качество изооражения и злука. Поэтой призиве, прафорет за телеза вку ный приемник, обратите внимание на то, чтобы он был оборудован аудиовидеовходом с возможностью прямого (непосредственного) включения это же в полной мере отпосится и к вилеоаппаратуре. Наличие выхода-SCART для подключения декодера в перспективе окажется исобходимым. учатывая возможі ую в неделеком будущем передачу отечественных платных (закодированных) программ.

В. Аудиовыходы

Множество радиостающий осущест вляет передачи через спутники. По этои причине спутниковый приемник должен быть оборудован специальным выходом для левого и правого стерео кана зов, чтобы и нему мож то оыто подилючить устройства Нт-Ет. Приме няемые соединитечи типа с псh «тюльпан») размещаются на звдисй папели приемника и подсоединяются кабелем ко входу знуко и й частоты усил гтеля



Обзор компакт-дисков

С тех пор, как был введен заврет на гропаганду спиртных напитков и табачных изделяй, в проектам вроде Соса Сога Мазіс и Рерзі Rock добавились Holsten Disco Party, Mariboro Music и, наконец, Smurnoff Top 40 CD Charts (40 лучших компакт-дисков). Последнее событие вызвало особо бурную реакцию в музыкальных кругах и индустрои авукозаписи. Правда, согласно отчету Агентства ИнтерМедия, опубли кованному в апрельском номере журнала «Вывоагф» формат компакт кассеты в пашей стране значительно

популярнее компакт-диска. Поэтому ждите в следующий раз нечто сенсационное - а сейчас перейдем к текущим новинкам на «компактах»

В адимир Елбаев

Hot Club Of San Francisco Clarity Records. ●

Один из тестовых дисков в ассортименте High End салона «экотерика» представляет кессионкую фламет ко-группу, ко торая охотно берется за прочие жанры, фолк, дмаз поп, блюз.

Ириглашенные вокалисты под стать: Мария Малдаур поет реперауар Нат Кинг Кола, зарбара Дэйл не зря выступаль прежде с Луи Арметровгом. Их DIRECTION GIGH украцияет этот аудиофильский диск и облагораживает вещь с угольом пальзылем «Dragge Му Неагі Атоблю» Диск красен е нег реходи цей му вакой (фи YX причесана ресторанна д в своим демонстрационным качеством загаси Сигнал спимался двуми узкопапра с ев нами финами и, минуя микилер, шел



на двужканальный студивный магнитофон - как доктор про-Фирма называет этот честественио баланс пыму однако на слук есть и в очетс на (вокнук и резонанс студиц, тачечное местологоинструментов), недостатки (слабая прорисовка центрального пространства, мтущеникные нюансы DOM: BEST 367YK THURSDAY OF CO. robactor the Bythe III/(IIIII)

Меганолис Гриарий, ●

Самое приятное здесь - это перевод текста на немецкий и английский . Слухи о гениальности «Мегальника» сильно преувеличены. Прекрасно наданиый ал фом авучит достій во для качественной системы, **Бриемлема** для вечернея мелат холив и лучите, чем сам оригинал. Хиты «Белка и Стрелка», «Карл Маркс Штадт» он Вонгивит дэмидт тожавк вой московской радиоклубной волиы, характерисй выдви **ГУТЫМИ ВПЕРЕД АКУСТИЧЕСКИМЯ** инструментами, поднешением H MOLLAUG MICH ES MICHTREGOR аппетитными шорохами, блеянышин и не запк иза элми там и сям. Группа внущает: это хороо-о ная музыка. Но в том то и штука, что Музыкой живешь , а «хорошую музыку» толькореденвируендь. Группа Опета



Нестерова защенилась в Герма нии, набрала неких мифических премий и выпла в открытый космос. Так реклама твердит На самом деле же, в каждом музмагазжичные Португалии или Германии найдется лыльная гора таких цветастых местных «Мегаполисов». Они все громко кричит о себе, по на полку с Полом Маккартии все равно не поладают. Я конечно не открываю Америки, а просто ставлю точку над 1 в названии группы

Alvin Lee «1994» Tight & Juicy Records •

Старыя добрый рокер, удивытельно внешне схожни с Дэпилом Кавердейлом, напомнил о своем существовании недавними кон тергами Московском Дворце Моло Звучаные группы вечер засиг потизировало публику, в том числе Владосмира Кузъмина, Алибасова и Риту Пушкину Гитара Элония мигко и напористо проинчанала октавы, бас и барабаны работали, казалось, в отдельном диапазоне. Трио слуппалось словно педыя симфонический оркестр. На комполиции «Take It basy» молодой, но искупшенный Алан Янг вылал канонаду сольных «брейков», ботато тареяками, панную Серице запалось истомой от плотиото и страстного авучания. Но воудстучилось. Зпук уродливо CKYKOWHIGH, вокал уже прорезал яккомпанемент, а тонуя в нем. Барабанное соло изобиловало днь гармонией: IllTyka, оказалось, была в настроении техника на пульте - Юрия Филикина, которое передалось настройке тумблеров. Кон вертное звучание - отдельная интересная тема, сейчас же отмену и из одно, акустика Дворца Молодежи в целом благоприятна, чего инкак не скажешь об Олимпийском с его потолочными дабиринтами и многократно отраженными волиами. Побывавшим концерте Ли будет особенно побольние сопоставить его живой звук с «альбомным» Кстати, на басу играет Стив Гауид (Rare Bird) - автор tereндарной песии «Sympathy», которой Виктор Гатарский чуть не лишился



работы на радно «Маяк» в свос

время. Что касается менеры

Ли, то он все та же, что на хрестомативной психоденацой "Love Like A Man", is ee квадрат улавляблюзовый вается на современной «Таке II **Разум.** Альбом радует разпонив повостью: Irchilda. RCT III продолжает ре- п родов п духе Дейна Эдмундса, вторая принимает эстафету от Рола Стюзрта в воспевалии «да-рных женеких ног», треты предлагает нлаую гяжелого ста сларто, четвертол гровозглашает кредо Ли («не ваше дело») и вводит в оборот фортепьянные интерлюдии. И так до конца, При всем желании придраться ис к чему Разве что название фирмы грамзаниси песколька тепри тично. Однако, Эдвин известный бабиик. Когда мы трясансь и такси и я горде вержал на колених сто крастую ручной работы гитару Her Inge, Энвик ленияо поведял притчу-«На радио ВВС меня спросили как-то: это наверно ваша жена с вами. Я говорю: нет не жена. Они замешкались, а потом ралостно наприссе в значит, это ваш менеджер. С тех пор я свою подругу сразу представляю: ну хороше, пусть это будет мой менеджер». Элинн Ли лишен м югах препрас-СУДКОВ И КОМ ГЛЕКСОВ. В ЭТО ЕЩЕ один довод в пользу его

ROTAR YM.

HAYTHTVC LOHHMAHIYC «Титаник» (CD-ROM версия) J.S.P. ▲

виервые в **Бынун,саный** прошлом году, он разошелся истиписм турьком и, басамо, уже полностью исчервал своикоммерчесынй DOTE H > GA. Фирма «триарии» желая при-VARIABLE VIND C & PARTIGIO жизна, чедала свой «Титанак» концертный двойный альбиль Однас в ГУР ревили, что еще рано славать в архии тог TACK D BON YO BALL CONCEAS ори двады ың варкайт выпонающь й дорожку с вы ег к и ив мол внименнов и сонг

Обладореням опымовае среи завате ей ст этого не будет ин тепло, ни холодно - считать у от трук мижно ток ко на компьютере с дисководом для СD-ROM, Машин таких у нас с эпон с за нее больтте, олизко гозорить об ах информа распрос разетия из ка рановато более гого и тобы постраи чно т придене воражение и а



го диом экране и с постаточно-Brachwoll частотей with Peters пресмется Рептип-машина с видеолиселератором, крупи м бельшим объемом оберативнов памити (не менес 8 Можит) и че рехектов ний привод ст вом тру весры зака то эскрасно галимали, а DOTOSIS HA BRICKE SAFEYAR KARR B norvisipeosi dopsia e AVI c параметрами, которые позволяют грантрываль его облаharenoise PC Al secsX DARC BUTTERFIELD OF CONTROLINAR коробок и весьма сомниге вной планьостью авъсовы Межку тем тиск и оптивой продаже стоит на 5 долгаров дореже обычной верени - Гила mica forsiot, eris from anim Ha BI Teokaccere (in 10 his maчательно тег тевле и правинее

КАП МЕТОВ Ромг оп № 2 Русское снабжение: ▲

Казались бы, совсем новыи зиск - только что постугил и продажу. Ан нет, песни-то на нем все старые - въщли примерио год назад на ауднокас сетак. Видимо, фирма решила, STO TO KIND DIRECTOR SECURISH вались этой музыкой, усвеля разбогатет u pfragecinch лазерными проигравателям с На самом теле этот ме од opanor ististic chart a biscore xalle kaccery a loton HUBBLE KIR BURELBERGET UPAK тика, делать это тучше всего через два миляща, а те терез тов. Олнако к нему торозиться при изведения — ча Mercua выпержаны в спинастике когорая быта в моде де о в серелине 80-х преми наз этом высокцией мумией уже не



властна

Ну и успех этих посен виолне понятей собъевилется стверь размем их так сказать, отврического герза» неудачивного влюбаения о, пред с иг ающего не тратить силы на рыдо и иг в заходящего у сметве в зпоровом цинизме то волсопреме шая used cutton маленизрованная дама, об-Bafffall Ko Oy Hill развитого чувства юмора всекма опасто Дарика и участки ARABITREE MOUNTAIN A SILIRARA зато жизневная и весеная, я тго уже ченлохо-

MAIIK «IV TAY продукт ▲

АГАТА КРИСТИ «Позорная звезда» Агата Кристи ▲

А пот еще одно водет не загожу тыг в дал төнү іярная екатериноургская группа во вто род рад выпустиза свою « соприую звения запись в или ту же самую, го с калала ремастер нг, что вполне поия тно мутыкальная мога в нет екстее премы месколько изменилась. В тем, что вторей аралит чучие первого лачно у меня уверенности по Первый был помятие в срокжестче - кому что правитыя Charles the pre- Beeto, pro 1 off твигало не стремление вычис тить более совершенный позвучанию продукт, а стрем-



REHISC sapatoera es-RESILIOTO repusat Поскольку TCHC вариант коммерческим успеком не пользованся, никто исутружцался его раскрывой и кі ммерческій інтенциал зікка оста, ся пракенчески полностью Пережны и ванным (этим все ондо нижи онтячол эн сили как долго группа собпрастся жить на материале 1992 года и сохранила ин вообще способпость совляять новые песяи? Если да, то где оны-

На компакте представлена ориги на ченая запись 1982 года, именитал в свое время доста точно выпрокие хижнение на матнитной пленке и издачная us muntate a 1991 roay (a ремиксе Алексев Вишини Как ни стравите инт писк услава мычьстельно меньше, многие фолее почтиже альфомы рыту принистей за мак взтана, дело все в грприче тойити ин и мунаки, ее связа с морнямис. Произведстия музы кантов, им черзаки мертию непосредственно в источнике практически не устареван і по отличие от тех. кто спедует MODBEM CHADICTS TOOKISM MODE DAM MAR I BLANDTER CUSHBBATE



явмы, чованые гибриды

censulo Биюзы Майка MEDDR OF HIVEO C 0 - 1 - 1 - 1 говорить жинь о несовершен-HOM TOX HO CLEADE KATELINE tallined and refrocted Re C - Pa y аккомпат ируют, его TIMBA FO P SYTE SHOCK STA музыка в сейчас жила потому и и накретта и тесно свизана с природом блюза изобретен кого людьм і, философінцески WEST-CHE. востринимающьма ные ревогоды кстати, в этом году Майку испланилось бы

- Влалимир Елбаев
- Дынтрий Ловковский;

Выходные кабели

Окончание. Начало в предыдущем номере:

вкодные кабели соедиавю дле усилитель с ромкоговорителями, карактеризуются тре ми основными параме грами, важлыми с точки эрегия их практического ис пользования:

 Электрическое сопротив. поые, которое, с учетом наиболее часто встречаютлейся заину кабелей от 4 до 6 метров, полжно быть алги бы прифличительно сравнимо с выходнам полным сопротивлением усилителя. Это сопротивнение можно определить путем деления полного согрозивления ромкога перителя, которое составляет, например, 4 Ом, на колфинациент демифирования, который у 111-Гі усилителей имеет величанну около 150 Частное от деления, составляющее около 27 мынлиом, при баизительна CONTRETCTBYCT полному сопротивлениях выяболее часто встречающихся кабелей с сечением жил 2 ж Д5 мм3, т.е. с дивметром жил около 2 мм. Этим обеспечивается достаточ не демифироваине низкочастотного громкоговоритевы, при уславии, что ва пути сигнала не находиется рааделителы ыы пассивыем й: фильтр громкоговорителей, осна пенкый экономиченыя дросселем, который облавает сравинтельно большим сопротивлением. Это сопротипление в вкустических системах некоторых известных ф грм может достигать величиота по-.. 10 ее номинального полного копротивления, т.е., например, 400 милльом 113 сказанного CTOR THEFTER RELIGIOUS STOLLER STREET никакого смысла выдадывать средства в приобретение специальных кабелей обладающих малым сопротивлением.

2. Индуктивность кабелей тем больше чем дальше уда пены друг от друга обе ее жилы. Кабели с топстой изованией, именодне ма ую емкость, обладают, как правило, индуктивностью, составляющую около 3 микрогенри на 1 погонный метр. При часто

применяющихся кабелях для ней от 8 до 10 м, полном сопротивлении громкоговорителей 4 Ом (еще лучше при в Ом) и при использовании высоковачествени это усилите чи зга видуктивность, несмотря на бытующие утвержаения, практически себя не проявляет в акустическом двачазоне частот, Однако при депользовании усилителей, и которых предусмотрена защи та от самовозбуждения при работе на выкостиую нагрузку, путем на в чения на выходе последовательной пестуктив doctif better fixed) of 1 go 20. микрогенри, индуктивность Kaffe till (John) i state (C. 310ft индуктивностью и может стать причиной определенного спада амплитудио-частотной харавтеристики услантеля на частотах выше 20 к/ц. В том случас, если чунствительный слух имстит эту разницу, видуктивность используемого плоского кабеля можно несколько уменьнить. Практически этого мож то достичь, если с ожнокабель по его длине и обапровода крепко привязать друг к другу веревкой Кроме того, высоковачественные усилитети заминисны на выходе против высокочастотной генераыны которая может былвызвана индуктивностью кабелей или громкоговоритетей при помощи так цазываемой цепочки Воиснегога, со-СТОЯНЦЕЙ на вягкоски сопротивления

3 Емкость кабеля тем боль ше, чем толще обе его жилы и чем ближе они расположены одна от другой, При часто применяющихся кабелих для ной от 8 до 10 м емкость неко торых из них, как правило, OR DULIVE EIGHBIX или схрученных кабедей, может достишть вешения от нескольких сотен до несколькиж тысяч пикофарал. Хотя авторы различных статей, посвященных кабелям, спвершенно правильно указывают, что емкость кабеля не окавывает существенного адияния на частотную характеристику, тем не менее, боль пинство из

них не осознает тот факт, что при использовании усилителен с несколько меньшей велича ной последовательной индуктивности (см. выше) даже такая маленькая емкость при подаче импульсного сигнала способна вызывать выброс на импульсной характеристике

Капели или так называемого be-wiring вылючения представчинат собой, совствение токоря, два самостоятельных вводапис либ иг на одном и том же выходе усплителя К этому выходу при помоща специалькабеля полключается чисть вызкочаеточная часть являно посмои акустический системы. Высоко дастот ная часть подылочается при помогда отдельного кабелл. Здесь в елне можно обойтись существенно более топким и досту пиым двухжильным вабелем. чоскольку передаваемай поисму мониность намного пракс Возможить Вы пользаете, что сопершенно пазивые пожво HOS TARRES MOREOXAGE ATME testes that to take the poster so is двум головкам громкоговорителей опной и той же лиухнотосной акустической системы. В таком случае постарайтесь Представить, низкочастотный громкогороритель с большим диффу зором работает так же, как и чень вучетиченыный микрофон, который снимает со аторого канчала как примой заук так и остальные звухи, прихориалие с опродавлем вслет ствие их отражения от стен помещения. В виде паразатно го сигнала, несущего информашно об ошноке, это сообшение с невероятно высокой скоростью передается высокочастотный преобразо-Date to состиненный инакочастотным в корпусе усилителя при помощи элекфильтра. трического включении be wiring сигнал. несущий пиформацию ошибке, приходящия с низкочастотного преобразователя, практически гасится на малом выходном сопротивления уситите ви поэтому высокочастот ныв преобразователь «получает» лишь предназначенный для него частый сигнал от усивителя, без паразитных составляющих от своего «старшего брата», более подробное объя снение Вы найдете в одном из паслелующих намеров журва

Проблемы, связанные с ка бельми, а также (главным образом) с подсоединяемыми периферийными устройства ми, на самом деле являются нампого более сложи ами. Их очень трудно полностью изложить в сталь короткой статье. Необходим конечно же, более подробный авализ причин возньскиопення, напрямер, такой ситуацки, когда выбор подковин есп кайели в зависимости от используемого грамкогові рателя имеет определе щос но новее не решающее значе ние, Еще одля пример, пос тойный обсуждения почему поаводки к леному и правому громкоговој ителим не должны наколиться в непосредственний ближисти как друг от друга. так и от сетсвой проводки? У нас сейтае нет возмижирств для описатыя других интересных ситуация, связа виму с использованием кабелев. Эти проблемы описаны в нескольких десятках, как правидо заслуживающих винмания, исто приков, в именно в отецственных и иностранных жур-HARAN

В том случае, если кого-либо из изивих чогтателей вастола ве размыциення витора разовлят. или, по крайней мере, заставят вануматься, то пусть они явятся толчком для организации и тронедения собстаемных сравинтельных тестов. Так, например, с помощью серьезного и объективного приятеля не слишком сложно избежать изчестного подхожкустического влияния и «велепую» сравнить текоторые «вольдебные» и роскошные кабели с самыми обычатыми. Исходи из себстисиного огыта, как и не толька на него, могу утверждагь, что результат себя оправдает. Но об этом нес KOALKO BEARLS

Иржи Янпа

Pacuerki

на размещение рекламы

Цены	вд	олл.США
Одна страница (215х305мм)	1/1	4.000
Поистранивам (188х132мм)	1/2	2.000
Треть страницы (59х270мм)	1/3	1.400
Четверть странецы (92х132мм)	1/4	1,000
Две страницыя – разворот (430х305мм)	2/1	7.000
Внутренине стороны обножии	1/1	4.500
(первая и последняя)		
Задиня сторона обложим	1/1	5.000

В цену включены разработка графического эскиза и графическое оформление рекламы.

Цены за рекламный текстовый материал соответствуют ценам за рекламу.

Система скидок:

 1)100 %-ная предоплата — 1,5% (доставка подтверждений об оплате не менее, чем за 7 дней до окончания приема заказов)

2) за повторные объявления

2	3,0%
3	4,0%
4/5	6,0%
6 и более	10,0%

Надбавки:

- 1) за публикацию на определенном месте 10-15%
- вложение рекламных листовок по договоренности

Дата распространения:

номер выходит обычно 14 или 15 числа предыдущего месяца (напрмер, ноябрыский номер выходит 14 или 15 октября)

Последний день приема заказов:

за 40 дней до рассылки журнала (например, для октябрьского номера — 5 сентября)

Условия издателя:

Издатель оставляет за собой право отказать в публикации рекламы за 3 дня после получення заказа, если реклама противоречит дествующему законодательству или явно противодействует его интересам.

Условия приема материалов рекламы:

максты, диапозитивы, качественные фотографии, текст должен быть в окончательном виде не позднее в день окончания присма заявок.

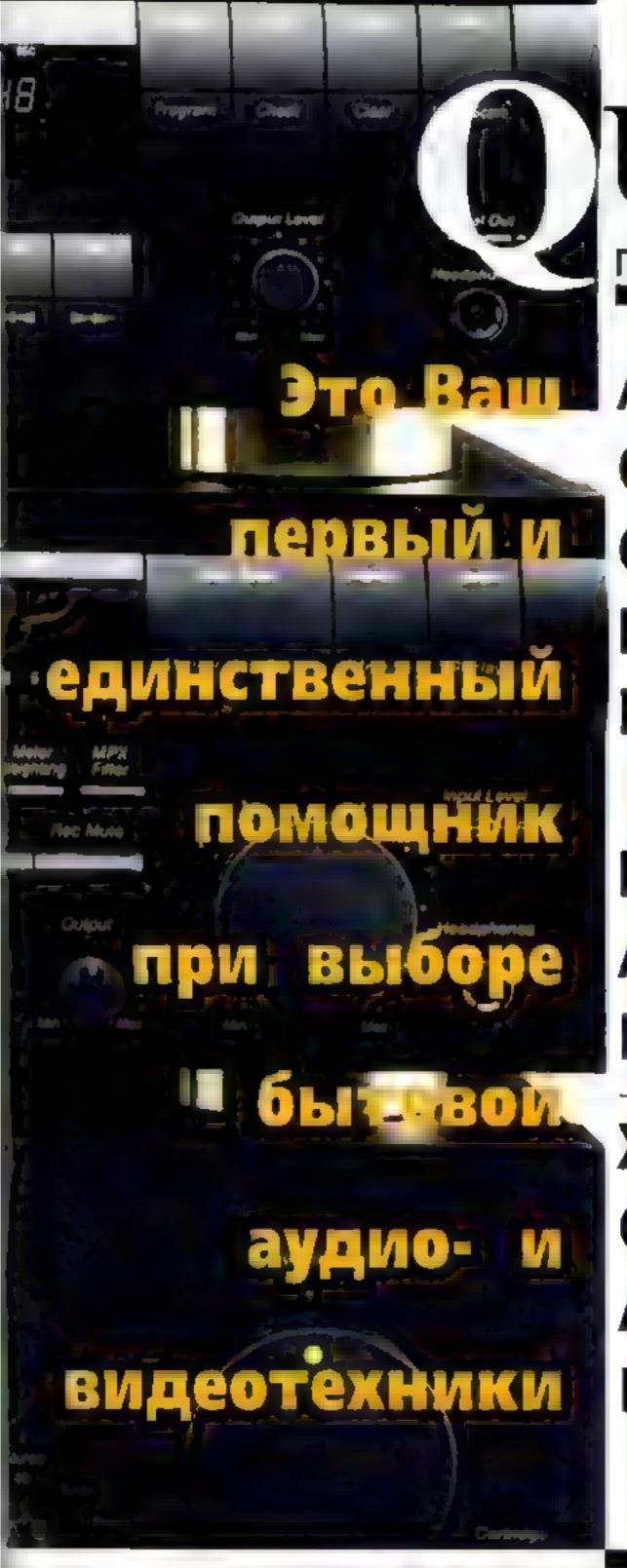
Штрафные санкции за отказ от публикации рекламы

за 10 дней до окончания приема заказов, %	30
за 5 дней до окончания приема заказов, %	50
в день окончания приема заказов, %	100

Үсловия оплаты

Trade & Leisure Publications посы тает заказчикам счет вместе с контрольным оттиском рекламы в течении 5 дней со дня выхода журнала.

Если заказчик не оплатил счет в установленные сроки, фирма накладывает штраф в размере 0,5 % от суммы выставленного счета за каждый день просрочки. Цены указаны буз учета налога на добавленную стоимость и специального федерального налога.



UIDO

ПҮТЕВОДИТЕЛЬ ПО РЫНКҮ

Автомагнитолы
СD плейеры
СD проигрыватели
Граммофоны
Кассетные
магнитофоны
Ресиверы
Акустические системы
Наушники

Хай энд – CD проигрыватели Акустические системы Предусилители

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ	. МОДЕЛЬ :	MONTHOCTP	₽.PC	-TRAMSTE	TOUCH	PEREPC	3AUMIA	SPHME4AHME .	TEHY
go 200 \$	Alla — — — — — — — — — — — — — — — — — —				-				*
ARTHLA	2x 90	4±8	× - 1		*	4	CLÉAL PROPER PORTE	инфранон энхээр	94
MERCH NAFYER A	ZI 100	2 x 30	# !	10	K.	1 F	Color Papage Power	Chronica Distriction of Others	105 B5
DAEWOO	AKF-725 V	2±7 2×30	H H	30		2 2	Callet Report Street	ручной поиск прероим за опомок ручной поиск прероим, овголомок	134
REST	330	2 x 7		. 30			Gironditti	ручном понсы преромы, овтопомов, вытратель тромоголорителя, УКВ/СВ	11
#ST	326	2 8 8	2 y				BANKSTON .	инфрасов почер 175 стерен СВ	- 41
e ND:	18. A	20 / 10		30	ľ	-	Bertine a 40/4	оет почек танция ов тембро	130
	3904-805	2×5	-	36	j g	(V	Color report comm		195
NC.	C* 3/35	4 × 20		24	- 7		CHIEF THE PARTY TOWNS	were prought of the evident sports	155
WC	13-8570	24/45	-	20	- I		10000000000		155
Vc.	C 455W	4 x 20	-	24	ě	*	CHÂNT DEPOS TEXABLE	несиватор экран питнов КАРАСКЕ	165
	, KHO 155DL	2 x 25	r e	34	K	-	Copper subsidir scanner		104
WOOR .	481 2 5D	2 x 25	pt	24	3 E	y.	Cried cabata contra		185
	CO-130	4x5	- 6	24	18	4 W	-		140
FHQIP5	DC 02 .	2×12			1 15	at .		 иподеление КД прои ризкитильн 	68
PI-nuP5	DC 1+2	4a10	2	24	· ·		CARL TOPOGE, TOPOGE.	днегозон ДВ, овтистоп	40
PHILIPS	00410	4×10	, II .	. 30	I I		cryst odelkt traum	4. arranakai	129
	(00 373	2x12	ν.	30		- 4	офесперация полож		150
*HHUPS	DC 558	4×12	-	. 30		. 4	Copper colored in the colored	1	159
PHILIPS	00 521	4x12	4	34	× ×	4	COMPANY CONTRACTOR	ясаморы подел КД прому	172
PICNER	10F 10 7	4 x 8,5	N.	24	I	· ·	Collect Propage (CONLEGE	рожиринения учиновие УСВ	166
	NE 1730 B	2 x 4,5	, N	24		**	e Marrialities	1 purchas EDUDNESS	166~
-10. (INJERE)	KE 2800 B	2 = 0,5	- PE	24		- 4	Chief Repairs Streets	1	175
PONER	10EH-2430 I	4 x 25	N N	24	1		Compact and after secondary	1	116
RCIA Y AZ	RC-6688	4 ± 20	y y	30	3	. V	BANKSTON OF THE PARTY OF THE PA	энциядамд	52
POADSTAR POADSTAR	RC 6088	2 # 20	4	1 30		1 4	Califor, suppose, storage,	4	90
PARTICAN PARTICIPAN	RC-1257	4 ± 20	1 4	30	-	- 4	Caher repairs rooms	1	110
ROADSTAR HARR	RC-9000	4 x 20		30	-		Capital substitution of the ca		170
imari Sharp	RG 1847G RG P867BK	2 x 25 2 x 26		. 30		4	Carper market stream	упровления КД проигранителем	170
SHARP JUNY	XX 1553EE	2 = 25 2 ± 28	- 5	, 30 10		- 4		1 управления КД проигрывателен	1/4
SONY	X8-3200	417	1	- 11		- ×	Critics advant schools		167
SCANY	XR 3053805	417	- V	30	1 5	V	Callett Republic Rosella		199
YAMAHA	850 R	30 br	1	4	-	-	Called I Impatter I Indian		52
YAMAT A	2500 K	50 b+	1						6.5
YAMAHA	990	40 hr					940940777	тупыт Д/У эколомияр	130
YAMAHA	9999 EG	100 fr	1 31	10	1 10	v.	Cales reputs revers		136
YAMAHA	9900	400 tr	I R	. 10	R	-	Capit onbile com-		145
*AMAHA	9090	100 lin	I I	18	1 1		Capper and the same of		183
YAMAHA	909	200 for	1 1	. 18	, 2		Crayler subwiter colours		185
CBMUE 200 \$									
ALPINE	AL 7510R	2 x 25	10	18	1 2	1 1	Copier substitution conduction		270
ALPINE	AL 75-3L	4 x 25	17	24	×	Jf.	събит порци почиъ	упров.КД прочирываталь	335
ALMNE	AL 78 AM	4 x 25	-	24	- 2		Critics representation	О Д проиграмотить	485
AUTHE	AL 75 7R	4×12	100	18	at .		събите переде почиль	КД проигрыватель	580
ALPINE	AL 7521RS/RM	4 x 25	V	30	1		CALL PROPERTY.	управ КД проигрыествлень2 мистрал.	400
ALPINE	AL 7525R	4 x 30	100	30	B/C		celline represe nomine	упров КД проиграментины	782
ALPINE	AL 79828 1	прадуски.	V		- 2		Chârt, Dipujit, Novem	регонот но Ј КД	950
BLAJPUNKT	Concur Ot 63	4 ± 20	1 15	36	1	- 1	Cultur, regarge, no-see.	YKS/CB, DS KI	200
BUAUMUNKT	Berran ROA 43	4±26	10	2×55	B/C	2 N	sametres agent, and	Y48/ CB/ JB/ 48	908
CLARION	CRH 300	4 a 20		12	Я		сыви, парыды понять		205
CLARION	CRX-400	4 x 20		12		V	Color, report, stress.		253
CLARON	CRX 700C	4 x 20		10		N ⁴	събек парын почеть		294
CLARION	ERX-97IM	4×30		30	3	- 4	събит гирада, гения.		446
CLARION	CRX 2 RM	4 x 30	7 10	10	3/C	N	CUMAL TREASE, FOR ITS.		802
	CRX- 23RM	4×30	- 4"	32	3/0		Color report reven		643
CLARION									389
CLARION DENON	DCR 730R	6 × 20	3 80	30		E .	Colonia Colonia Colonia		
CLARION DENON DENON	DCR-600R	4x12		24	B	- 2	enders, reposits, meners		.583
CLARION DENON DENON DEVON	DCR-6008 DCR-9308	4 x 12 5 x 20	1	30	8 (X E	chânes, repages, resultes chânes, repages, resultes		632
CLARION DENON DENON DENON DENON	DCR-600R DCR-930R DCT-950R	4x 12 5 x 20 4x 20	7	24 30 30	εζ	A A A	crimer unbefor unman- crimer unbefor unman- crimer unbefor unman-	КД произрывателя	632 748
CLARION DENON DENON DENON DENON CHINEG	DCR-6008 DCR-9308 DCT-9508 3964 RDS	4x 12 5x 20 4x 20 20x10	***	24 30 30 30 36) 3 M	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очения перады, понить счёния перады, понить счёния перады, понить DSS-счён, поте, и над	КД прострывачиль простояние УКВ, СВ, ДВ	632 748 210
CLARION DENON DENON DENON ENON CHING GRUNDIG	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 396A RDS SCD 1910-8DS	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20	37373	24 30 30 36 24	εζ	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очани, гаради, понив- судни, паради, понив- судни, поради, ложевь DSS-суды, поза, и нед подал, поради, поза, под	КД проиграническа примении УКВ, СВ, ДВ КД проигранитель	632 748 210 325
CLARION DENON DENON DENON CHING GRUNDIG KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 39GA-RDS SCD-1910-RDS KRC-4550	4x 12 5x 20 4x 20 20x10	***	24 30 30 30 36) 3 M	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очения перады, понить счёния перады, понить счёния перады, понить DSS-счён, поте, и над	КД промерыватель променя УКВ: СВ, ДВ КД промерыватель	632 748 210 325 220
CLARION DENON DENON DENON CHINEG GRUNDIG KENWOOD	DCR-6008 DCR-9308 DCT-9508 3964 RDS SCD 1910-8DS KRC 4550 KDC-C602	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25	*****	24 30 30 36 24 24	8 C # # B	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очения переда, понить слёния переда, понить слёния переда, понить DSS-слён, пота, и нед выйм, переда, понить слёния, переда, понить	КД промерыватиль профинент УКБ, СВ, ДВ КД промерыватиль витомог на ОКД	632 748 210 325 220 340
CLARION DENON DENON DENON CHINE'G GRUNDIG KENWOOD KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCR-950R 390A RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C6072 IGRC 555RL	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25	3 3 3 3 M 3	24 30 30 36 24 24	8 C # # B	X X X Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	очения переда, понить судни, переда, понить судни, переда, понить DSS-суды, поте, и неда выда, переда, понить судни, переда, понить судни, переда, понить	КД промерыватиль примения УКВ, СВ, ДВ КД промерыватиль вите-от на ОКД	632 748 210 325 220 340 354
CLARION DENON DENON DENON CHINIG GRUNDIG KENWOOD KENWOOD KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 3904 RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C602 IGRC 555RL KRC-6550	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25	**************************************	24 30 30 36 24 24	8 C # # B	**************************************	очание, гароди, понить слание, паради, понить слание, паради, понить ВББ-слан, поне, и нед поам, паради, понить слание, паради, понить слание, паради, понить слание, паради, понить слание, паради, понить слание, паради, понить	КД промерыватель промерыватель КД промерыватель ошточест на ОКД	632 748 210 325 220 340 154 396
CLARION DENON DENON DENON CATINITY GRUNDIG KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 39GA-RDS SCD-1910-RDS KRC-4550 KDC-C6072 IGRC-555RL KRC-6550 KRC-855RL	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25 4x 25	0 K C K C K C C C	24 30 30 36 24 24 24 34 24	8 C # # B	# X # V # V # V # V # V # V # V # V # V	очения переда, понить слёми, переда, понить слёми, переда, понить DSS-слём, поте, и нед очения переда, понить слёми, переда, понить слёми, переда, понить слёми, переда, понить слёми, переда, понить	КД промерыватиль промения УКВ: СВ, ДВ КД промерыватиль витомат на ОКД	632 748 210 323 220 340 354 398 442
CLARION DENON DENON DENON CHINEIG GRUNDIG KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCR-950R 390A RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C6072 IGRC 555RL KRC-6550 KRC-8550L KRC-955R	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25	**************************************	24 30 30 36 24 24 24 34 24	8 C # # B # B	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очание, гаради, понить съдъе, паради, понить съдъе, паради, понить рабъе, паради, понить съдъе, паради, понить	КД промерыватиль промерыватиль кД промерыватиль витомог на ОКД тест 58.4 3-4/ 11-95	632 748 210 325 220 340 354 398 442
CLARION DENON DENON DENON CHINE'G GRUNDIG KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 3904 RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C602 IGRC 555RL KRC-8550 KRC-8550 KRC-955R	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25	******	24 30 30 36 24 24 24 24 24 24 24 24	8 C # # B # B # # # # #	H X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	очения, парады, понить счёния, парады, понить рабоч, поли, и нед повы, парады, понить счёния, парады, понить	КД промериватиль промериватиль кД промериватиль сито-от на ОКД тест 58.4 3-4/ 11-95	632 748 210 325 220 340 354 398 442 897 205
CLARION DENON DENON DENON DENON CARRING GRUNDIG KENWOOD	DCR-600R DCR-950R 390A RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C6072 ROC-555RL KRC-6550 KRC-955R KRC-955R	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25	**************************************	24 30 30 36 24 24 24 34 24 24 24 24 24	8 C # # B 	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	очения переда почеть събых переда почеть събых переда почеть работ, переда почеть събых переда почеть	КД промерыватиль примения УКВ: СВ, ДВ КД промерыватиль витомог на ОКД тест S&V 3-4/ 11-95 управления КД промерыватильна расутировка тембра	632 748 210 325 220 340 354 398 442 897 205 206
CLARION DENON DENON DENON DENON CANNING GRUNDIG KENWOOD FANASCNIC	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 39GA-RDS SCD-1910-RDS KRC-4550 KDC-C6072 IGRC-855RL KRC-6550 KRC-855RL KRC-955R A-RSS CG-1001 CG-050L	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25 4x 25		24 30 30 36 24 24 24 34 24 24 24 24 24	8 C # # B 	X X X Y X Y X X X X X X X Y	очание, гарада, почеть съдъе, парада, почеть съдъе, парада, почеть рабъе, парада, почеть съдъе, парада, постър, постъ	КД проигрыватиль примения УКВ. СВ, ДВ КД проигрыватиль витомат на ОКД тест 56.V 3-4/11-95 управления КД проигрывательна разутировка тембра раздал раз ниже наме, частат	632 748 210 325 220 340 354 398 442 897 205 206 209
CLARION DENON DENON DENON DENON CENON CENON CENNOG KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD KENWOOD FANASONIC PANASONIC	DCR-600R DCR-930R DCR-950R 3964 RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C602 IGRC 555RL KRC-6550 KRC-8550 KRC-955R J-455 CG-900 CG-050L CQ-4075	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	24 30 30 36 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	8 C # # B # B/C # #		очения переда почеть счёния переда почеть счёния переда почеть работ, переда почеть счёния переда почеть счёния переда, почеть счёния переда, счёния переда, счёния переда, счёния переда, счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёни счёни счёни	КД проигранитель примения УКВ СВ, ДВ КД проигранитель онто-от на ОКД тест 58 v 3-4/ 1-95 управления КД проигранительн разупировка тенбра раздел раз наза и выс частат архидан, полук КД проигр	632 748 210 325 220 340 154 396 442 897 205 206 209
CLARION DENON DENON DENON CHINE'G GRUNDIG KENWOOD	DCR-600R DCR-930R DCT-950R 390A RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C6072 IGRC 555RL KRC-955R KRC-955R A-K55 CG-100 CG-050L CQ-4075 CG-18550	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25		24 30 30 36 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	8 C # # B # # # #/C # # #		стани, гарада, понто- стани, парада, понто- стани, парада, понто- работ, парада, понто- стани, парада, понто- польно, парада, понто- польно, парада, понто-	КД проигрыватель примения УКВ. СВ, ДВ КД проигрыватель вито-от на ОКД тест S&V 3-4/ 11-95 управления КД проигрывательм разупировка тенбра раздел раз ниск и выс. частат вазывания поделя КД проигрыватель	632 748 210 323 220 340 354 398 442 897 205 206 207 375 463
CLARION DENON DENON DENON CHINE'G GRUNDIG KENWOOD PANASCNIC	DCR-600R DCR-930R DCR-950R 3964 RDS SCD 1910-RDS KRC 4550 KDC-C602 IGRC 555RL KRC-6550 KRC-8550 KRC-955R J-455 CG-900 CG-050L CQ-4075	4x 12 5x 20 4x 20 20x10 4x 20 4x 25 4x 25	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	24 30 30 36 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	8 C # # B # B/C # #		очения переда почеть счёния переда почеть счёния переда почеть работ, переда почеть счёния переда почеть счёния переда, почеть счёния переда, счёния переда, счёния переда, счёния переда, счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёния счёни счёни счёни	КД проигрыватиль примения УКВ: СВ, ДВ КД проигрыватиль вито-от на ОКД тест 56.V 3-4/ 11-95 управления КД проигрывательно разулировка тенбра раздел раз ниск наис частат вазыван, подарь КД проигрыватель уториватиль КД проигрывательно	632 748 210 325 220 340 154 396 442 897 205 206 209



ДАВТОМАГНИТОЛЫ

производитель	MODERA	мощность	PAC	FLAMATI	ДОЛЕИ	PEBERC	ALIMITA	PIMMEYAHME	цена \$
PHIUPS	DC-932	4±12	V	42	g.	~	Color, Strape, Street,	АД прокрыестоль	449
PHILIPS	CC 942	2 × 30		42	ж		сывых парады повать	КД проигрыматель	459
PHILIPS	DC 012		,		,			КД произвидения 6 КД	499
PICNE R	kF = 27% E	2 × 0.5	pt.	24	a a	1 10	esibes supply: Novels		203
PIONEER	KEH-2500	2 n 25	N N	24	7		(cales, repays, dones.)		244
PIONES	KE + 20cm	4 = 22	-	24		4	Child Impage Immen.	\$АТ электронный рис тембра	210
PICINEER	KEH 3600	4 x 22	40	24	8	3 mg 2	COMMERCIAL PROPERTY.	REPORTED HE METALIFIES	342
PKINLER	KE + PA NX	4 = 22	ж	. 24	11	. 4	collect deputy. Names.		289
PICINEER	KEH 5800 RD5	4 x 22	100	34	3	4	Joseph Papage, Schools	первымечетные нег МЕТА	337
PIONEER	KE - KA	2 = 25	8	24	Ь		Child Papage, 100000.	тост \$8 v 2 94	299
PIONES	KEH-5200RDS	4×22	1/	34	30	1 1	COMM. PROSP. PROPERTY.	vec: 58V 3-4/ II-95	324
PIONEER	KE-95,00905	4 x 22	100	24			CAMEL PROMOTE TOWNS		298
MONEER	KEM PEODORDS	4×22	V-	34	-	1 4	- colors repage, control		399
PIONA LE	(F.4.5) 5	4 x 22	N°	24	×	v'	CARL PROMPT TOTAL	*A -6:	4.9
PICNEER	CDX-M6						-	6 КД	4/15
PICHEEP	KE 4500BOOKBOOK	4 x 30	- 1	24	B.		COMO. POPULA TO SEE		422
PIONEER	KEN-P820W	INNEROS.	V	34	WC	1	College, Perjago, Miratio	управ КД произрымогологи, путыт ДАУ	709
PICINEEP	KEH-P700x 8/0;	4 x 22	-	24	h	- /	Children Peppalar Parish		471
PIONEER	KEH-MR.SOORDS	4×30	- 10"	34		4	TOTAL PROPERTY.	1-1	495
PICHIEER	R. R. Mark v. (1911)	4 × 30	-	24	B. C	V	Chief. DEPART REPORT		515
SONY	14-4520RDS	A x 28	- 1	1 30		100	COMMANDER OF THE PARTY.		253
SCr-	4R 460ml05	4 x 20	of a	7 24			COMMITTED TO THE		293
- SCNY	XR-J400RDS	4 x 20		10	- 2	1 1	CORNEL TOPAGE. SOPRA	. 1	294
SCINY	XR 704305	4 x 25	*	30	JF		colon, repopt, risedo	1	300
5ONY	, XR U300005	4×20		10	- 2	1 1	CARL PEPAR TERMS	1	300
\$C)14Y	XV abjects	4 + 20	ď	40	ь	- 4	Cubus Repairs, Revens	ner 58 , 3:4 H-95	440
SONY	XX J700R05	4 x 25	- 10	1 40	8/C	7 2	рабил переда почить		555
SONY	XX LBOURDS	ripagyout.	10°	40	8/0	N N	Chânt Espajo, 740-676	nynyt II/Y 2 eus: npsayour. S&V 1/ II-95	590

МОЩНОСТЬ: Максимальная выходная мощнасть (Вт)

РДС: Автомотический приём дополнительной информоции

ПАМЯТь: Количество предворительно выбировных стонций

ДОЛБИ: Наличие системы шумоподовления

РЕВЕРС: Возможность проигрывание обени сторон косовты (овтореверс)

ЗАШИТА: Системо охраны могнитолы



Все для фото и видео

Исчернывающий выбор принадлежностей и сопутствующих товаров для фото-, видео- и аудиотехники ведущих фирм мира. Оптовая и розничная торговля.

Немецкое качество и гарантии.

Немецкая фирма **патта** - ведущий производитель аксессуаров для фото- и видеотехники а также техники связи, компьютерной и офисной техники. Имеет филиалы и отделения в большинстве стран мира. В настоящее время активно осваивает рынок России и СНГ.

Представительство в Москве:

ул. Пятницкая, 28 (м. Новокузнецкая, Третьяковская) Офис: 261-8245, 261-6252; склад: 913-8468, 233-3791

СВ ПЛЕЙЕРЫ

ANYA XP-33 ANYA XP-33 ANYA XP-33 ANYA XP-33 AKAI PD-353 CASIO PZ-800 FZ-800 GRUNDIG CDP 70 ENERSON AC 252 EENWOOD DPC 141 PANASONIC SL-107-37 PHUPS AZ 8825 PHUPS AZ 8825 PHUPS AZ 8825 SANNO CDP-459 SONY D-131 SONY D-132 SONY D-33/8 SONY D-33/8 SONY D-602K	70 0 1 3 7 M	1 No.			24 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 2	200 700 200 205 300 220 250 250 245	1	customes contracte reado reado customes reado	миделитор состояния боторей КАВАСИЕ/DSL-оучир высс овт. одоп в компа. лузыт Д/Y ULTRA BASS	187 173 120 116 126 146 110 178 175
ARMA ZP-BOG ACAI CASIO PZ-BOG CASIO PZ-BOG GRUNDIG COP 7D BARRSON AC 252 BENNACOD DPC 148 PANASCINIC SL-XP 37 PHILIPS AZ 6822 PHILIPS AZ 6822 PHILIPS AZ 6822 PHILIPS AZ 6822 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 ECHNICS SL-XP-37 GRANIC XP-R 90 ACC XL-P 60 KENWOOD DPC-541 KENWOOD DPC-541 SONY D-1115 GONY D-223 SONY D-302 SONY D-102 SONY D-1115 GONY D-202 SONY D-802K	70 0 1 3 7 M	3 00 1 02 1 02 1 02 1 00 3 12 1 10 MASH 3/s 1/s 0/s 1 02 1 10 1 00 1 10 1 00 1 10			20 20 20 20 20 20 20 20 24 20 20 20	1 2	200 700 200 295 260 220 259 265	1	outbruns outbruns materins medio outbruns medio	OFF. OCCUPATION OF STATE OF ST	173 120 116 128 146 110 178
ACAI CASIO CASIO PZ-800 PZ-800 GRUNDIG FANASONIC SL-107-37 FHILIPS AZ-8822 FANASON D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-121 SONY D	70 0 1 3 7 M	1 No 1 No 1 No 1 No 1 No 1 No 1 No 1 No	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	# # # #	20 20 20 20 20 24 24 26 20 20	1	700 280 295 380 220 259 265	;	outbruns outbruns necto necto	ORT. OGOT IS KOMINE, JOYANT JELY ULTRA BASS	120 116 128 146 110 178 175
CASIO P2-800 CASIO P7-1000 GRUNDIG COP 70 EMERSON AC 252 ISENWOOD DPC 141 PANASONIC SL-107-37 PHILIPS AZ 8822 PHILIPS AZ 8822 PHILIPS AZ 8822 SANNO CID-459 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 CIS-111 SL-17-70 AWA XP-R-70 AWA XP-R-70 ISENWOOD DPC-541 ISENWOOD DPC-541 ISENWOOD DPC-741 ISE	70 0 1 3 7 M	100 100 100 100 100 MASH 5/3 5/3 5/3 10/1 10/1 100 100	H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	# # # #	20 20 20 20 24 24 26 20 20	1	295 295 380 220 259 245	2	outbrund outbrund andreine reado	ULTRA BASS	116 126 146 110 178 175
CASIO FZ-1000 GRUNDIG COP 70 EMERSON AC 253 ISENWOOD DPC 141 FANASCINIC SL-XP 37 PHUPS AZ 6825 PHUPS AZ 6825 PHUPS AZ 6825 SANNO COP-45 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 ECHNICS SL-XP37 CENTURE SL-XP37 CENTU	70 0 1 3 7 M	1 M 1 M 1 M 1 M MASH 8/s M/s M/s 1/s 1 M 1 M 1 M 1 M	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	# # # #	20 20 20 24 25 20 20	1	295 380 320 239 245	3	outbruns outbruns outbruns metho	ULTRA BASS	128 146 110 178 175
GRUNDIG COP 70 EMERSON AC 252 ISENWOOD DPC 141 PANASONIC SL-XP 37 PHUPS AZ 4822 PHUPS AZ 4822 PHUPS AZ 4822 SANNO COP-459 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-121 SONY D-39/B TECHNICS SL-XP-37 GENUE 200 S ANNA XP-R 90 ANNA XP-R 90 ISENWOOD DPC-741 ISENWOOD DPC-741 ISENWOOD DPC-741 ISENWOOD DPC-741 SONY D-202 SONY D-802K	70 0 1 3 7 M	1 00 1 32 1 10 MASH 3/3 5/3 6/3 6/3 1 10 1 10 1 10		# # # #	20 24 20 20 20 20	1	280 220 289 265	1	outbrund outbrund outbrund	ULTRA BASS	146 110 178 175
EMERSON AC 2528 RENWOOD DPC 141 PANASONEC SUND 37 PHILIPS AZ 6823 PHILIPS AZ 6823 PHILIPS AZ 6823 SANNO CIDA-45 SONY D-131 SONY D-135 SONY D-33/B RENWOOD DPC-741 RENWOOD DPC-741 SONY D-202 SONY D-802K SONY D-802K SONY D-802K SONY D-802K SONY D-99	6 70 0 1 5 7	3 82 8 40 MASH 8/3 8/3 8/3 8/3 8/3 1 10 1 10 1 10		# # # #	20 24 20 20 20	1	220 289 245	1	ompanue ompanue	<u>:</u>	110 176 175
RENWOOD	70 0 1 5 7 M	1 to MASH 8/s 1/s 0/s 1/s 1-0c 1 to		# # # #	24 20 20 20		259 265		оприня		176 175
PANASONIC SL-XP 37 PHILIPS AZ 4828 SANNO CIDA-459 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-33/8 TECHNICS SL-XP 37 TECHNICS SL-XP 37 TECHNICS SL-XP 40 TAC XL-P 40	70 1 5 7 M	MASH 8/s 8/s 8/s 8/s 1/s 1-0c 1 m		# # # #	24 20 20 20		345				175
PHILPS AZ 4821 PHILPS AZ 4821 PHILPS AZ 4821 PHILPS AZ 4822 PHILPS AZ 4822 SANNO COP-45 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-33/II TECHNICS SL 19737 GENTIFERO S ANNA XP-R 90 ANNA XP-R 90 IZ-P 40 IX-P 40	1 3 7 M	8/s 8/s 8/s 8/s 1-0c 1 im	# # #	# # #	20 20 20						175
PHILPS AZ 6821 PHILPS AZ 6821 PHILPS AZ 6822 SANNO CID-AS SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-121 SONY D-233 SONY D-233 SONY D-202 SONY D-802X SONY D-802X SONY D-802X SONY D-802X SONY D-802X SONY D-802X	M .	1/s 10/s 1/s 1-0c 1 in	3 3 1	2 2 2	20 20 20						
##UPS AZ 6825 ##UPS AZ 6825 SANNO CID-45 SCNY D-131 SCNY D-135 ECHNCS SL XP37 ECHNCS SL XP37 ECHNCS SL XP37 ECHNCS SL XP37 ECHNCS D-23 ANVA XC-R 90 AC XL-P 60 KENWOOD DPC-541 KENWOOD DPC-541 SCNY D-223 SCNY D-802K SCNY D-802K SCNY D-802K SCNY D-802K SCNY D-802K	M	1/s 1/s 1-0c 1 in	# #	20	20				violen	СВВ, ожирыстир	198
##UPS AZ 4823 SANNO CID-459 80NY D-131 SCNNY D-131 SCNNY D-131 SCNNY D-33/8 TECHNICS SL XP3/8 TECHNICS	M	1/s 1/s 1-0c 1 in	3	3	20				мера	БМ . шкунаумтор	128
SANNO CDR-45 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-33/8 TECHNICS SL XP37 TECHN	1	1/s 1-0c 1 in	1 1				-		MARKET	DBS	168
SANNO CDR-45 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-131 SONY D-33/8 TECHNICS SL XP3/8 TECHNICS SL XP3	1	1-0c 1 m 190		2					мара	CONCENTRATION & COTON, CHICAGO	171
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1	1 im	1 10		16		300		OTTOWN D	Strong space.	166
SONY D-135 SONY D-121 SONY D-33/8 TECHNICS SL XP376 CEMUE 270 5 ANYA XP-R 90 AVC XL-P 40 A		180			22	-1	-		открытые	отчест одотгор в гомпя	137
SONY D-121 SONY D-33/6 TECHNICS SL XP3/6 TECHNIC		1 (1)			10	1		_	(mgaris)	MEGA BASS	144
30HY D-33/8- TECHNICS SL 1973/8- TECHNICS SL 1973/8- GENUE 27/9-5 ANNA XP-R 90- ANNA			H	-	22		310		CHERTINO		160
TECHNICS SI 197376 CENTUE 200 5 ARMA XP-R 90 ARC XL-P 40 AC XL-P 40 AC XL-P 40 RENWOOD DPC-741 RENWOOD DPC-72 SONY D-1115 SONY D-202 SONY D-802K SONY D-999 SONY D-9711	_	100			20		805		10000	THE SEV 3/1	163
ANYA XP-R 90 ANYA XP-R 90 ANC XL-P 40 ANC	0	MASH	2	2	20				OTREMETING.	5-X85 DSP	99
ARVA XP-R 90 AC XL-P 40 AC X										D Plans Book	
AVC XL-P 40 AVC XL	A	1 Bit	V		24		305		OTHERWISE	FM/ AM онфровой тонер	265
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		1 10	-	-	20		284		empartus	HYPER BASS	200
KENWOOD DPC-541 KENWOOD DPC-741 KENWOOD DPC-72 3CNY D-1115 KCNY D-223 SCNY D-202 SCNY D-802K SCNY D-99 SCNY D-97 1		1 98		1	20		300		- CANADATAN	ZZAB RETIN	233
RENWOOD DPC-741 RENWOOD DPC-72 SCHY D-202 SCHY D-802K SCHY D-802K SCHY D-99 SCHY D-97 1		7 100			20		250			DSP	227
######################################		1.00	нафри	*	20		245		бек прокад	DSP	273
3CHY D-T 115 5CHY D-223 SCHY D-202 SCHY D-6 335 SCHY D-602K SCHY D-99 SCHY D-97	147	1 lim			24		495		бая произд.	DSP	490
SCHY D-223 SCHY D-202 SCHY D-6-335 SCHY D-602K SCHY D-99 SCHY D-7:1		1 80			22		340		mabo	овт. одоптор в комля. УСЕ/ СВ	200
SONY D-202 SONY D-802K SONY D-802K SONY D-99 SONY D-97		100	1 4		10				authorize.	ear against a among pages A/Y	205
SCNY D-8325 SCNY D-802K SCNY D-99 SCNY D-711		1 Bit	2	×	22		320			and the state of t	250
50NY D-802K 30NY D-99 50NY D-711		1 100			10		-		empunus .	тута Д/У	250
SONY 0-99 SONY 0-97:1		7.60	- 1		10					MEGA BASS, ourosedness and	226
20NY 0-3.1		100			22		300		OPIQUE NA	THE CASE CONTRACTOR OF THE CASE OF THE CAS	265
		1 85		- 1	22		350		(Mighaline)		300
		10	redes		22				оприлы	MBGA BASE, men yerran e eer.	226
SONY DE 115		1 88	- Company	¥	50		-		-		
SONY DAVOK		1 10			22		600		dutinum)	Provep	335
		1 80	N.						*	entrational.	347
				2	22		700		отпрытые	•	370
SONY D-311		1 10	, mien	-	21		336		empames .		387
SONY D-303/8		1 80	restrant.	¥	22		445				390
30NY , 0-618		110	entire.		22		470				543
TECHOOCS SL-XP474 YAMANA D-00		HASH SAS	X	3	20 22		800		embrune embrune	5-705 DSP BISTINA BASS REFLEX	250 218

Юридическая фирма "ДИКЕ"

- Оформления опцинана на различние види доятельности
- Юридживски праволов обслужнания продприятии и населения.
- т Пличний комплект услуг по офтитрации и перерегистрации различных предприятии и том числе продоржений с иностранный инове прои инвестиционный институтов Банков, отрушения мажецияй и др
- Регистрация товарного пивия и прав на интеглектуальную собственность.
- и Натериальное оформления донументов

129000, г Москва, ул. Гиляровского. дом 2 5 Тал. 208-9392, 908-2870

CD, MC, LD, VHS, CD-ROM

представлены ведущие фирмы мира

продажа оптом и в розницу самый широкий ассортимент

по адресу г.Киев ул. Грушевского 9

тел./факс (044)293-8182 (044)290-4510



СПЕШИТЕ ПОДПИСАТЬСЯ НА ЖҮРНАЛ "СТЕРЕО И ВИДЕО" ДО 1 ИЮЛЯ 1995 ГОДА!

Как подписаться на журнал
"Стерео & Видео"
Заполненный обонемент и квитанцию об
оплате вложите в конверт и отпровьте по
одресу: 107076 Москва, Стромынский пер., 4
Издотельство "Мошиностроения" Журиши
"Стерес & Видес"
Деньги перечисликатой через оберкоосу или
почтовым переводом:
<u>Для москвичей:</u> на р.с 362303 в
Куйбышавоком филиоле Ми16 г. Москвы
MOO 201252
<u>Для жителей СНГ,</u> на p/c 362303 в
Куйбышевском филиале МИБ г Москвы
MOO 201252, r/c 425161200, rog PKU TYUE
PΦ MΦQ 201791
<u>Для жителей Украины.</u>
OCYLLECIBRASTICA MERES ONPMY Kiev Substriction Service
r Kites - 32 A/9 262
Ten. (044) 245-2696
теп./факс (044) 510 - 4581
and draw (Aug) 515 , 4001
CTEDEAD
The state of the s

Здесь наклейте	АБОНЕМЕНТ на журнал "Стерео & Вилеа"												
квитанцию об оплате	"Стерео & Видео"			Количество комплектов				1					
	на 1995 год по месяцам												
		7-8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7
	Куда												
		[חטירים	рын н	лде х с)			Ī	адрес)				-
	Kowy												
		(фони	Jack a	h-uppe	mu)								

Станмость годписки
Май 1995 - декабрь 1995 (6 номеров)
для жителей России - 96.000
для жителей СНГ - 106.000
для жителей Укроины - 20 \$
Май 1995 - монь 1996 [12 номеров]
для жителей России - 192.000
для жителей СНГ - 212.000
для жителей СНГ - 212.000
для жителей Укроины - 40 \$

Цены действительны до 1 июля, первяоды на укозонную сумму, отправленные после 1 июля, являются недействительными Цены на подписку после 1 нюля смотрите в следующем номере Для жителей Укроины - просьбо звонить в офис для получения информации о текущем куров корбованца

Суперпредложение! Реклама бесплатно!!!

Это действительно так! STEREO&VIDEO - единственный журнал в СНГ

о бытовой аудио-и видеоэлектронике предлагает магазинам розничной торговли не только место на своих страницах для исклуительно эффективной рекламы. STEREO&VIDEO Вам, непосредственным продавцам, двёт возможность рекламировать свой магазин практически бесплатно! Если Вы купите у нас не менее 50 шт. журнала STEREO& VIDEO по розничной цене, получите место в журнале размером 1/16 страницы для вашей рекламы в качестве подарка! Каждый может легко подсчитать, что потом, когда Вы продадите в своём магазине купленные у нас журналы, получите возможность давать рекламу бесплатно! Размер рекламной площади по цене практически соответствует количеству журналов, купленных у нас. В эту цену входит стоимость графической разработки вашей рекламы. Не обязательно быть выдающимся счетоводом, чтобы понять, что широкая реклама с помощью приобретенных журналов значительно дешевле, чем обычная реклама за деньги.

Более выгодные условия для рекламы Вы нигде не найдёте! Купите у нас 65 шт. журналов за 130 \$ — получите 1/16 страницы Купите у нас 115 шт. журналов за 230 \$ — получите 1/8 страницы Купите у нас 190 шт. журналов за 380 \$ — получите 1/4 страницы Купите у нас 375 шт. журналов за 750 \$ — получите 1/2 страницы

А, если Вы купите у нас 750 пт. журналов STEREO&VIDEO за 1 500 \$, получите для рекламы целую страницу!!!

Сумму, приведенную в долларах США, посылайте в рублях в соответствии с ежедневным курсом Национального Банка.

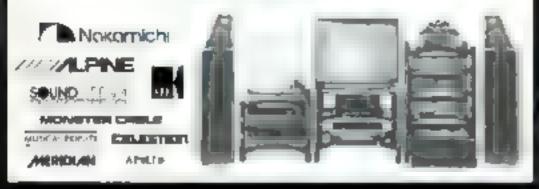
Всех, кто будет продавать наш-журнал, мы обеспечим проспектами и плакатами для оформления Вашего магазина! Не раздумывайте долго и свяжитесь с нами по адресу:

107076 Москва, Стромынский пер. 4 редакция журнала STEREO&VIDEO / Quido

252055 г. Киев, ул. В. Василевской, 7 Фирма "Томато" (044) 271-00-89 Журнал "Стерео и Видео"



- Престижные аудио компоненты класса Hi-Fì и High End Hi-Fì
 - Домашний кинотеатр
 - Лучшие в мире стерео для автомобилей
 - Аудио-видео кабели
 - Комнаты для прослушивания
 - Консультации профессионалов
 - Аудио аксессуары



№ ЦВЕТНОЙ БУЛЬВАР 13 ЗДАНИЕ СТАРОГО ЦИРКА № ТЕЛЕФОН 200 06 68 • ВТОРНИК – СУББОТА 11.00 – 20.00

Аудиофил

Демонстрация и продажа систем "Home Theater™"

AMC
NAD
ARCAM
Exposure
Target
V.A.C.

B&W Teac

JPW Lexicon

JBL Onkyo

Royd EAD

Royd EAD
ATC Mirage
AVI Thiel

Harman Kardon, Marantz & CAR SYSTEM - Clarion, компакт диски, аудиокассеты

тел.: (095) 289-43-05 факс: (095) 289-31-00

Адрес: ул. Октябрьская, д.26.

PIONEER' The Art of Entertainment

aıwa

Торговая компания "Русская игра"

Официальный дистрибьютер фирм "PIONEER" и "AIWA"

представляет своих дилеров

- Cash & Carry "Русская игра", Москва,
 ул. Шеногина, д.4, тел: 256-3277
- Магазин "Стимул", 1-ая Тверская-Ямская, д.25, тел: 251-3891
- Магазин "Зарина", ВВЦ, пав. "Стандарты", тел: 216-1260
- Ульяновек, фирма "DS Ltd", ул. Гончарова д.23,
 тел: (842) 2-31-01-78 / 39-92-86

Оптовый отдел: Москва, ВНИИНМАШ, "Русская Игра", тел: 259-3961, факс: 259-2742

AO CAHA

ЭКСПОРТ-ИМПОРТ

Бытовая техника SIEMENS, BOSCH Аудио-видео KENWOOD, SONY, NOKIA Оптовая и розничная торговля

Адреса магазинов:

Караганда, Б. Мира 53/3, тел./факс: (3212) 52-43-54. Караганда, ул. Ленина 46, тел.: (3212) 52-21-92.



CD ПРОИГРЫВАТЕЛИ

DIPMA	MODEL	DAC .	MEMORY ,	PEAK SEARCH	, COAX OUT ,	OPI, OUI	REMOTE	. PPHMEYAHUE .	LIEHA
र्वे क्रम ह	let total								
WWX.	300 -3000	1 Bir	20		ž.		V		2+3
DENON	DCD- 615	16 bil cambdo	20	1	-	· ·	-		238
BILANDIG	CD-435	16-4x	24		*			OHIGH, BOTHOL NO HOT	170
GRUNDIG	CD 2	3.88	30	ž.	- 5		-	разушнице на гак. такеф.	246
NC .	30 V164	MEMOD 1 to	32						182 -
MC	XI 9264	1-8x	32	7	g.	k			195
CENWOOD.	D8-4060	1-0c	32		- 1	- 1	-		2/0
(AD	501	MASH	21						276
DAMAS .	DX-70" F 8	1-lk	20	-		- Park	-	कृता स्था सार्थः	
DETIMALE	CD-7770	1 -6x	32		×	Jr.		e KA	99
PTIMUS .	CD-6400	1-64	32				-	AKA	199
OPTIMUS	CD-7250	1.8hc	32	#	×	E		6 KZI	229
PTIMUS	CD-7300	1-8x	32					6KB	249
HILPS	AK 640	8/5	32	at a	2	ii .	- 1	LSD-¿pacranell	28
CHEE	PD-103	100	34	- 4	R.	#	- 2	100	166
CNEE	PD-MACE	1 Bit uig 1.	24		2	w	-	коесето на 6 КД	10
CHEST.	PD-5503	1 No DLC	24			W	- 4	MGATO INC., recompanies, no retr.	233
CNEER	PD-203	I det ung L	24		Z.	if .	4	оверлания на матегофон	504
ANNUE	CD-390M	16-BL	30					44	120
ERIT .	Ub 5 4	H Polse(1 32s)	74	V		Tr.			144
CA/A.	CDP-3 5	H-Pubs(1-52b)	24	-	- K	- 1	- /		200
	CDP MAG	(4 Pulm(1 32))	24		- 1	lf .	lir.	поменят музыкопычаго центра	217
ONY	(045)5	31- Pulse(1-32s)	34	- 4	T	- P	- 4	процень червы прест Д/У 10 фр.ет.	237
(M)	PD-435	Ultribu.	20				W		13
EOINCE		MAN	20			- 4			87
	SLPG MOOA	MASH	20	W	N N	N.	4		99
	SL-PD Rev	MASH	32						-940
Control of the last of the las	SUPD 617	HEAM	12	1/	V	W.	6"	наручаль на 5 дрежав	240
PGA .	MG- 275	20-8h	20	- 1		- 1	, r	+	00
0 300 \$	_			_					
IWA .	XII. 4 50) tii	20	V	- 2	M*	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	204
WA	XC 950	1 Bir	20	<i>V</i>		V	~		29A
KAL.	OS.	AIDA	32			P*	-	56Y 3-4/ 1-95	316
KA	CD 69	20 lin	20	-	e ^s	40	a/		A.
BICIN	DCD-715_	III). 16 Milambilis :	30	#		-	-		320
SHER	DAC 2403	1-lbc	4	V	V		W	24 KQ	340
	DAC-2408	CONTRACTOR			#				350
RUNDIG	CD 3	1 80	30	N .	*	at .			3 8
ANNAN KAIDON	ир-изг5	Wa Milah I ba	30	-					320
K	XL Z 484	P6400 1 to	32	V		-		vacy 56V 1 / 1-94	257
	E XU-MA 509	1-8k	32	4'			-	őel KAL	310
C	X2 Z 350	PENDO I 16	32	-	¥		- 4		07.1
SHWOOD SHARE	DP M3360	1-bc	20	*					240
ENWOOD	DF-5040	1 th	32		*		4	4 MI	25D
DOOWN	DF M15560	1-8x	20	-				6 KIL	260
MANO	J- 321	2x16 80	32	*	X.	er'	Ψ.	\$8V3-47 E-98	443
ARANIZ	60-45	1-120	22			- 4	•	5 KA	296
ARANT?	(D-61 SE	1-32x	30		-		<u> </u>	C/ W- 00 ps.	338
AMANTE	00-40	1-326			W		-	5 KД	393
AJIANIZ	CC 52 I	1 / S(PONQ	20		· ·	- 4	at .	5 КД	405
MALUCIA MALUCIA	DAD-5				- 5		<i>V</i>	FLA J. sop, guesse	400
AKAMICHI	NE 44	16-4x	50	· ·	-	er.	4	πд	1-6
NICYO	DX-963, B								359
ANASONIC.		14k	20		F		-	Min. c. marm	390
ALPS	CD. 931 / 211			- :	-			KARACKE	479
ALPS	CD- 931/ 215	The second second	30	N N	4		4		200
ONEER	D- 936 3	All and Allert A		- 5	- F	#	*		329
ONEEN TO THE PERSON OF T	PD-1M3	1 St. up. L	24			-		and ceres. However, Index reven	325
THE STATE OF THE S	RCD-945AX	2 50, stp. 5 1-192s	20	7			<i>y</i>	New SEV 5-6/6-95	536
OTE TO SE	ACD-9838X	1-192h	20		1	-	4		300
OTE.	RCC-94044	1.192	32			- 5		nymr B/Y	450
ONY	CDA-07-57-5	H- Pub-(1-80b)	W 44			-	-	5 KA 547 3-4 6-95	46 270
ONY	CDP C345	H-Pulse(1-37b)	24	2		-			28
ONE STATE	1.001-915	A-Pabell-64s	24			-		SКД	322
ONY	CDP-7:5	A Pulse Sale	24		y	-		etto, gerenii	
DAY 2	CDP-X202ES	A- Pulse (1-64c)		-	-	V	· ·		745
AC	CD-P3500	20-8h	20			-		архирон, Чарна грум П/V- 20	421
SACE TO SECOND	CD-P4500	20-00		-	- :	X.	- ×	CHEAL STREET HE HEALTH	346
SAC .	AD-400					10	*	province of the second	370
		16-Br	32	X and	Y .	<i>y</i>	2	эстроне часоети маги АD-400	398
CHNC	SLIPS 770A		32	W	, <u>F</u>	98			271
CONCS	SL-FD-1000	MASH MASH	32		- E	W	V		144
	THE PERSON NAMED IN	The second secon	22	-	M		-	еврупин на 5 дниво	347
BOHNICS	St-P5 840	MASH	32	-	a a			TROY 56V 1/ E94	79

CD ПРОИГРЫВАТЕЛИ!

DIMPMA	MODEL	DAC	MEMCRY	PEAK SEARCH	COAX, OUT	OPT. OUT	REMOTE	THE MANEY AND THE	цена
YANAHA	GH-570	HPDW and	25	(V	100		-		300
YAMAHA	CDR-645	Pres Birt, Blac	20	W.	#		4	5 KQ	379
YAMAHA	CDK-670	HPDM qui	25	p*		- 1			367
YAMAHA	CDX-870	HPDM out	25	uf .	4				427
ДО 1000 \$									
AKAI	CD-79	20 hir	20	-		4	V		653
ALRA	CD-50	B/S	20	× ×					630
DENON	DCD-1290	20 M/ uzwiedo	20	1 pr	-		40	WEY SAV 1/1-94	600
HAWAN KUDON	, TL-8600	N/s	32		1 1	2	-	жарусын не 5 КД	779
HARMAN KARDON	HD-7425	M of Ball	30			2			549
ILDWAN	9-351	Sel B Bir	24			-			587
ILDWAN	D 373	2:18 88	24					·	683
MARANTZ	/ DC-1010	1-02k	20	V		-	V	1	531
MAKANTZ	CD-53	B / SPDM	20			· ·	· ·		553
MARANTZ	, CD-1020	1-32k	30	-			-		650
MARANTZ	CD-7715E	1 (28 _n	20	,					868
NAVAMON	MB-21	20-ac		1	-		-	puryst married our resymmetry	
CINICYC	5K-7051 B	1-6x	20				-	6 KD	677
PHUPS		1 to disease	30	1 4		-	-		520
	CD- 951			2			V	WOT SEV 1/194	549
PIONEER	PD-5901	likk lag. c	2,4	#			V	,	500
HONER	OD-1850	, 1 No, Log. L.	24	, w		W	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ICE / COV / SD-reportmenters	496
PIONEER	CLD-1950	I this DLC	24		-	- 4	4	KA,ON.D	695
PICHER.	CLD-2850	1 80; leg. L.	31	M M	- #	- 4	*	KIL/CDV / ID-recompanions.	681
HONER	CLD-2950	((M DEC	24		E		-	KITCOATO	629
PONER	CIDMA	1 AP DEC	24	V				2 KITCON INT / NIBC	603
ROTEL	RCD-945800.E	1 256c	20		w	-	40	INDEX rouce.	500
SANGLING	DV-6500P		-		1			n +	555
SONY	CDP-C0100	A- Pube(1-68c)		T T	1 1	M.		100 КД,ратую выход не исучения	940
TECHNICS	SL-72000	MADE	32		<i>y</i>	- 4		STREET, GPRISH	970
YAMAHA	CDX-1050	HPDM out	25	l M	M.	100	· ·		563
YAMAHA	CDC-435	5-00	40	V	V 1	-	V		560
YAMAHA	CDNI 1060	FPDM-cut	25	- 1	V	4	-		693
CB6HaE 1000 \$									
AYI	\$ 2000 MC	20-8s		ж		N.		LIAP Burt Brown PCM 63	500
MENDUM	CD 804	1-44c	30	-	-	-	- 4	DBJA / SIGMA LIATI	1345
HAIDBEN	CD 508	1-644	32	*		~	v	DETA / SIGMA LIAT	2 280
MAKAWCH	MB-3s	16-0x	80	-		-	-	7KA	1023
NAKAMICHI	MB-1	30-Br	50		~	-		6 KA	799
HAKAMICHI	HOOOmb	14-4x	. 30	[P		· ·	pr.	4 KA	4080
PIONEER	PD-75	(🛍	24	*			7	- Indi	903
PONESIL	PD-77	100, lag. (-			672
PIONEER	PD-95	7	24	, ,					
SONY.	CDP-460 D	A Pubel I dad	32						2772
SCHY				W	- 4 -		M ²		1000
	CDP-7505E5	A- Polos("-(4ts)	24	V .	E		· ·	unbetten unnere soussous riessa	174
BICH!Y	, CDF-1710785	A-Print)-64d	. 20	P	- P	-			1587

DAC: Тил цифро-онологового преобразовстеля Remate: Пульт дистанционного управление: Инфра

> - дистанционное управление инфракрасными лучами. Кобель Д/Ү пульт соединен кабелем с аппоратом

Сосис out: Выход для косисиольного кобеля Орг. оцт: Цжоровой оптический выход

Метогу: Максимальное количества названий, которые можно запрограмировать

Weight: Macca Sea Sanopeak (r)

Headphones: Тип наушников, которые входят в

Реак зеаган: Поиск самого сильного сигнала на компактднака

AAAH- ABTO

РРАЛИЗУЕТ И УСТАНАВЛИВАЕТ на пыжовые автомовили

CHENANICACION MICHORINA PROBRIL C. IFFORD интиме сигналигация PRESTIGE. профессиональные сипуациямина MICRO CAR ALARY. Ігренистуюнням маримровка.

and ipoliceste clearly dust endiched.

аудилеанику фирм SONY и PRONEER, вымен МИЛ Т ДОСК.

Нед доправые редунальнут Мы работаем без выходных "

Оптовые съидки Тарантия! Любая форма оплады!

Москва, ар.т 60-лежия Октября, 15 Б. Тел. 35-1517 фагс 135-1523

(1) PIONEER

Усилители Ресиверы

Тюнеры

СО проигрыватели

Кассетные деки

Экаалайзеры

Акустические системы

Проигрыватели видео дисков Музыкальные центры

- Магнитолы
- CD проигрыватели
- Услители
- Акустические системы.

Автомобильная аудиотехника:

Родбор компонентов Профессиональная установка

Смоленская набережная, дом 5

4-й Тверской-Ямской пер дом 16

(095) 244-0036

(095) 251-0850

САЛОН ОРГТЕХНИКИ И ЭЛЕКТРОНИКИ

Москва, ул. Осипенко 74 100 "Зиби ren 213-0444 233-5592 251-3941

Panasonic

THE PRODUCT ghouses ARREA ATC

Panasonic 4 6 1

видеомаенитофоны тепевиторы ивинитолы с СО

Technics

музыкальный центры Ні-Бі компонимины



ГРАММОФОНЫ

OHPMA	модель	33\ A5	. ,ABT,	FIGHYAST,	· Pi'th	. NACCINK	DEM L	- DHAMEYAHME	. LIEHA \$
第0 200 \$							-		
GRUNDIG	PS PrismaNO	-		×		· ·		passes, MHDH	153
GRUNDIG	PS Prierro	-	-		× ×		- 1	page-att MATER	127
MC	A-141	4	10			-			98
KENWOOD	P36			-	-	-	- 1		80
KENMOOD	KID-491 F								100
NAD	5120F	-	pt .	-	- 4				155
MONEER	M-I210	V		M.		e e	×	ресшер МИДИ	81
PIONEEL	Pt-335	-	-	-	V		- 1	1	157
RONER	Pl. 225	V		N.	-		ii.		145
SONY	PS-UX 150 .	-		-	-		- 4		- 11
SOHY	PS-DC-431	46	w	2 1	4	100	- 1		179
79408	PS-0152		-	2		V	- 1		46
SCHY	PS-0056		pr .					-	80
SON!	PS-A790	V	~	*	- 4		- 4		105
TECHNICS	\$1.80 22	V	Æ	4	V		z z		133
до 500 \$									
DENON	DF-23F	-		*	4	ji.		Шоговый сервопринед	384
DENON	DP-379	4		The second second	- 1		W	Діягорый сарвоприкод	4/2
NAD	533	V .		2		N.	1		350
PRO-JEC7	2	-	- 2	2 1	-		- 4		344
PRO JECT	Mir I	100	*	#	4	4	1		244
MOJECT	1.25			2	V				340
PRO JECT	d d		K	K	-	4	×		477
REGA Plence	2	No.	N N	-	No.	1 0	- 4		324
REGA Planar	3	-			· ·	W.	- 1		432
BONY	PS-UX 231	-	V	- 4	N N				215
TECHNICS	SI-QD 33	100	N,	W I	4	. #		, веорцины ⁴ рег оборот	239
YANKAHA	PF-800	-		2	4			ract \$6V 1/1-94	224
CBUILE 500 \$									
DENON	DP-47F	-	-		- 1	2		Шаговы заравленов	595
DENON	DP 591					7	V	Entreme attended totals	808
DUAL	CI-8000	73		V				coomes C/ w-80 p5	6500
JININ	Book	-				40	2	British No Balant Zallica	1100
MBE	1 TransCont Close	4			V				9920
RAERE	Frame.Comp Gold				-	-	*	повелениями 78 об	7940
TRONGS	81-1200 MH2 ,			-				Respuessá per obspor	854

33\ 45\78; Выбировмая скорость оборотов

АВТ.: Автоматическое управление

ПОЛУАВТ.: Полуавтоматическое управление

РҮЧН.: Ручное упровление

ПАССИК: Поссиковый привод.

ДИРЕКТ: Прямой привад

Аудиотехника, SHYCTHYSCRUB CHCTOME аксессуары TEAC MARANTZ YAMAHA HARMAN KARDON NATURAL APOLLO LASERLINE Млюква фирма "ENNI", музыкальнык отдел. (1.00 де 18.00 го рабочим диям ел.; (095) 319 3/00

basec

318 5091 318-5737 Фирма "Д.Л.ЛОТА" - эксклюзивный дистрибыетор аппаратуры HIGH END в России: - PS AUDIO (CLIA), - THRESHOLD (C.L.A). - FORTE (CILA), - JADIS (ФРАНЦИЯ), - ЈМ LAB (ФРАНЦИЯ), ул. Солянка, д. 9/1 тел. 923-29-11 факс 923-29-37

Аудио-видео техника: SONY, Panasonic, JVC,

Mitsubishi, Daewoo, Hitachi, Aiwa, Philips

Аудиотехника Hi-FI:

Onkyo, Clarion, Teac, Mirage

Бытовая техника: Clatronic, Braun.

Россия 630058 новерийирся ул. Русская 39 тел. факс. 38321 32 83 30 Торговый явл. Артомно, тел. 3832° 33 °1 33

«КАССЕТНЫЕ МАГНИТОФОНЫ»

ФИРМА -	модель	, ronosku ,	дожи	TOUMAS HET WEARING	HALK.	(DEVANEYAHUE)	HEHA \$
AWA	AD-F450	2	II/C/H	pyon	x		26
AWA	Ab-F 550		N/C/H				130
AWA	AD-WX515	2+2	IL/C	CHT	ar .	2-x magnitudenovaziologo DIN / CINCH	158
ANVA	AD-W/0'27	2+2	IVC/H	_	- 4		199
AWA	AD-FBS0	3	B/C/H	руч	3		220
AWA	AD-W/828	2+2	II/C/H	-		2-а шаатылгастая	225
AWA	AD-F 850	3	I/C/5/H	001	- 1	оунь+Д. Л., вода СФ	240
AWA	AD-W/(929	2+2	WC/H	300		2nd emblem autrocross	280
A(A)	DX 49 B	2	WC/N	OF .		mymen (B/Y rect 5 & V 37 f	225
GRUNDIG	COT-2	2+2	200		ANTIL B	Зн. шилипринов, прилт Д/У чаран уюмитерь	21.5
GRUNDIG MC	COF 3	2+2	B/C/H		· ·	2-х нас автоложов, пункт Д/У через, усилетичь	299
NC	TD-461 TD-W216	1+2	I/C/H	-		3	1879 187
S/C	TD-X352	2	B/C/H			2-х восити.	210
MC	TD-W215	2+2	8/C/H		-	2× moorre	215
NC	TD-W314	1+3	₽/C/H		- :	2 m marris.	207
MC	TD-8452	2	B/C/H	907	- 5	a n venuer m	265
NC.	TD-VA61	3	A/C/H				207
NC	TD-V562	3	M/C/H	pyres		pyrel par Your republishmentalism, Jac Young	28.4
KBAWCOD	(OK-W/4040	162	N/C/H		-	Эн анитилизирия.	235
KENWOOD	100 3060	2	B/C/H	9			230
MARANIZ	SD-63		N/C/H	pyra.	-		330
MORION	MP 0 S	2	r*tMon*r*	COUT TO	- 7	3 моторо с премен прививыми голови тал.	100
NAG	402	2 1	B/C	gry.	-		299
ONID	TA-28206	2	IL-C/H			2 метора	260
CHICAC	TA-8W20128	242 .	B/C/H	_	V	2 и морто. О остр.	294
PHUPS	FC 931 / 015	2+2	b/C/5/H	OM*	4		273
PHILIPS	PC 930	2+2	IVC/S/N			2 MONOPO, THEY SEV 1/1-94	289
PIONEER	CT-5 700	2	B/C/5/H	BLE	N .	пункт Д/V,REX-молюциир чост. уровия	206
PICNEE	CT-5 320	2 .	B/C/H	ME	27	PLEST- material process, process, vector & & V 3/1	215
PIONPER	CT W 5038	2+2	A/C/H(#)	dwt		2-к признач РЕРД I, II , чест чретоти уровие	225
PICHES	CT-5 4505	2 '	IVC/S/H	BE .	- 1	April 2/4, DOLLY S /REGreenwards, symmet	237
PRONEER	CT WY038S	2+2	0/C/00 V 0.1	B(E) √ II)		2-s. cazaneDoby S (// 1 REQ / 1)	28
PIONES.	CT W 603RS	2+2	BAC/S/HLB)	0.2(0)	- 4	петандый мехалиции удовы	245
SONY	TC-P(2)	2	S/C/H	-	M.		141
BONY	TC-W345	1+2	8/0		*	Зи чистин, 242 нипоре	179
SONY	LC ANS40	+3	N/C	_	pt.	2 и нахолян 2+2 миторо	153
BOHY	TC-W446	3-2	8/C/H	C .		2-я частин, 2 могеря	235
SONY	LC #3, 1	2	a/C/H	det	-		227
SONY	TC W545	1+2	B/C/H		-	2-к поветь, 2+2 напъря	249
TEAC	V 375	2+2	8/C/H	_	- 1		137
REAC	V-600	2	B/C/H		*	proc.MIX-dynauty	200
TECHNICS	RS-8X501	2	II/C/H	aut .		widostria julicinistravianis receiptupe-es	195
TECHNICS	M-11373	2	D/C/H	_		отклит филегр	194
TECHNICS	RS-TIL474	2+2	IVC/H			окористиой помос, пульт Д/Т	224
RCHACS	15-10(60)	3	s/C/H	-		авресной пеках, пуныт Д/У, отка. МРК фильтр	225
TECHNICS	ES 17.575	2+2	B/C/H	- Out		онеростной понос, пульт Д/У непекр. муч. 3 час	262
TROPINGS	BS-BX 701	- 1	e/c/H	def.		describer descrip	291
YAMAHA	IOC-W362	2 1	8/C/H			secv 54.V 3/ 1-94	280
YAMAHA	ICX W182	2+2	B, C/H		×	214 encorn. 20-20000 fue3 de	289
#20 500 S	W 11103	2+4	W/UH	OFF	_	20-20000 B23 B	257
AWA	AD-F 950	3	B/C/H	_			320
AKAI	GH-49 B	- 1	I/C/H		- 2	man #/Y	360
CARVEIL	TD9-1550	2	B/C/H			пульт Д/У онорок с КД	455
DENCH	DRS-640	2	N/C/H	pyw.		2 мунет ду т оноров, с кд	31.5
DIENCIN	D89-740	1	II/C/H		,	3 моторо 2 томана дитогна	366
DENON	083-810	3	N/C/H	bl.er		THE TRY 1/ W/1/ 2-95	420
DENON	DRW-840	2+2	E/C/H	97		2-и коссити, сителения, ситеривира	43
GIBLINDIG	QN4	3	IVC/H	No.	-	штине АКВ, пута Д/У чен усингия	314
HUBHAN KAJIDON	TD-4400	2	N/C/H	Sher	*		489
RENWOOD	KX-WB040	2+2	II/C/H	77		2-x roccomplementation	405
KENWOOD	ICK-7050	3	II/C/H	ger	2	ged towards, vact SAV 1/ 1-1/ 2-95	350
LUCHAN	X 321	2	IVC/H	-		man of semperis, garden, rendered	453
MARANTZ	5D-53	2	B/C/H	427	7	A/Y report, processes MPX champs	725
MARANTZ	8D-72	3	II/C/H	blur	- 1	AND TRANSPORT	546
NAKANICH	DR 3	2	IVC	inst.			492
ONGO	TA-2031B	2	B/C/H	400.	R R	2 niorops	325
ONIGIO	TA-RW40148	2+2	8/C/H		4		393
CHICO	TA-2061B	3	II/C/H	Cart.	-	3 наугоря.	455
PIONEER	CT-5 500	2	B/C/H	NE	7	THE TAY DOUNT S FLEX-METERS WERE 1900.	322
RONER	CT-5 6306	3	B/C/S/H	ale .	2	проит Д/Т, вистемую частотного уровен	393
PIONEER	CT W903RS	2+2	B/C/H(+/ II1	NB 1/4]	V	2-x, moorns Doby 5 (√ 11), REX(√ 11)	395
PIONEER;	CT-M601R	2	N/C/H	py-w.	-	compage set 6 septem system A/Y	407
ROTEL.	RD-965 BM	2	B/C/H	pryside.	2		370
SQKY	TC-WR6465	1+2	B/C/H/S	-	-	2-х наховии, 2+2 манара	316



ТИВОТОВНИЕ МАГНИТОФОНЫ

ФИРМА	 модель 	LOUGHKIN I	долыи	RODMATHEMENTALES	PEREPC	PHASE HANNE	LIEHA \$
SONY	TC-WR7455	2+2	N/C/N/S		-	2-и махани. 2+2 мотора	350
SONY	TC-6+55	3	8/C/H	GET .		Dolby S	406
SONY	TC(6)15	- 3	B/C/S/H		- 4	494 TO-9018	409
TEAC	W-8008	2+2	e/c/H	ger	-		363
TEAC	¥-1010	3	B/C/S/H	fym.	- 1		37.5
TEAC	AD-400	2	B/C/H			астроменый СО-проиграмотиль. АВ-400	430
TECHNICS	ES- EX 747	3	I/C/H			per the supervisions	314
TECHNICS	E5-110777	2+2	N/C/H	-	-	2-к косили 24 часа направлани, шуч.	348
TECHNICS	(2-T) 979	2/2	N/C/S/H			- C Marchine 24 and in paper in 1971.	429
YAMAHA	100-670	3	B/C/H	907			367
CB58UE 500 \$				-			307
ACRAM	Delta 100	3	B/C/3/M	pyw.	Y	20-20000 Fun3 do	1477
AWA	XX-5 7000	3	B/C/5/H	9		mm+ B/Y, DIN / CINCH MOS/ MODE	690
AKA	GX 65 ft	1	B/C/H	-	- :	my the Tarrey Care of Tarrey Care of Tarrey	50
AKM	GIG- 95	3	N/C/H		-	almin th.	
AKAI	DIO 75	3	MCH	-		reposet DAY	530
HADAAN KARDON	DC-6500	1 - 242 - 1	- NCM			Zu manni,	564
UDWAN	K 351	2	N/C/H	OM.			366
LLDOMAN	K 373	3	BAC/H			втод д/ инфоф. деноги, головок	633
NAKAWICH	RX-202	2	B/C/H	Out.		THE RESIDENCE PROPERTY.	750
NAKWICH	DR 2	3	N/C/S/H			•	375
NAKAMICH	DR I	3	N/C/S/H	-	- :		633
NAKAWOS	101-806		N/C :			7	9155
NAKAWICHI	CII-7A	1	I/C			7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1278
NAKANIOH	Oragen		= 8/0			пульт Д/У	1279
PHUPS	DCC-900/015	2	N/C			ент мерр голова линов Аубией	2799
MONEOR	CI-16		NC/MI	- MI		nyast B/Y, DAT	496
PIONEER	CT-93	1	B/C/5/H	N.E		тарфия голов, перволично вите, цету	930
	ICH7175	La de mark	· IVCAVS			амарфиям половио	899
SONY	TC-108088E	1	B/C/S/H			терфия гасов. 2 натеря.	107
WAC	V-3010		I/C/H		-	vect 56V 1/ II-1/ 2-95	547
TEAC	W-6000 R	2+2	6/C/H	P/W.		шт.мантар, пуныт Д/Y, инсп. МУК-фивыкр	549
TEAC	V-5010	1		bluer		волись на обе восонты	615
C.PR.	1-2010	_	II/C/N	pp.		and the second	dil

ДОЛБИ: В/С. 5. Системи шучногодивления, НХ Рго- очетеме динами ческого подмертитических РЕВЕРС: Вознав насть прослушивания обеих сторон лассеть

ПОДМАРЕТЕВАНИЕ Румки устоновко токо подметниченням. овт - овтанатенноской устоновко токо поднагничникания **FORDBRIVE** Kommittee rendees.

MUKPOTEK

ПРЕДЛАГАЕТ НОВЕЙШИЕ МОДЕЛИ

АУДИО-, ВИДЕОТЕХНИКИ



а также АВТОМАГНИТОЛЫ фирмы BLAUPUNKT

оптом: (095) 975-5635, 975-5889

Розничная продажа:

Тел (095) 975 5652 Каланчевская ул. 15А Ten (095) 211 1388. Тимирязевская ул. 10 12 Тол (095 252 2927 Красмая Пересня ул. 36 Ten (095) 243-5326 Кутуровский пр т 18

MATASHH AHKNP

Ленинскии проспект, 39 стр 4 тел/факс: 135-8979 м. Левинский проспект. Южный выхол



АУДИО ВИДЕОТЕХНИКА ШИРОКИЙ ВЫБОР

телевизоры, музыкальные центры, видеомагнитофоны. видеокамеры, бытовая техника ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ВИЛЕОТЕХНИКА S-VHS BETACAM SP

тел./факс: 135-8979

РЕСИВЕРЫ

ΦΙΛΡΗΑ	MODEL	POWER	SENSITIVITY	PHONO =	INFUT .	· OUTILE ·	- RINER	TOWNEYAHINE	TTEHA
ДО 400 5 Aka)	AA-39	80/ 4 Ou	2	AAA	1	2	YIGE/CB	громычиварители 6 б Ли	
AKA	AA-4P	100/4 Ch	1	364	- 2	1 2 1	992/CB	гранципросритеги 4-16 Ом	315
DBNON	DRA-365RD	42 / 4 Ch	0,9	SAM.	- 5	2	YNO./CII	А. У реснер	295
DENON	DRA-345R	65/404	0,9	AMA		1 2 1	110/03	nymar AFF	300
OBNON	ORA-SASRO	80 / 4 Ch	0,9	AAM	5	2	110/CB	А У ресквер	395
GILINDIG	£ 210	50/4 OH	1	844		2	110/0	GROST YOUR, MOUNTOCTH	213
HADAAN KARDON	HK 3350	50 / 4 Ch	1,5	MM.	4)	Y103/03	выпод не неушники	100
JAC	DI-315TN	50/ 4 OM	الم	6444		1 2 1	W9/Ch	myeur AIV Ar V papuago, Dolby Pro Lagre	
JVC	EX:212	50/ 4 On	1,8	AAN	- 1	2	Y103/CB	money A/Y PU recesp 40 crimes coverby	245
MC	IUI 206	40/4 04	0,9	6464		2 1	195/CB	TATE TOTAL	247
MC	BX 308	70/4 Ou	0,9	AAAA	3	2	Y103/CB	OSP A/V mage	272
2M	DI-STSVIN	-	1,5	MA	-	4	199/0	Tomat ZLM A/ V promise. Doby Pro togic	207
KENWOOD	KR-A3060	50/ 4 On	1,0	MM	5	2	Y19/CB	Ж. сточь, УКВ и поры репр	175
125NWOOD	ID-A4040	55/4 Qu.		AMA	4	2	Y10/00	20 crossy. YIG arroy A/V	271
KENWOOD	KR A3060	90/ 4 Om	1,1	3464	4	2	Y10/03	27 crons YKB MOD A'Y	317
KENWOOD	IO:43030	25/40	1,3	264	7	1 2 1	Y92/03		225
KENWOOD	IGI-A4050	40/ 4 On	1,1	ANA	7	2	Y10/03	RDS.	270
KENNOOD	ICH-A4060	That The Co.	1,1	ANA	45	2 1	199/CB	SAV 3-4/ (I-95	325
KENWOOD	ION-A5050	50/ 4 Om	5,1	2444	7	2	Y/03/03	RUS	336
MARANTZ	59-1020	45/8 Qu		MA	-	2	110/CB	Tyme D/V	
NAD	701	25/ 4 ON	1,6	JAM	7	2	110/G	ryest D/Y	
ROHER	EX-203406	40/40mi		244		2 1	110/G	Try proper part	240
MONGER	500-2530k	70/ 4 On	1,4	AMA	- 5	2	YKB/CB	OYRET 1/9	260
PICHEE	SX 2008	55/4 Qu		344	-	- 1	10/CL	COPPLET CL/Y	240
PIONEER	\$X-303805	60 / 4Qu	1,4	AMA	4		Y101/CB	nymr D/Y	294
RONEEL	\$7-403MD\$	86 / 4 Out		344		_ i	110/0	ripes A/Y	334
SONY	STR CXC11	45/ à Ou	1,2	AMA	7		Y13/CB	(chart Wh)	1,49
SONY	STR-GIQ15	50/ 4 Qu	0,9	ANA			Y10/CB	property arrows Y65	230
SONY	5TR-G0315	70/ 4 Ch		AMA	7	2	Y103/C3		251
			0,9		-	-		раханияный дителии УКВ	263
SONY	IN GOII	60/ 8 Om	1,2	A664	-	2 (YIGI/CB	806, nyme (L/Y	
TEAC	AG-750	50/ I O	1,0	ANA			Y10/0	n.tu	300
TROPICS	5A-GX170	80/4 Ch	1,5	ANA		- 4	190/CB	практ Д/V	229
TECHNICS	SA-GX130 D	30/ 8 Ch	1,1	AND	- 1	2	Y101/CB	PEN-DALDA	263
TROPICS	EA-GX350	80/4 Ch	1,3	AMA	4.0		HOVE	100 55V 2/ 494	324
TECHNOS	5A-GX 370	442.17		pANA.	4-2	2	name description	nyme E.Y. A. V pacinep Online Prolonger	337
TECHNICS	SA-CAL 470	Prints 101		364	442	- 1	Aktry(2)	nyme D/Y A/ Y persons, Doby the Logic	339
YAMAHA	804-360 804-360	40/ 1 OH	0,9	MA	_ :		Y9./O		2.50
YAMAHA	DC-460	55 8 Ou	0,9	MA		2	199ACB	+	313
YANAHA	101 570	70 II Cm	0,9	MA		2	YG/QI		397
CBLILLIE AND \$									
DENON	AVII- 000	Devices a	0,9	MA	•	5	Y105/CB	As I passage Dolly Pro age.	75)
HANNAN KAIDON	AVP-30	\$10.00A.Ca			•	2	Attr\ch	Surround, Dolby Pro-Logic	1186
JAC	DC-715YTH	Magazira Ca	1,5	MM	-	8	YIG/Oh	nymin D/Y Ay V paness. Dolby Pro topic	400
LUNKAN	B-Sal-	75/ # Ch	2	MAL			Wave	пуныт Д/Ү, тист 56У 27 - 94	560
MARANTZ	SR-63	70/ # Ch	1,3	MAA	- 6	2	YIDA/CII	myns D/V	4.59
MARANTZ	\$8-73	7545475/EGs		MAL	4	- 1	198/GB	myraν β/Y Doby the Lagic, 5 schedule.	724
MARANTZ	58-82 Mic 2	25/2/3		MA	- 4	2	VIOL/CII	nymet A Y Dolby Ploingir Sixonahou	1062
HARANTZ	SI-92 No 2	108-762	1,3	1464	-	2	Wa/ch	review AL/Y Daiby Pro sagic, 5 schoolse !	1258
NAKANICHI	₩:-3	37/ 8 Om	2,2	JAMA	- 4	7	ANSTACT .	видучил мощнок и Д Улуги	587
NAKANICHI	NE-2	65/ BOM	2,2	1464	4	2	199/CB	виод упил мощности. Д/У пулкт	992
NAKANICHI	RE-1	80/ 8 Om	17	MM	_		Marca	фида изил мащности А. У их пульт _{М.} Г	1345
CMOVO	THEMPORT	115/40a		3464	7	4	Y10/C5	DSP Pro tage: nyrex A/V	583
PHILIPS	70Ht-93	504(610/AGE	0,2	MAL	ó		VIOL/CB	many Miles descend to the rolling	5729
PHEPS	70PR-951	MacDally i Qu	0,1	164	- 4	2	Marks	myrur II/Y, A/ Y peolesp, Dolby Pre-Logic	739
PIONEER	VSX 452	80/ 4 OH	1	MAL	6	2	AMPACR:		480
PIONEER	VEX-5215	10-Eu/40;	1,2 ,	2006	4	4 1111	110/03	Ayes 10/1 Dolby Pro Logic, 56Y 3-4/ 11-95	764
MONEER.	VSX-07025	70/4 Ou	i	MAL	á	1	773/CB	A [™] pockeop vect 58 v 2. 94	1167
TEAC	AG-V1000	50/ 8 OH	1.4	MAL	- 4	2	110/CB	A/V yourness	-600
TEAC	AG-V3050	Part and the	1.2	MAR	5	2	YKB/CB	ACV www.mens - Doller Pro Logic Inviround	499
TRONICS	\$A-GH470	THE PARTY OF	1,5	3100		2	Y10/C3	eyear (I/Y, A/ V promp, Doby Protogic)	404
10-78-4-0	And of the latest divine the								

Power: Номинальная выходная мощность усилителя (W)

Sensitivity: Чуствительность астроенного привмника

Phono: Вход для магнитной (MM) головки и электродинамической (MC) головки

Input: Количество входов усилителя

Output: Количество выходов усилителя

Tuner: Встроенный приемник(тюнер) для приема стерео передач на YKB волнах



Колонки **Сегwin-Vega!** прямые поставки из США



Сверхчувствительные колонки широкого частотного диапазона различных модификаций и размеров черного и коричневого цветов - в магазинах компании "Петросиб"!

Отличное звучание при прослушивании рок- и лоп- музыки. Настоящий "живой" звук!

Каждый домашний театр должен быть снабжен акустическими системами Cerwin - Vega. Цены - вполне приемлемые для аппаратуры столь высокого качества.

"Петросиб":

Офис - Санкт - Петербург, Садовая улица, 10

тел.: (812) 310 - 4150, (812) 210 - 4761, (812) 210 - 4608

Магазины - SONY - Санкт - Петербург, В.О., Малый пр., 37

тел.: (812) 213 - 0844

Electronicland - Санкт - Петербург, улица Маяковского, 11

тел.: (812) 273 -1376

Ежедневная газета

Владивосток

Мы предлагаем Вам разместить рекламу в газете с самым высоким тиражом на Дальнем Востоке России

ОБЪЕМ

16 страниц формата А3

стоимость

1 кв.см. \$3,5 + 20% НДС + 1,5 специалог + 5% налог на рекламу. Оплата в рублях по курсу ММВБ

НАДБАВКИ

за срочность 100% (публикация в 5 ближайших номерах); за размещение на 1-й стр. - 50%

Действует система скидок





В АКУСТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ

ФИРМА ВО 300%	. модель	4 MYRCTRAT	COIPOINE,	SYSTEM	MOUPL	PARAFFM	I PRIME LATINE	LIEHA :
ADVENT'	Boby II	89	8\4	2×100	(10)	400s280x150	60-23 ±3 66	230
ADVENT	Graduate	89	6/4	2 namp.	[10]	450x300x100	55-23 ±3 ±6	265
ADVENT	Prodigy Tower	89	6\4	2×1000	(10)	700±250±225	45-23 ±3 ±6	275
AWA	\$X-R30		16	1-ифи	10 ,	144-122-125	Sharing allowing a sharing and the state of	37
AWA	SX R: 80		1ó	1 man	10	140x190x115	дополнительное грочноговорительн	57
ALTEC LANSING	85	71		3нфи.	(10)	425-250-725	50-20a3 ₄₆ 6	230
AURA	R3	92	A 8	e-pororozaali -	160	map 90k165	Material description of the restaurant of the least of th	49
ALIKA	12	92	A4	7-1	200	340-210-260	Binking	
AURA	Ro	92	40	2-1	160	52:38:38 7:0-010-010	Николоскопный гронеоговоритель	164
B&W	2000	66	4/1		340	740/210/260	Binding	107
B&W	2001 ZMF		-	2× 44.	(25)	150 ± 450 = 250	95-20 ±3 μ6	158
BAW	2002 ZMF	86	7	2-a don	(204	300 x 200 x 200 350 x 200 x 200	85-20 s3 ₃ 6	189
BOSE	PR 103 M	-		2'st after	40	140x190x115	74-20 e3 #5	255
CRETION	1	89		2nds.		250 x 150 x 175	68-20 ±3 ±6	210
CHESTION	CS-136	89		a rought	(29)	220:625:025	personal generapine, 3010d pl	247
CBESTION	C3-2	89		2-sф н.	11.01	300x150x225	43-20 ±3 ±6	253
CELESTION	C5-4	90		3=44	(10)	325:175:225	41-20 mJ mi	294
GRUNDIG	BOX 5700		4	3-s	100	270x480x280	rect 55v 2/1-96	94
GRUNDIG	AMIX II			3×4×	40	195(370)(185	1001 0001 00 1 7 0	99
GRUNDIG	M8X 310		4	Зэхэр н	120	180=420=290		117
ANO	Corder 50	89	4/3	2-4-4	(40)	150-325-125	\$0-20m3 all	154
DMAL	Canter 200	90	m a	Zudu	(80)	200x525x125	70-20±3 a6	290
DINAL	Come 40 N	89	8/3	2-ps	(30)	300-200-225	90-70e3 as	298
JBL	TIX 110	89	4	2-ndra	(50)	300:170:180	78- 20-6 a6	295
,RI,	Control 1	17	4	\$x\$#.	(75)	240-160-150	00-20	360
JPW/	Morion	8.7		Zu da	70	27,5:17,5:20	70-20 ±3 ,#5	126
NW.	Specie	47	- 6	2 tr. dat.	40	325/275/225	70-20+3 💉	158
JPW .	Mins Monitor	87	4	2-афж	40	275-175- 75	70-20	173
JPW	PI	99	-	2× 4×	90	425-250-250	45-30 ±3 ,6,8-Wining	237
KENWOOD	CM-SES	89		submitteenin share.	40	230x150x166	далени, прементов, дискипр 10 см, 100-20	120
KENWOOD	C54	87		2×0×	40	374125-353	дочения помы промоговоритель, 90-20	203
KENWOOD	15-150F	87		2-пфн	80	250-705-20*	55-20	242
CH .	él-	54	4/4	2×4×	(5)	325-225-225	40-20-3 🚜	278
KIH	610/ 66	86	6\4	оконо и Эх град.	459		38-20	299
KLPSCH	103.5	. 90		Зафи	200	302/216/178	60-20 a3 ai	250
KOSS	SA 7.40		+	m-powers, peep		175=100=100	несовитетр, отнычи, 50-20	59
MIRAGE	MOC	86	12\-0	2×.	កូឡ	150:500:200	40-20 a3 gá	161
MRAGE	A4 90s	86	6\4	2×.	(30)	30 ±175x200	40-20 ±3 µ6	194
MRAGE	M-190I	87.5	6\4	2·L	(30)	350-200-225	40.00 46	20
MISSION	790	89	-	2-гфн		295-180-250	Birwhing	260
MISSION	760	89		2-пфл	(75)	300-200-200	40-20 ₄ 2,5 ₄ 6	270
NAD	800	90	6	32	60	320x241x197	66-21	193
OPTIMUS	XYS 30	99		1 september	-	100x100x80		22
	513 126	99		2мфж	40	280×140×110	90-20	49
OPTIMUS OPTIMUS	PRO 127 1 950	89		2×4×	80 '	275/210-160	85-20	#1
OPTIMUS	P90	92		Энфи	100	760-360-280	JD-20	140
OPTIMUS	1100	92		Sade	100	590m89(n280)	30-30	196
DPTWUS	PRO 4000	92		3rcdut.	100	\$40-280-210	40-20	195
OPTIMUS	1150			энфи	140	780-430-280	30-20	208
OFTIMUS	ST5 1000	99		2×4×	100	770x160x210	55-20	274
PHUPS	FB 690		4	2лфи Экфи	150	730x350x260 290x650x280	40-20	240
PINACIE	AC-600	- 14	i	PAGA	125	350-200±200	wer 56.V 7, 1-94	267
PINACIE	AC-650	91 1		2n.dan.	150	400-225-200	40-21 40-21	239
HONEER	CS-3030	90		31L L	120	245-540-234	45-20	120
KONEER	CS-5030	90	8	3n.dn	140	305 x 624 x243	40-20	156
KONEER	CS-7030	De .		3x 4x	190	341):695:273	35-20	216
NONEER	C5-301	90		Эхфи	120	265-540-234	45-20	1.47
ONER	C3-9030	92		Jr. du	220	381-749-297	33-20	260
KONEER	CS-501	90	1	Pada	140	305-624-243	40-20, mor 58V 2/ 1-94	176
CNEE	(3-701	90	8	3sda	190	341-495-273	35-20	243
POLIK AUDIO	D-M	67	6\4	2-s.d.s.	(10)	280x180x230	ражинаца, можность услет ил начав 10 бу/ с	239
ONY	85-6212	-	6 1	3π	100	231-707-215	+	143
ONY	55-F312		6	3-x.	740	264×740×215		173
190W/	85-6411		6	Зифа	200			243
TANNOY	603	86	6	2-x.	120	333-221x152	60-30, vect S&V 3/1-94	167
YOMAN	631	86	6)4	2пфи	l tid	350-/300±150	1 60-30	220
YANNOY	632	87	8\6	2×dix	(10)	400-275-225	\$5-30	280
FANNOY	606	17		24	1.50	400-276x180	55-30	257
TANNOY	607	B0 1	4 1	2×.	175	499+324+228	50-30	280
TDL Gardronics	NEW	88	8/4	Энфи	(15)	275a375a375	50-20	200
TECHNICS	SB-CD329	89		Jacque.	100	299:545:266	35-23-14 46	250
EONG	S9-E/2	a.	4	2 tadax	200	234-075-282	37-45-16 #5	286
TORY	3\$2,113	90	A.	Эхфи	100	786x416x380	31,5- 25 (mc 40 er	150
				7				120

AKYCTUYECKUE CUCTEMЫ

ФИРМА до 500 \$	*OUTE	, 4YMC1841.	CONFOIMS.	5451	M MONTH	1	PASMEPH	. ΠΡΙΜΕΊΑΙ₩€ _	Ť	LIEHA Š
ADVENT	JEGASY	89	6/4	2-1	150	_	85, -34,04,50	60-23 _e 3 _{.8} 6		495
ALTEC LANSING	95	91		374			550,200,225	40-2043-26		350
ARCAM	Oalto 2	89	6\45	22	2.0		250-275375	40-20		483
SAW .	Chi d10 Inputed	-	0\4	224		+	300×250×300	70-20 ±2 xg	+	384
BOSE	PL 12' B		-		ΔD		3617iva 42	70 20 22 72		303
	Treat/o		4	- management	- 40		13742375152		1	253
NOSE	301 4			2×			2 -4. 440	D/R, mor S&V 1/ 1-94	,	453
CELESTION	CSC	- 80		224			3254125225	2 mangrap: rpmetr gets, 10m, 46-20s3 at		333
CELESTION	5 N#2	92		2-24		*	350×20% 250	50-20-2 45	-	399
DENON	5C-400 S	67	6	224			730+4 0-240	35-25		319
DENON	BC-6005	87	ó	З-кф			Y071465 1, 10	30-25		426
JANO	Cornet 60 N	90	4/3	324			375-235-235	47-2003 46		325
DIVAL	407	80	m 4	lъф			402 1,50	45-20+3,46		339
AMO	307	47	8/4	224			300+ 75+250	50-20a3 as		300
OMAL	8X 100A	9"	1/3	Jud			2 (30.14.3	40-2063 26		430
ONAL	An		8/3	224			340 MOC+100	40-2063		445
JBL .	TIX 130	89	4	,			25042004210	45-20-6 pš		157
JBL			_	2-4-4						
	LIC 3300	90		2=4			440-225,250	90-25		395
AL .	DI 550	90		3×4			600-275-325	45:23	1	453
AL .	TUC 130	90		2-4			450,250,245	40-20- 6 ,#	1	462
KENWOOD	15-500G	67 (4	3-4			2741442128)	45.45.4		460
MH	01		B) 4	2×4			400+250+275	30-2043 46		336
KUPSOH	KG ,5	90 [2×4		1	330=235=235	50-20 a3 a6		359
MARCH	NG 2.5	93	8/4	21.0			500+275+225	50-30 ₆ 3 ₆ 6		450
MILAGE	MBC	88	8\6	2-1.	{201		175k 75k 25	120-20 ±3 _A E		330
MRAGE	M-290	8ú	61.4	22			400+275+275	45-22 ±2 46		384
MISSION	7621	92	4	2·KΦ	125		100+25 4/63	licwing		300
MISSION	781	91	4	2n.é	100		430-225-283	Bi-wiring		330
MISSION	761	89	4	2 4.0			****** 40	55-20x2,5 ph. men SAV 3/1-94		380
MISSON	751	- 07	- 4	25.0			180-323-270	Birwing	-	403
MONITOR AUDIO	1 Gold		- 1	2-4			4504 5 x 50	65-26e3 ab. неинеконогор		310
MONTOR AUDIO	MA-100			2-14			750v150v150	60-26e3 g6		420
NAD	802	90	4	3-1			e00-26x-2 0	50-22, very S&V 5-6/6-95		216
NAD	804	91	A	3-2			730-264x200	42-22	1	459
OPTINUS	MO 5W5-501	92		, person or 3		_	рет на 3-х ч	40-18	-	303
Princips	70F8 495	74		274		4	290,/70,/30	40.10		333
PHILIPS	70PB 630	17		3-4		┰	200+460±330	43-20		399
PNIMOF		#2				-				
	AC-800			31.0		7	450×250×275	40-21		389
SINNACIE	AC-850	73		2×4		-	623-225-250	40-71	+	450
MONER	CS-901	65		3740			38147494287	33-20		306
MONEER	5-60	67	4	2-rup			120-47 -260	35-40		282
RONES	5-80	- 46		214			23045604290	35-40	1	362
POUX AUDIO	5-6	91		2-14		1	259,54(m)97	30-25 (45-23-4 дб.), посовный напучиталь.	1	399
POLK AUDIO	30	10	-	· 32 cm			2924635x231	39-25 (42-23-3 gS), responsed progression		499
ROGER	320/2	90	- 4	2-n.c)			5000000	80-20 A2 A5		3.0
NHOE	\$3-6630	-		3n	140	-	320±575±270		-	307
SONY	55-F 75.5	89	4	2·x.ф	н 100		130×30 ×2	40-20 rect S&V 5-6/II-95		369
YNCS	55-8.3E5		4	2-4	и. э 100		244±400+280			410
YMOS	SS-F 5ES	8ú >	4	34	1.40	-	24749803290	33-26		433
SONY	85-8-40 ES	88,5	4	2-14	н. , 100		244-395-250	40-20		440
SONY	55-A3J	84	ė.	2-44			, 20-304-250	35-30		460
TANNOY	609	27		21.40			499-32-0229	44-30		300
TDI. Sectorica	RTL I	87		2-4-4			25i20r + 15	45-20		319
TO: Suspense	6TL-2	17		24.0			700-200-225	40-20		495
TICHNICS	50-E3	84	7	3-4-0			, s4x80 x25x	34-45-16 m5		398
TRONGS	5a-CD520	91		1-20			225,477,007	36-22 16 45		399
IIO 1000 \$	an Chosh			32.0	7.20			20-45 - 10 Mg		grv
			6) 4	2-	4179		DEO 26 - 456	42.77 +2 -5	_	6.00
ADVENT	Conversion .	90	8\4	2-4-			950-2250-300	42-21-23-45		560
ADVENT	Haritoge	89.5	8/4	24.00			750125 1310	42-23 ±3 ,6		700
AR	13	#	4)3,5	24			230+280+840	46-30 s3 a6	-	800
AVAIANCE	C 17	90		224			840+73 250	40-20 ±3 µ5 no crofus, sec 25 st		779
##W	Cir 630 Improved	10	4	25.000 rate	-		750-250-200	等形位序		544
MANG & COLFSEN	Businb 4000	90	4	фя		,	1 (C. Yes, C.	70-22 44,-8 a5,(ann numo		900
NOSE	201		- 1	21		1	250x375x195			618
BOSE	AM 3 I			214			50470460	Accountments , D/R	1	600
BOSE	AM7	-		2нф		1	50-140-60			950
6OSE	401 III		4	2-4.0	180		(CS+305), 62	D/R		983
CELECTION	7/42	12	-	21.0			450-250-300	47-20 43 #		347
CELECTION	9	92		3-2 4			500 - 20 - 250	48-20 ±3 _A 6		598
CELECTION	11	89	4	31.4			550-225-300	4-20 43 46		735
CELECTION	15	89		2-1.0			123×20×24	38-20 ±3 μ6		771
CRECTION	CS 6	PI	4	214			#50×200×300	44-20 ±3 ±5		782
CELECTION	CI-del	84				- 1	375-200-250	50-20 s3 s6	1	783
				2-4		ţ		7		
CELECTION	CS S	91		3 oc. o			1000±200±300	40-20 s3 a5		885
DENON	SC 1000S	86	6	3-14			730+83(425)	25-25		901
JAHO	IX 150A	92	6/4	344	r. (60)		630×375×250	35-2047 46	1	515

JYUNEE NS BOSMOXXHOFO

B KAKLOM USALINU

KONLEPHA





ВЫСШЕЕ ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО



НЕПРЕВЗОЙДЕННЫЙ ДИЗАЙН



НОВЕЙШИЕ ТЕХНОЛОГИИ

Оптовая реализация и контрактные поставки на условиях DDP Москва осуществляются AO "МИНАЛЕКС"



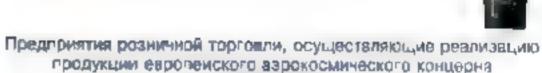
Москва, 125438, ул. Автомоторная, д.2

ТЕЛЕФОНЫ

(095) 456-37-10, (095) 456-37-20 (095) 456-37-30, (095) 456-37-40

ФАКС: (095) 456-37-00





"THOMSON"

	TO THE PARTY OF TH	
Наименования предприятия	Aspec	Тенефон
ГЕПАРД 1	Кутузовский проспект,д 22	243 12 50
ГЕПАРД 2	Славянский б-р.д.15	449-38-96
ГЕЛАРД 7	Проспект Мира,д.27 "РИГОНДА"	280-30-47
ГЕПАРД В	Столешников пер,д.12/2	229-57-02
ГЕПАРД 9	Кутузовский пр-т,д.10 "РУБИН"	243 33-12
ГЕПАРД 10	Комсомольский пр-т,д 40 "РАДИО"	245-98-60
ГЕПАРД 11	ВВЦ,п-он "Народное образование"	181-99-78
АКВАРИУС	Верхняя Масловка, д 25	212 35-52
MARK Int.	ввц,п-он "Электротехника"	974-77-24





SHARP

Музыкальный центр 5360H

Мини ртвреосистема с CD глявром. сингезированным тонером и дистемционным управлением. З-х полосикий зивлейзер. 4 цифровых фильтра. * FM FM стерео: MW EVV 3-х полосиьй тюнер. * Память на 40 станции. Двух кассетися система. * И многов другов.

Видеокамера с минителевизором VL-H400S



Сподарт Агіпо Ні В * срепткой орган с дня оката. О см. *

Н. Е. спорео заус. * Дистендерний управления Виратиче ученіствични Вистенції Вистенції



Магнитола WF-900H Hectorement include a second of application respondents to accommode to the first of the participant of the second of the second



Цены укатаны розневные. Опповым покупателям превоставляенотся значинильные сывали,

Capanetes 1 ros. T. (044) 488-31-22, 488-90-07

Телевизор CV-51305C

Плоский «Вадритный эк рам * Диагомаль изгоракания 5 см * Танмер в^ ов * Автома, госина каналов Аушисикаво видя вычес РА, SECAM-В/G DAC PAZ « * 29 перенастрая ваниях ченалов



Телевизор CV-37305C



Плеский квадра ный экрая Дипеньовы изобра жання 37 см. Твимер по от из 24 50км Алгрицы рай, каналов Аудио быдае вызда вычад РАД SCCAM -RIG ПУК 139 граднае гранваюмы

СВЧ-печь R-2V26



Объем «Амерь» В в 1 Монность излучения 900 Вт. Враг аксирьем поддел дирметром 2 у ым 1 Масса. 16 Аг.

Видеомагнитофон VC-MA40B



4 оложия РАЦ ЗЕСАМ ВИЗ. Э.К. Функ рем чент прав Сок выд функциямизменты Ак сичет ка опсорок. Драстрациямизм управления прав повет у друг выпорок на 300 дения. О паминенты

ВЫСТАВКА - ПРОДАЖА SHARP

Киев, бул. Леси Украинки, 17/19, маг. "Электрон", т. (044) 296-56-42

SORТИ На Бассейной



Toarparknan

Son Apic

Fin Apic

Fin Apic

And Head Toarprop

M

Toarparknan

Fin Apic

Полный ассортимент моделей Сони - 95.

Hi-Black in Super Trinitron AVENOTEXHINA B YOM MICHE CHOYEMA WIDE BAND IN "Stereo Plus" (Craco HIP). MYSANZAMANE UBHTOM, MATHOTOMA, приемноки ветомобильная пуднотвічника, кассети, миницисковая апраратура. Видеотехника Видеотехника видеоти в звуковых ідиректов, редактор заголовков и видеотаротері.

Обслужавание, достоиное Вас, и Все необходимые гарантии. Обслуживанием кредатине карточки. Фирменный могазик SONY г. Киев. уз Биссейной, 13 Телефон: (044) 228-18-01



Kongoven MEGA TRADE continuen a Rosan aapece vatere uduca a Karse va Be-menta. 3/2 Panter M "Minimiter") Tea. (044, 488 71 22 488 90 07



ТАКҮСТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ

DIAPMA .	WOMEN	. HYBCIBMI	COMPOTAL.	SYSTEM	MCOUPL .	FARMEPH	NEWMENAHINE	ЦЕНА
AMO	Grapha	86		2nan	(DS) .	2/34/5488	40-20	
MO	SW 300	96	0/ 3	Эхфк	(45)	CHCT =3 + 2/80	30-20ы3 дб. сыстыю на 3-х репродуктиров	
MIC	477	- 46	4	2n 4n	100	770-191-284	40-30, 2 spengrapa, rymanica, rac Shi; 5-4/1-16	445
AWO	Silhoueth	90	8/3	Зафа	(SIS)	2004 AV 85	47-2013 #	490
AND	EX 200 A	11		3-140	350	715-425-325	30-20u3 🚜	
AMO	SW 600 E	90		THE PERSON PARTY	100	400x 22158	окраненочастиный грамаган, 30- 50к3 дб	-
N.	TIX 150	10	4	Эгфи	100	350x250x250	60-20- 6 A	
AL .	TIX 740	90	4	2-г.ф.н	100	54097704750	65-20- 6 AF	
M.	TLX 160	위	4	Эзфи	140	580,780-300	45-20- 6 🚜	778
di.	JI-500	90		Зъфе	150	4,0,13,28	43-25- 8 pt	
AL.	DF-600	- 91		Ja da	200	and the same	40-23	840
RL.	TX 170	90	4	3-2-0-1	185	Bedauoth 300	45-20- 6 pš	960
M Lah	Magane	91	45.4	24.04	(30)	400x230x250	44-23	
JM Lab	Opei 29	93	85.6	Энфии	(30)		47-20	- 100
PW.	AP2	37		2-c. dan.	60	760 s440a 760	70-20 a3 a5	
PW .	AP 3	- 11	a	2х фи	100	34 e5 Kn-300	55-20 all as	695
OF .	Q 30	- 11	6\2	2nd.n.	(30)	800=200=275	50-2043 🚜	640
KEF	Q 50	89	6\4	2244	(30)	D 42 4 7 5	45-20±3 46	877
KENWOOD	15-700 G	13	4	3× du	120	908:250-344	40-22	940
KIH CHI	67	87	6\4	Эхфи	[25]	95 1,, 11 15	35-20 ±3 дб., 2 нежилист проместия	549
				3-rdv	(24)		35-20a3 as	,,
KLH	82T	67	6/4	_		950x225x275	20-120a3 функция тронити, 65 м.	549
KUPSCH Streetelle	2M-8	-	10.4	ф н.	(45)	4 × 01000 85002750300	36-20a3 al	347
KLIPSCH	103 3.5	95		22. QA	(20)			
KUPSCH	KG 4,5	94	8\4	2± ф.к	(20)	Q1, L > 25	36-20 a3 a5	659
KUPSOH	\$W-10			\$4	100	525 - 350-375	30-120а3 дбришения, чит, гранции, 150 Вт	749
KUPSCH	Herery I	94	87.4	Эчфи	(30)	55 M 1 5	50-20:3 ді	
KLP5CH	5W-12	-		ф.н,	1.50	600=400=00	38-130d ділопичан, акт, громича, 160 fr	
MAGNEPAN	SMG-C	. 17	4.4	Museum.	C400 _	1200x425x50	50-26±3 ₄ 6, sewer-pecron	
MIRAGE	PS-12-90			фж.	COTOM SE	425 (400)(400	38-180 (Q-2 дб, вограммый учинитер.	
MRAGE	M-490	86	6\4	2-a - p	(50)	475-250-275	40-22m pp	600
MIKAGE	PM-12-180	-		фA.	- 8710-40	450±450±500	, 23-150 eO ₂ -3 gG, expensed yesternets	790
MISSION	7631	92		7-4-	125	775,25 1,75	42 20c2,5 pl., N-wiring, vary SAY 5-6/8-95	760
LICIOLA SOTINOM	MA-700 II	89		Traba.	25	350×225×250	45-30a3 air	830
PHO.P3	70F9 840	66	4	3-1.	130	Becq 24 x 40		539
PHUPS	70% 880	- 4	4	2×4×	100	850-250-325	26-24	729
PIONEER	5-200	89	A	7-E	120	260-90 1546	N-Wiring, 30-40	634
POULAUDIO	\$10	0 97		3-s remote.	200	318-7371264	25-25 (39-23-3 pQ), recovered respectives.	491
POUCAUDIO	15.50	49,5		2nds.	2.90	268-825/294	30-26 (45-25-3 a5)	899
ROOEL	1346/2		-	Propis	[15]	400-250-750	5-20-2 A	
				_		500x 241224	50-20 s2 p6	770
ROGER	LSén/2	90		2-ифж	[15]			
BUARC	Swordsmann	-		Экфи.	[20]	325-200-250	40-30	614
RLARK	Scare II	-	45.00	2-cha	[20]	5-721-1-5	40-20	699
TANNOY	636	90	6/3	3× 4×	250	700+275-225	45-30	670
TANNOY	437	91	6\4	3× ф.к	250	90042754250	45-00	794
TANNOY	611	91	- 6	3× more	250	6471-3741278	45-30, war 56V 5-6/8-96	340
TANNOY	613	90	ń	3-s. mose:	250	900xZ*4x 88	44-30	763
RDL Electronias	Studio 0.5	86	2	2npn	[30]	\$00x200x300	30-20	908
TECHNICS	58-00120	89	B	Jada.	100	257450742-4	38-23-16 ,45	780
TECHNICS	8-57	84	4	2nds.	250	284-850-332	25-45-16 🚜	851
VANDBISTEEN AUDIO		90	81.6	2-4-2-M	[20]	y fight a fe	Description App	695
CBHAUE TOGO \$							*	
ACABAN	Alon I	U	4/1	3n da	. 50	950+330+230	Ø-25 ±3 ±5	pur
ACABAN	Alen 6	87	40	31. da	100	350×337×280	39-25a3 a5	112
ACARIAN	Aion M	17	4/4	3 г. ф.н.	. 100 .	950-650-380	29-25 a3 a5	113
ACABAN	Alm Y	67	4/8	34.44	75	1730-380-300	34-25 м3 дб. дешень дануванизарамия.	120
AVAIANCHE	C-1	90	4	Элфя	300	0.40'-17	30-20 к.3 дб., отделяю комони под кронер	129
	AC1					1100-400-070	229 од отпринения на принен	139
AVAIANCHE BANCA CUESTO		100		394616	dio.			
MANO & OLLESEN	Beolata 8000	100	4	фл	210	701 50179	40-22 +4,-8 pE,(ppo tropic)	129
BO66	AM 5 II			2нфл	200	50:140:40	Appetings , D/k	102
IOSE	AM SE-5 II			2-кфи.	200	50 40 60	Acousimos D/II	110
NOSE	601 W			2-пфн.	400	309:317:240		149
NOSE	901-IV			E repovement.	1 000	19054134130	D/II, general mygrofing	341
HAHIT!	SM 755	102	I \4	Зяфи,	300	1000+450+325	44-25a3 µ6	200
A.	TLX 180	61	4	Эмфж	150	25 + 10 + 10 × 100	35-20- 6 µ6, SAV 1/ 4-19 2-95	164
AN.	v\$	90		3-ифи.	300	930x330x250	35-27 ×3 ø	180
KENWOOD	3-700G	17	4	Зэгфэн	1 120 1	908×290×344	40-22	104
KENWOOD -	15-1000 G	63		Jr. du	140	1100x340x382	15-22	220
HOLASEN CORESEACH	5W 100			вопрыт.		Curt 50-325	20-80+03 ab, america	188
PHILIPS	055-730			2nder	80	5751/251725	50-2041 дб. испроменя усилитель	193
PIONEEN	5-400	89		2-ифи	160	258 to 501 75	B-Wiring, 30-40	114
POLK AUDIO					250		25-24 (37-27-3 48)	
	15 70	90		2240		3 0,940,370		119
POLK ALIDIO	3.90	90	d	2-40-11	250	0 40(h; 3.57;	20-26 (35-25-3 45)	169

ЧУВСТВИТ Хоростористичноския чувствительность А/С дб, бт в/ SYSTEM: 2- двухногорьке ф -фероннесотор соок двухногорьке.

высоконостотных грондоговоритель размешается внутри инсигоностотного

MCDPC partychiper. YM 81 / describ COFPONE: Maurement componential On J, retriend under Level Level (Level MANERE ubspress x Success x Engine (Level

DINIMA	WOTEUP	. BEC	CONPOI.	_ ivii	ш1ЕК, 3,5 €	116K. 4,3	spine-ahne.	ŲEH,A
LWA AWA	HP-V 143	5	lé.	менфо	-	×	периовочетия моно/стария	٥
WWA	HPV 146	- 5	, 10	and the same of	w [N. C.	10-25000 Га, умеция вибил в функц	13
UWA	HP-V1á	230	# #	aspulse		4	15-20000 Fig. statem. 3m	13
WA	IP-A 340	46	, 40	- Originalists		-	7-30000 Fq. 1-streamy	16
VIC.	HP-A 560 HA-D #10	73	40	OTHER	1	V	igitine, 5m	20
VC .	HA-D 510	220	, 32 32	Hii cupana Hii cupana		7	, 20-20000 Γ μ 10-23000 Γμ	2E 39
7065	157	22	. 32	emparate	1 1	-	20-20000 Fu	15
2058	TD-60	240	77	OTHER		-	20-20000 Fu	9
OSS	GI-5	105	36		-	-	20-20000 Fu	29
CSS	MAC-3	13	60	onigunus	-	-	10-20000 F ₄	29
2068	TD-66	198	, (30	OTHER DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSO		4	20-17000 Fg	29
2900	CD-4	118	40	отприты		<i>y</i>	20-20000 F ₄	30
4D64	NAC-7	160	- 0	(Allegania)	4	· ·	20-20000 in	49
00\$\$	Ports Pie	76	60	orași come		20	15-25000 Fu,	49
CONC	JP-200	36	. 40	OTHERM		-	25-22000 F ₁	49
OPTIMUS	Novo-28	,	85			4	20-20000 F _M	3D
OPTIMALIS	Noordd Noordd		5		-	· ·	30-16000 F ₄	75
PTINUS PTINUS	Nove-56 Nave-67		8			4	20-20000 Fu	30
OPTIMUS	[Y-20		8			4	20-20000 f ₄ 20-20000 f ₄	35
PTIMUS	PNO-2d		, 5 ,		3 -	-	15-25000 fg	40
ANASONIC	894W 7		16	Nempti-			29-20000 fu	1
ANASONIC	RHITTIA	4	24	(Property)			20-20000 Fu	12
ANASONIC	BP46V 270	6	16	nempe	-	-	10-25000 fg, J-pain Hi-Fi	21
ANASONIC	EF417 28	- 4	24	77 p.m.s			20-22000 Fq	22
ANASONIC	RP-HV 290	6	16	mengro	4	N.	10-25000 Fu, U-path HI-FI	25
ANASONIC	12-HV 540D	-	T 16	and the same of th		-	10-25000 Fe, per opene, perto, 706	30
HILIPS	290, 2392	80	72	despersor.	✓	4	разуматар грамасти	51
HLIPS	SRC 3366	125	R	Origination)	-	-		73
HILPS	SSC 3144	100	v	- drame	w		ригутотор гранически, набаль 7-л	63
HALPS	900 3881	150	-	disputati	*	4	onion Im	23
	58C 0314V	9	6	sinipii		If and	(per) (morroid spopmount)	37
KONEER	SE 15	45	40	Properties		4	40-20000 Fg	43
ONER	[E-12]	94	40	-			10-22000 fg	20 25
KONEEL	56-400D	185	35			-	5-26000 Fu	41
ONES	\$6,3300	165	25		1		12-22000 Fg	39
CADSTAR	HED-2030	60	32	мера		T.	Contrastantes	8
CADSTALL	HED-9515	40	77	- April 19		12		7
ONY	MOR-007NA B	36		априти		4		7
CNY	NOR-WOPL	, 11	, 36	NAME OF TAXABLE PARTY.		-	18-22000 Fu	17
ONY	MOR-ESTS	5,7	6	Отприятия	*	4"	12-22000 fig	2
CHY	MDR-E 524	5.7	16	owp.com	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	16-22000 Fu, Teln Telip	- 5
CNY	MDR- 5	31	24	congrume	-	-	18-24000 F _{IL}	7
CNY	MDR-25	,\$1 	24	OTTOLINA		No.	14-24000 Fu	19
ONY	MDR-WT2	20	16	AN HOUSE	4	y'	12 22000 F ₄	7(1
(DINI) (DINI)	ADR-A12. MDR-G010	199	16	40000	-	4	12-22000 Fq	20
CNY	MOR-AZZL	20	74	ompune	~	4	16-24000 Fq 16-24000 Fq	26
CIVI	MDR-E747	5.7	6	(Projection)	7	7	10-23000 Fu	29
ONY	MGR-CD30	199	10	Original Prints			20-20000 Fu	31
ONY	MDR-V100	139	32	(Triple Triple		1	20-20000 F ₄	3.7
CNY	MON-CD250	199	34	OT SEATON	v ;	4	20-30000 fu	37
ONY	MDR-E 575	5.7	18	COMPLETAN	· ·	4	8-26000 Fujureon High End	40
YMO	AMDR-CD50	210	24	Conference	V	-	20-20000 Fg	47
QNY	MDR-V200	130	24	оприли	-	at .	16-24000 Fu	49
DING	Nº1077		4		V	- 1	река греничтовор. 36 км.	49
TVANCO	H5-300	6	32	Опфили	4		20-20000 fu	2
TVANCO	SR-19	-	32	OTHERNO		př.	30-19800 Fit	15
WANCO	59-29	4	16	стритие	-	Ti.	22 20000 F ₄	9
VANCO	HS-77	115	32	(Prignation)	T T	4	20-20000 F ₄	37
C 100 S	KIMAT	PACE .	45-4					
MEG.	K 141/ 2	225	400	OTTOMANO.	1 1	4	20-20000 Fg	95
VC	HA-CD 8	220	32)	HE organia	1 at	47	14.00000 C	60
VC VC	HA-D 410 HA-D 710	210	32	Hill magneyay SEE magneyay	*	er er	18-29000 Fig mor S&V 1 / 8-98 T	63
VC.	HV/No .	200	100	His nonpursus	-	<i>y</i>	5-260000 Fq	84
IOSS	Porto Pro 2000	114	32	OTHER DE	-	_	15-23000 Fq (59
OS8	Pro/4AA	726	230	Ongume	-	-	10-22000 Fq 10-22000 Fg	69
NKYO	DF-400	199	35	OTHER DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSO		1	4-29000 F _{IL}	70
PINALIS	PRO-60		B	OTT PARTY OF THE P		-	15-24000 Fig	50
ANASONIC	IPHY 600	- 1	26	and po		¥ .	B-25000 Fay, XBS, paryvirtop rpowe.	5
HUPS	SBC 3386	150	2	Scaperor)	-		The state of the s	56
HLP5	SBC 3902	125		ompune			беогрозодиме	78

SNew Wind mex. (044) 216-82-15 (044) 216-84-30

		TEMBE	MEDEN		
AKAI	21070		54 cm	\$320	\$275
AKAI	20070		51 cm	\$300	\$256
AKA	14070		36 cm	\$290	\$199
FLINA	2 00 AM	007	54 cm	\$310	\$270
FUNA	2000 AM	4K8	5 cm	5.285	\$250
FUNA	1400 AM	AKB	38 cm	\$215	\$ '90
JVC	C 2† Z		54 cm	\$410	\$380
PANASONIC	21 L3R		54 cm	\$480	\$450
PANASONIC	14 L 3R		36 cm	\$330	\$315
SHARP	21 BSC		54 cm	\$400	\$360
SHARP	14 BSC		36 cm	\$240	3222
SONY	KV 2187	MT	54 cm	\$490	\$463
SONY	KV 1487	MT	36 cm	\$330	\$3.0
TOSHIBA	2835DS		71 cm	\$ 190	\$755
TOSHIBA	250018		63 am	\$660	\$633
TOSHIBA	2 25XSR	1	54 cm	\$380	\$355
TOSHIBA	405XS		36 cm	\$250	B232

	#/MATHI	ИМОФОТЫ		
AKAI	VS G 711 EDG	4 for Hif	\$450	\$405
AKAI	VS-G 511 EUG	4 QJI	\$330	\$.05
AHCA:	VS G 40550G	4 100	1 70	\$275
AKAI	VS B 205 EDG	2 00	1250	\$235
JVC	J 300 EE	3 rost	1, 0	\$255
PANASONIC	NV SD'SUDAM	4 on.	\$370	\$350
PANASONIC	NV-SD25 AM MK2	4 rps	\$ 380	\$360
PANASCINIC	NV SDZAM	2 / DII	\$270	\$255
SONY	SLV X 711 PS	4 ron.	\$370	5342
TOSHIBA	VK 600	6 ron Hi-Fr	\$590	\$570
TORI IBA	454W	4 ron	\$366	\$35
TOSHIBA	V 404W	4 ron	\$340	1305
TOSKIBA	A 504AA	2 can.	\$270	\$255
TOSHIBA	√ 203CZ		\$760	\$242

	В∕ПЛЕНЕРЫ С ЗАП	MCMO	
AKAI	√9-R 50 EDQ	\$190	\$170
PANASONIC	NV PO4 REE	\$2110	\$218
FUNAL	VIP 5000 LP	\$ 190	5170
JVC	HRE P 29 A	\$200	5 84

Постоянным покумателям. при неличии зарантийново талона, придоставляется скудка-2%.

POSMITHER TOSTOLLE: BETTANTE IN THE PARTY OF THE PARTY OF B METALS . MILLE The second of the second secon

НАШИ ДИ	NEPЫ
г Донецк ,	(0622)998008
г Полтава	(65322,22509
г Харыков	(05/2)728185
r Banopouse	(0612)331155
г Запорожье	(0612)395712
г Черкасы.	(0472,473354
r Byulic	(0.3322)47509
т Ивано Францовск	(03422)31449
СХерсин	(05522)64996
г Однуха	10482,268478

Для динеров и постоянний клиентов доволительные скидки

Гараннайное и обслегараничное обслуживания есть проваров.

Формируем динерскую сеть.

FUNA) TOSHIBA	VIP 5000 H 82 CZ	IC MIC 2	\$188 \$153 \$170 \$157
AKAI	E 80	B/KACCETM 80 upp	\$3 00 \$2 30
		МАГНИТОЛЫ	
AKAI	AJ W255		3 85 \$ 75
TAC,	PC W222		\$ 00 \$ 90
PANASONIC	PX FS 430		\$ 65 \$ 60
PANASONIC	RX-CT 840		\$ 20 \$105
PANASONIC.	FOI DT 600		3235 \$203
PANASONIC		CD	\$220 \$193
SHARP	WQ 767 Z		\$ 95 \$ 85

/TI/NEWERN

	MY36	KATIMINE LIE	нтры
AWA	NSX 270	train	\$330 \$300
AIWA	NSX 636	3 CD	2540 \$510
ANNA	NSX 340	3 CD	\$350 \$330
JVC .	MX 620	Mrt mi	54 0 3399
PANASONIC	5C-CH40	POLO I	8440 \$395
PANASONIC	SC CHO!	min	\$380 \$345
SUNY	FH 8 711	m (b)	\$430 \$400

WF 929 BK

SHARP

		DAKCH		
(FUNA	FX 5000 FX 8800 FX 8000	METOGTAL KOMPUNETH (COMPUNETH	\$500	\$290

КОНДИЦИОНЕРЫ С ДУ

FUNA FC 90 SH \$1000/\$1200

SHITORAS TEXHUKA Menetiner

Оплата производить в национальной валюте Украины по коммерческому курсу

© '95 ITB Co., Ltd_

\$ 95 \$ 85



Если Вы решили создать профессиональную телевизионную студию обратитесь к профессионалам!



а также:

помощь в доставке аппаратуры по Москве и области, услуги по встрече и отправка иногородних клионтов; поставки под заказ видеотелевизионных охранных систем, консультации по выбору оптимальной конфигурации Вашей студии, поставки бытовой вудио-, видео- и электротехники ведущих стран мира

Москва, Добровольческая ул., 12 (м. Марксистская) тел. (095) 911-3997, 912-1778 гел/факс: (095) 911-2578

Дилер в г. Новосибирске Тел/факс: (3832) 44-0554, 44-5817

Фирма "ПАЛ" - это:

Профессиональная видео- и аудиотехника PANASONIC SUPER-VHS, BETACAM-SP, аккумуляторы, аудио- видеокабели, аудиомикрофоны, видеокамеры, видеомагнитофоны, генераторы титров, зарядные устройства, микшерные пульты, мониторы, монтажные пульты, профессиональные видеокассеты, радиомикрофоны, студииный и портативный свет, телевизионное студийное оборудование, телестудии "под ключ", штативы и другая профессиональная техника

со склада в Москве



Полный ассортимент вудиои видеокассет



и колонок

TANOY

Пожалуйста, звоните нам по телефонам:

044-271 0987 (тел) 044-271 0089 (тел/факс)

Поставщик N1 в России "Универсал Трейдинг"

Цены ниже, чем в "Quido".

Музыкальные центры, в том числе: Видеомагнитофоны, в том числе

JVC MX-S2VX
JVC HR-J200EE
JVC MX-S20
JVC HR J217MS
JVC MX-S30
JVC HR-J300EE
JVC MX-S0
JVC HR-J300EE
JVC HR-J507MS
JVC MX-S50
JVC HR-J507MS
JVC HR-J507MS
JVC HR-S5900E
JVC MX-G7
JVC MX-G9
JVC HR-S5900E

а также видеокамеры, Н1-F1 компоненты,

магнитолы, телевизоры,

Всего 200 наименовании продукции фирмы JVC.

На всю технику гарантия 1 год.

Panasonic Technics

Официальный дилер Адрес: г. Москва, ул. Красикова, д.10

м. Профсоюзная

Телефон: 120-7196; факс: 128-8479



HAYWHUKU

ФИРМА	, MOJETIA	. REC	CORPOL	เหน	. WTEK. 3,5	wiek, 6,3 ,	DPMME4AHME 1	ЦЕНА \$
PHILIPS	\$8C 3395	220	120	ampino	- 4	-		dó
PHILIPS	\$80.3174	156	32	acquirie.		40	ратул. громе, , мощность. 300 гг/V	92
HONEEL	\$E-7000	180	35		•	•	5-26000 Fu	6
PICINEER	\$8 500D	175	35				5-28000 Fig. vect a 56V-17 I-95	50
SENNHESER	HD-50 TV	40	50	till ompune		- 4	пункт Д/У, для типинапри	60
SENNHEISEL	HD-55		32	OHERMA		-	20-20000	49
SENNESSE	ND-440 B		40	OHENTAN	-	· ·	30-20000	29
SENNHEISER	HD 320	120	60	Hillionpume	100	W	18-21000 Fg	99
SONY	MDR-CD 350	190	24	seprite		W	20-20000 Ги, каромической корирс	50
BONY	MDR-CD 450	258	24	BORDATAN	w	V	20-20000 f _N	57
BONY	MDR-CD660	249	45	emp/me	-		20-20000 fu	70
50NY	MOR-V400	199	24	omparties	4	· ·	10-25000 fu	91
TECHNICS	W-HT 116		35	OFFICENCE	-		7-28000 Fy,X85 S&v 1/ 11-95,	73
CELAUTE 190 \$	2		-	Page 100 or 1			The state of the s	
AKG	K-240 M	240	60Q		-		15-20000 fu	130
AKG	K- 240 DF	240	A00	OUGSTAND OUGSTAND		-	5-20000 fq	44
AKG	K 270 6	270	76		-	-	20-20000 Fm	164
AKG	K 400	230	120	emptives .			20 26000 fu	9,6
AKO	16-800	230	120	ductions	-	-	1.5-27000 Fu	250
				with the same				9 4.
AKG	K 1000	270	120	оприни		V	30-25000 Fu, arrange- 4 per XLR	
GRADO sais.	8R100	227	1 40	•	-	-	30-23000 Fu	50
GRADO tob.	SR 200	227			4"	V	20-22000 Гы	711
GRADO Lab.	SR 326	312	40	*	4	- V	18-24000 fq	295
Joseph GRADIO	HP-2	462	40	enquive	-	-	18-24000 F _M	A'r
Joseph GRADO	10-1	462	40	empulhiti	V	- 4	18-24000 FM	595
WC	HA-W50	36			*	400	19-20000 Гц. бавприводния	-11
KO65	16-400	213				10"	20-20000 Fill Georgenopeum	10
KOSS.	E 59-950	410	100	эгчигросная	M ²	4"	8- 35000 Гще конемекте с усне. Е / 90	799
ONKYO	OF-400	199	600	#REPORTED	- V		4-28000 Fu	30
PANASONIC	RF-WH BD	240	10	опритив	· /	Jr .	выприоцень, отчест одингор. 3-25 d'u	Z.
PHURS	SIC 3178	190	75	Section Labor.		· ·	можность 200 ггМ	-07
PHILIPS	SEC 1398	230	100	BOICHTHE	¥	4	APP DCC, MOMPOURS 200 mW	
PIONEIR.	8E-W 700 C	240		300pv/Net		6"	15-25000 Гы, баагронодчия	303
REVOX	SYNERGY	225	600	14% операты	×	4"		2 7
\$2144E58E	HD-520 (510	300	(All conjuncts)			18-22000 Fig.	-17
\$ENHANEISER	HD-330		100	empurue	V	No.	18-22000	20
SENDANCISER .	ND-530 II	210	300	Hi organia	10"		15-18500 Fq	37
SENNHEISER	HD-340	120	100	156 oropana		-	16-23000 Гц	49
SHANESER	HD-560 F	250	300	Hit orapama	-	4	16-30000 fm	701
SONY	AUDITHF2: OK	210		OTTO LITTLE	-	V	18-22000 Ги, београнция в Унфра	DC
SCINY	MORNE STOK	369		BOADALAN		-	10-2000; Summanage of 9 Harasages.	276
STAX	54-Gonme Pro	234		anumpocher	*		D-35000 Fa, a reserve. suppress SID-7 Pre	56.5
SIAX	Sit Lambda Pro	334	50 k	Management		-	6-35000 Fu, a mores, years, \$694-364	700
STAX	SR-Omego	360	30 k	APPRICATE TO		· ·	6-41000 Fg a marer assertment year, \$864-\$7	806
TECHNICS	MA D		372	отпрутую		4	4-30000 Fg. 105-Edvs Bost	30
TECHNICS	HD 540 REFR	9.5	300	НА оприме	7	-	16-25000 fu	170
TECHNICS	854 30	Fa	30		-	- /	2-30000 Fg, 185-Edra Ben	216
- POLITICAL	M 901 B	200		of England Contract	-		23-23000 Fig. relayages value on 2,3/2,5 sold:	206

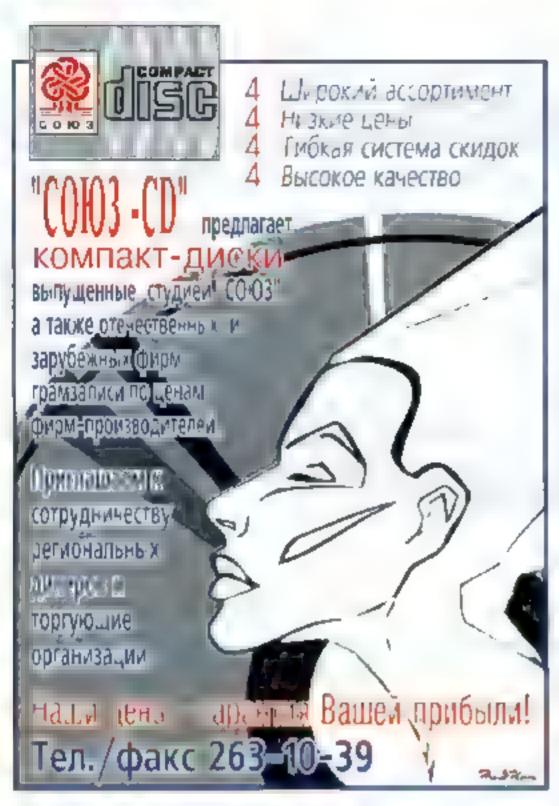
ВЕС: Вес головных телефонов (гр)

СОПРОТИВЛЕНИЕ: Номинальное сопротивление (Ом)

ШТЕК. 3,5: Днометр штеккеро 3 5 мм

ШТЕК. 6,3: Диометр штеккера 6.3 мм









TV, видео, магнитолы, минисистемы, плееры, диктофоны, радиоприемники

Hi Fi Technics, SONY

МАГАЗИНЫ "STELLAR"

ул. Таганская, д. 44.Тел.: 272-71-79 Покровский б-р, д. 2.Тел.: 923-25-74



Приглашаем к сотрудничеству дилеров

TRIA TECHNOLOGIES

Tex (095) 150-8413, (095) 156-9018

Факс: (095) 150-8342



MATSUSHITA

103006, Москва

тел.: 247 91 25

ул. Усачева д. 35 А.

Pianissimo, Fortissimo, Expensivo !!!

Неподражаемый стереозвук для всех любителей музыки

Если Вы котите знать причины, почему ATC - лучшие колонки в мире, мы дадим Вам их три

У АТС мощненшие магинты, массивная голосовая намотка и хорошо сдемифированные диафрагмы

В результате этого звук получается кристально чистыи, бас - ясно детализированный, мощная средняя полоса и еверхутонченные высокие частоты

На других колонках Вы услышите резкие высокие частоты, пыхтящие средние и расплывчатый бас

Во всем мире сотим профессионалов, знукозаписывающих студий и аудиофилов пользуются ATC EMI, BBC, CBS/Sony, Telarc, San Francisco Symphony Orchestra, Sydney Opera House, NAD, Krell, Sade, Sting, Madonna, Status Quo, AC/DC, Dire Straits, Pink Floyd.

"Аудиофил" силон - магазин тел. (095) 289-4305 факс (095) 289-3100

AV service eryane - sunramn res. (095) 291-7411 | факс (095) 290-5233

Sound & Image те і/факс: (095) 472-59-46







c. 74

c. 30

Список фирм рекламующих в нашем журнале:

C 4-5 36 38 REALIDITMET

MATSOSHITA	€ 4-3, 30, 30	DEMOPURKI	E: 0/U
Москва, Краснопресненская набер, 12,		114718, Москва	
hotel International 2, 10/47,		ул. Новочеремушкинская д. 61	
		тел.: 128 84 40, 128 82 21	
RADIO SHACK	€.2		
Москва, Ленинградское шоссе 68.		SONY	c. 52, 64, 70
тел.: 165 25 29		123557, Москва	at pay out the
Tell. 10.725 27			
TANKOV	- 24	Большой тишинский пер. д. 38	
TANNOY	c. 24	тел - 205 32 34	
121165, Москва, Кутузовский пр. 26.			
ren. 249 93 24		AIWA	c. 115
		101000, Москва	
NOKIA	C. 28	Чистопрудный бульвар д. 5/10.	
119034, Москва, Чистый пер. 11/7.		тел. 929 05 94	
тел.: 241 05 66			
		PIONEER	c 116
SAMSUNG -	c. 32-33	103051, Москва	
	Ç. 32-33		
125167, Москва, Ленинградский проспект 37,		Цветной бульвар 25/3, Мосенка д. 2	
отель гАэростар", корпус 9, офис 405.		тел 929 98 34	
Ten: 231 91 53 /54.55			
		РУССКАЯ ИГРА	c. 14
JVC	c. 58	123007, Москва	
113191, Москва		ул. Шеногина 4, офис 203.	
уп. Дубининская 94		тел.: 256 32 77	
тел.: 958 09 82, 958 13 32			
		TDK	c. 20
PHILIPS	c. 42-43		E
* **********	64 LD 13		

KENWOOD

LOLA

								TECT S&v S&A: 95 HIGH PIO REVEWI	MAHCHOM	KET TANKTON / BUEDDINGK TIENET	UAR	KILTPANCTON				u.A.n	dwh.	KQ "PAHCRONT			TRCT 5,2V 7 II. 0 95				Ti-C1 S4W 7-B, B V\$		FCC PARCION	18-bt JAN		BHELLY BOOK THRESPORT SEV 7-8, \$105	TECT SEV 7-8, 11-05			A LANGE SECOLA	WHENCHOUSE PROMICES		
200	290	CON	505-	Culto	41.30	600	0%	1693	5911	362	44.09	9009	86.08	2050	1070	0071	Dhu5	8499	XOD	130	2531	EMS.	\$88	133	780	2995	2000	2000	2860	2980	2302	1248	1000	6750	2750		
2	8.8	4	·0		1.6	6.7	8	9	10	16.8			12.8	97	3.6			25.0	40	972	7	7	3,4	77		12,4	01		4,4	9.6	21	7	40	40	01		
						Я	R	R	R	R			a	R	R				sı	×	R	k	8	E	1	я	-		ş		8	R	8	æ	R		
•	3,205%	0.000				E-000	6.00.0	0000					0 000		4		3.002		7007	1000 o	0 000		_	Ī				100	0 00 0	3000	E100-0	E (00) 3	00.3				
	y _D	B				17	IP.	8					ļ				2		0	3	90			ı	ı	101		z	115	15	130	2	Ç.				
	20-20- 3	20-20-2				22502	70.A=12	0.20.50					20:20:0-02				20 201		\$ 20.00 . \$	10.20-00.0	10 2002 00	20000	20-70-0-2	20-20-0-02		1625-0-02		20,000	20-30-02	20 May 2	1,36±0.3	10:03	300 3				
, Jar	v	w	v	v	w	×	v	,	14	ļ		×	24	×	 M	w	v	ĸ		int	Ī		ner Me	MC.		ud .	2	×	M								
			l		ı	ı							-				J	J		ō	0				Į			U		Ų	U				J		
0			3	0	0	0	0		0	0		0	100	٥	b-		3.5	0		B/B	D'H	1	_	l	0	0		0,0	0	0.4	1 M/C	¥	I.	011	1/0		
TAT TERMINATE	10-42	the Boar to	A.C. spendon	darwod. [73		30 SAVANEOA	20 Ser Lawson	900	КД ушегорт	Kill spo-crop*		кД тренскорт	124 da	1 250.	2564	402	- N	Kul spercrops	40	4	141	1977	1.2564	1.264	I MVb	46		400	Dehar Signer day	Debu Sgno 64s	20-44	203.	20-54	24 724	, 18-16a		
-									_	-	-				-			-	,	-	-	1	-	4	-	-	-		-	-					-		
CDM 7 PTG	Mestamod	Date 270:010	Odlo 15. (Di)	BODOCOMINI	1 1 DV	DCD 2700 TRO	DUD SHOOLIN	R41000 (C)	+ 1000 pmg	1.9000 [TRI]	An Pakrencuff()	As Refrencition	X01-04-540	[SKII EVEN	Month Chy	Numerik	Reterence	NO CA	Man Possifity	Sov. (Cut)	thra sec	Stope 7 (70)	Sugg 2 PRO	Sept 3 (No.	50°ED	AD SPICE	Lambajo [TR]	Code of [TR]	Rechard CD4DIQ	Afterna CD(TK)	VIDA PURE	MEDS TO STITU	VIDS 7 TH.	Wode 16 ITs	Wester 34 TIK		
UK	RCAM	ASCAM	SH, AM	UDIOUAE	. éc	NOW	END'N	AD	AD	AD.	CASE.	255	130	NA.	NN	老	JAPAFF A83	MR (TWINEIN	HSC. NO.	ERDAN	EKDIAL	CHOMEGA	KHUMELAN	JOSOWECA.	MSK-AL FICE LITY	COLED	Audo	5 Audio	FYEK	ESTER	Esti	IEAC	T, J.	WADLA DISTAL	WADLA DIGITAL		

A COMPMA-MOTOR OBJETCH

8. ЖОДЫТЫ ПК-пуль: Д. 4.5 КОМПЛЕРТЕ ПД: РУЛЫТ ДЛУ ВА ДОРУВИТЕЛЬНИГО ПЛАТУ

C KOMPLETED BAPPIKAEMER DYCKUB

DE TALL MODIFICACIÓN POR DELL'AND DEL LA LINEAR DEL LA LINEAR DEL L'ANDRE L'AN

В ТИТЕ ВЫКОДНОГ ФИЛЬ РА А АНАЛОГОВЫМЫ ЦЯЮРОВОЙ АЦ-АНА ПОГОБЫЙНЫ ИСРОВСИ

P. RHEPHER BUILD, SECYTHPSAULY HARE YTHYSAULY COMMETTERSULY C. СУЕКОД, цущиФРОВОИ К КОЛКСИЛЛЬНЫЙ

G AMETHINGHOLYACTORNAR XAPAKTERCHKA, AL-FU 446 H DOTHOL 1441 DRI HARE BYY IBLEEUFHHOR BRANCHINE TO 1976OM "A r 261

CYMMAPHILI KC BONLINEY TAPWOHIK &

JIRMARI & XI,W BASHCONTAG, BOTHEM NAHO, ABHEITANBOYM, OBTUERNITO'S

K SEL IS

L JEPAS

M THMESAHAE



| | THE REPORT HOUSE WITH THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA | ACT TO THE PROPERTY OF THE PRO | WORLDWAY K. 2004 O'CH 1004 MAY SOM | | | | | | | THE TAN SAVING THEN BUD REWRAN | SCHOEMBAN YOMINTERS | | | | | | | | | | THET SAY SOUT 95 (HIGH BUD KEWEW) | PCT SAY 5-6/11 93 (PACH BAD NEWEW) | THET SAV SAVII 93 (HIGH BID VEWEW) | THET SAY SAVE 93 (HACH BUD NEW)EW] | THE SAY S-6/1 PS (HIGH BIG NEWEW) THE MATCHAET PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH | THET SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) THE HARMONICOPHANTRONG/YOLD IN TABLETO THE HARMON | TECT SAY 5-6/11 93 (INCH BND NEWEW) TO SAY 5-6/11 93 (INCH BND NEWEW) TO SAY 5-6/11 93 (INCH BND NEWEW) | THET SAY S-6/T PS (HIGH BYD KEWEW) THE HARMONIC CHAMINON COLOUR MATANEW) THE HARMONIC CHAMINON COLOURS MADOCCOME THE | TECT SAV 5-6/1 93 (HAGH BAD NEWEW) TO THE HARM THOMOTON IN TABLETIC THE HARM TO HAVE HAGH BAD NEWEW) THE HARM TO HAGH BAD HAD HAD HAD HAD HAD HAD HAD HAD HAD H | THET SAY S-6/T 99 (THICH BYD NEWEW) TO SAY S-6/T 9 | THE SAY S-6/1 PS (146H BYD NEWEW) TO SAY SHARK AND SAY SHARK SAY SHARK SAY SAY SAY SHARK SAY | THET SAY S-6/T 93 (THEN BYD KEWEW) INTERPRETATION YOUNGERS HADOCCOSE INTERPRETATION YOUNGERS HADOCCOSE INTERPRETATION YOUNGERS HADOCCOSE ARTHRIAN ARTHR | THE SAY S-6/T PS THEN BYD NEWEW! TO SAY S-6/T PS THEN BYD NEWEW! TO SAY S-6/T PS THEN BYD NEWEW! TO SAY S-6/T PS THEN BYD NEWEW! ANTHREAST ANTHRES ANT | THET SAY S-6/T 99 (THICH BND NEWEW) INTERPRETATION OF THICH BND NEWEW) INTERPRETATION OF THICH BND NEWEW) INTERPRETATION OF THICH BND NOWED ARTHREAM AR | THET SAY S-6/T PS (THEN BYD KEWEW) TO SAY S-6/T PS (THEN BYD KEWEW) TO SAY S-6/T PS (THEN BYD KEWEW) TO SAY S-6/T PS (THEN BYD) TO SAY S-6 | THE SAY S-6/1 PS (PHEN BYD NEWEW) TO SAY S-6/1 PS (PHEN BYD NEWEW) AND SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY | THET SAY S-6/T 99 (THICH BND NEWEW) IN THE HEALTH OF THICH BND NEWEW) INTERPRETATION OF THICH BND NEWEW) INTERPRETATION OF THICH BND NEWEW) ARTHRIGHT ARTHRIGH A | THE SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) TO SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) ARTHRIDAY ARTHR | THE SAY S-6/1 PS (PACH BND NEWEW) THE HARMONIC OF AN INCOME. IN TABLETIC OF AN INCOME. IN TABLETIC OF AN INCOME. IN TOWARD ANTI-INSTANT AND INCOME. I | THET SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) TO SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) ANTHREAD SOUTH SAY SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) ANTHREAD SOUTH SAY SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) ANTHREAD SOUTH SAY SAY S-6/T PS (PACH BND NEWEW) ANTHREAD SAY | THE SAY S-6/1 PS (PHEN BYD NEWEW) TO SAY S-6/1 PS (PHEN BYD NEWEW) AND SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY SAY SHAND SAY | THET SAY S-A/I PS (INCH BAD NEWEW) IN THE HARMONICOTHER MADICAL MENG ECHNOLOGIS HARMONICOTHER TOWARD ARTHRIGAN ARTHRI | THE SAY S-6/1 PS (PACH BYD NEWEW) TO SAY SAY S-6/1 PS (PACH BYD NEWEW) TO SAY SAY S-6/1 PS (PACH BYD NEWEW) TO SAY | THET SAY S-6/T 99 (I-NCH BND NEWEW) TO THE BOARD PROPERTY OF THE BLADGE OF THE BOARD PROPERTY OF THE BLADGE OF TH | THET SAY S-6/T 99 (THEN BYD NEWEW) TO SAY S-6/T 99 (THEN BYD) NEWEW) AND SAY SHAPE AND SOOP TO SAY S-6/T 99 (THEN BYD) NEWEW) AND SAY SHAPE AND SOOP TO SAY S-6/T 99 (THEN BYD) NEWEW) | THET SAY S-6/T 99 (PACH BAD REVIEW) DESCRIPTION OF THE AUTOCOME TO THE AUTOCO | THET SAY S-6/1 99 (INCH BND HEWEN) TO BE HEAD OF THE BUILDING HEAD FOR THE BUILDING HEAD FIND STORTS *********************************** | THET SAY S-6/1 PS THEN BYD KEWEW! THE BYDICHGEORGE WENCHIES HAD DECORRESS THEN HAD CONTRACT HAD CONTRACT TO SEWEW! AND SEW S-6/1 PS THEN BYDICH END SEWEW! | THET SAY S-6/T 99 (THEN BY DADEN) TO SHARING TO SHORT THE MADDICEOUS TO SHARING THE SAY SHORT THE S | |
|--|--|--|------------------------------------|-----------------|----------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|--------------------------------|---------------------|----------|------------------|----------------|--|---------------|---|--|--|---
--	---	--
--	---	--
--	---	--
---	--	--
--	---	---
--	---	--
--	--	--
--	--	
25. 25.	2697	
 | 25 1 25 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 1250
2000
2000
2000
2000
2000
2000
2000 | 1250
1250
1250
1250
1250
1250
1250
1250 | 1250
1250
1250
1250
1250
1250
1250
1250
 | 1250
1250
1200
1200
1200
1200
1200
1200 | | | |
 | | | |
 | | | |
 | | |
 | | | | |
 | | | |
 | |
					î .		3 8				7									
 | | | |
 | | | |
 | | | |
 | | | |
 | | |
 | | ~~ | ~~ | *************************************** | ~~
 | ** | | ~~ | **
 | ** |
| 25 x 550 x 55
27 x 7 x 3 5
450-375-450 | 150 - 450 - 40C | A 14.21 " | 62 x 488 x 368 | 296 - 205 - 200 | D | 350 x 150 x 125 | 875 4 5004 575 | A 34 1 1 140 | 970 - 200 - 230 | 230 - 532 - 297 | The state of the | | 1025 - 250 - 125 | 4 4 403. 4 3 4 | ANT. 120. 740 | 975 250 c 375 | 975, 250, 325
210, 46, 2350
147, 140, 380 | 975a 250 c 325
2 c c c c c c 350
3 c c c c c c c c c c c c c c c c c c c | 975, 250, 35
>-0.0. to ,3%
-1.0. th0 ,3%
-2.0. to ,3%
-2.0. 10
-3.0. 10 | 975, 250, 275
20, 0, 134
36, 0, 13
100, 200, 200
11, 10, 10, 10 | 975. 250. 275
 | 975, 250 c 275
270 c 46 d 334
36 c 60 d 3
100 c 200 c 20
100 c 275 c 60
100 c 275 c 60
100 c 275 c 60 | 475, 250 c 275
475, 250 c 275
475, 250 c 275
56 c 275 c 20
100 c 275 c 20 | 975s 250c 275
3 | 975, 250, 275
3, 20, 13
3, 20, 13
10, 240, 25
10, 20, 20
10, 20, 20
10, 20, 20
10, 20 | 975s 250 c 275
5 | 975s 250c 275
3 | 775 - 250 - 275
7.0 - 46 - 376
7 0 - 5
7 0 - 5
1 0 - 2
1 0 - | 975s 250c 275
2 | 975.250.255
3.0.10.240.350
3.0.10.25.25.25
1.0.25.25.25
1.0.25.25.25
1.0.25.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1.0.25
1. | 975.250.225
9.40.40.313
9. 40.40.325
1. 00.200.325
1. 00.275.00
1. | 975s 250 c 275
26 c 20 c 275
100 c 20 c 275
100 c 275 c 27
100 c 2 | 975s 250 c 275
5 | 975, 250, 225
36, 40, 13%
10, 24, 40, 40
10, 275, 40
10, 27, 41
100, 200, 275
10, 10, 10
10, 10, 10
11, 10
11 | 975 - 250 - 275
56 - 50 - 33
56 - 50 - 33
56 - 50 - 33
57 - 50 - 33
50 - 27 - 67
50 - 27 - 57
50 - 27 - 57 | 475, 250, 255
3, 40, 139
3, 40, 139
1, 00, 205
1, 00, 275
1, 00, 275
1, 00, 275
1, 00, 150
1, 10, 175
1, 10, 10, 10
1, 1 | 975. 250. 275
3. 70. 16. 137
3. 70. 16. 137
100. 200. 27
100. | 975 250 257 359 349 349 349 349 349 349 349 349 349 34 | 975 - 250 - 275
- 100 - 200 - 275
- 100 - | 100 - 250 - 255 - | 975. 250 c 255 9.00 c 20 c 275 10 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c 2 c | 1475 250 c 275 c 2 | 975 - 250 - 275
- 100 - 100 - 100
- 100 - 275
- 100 - | 975, 250, 250, 350, 370, 370, 370, 370, 370, 370, 370, 37 | 975 - 250 - 275
- 60 - 20 - 20
- 60 - 275
- 60 - 27 | 100 - 250 - | 975 - 250 - 275
- 100 - 200 - 275
- 100 - 200 - 275
- 100 - 200 - 275
- 100 - 2 | 475 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - 250 - 275 - | ##5 # 250 # | 975, 250 c 275 7, 7, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10 |
| 4 4 4 | | | -20 | 4 4 | nb | | Ц | au | | | -10 | 7 | 816 | | | | | | 212:0 | |
 | :::::::::::::::::::::::::::::::::::::: | 2:2: 2:3: | | a-2:2:2:2:2-a
 | | | | |
 | 2 2.2.2.2.2.2.2.2 2 | a-2:2:2:2:2:2:2 2 | |
 | | -52:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2:2: | |
 | | |
 | | | | |
 | | | |
 | |
| 85.0x | 1.5 | | 380 3.86 | ~ ; | 3.5. | 700 | 300 000 38 | , | 2,74 | 776 | 7 4 | | A CA | * * | A STATE AND AS | 87000 GZT | 170 950.4
L 12 D 25 | 170 920.4
1 300 34
257 3 5 | 4 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | 200 1.0 m | 500 1.00 M
 | 500 1.00 M | 200 100 mm of 10 | 200 1.00 % SOO 1.00 % | 200 1.00 % of 1. | 500 1.00 % 500 1.00 % 500 1.00 % 500 1.00 % 500 1.00 % 500 1.00 % 500 0.00 % | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % %
 | 200 4 1 200 4 | 200 100 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 0 | 250 14 20 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 | 250 14 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
 | 200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 0.0
200 0. | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % % | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % % | 200 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % %
 | 200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 1.0
200 0.0
200 | 200 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1 | 200 1.00 % 1.00 | 200 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % %
 | 200 1.00 % % % % % % % % % % % % % % % % % % | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2 | 200 1.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2
 |
| RE | 209 | 9 <u>8</u> | × | 43 t | | 9 | 4 | · c | St . | . 2 | - 9 | 2 4 | R | 1 | 0.5 |) N | 아벨 ^교 리 | e)의 소련권 | · 최 < 현 3 <i>8</i> | (1.8 KB > 보이 | 5 체 조현건 6 1. 11 3
 | ·
· 최 < 현원 & * , 최 (영 | ·
· 斯·西克格··斯(第六 | -
5月 4日287月1日 1日 1 | -
-

 | · 제 < 변경 요가의 (영국 등 독급) | · 최 · 현장용 ' 최 (청 · 영 · 영 · 영 · | -
5 제 4 번 전 요 'V 최 1 병 * 명 = 중 - 요 - 요 | ·
 | -
5 제 4 번 전 요 7 최 1 명 × 명 두 출 - 12 - 3 - 3 | | |
 | ·
> 제 < 변경용 ', 제 (영內영內영
- | - — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | ************************************** | ·
 | | - — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | - — — — — —
 | | - — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | - — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | -
5 知 4 世 8 8 7 知 (2 4 8 4 5 4 5 5 7 5 6 2 7 5 6 2 2 5 6 7 5 7 5 | ·
> 新大型的名字部(数字数字数
 | · — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | -
 | 。
2. | 。
《斯·西西西·斯·西尔西·西西西 西·西西西西·西西西西西西西西西西 西尔西·西尔西·
 | -
 |
| 100 to 6 | 2 10 | | × | 0 1 | 6 | 2 | 8 8 | 1 | 3.5 | | 81 | 0.0 | 8 | 44 | 121 | 2 5 | 288 | 1 282 | 832 | * 888 \$ 3 2 1 | . 222
 | . 222 | ******** | * | ******************************
 | **************** | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | ************** | **************************************
 | ************************************** | **************** | ************************************** | *****************
 | ***************** | **************** | ****************** | *********************
 | ************************************** | ********************** | **************************************
 | * | ************************************** | | |
 | | | |
 | ************************************** |
| 66 25cm | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | P 02 | AC 4 4 | 2 2 3 | A. 77. | 45 20+2 | 2000 | 7 | TO R | S / 193 | 4 | 7.72 | 15-70-31 | ^ | | E S | 15.70 | 15 20 E | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | # 12 mm | # 12 # # # # # # # # # # # # # # # # # #
 | PART BAR | THE STATE OF THE S | STATE OF STA | THE STATE OF THE S | STATE OF STA | THE STATE OF THE S | STATE OF THE STATE | THE STATE OF THE S | TO SERVICE STATE OF THE SERVIC | A STATE OF THE STA | Section of the sectio | Market Street St | The state of the s | THE STATE OF THE S
 | TO SECOND TO SEC | は 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 | は 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 | は 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 元 1 | は 1 日本 1 日
 | は 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 | は 1 日本 1 日 | は 1 年 1 日本 | は 1 日本 1 日
 | は 1 日本 1 日 | は 1 年 1 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 | は 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 年 1 | は 1 年 1 年 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日
 | は 1 日本 1 日 | TO SEE THE PROPERTY OF THE PRO |
| Managery 2 | The spine | incorp. | - From | # (C. 44 | AND DEAL | PAPERSON. | TOUR DE | A 14 | 2,5 syndhur | 2000000 | 100 | | 25 apron- | ship, they a | | 2,5 syrams | 2,5 gmms | 25 grant
25 grant
25 grant
25 grant | 25 grant 27 | 2000 | 25 grant 2 gra | 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2 | 25 gross
25 gross
25 gross
25 gross
25 gross
25 gross
27 | 25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
25 graph
27 | 25 grants
25 grants
26 grants
27 gra | 25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general | 25 species | 25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general | 25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general
25 general | 25 general
25 general | 2.5 species 2.5 sp | 25 graces | 2.5 species 2.5 sp | 25 genome
25 gen | 25 genomes | 2.5 species 2.5 sp | 25 general
25 general | 25 genomes
25 genomes | 25 genomes
25 genomes | 25 general 26 general 27 general 27 general 28 general | 25 genomes | 25 genomes | 25 genomes | 25 species | 25 general | 25 genomes | 25 genomes | 25 general | 25 genomes | 25 genomes |
| Sand. | Z silv. Johnson | 14 | | - | | | Andrew A | 4.01 | | | 1 1 1 1 | 7 sampen | N.2.5 canc | A. more | The state of the s | 15 chapter | 15 chapter | 15 chapter
10 3 | 15 couples
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 15 coupes
10
10
10
10 | Scores 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 couper
10 1
10 12 couper
10 2 couper
10 2 couper
10 1 couper
10 cou | Exemples 10 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
 | 15 couper
10 1
10 12 mayor
14 mayor
14 mayor
15 mayor
15 mayor | Scores 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 couper
10 1
10 12 maper
10 12 maper
14 maper
14 maper
15 maper
15 maper
15 maper
15 maper
15 maper
16 maper
16 maper
17 maper
17 maper
17 maper
17 maper
18 maper | Scores June 17, 200 June 18, 20 | IS couper
10
10
12 couper
14 couper
14 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
16 couper
17 couper
17 couper
18 | School Superior Street Superior Street Superior Street Superior Street Superior Street Superior Superi | IS couper
10 1
10 1
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
 | IS couper
10 3
10 10
12 couper
14 couper
14 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
15 couper
16 couper | Schools Superior Street | Scores Separate Separ | School Street | Scores 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 couper
10 3
10 10
12 couper
14 couper
15 couper
16 75 couper
16 75 couper
17 couper
17 couper
18 couper
19 couper
10 | 15 couper 10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
 | 15 couper
10 3
10 10
12 couper
14 couper
1 couper | 15 coupes
10 3
10 10
12 coupes
14 coupes
15 coupes
16 coupes | Scores Same | 15 couper 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 coupes 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
 | 15 couper
10 3
10 10
10 10 10
10 10 10
10 10 10
10 1 | 15 couper 10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 15 couper 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 15 couper 10 3 10 10 12 couper 10 | 15 couper 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 couper 10
10 | Schools Supplement of the supp | Schools Springer 12 and |
| 2000年1 | 20 0 5
A | 27.7 | 7 5 | R | RR | φ | * \$ | 200 |)6 | 0 0 | 2 2 | 3: | 0000 | | n | R | - Ras | n
- R n R p | R = R = S | R. R. R. | Ran Ran R
 | R~R-8-8 | - R-R-R-R-R-R- | ************************************** | RARE BAK
 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | RANGE AND S | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
 | | ************************************** | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | ************************************** | ************************************** | **************************************
 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | R R R R R R R R R R | R - N - N - N - N - N - N - N - N - N -
 | - R - B - B - R - N - B - N - N - N - N - N - N - N - N | R - N - N - N - N - N - N - N - N - N - | R - B - B - B - B - B - B - B - B - B - | R - N - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 | R - N - S - S - S - S - S - S - S - S - S
 | - R - N - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 | R | R - N - N - N - N - N - N - N - N - N - | R - N - N - N - N - N - N - N - N - N -
 | R |
| 777 | 5 7 8
0 0 3 | 100 | et e | 1 | m (| N.O. | 400 | - A | 10 | 1 1 | - til | E i | 2 0 | * * | 5 | 2 | S ne | 2 n n 2 | 2 nm 2 2 | 55nm351 | 271717 | 200000000000000000000000000000000000000 | 7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 565 6666666666666666666666666666666666 | 20000000000000000000000000000000000000 | | | | The see and the se | My Mark and a second a second and a second and a second and a second and a second a | Mark a compared to the compare | A MANUAL A CALLAND A CALLA | A MANAGER A CASA CASA CASA CASA CASA CASA CASA C | A CANAL TO | Manual Ma | The see of | A CANAL MANAGER A CANAL MANAGE | Manual Ma | A CANAL A CANA | Manual Ma | The second of th | A CONTRACTOR A CON | The second of th | The see of | Manual Ma | Manual Ma | MANUAL TO SERVICE AND | MANUAL SERVICES OF | Manual Ma |
| + | i i | | | £ 2 | | 1978 | | ò | | 7 | 200 | | G | | | | | | 2 700 | year 13 | 2 2 2 2 2
 | Spaceral 1 | Second 1 | Special 1 | |
 | Special 1 | | |
 | | | |
 | | | |
 | | |
 | | | | |
 | | | |
 | |
| Agen Agen | F A | 8 11.12 | 3 | 5 N | ** | Mona & | - · | Motro | \$4,300 | 9. | Audient
Francis | Kappo | 702 | 4 | | 1.5 | 0,47 | 5000 1 | 5.000 T 5000 T 5 | 7 5000
7 7 5000
9 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 | 51 E 19 E | 15000 1
15000 1 15000 | 27 5000 1 500 0 50 | 1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500 | 2.7.000 1.00
 | 1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500
1,500 | 23 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | Control of the state of the sta | 2, 200
2, 2, 2, 2, 2, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, | STEE STEE STEE STEE STEE STEE STEE STEE
 | 2.7 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 5. | CONTRACTOR OF STATE O | 12.000 1 2.00 1 | CONTRACTOR OF STREET OF ST | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1,5000
1, | CONTRACTOR OF STATE O | 25 1 200 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | CONTRACTOR OF STATE O | TOOM TOOM TO THE PARTY OF THE P | 23.000 1 20.00 | CONTRACTOR OF STATE O
 | CONTRACTOR OF STATE O | Parket Name of Parket | Section of the sectio | CONTRACTOR OF STATE O | STANDARD CONTRACTOR OF | State of the state | CS 2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C | CONTRACTOR OF STATE O | | | | | | | | | | | | | |
| A THE ALACTOR ALACTOR | ACASIAN
A LASVIE | ACCUSINGS | Non-worker | S. C.O.S. S. | # P | 4 | | 24 | 7 | * | DYNAUDIO | Minne | | | | | | | | |
 | | | шии |
 | 7 7 6 | NY A | PAN
PAN
PAN
PAN
PAN | PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
PAN
 | PAN
PAN
DGAN
DGAN | PANY
MANY
MANA
MANA
MANA
MANA
MANA
MANA
M | NASO NASO NASO NASO NASO NASO NASO NASO | NASON NASON' | NACOS
 | N 1000 N | 200 N N N N N N N N N N N N N N N N N N | 2000 N N N N N N N N N N N N N N N N N N | 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | PANA
DOMAN
NA MOOD
NA ALON
NA | PANA
DOGAN
NA A SO
DO ALON
NA A SO
DO ALON
NA A SO
DO ALON
DO | PAN COCAN NA |
PANA
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
COSAN
C | NAME OF THE PARTY | PANA COCAN C | AN AND COMPANY OF STREET O | PAN COUNTY OF A N COUNTY OF A | Constant of the constant of th | Consists Country of the Country of t | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | BE B |

- A BUPMA MOTO DEMENT
- B MODER
- THE ANCTHRECKO'D COOPMERING SCAKPINIOTOTICS ON GASOMERICE
 - PRYTOP IT PHIAL CHRHS MB. MALE 6
- D. THAMELL INTERNAL HIS SCHAFTOLICE LOUGHN
- DIAMPIRUM WITH CHECKSTACTOTHON TO DEMA DIAMPIR OF WITH BRICKSTACTOTHON TORGEN
- G. PIGITICA BOCTIPON BUILDINNERS MACTOT 3 3A ITMERHON MAMERE FUNDS
- H XAPAKTTENTIONE KAR SYCTEMETERBOOTE AS BY M.
- PERCHEMINENAS MUTHAMATINAS MONTHOTTE YOURSELDS BY KOHON
- . YACTOTS FALLETIA 4 K) 4 . IC AN LYTS OC HOND CORPORDERSHAR ON HOMMHAD AMARKAMA
- PAMERS OF
- MA BEH AT
- SAME N
- O PRINCHANNE

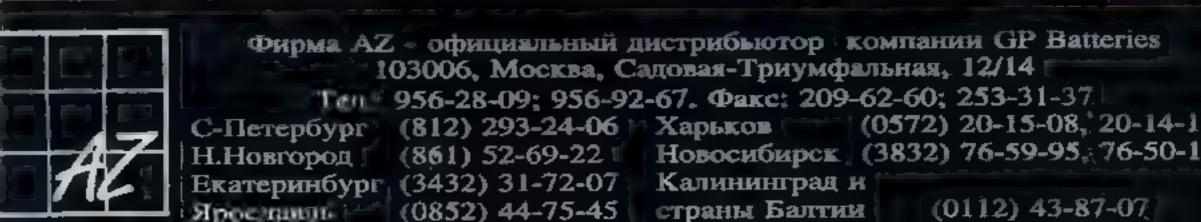
MAJNE /
MAVI
T/hea/I
- 0×02 ×2
1 20,00.00
C1004-6
¥
MM
MAY 1
\$ 04501 (1
1 100-05
MAYAKUL SOLDS
1 10001
MAUNC, 70,2040 3
02 DC (WWW)
1 3 3040 5
SOC 5 1/MAN
MANNEY A. P.
MANAGOT 120-20
MACACL 20-20
MAN'T.
MM4/MC 1 7 30a0 1
1 2 30090 Dr
\$ AROS
MANACA TO
N. 2000.5
COMPAN OF
02409003
02405000
MANY ME, 'L
MANCHE
Make and
0220
MANARUL \$10001
AMENICA S 20-002
SODES " JA WA
HANDACA ZY 3040.3
() () () () () () () () () ()
क्रिक्टार
20-70±C;01

- **GRAMY NOLOSOM LEUP**
- В: МОДЕЛЬ (ПК-ПУЛЬТ ДУУ В КОМПЛЕКТЕ ЛД-ПУЛЬТ ДУУ ЗА ДОП ПЛАТУ) С; ТИП-Т ТРАНЗИСТОЯНЫЙ. Л-ЛАМПОВЫЙ, Ц-ЦИИВРОВОИ Т ПУБРИДНЫЙ АИМ-CAPASE NOSCALOT DANIARD, DEPTENDA NO PREMIOR NA POTAPPACA SERVICE PROPERTY DANIARD POTAPPACA SERVICE СНИМАТЕЛЯ: -ЛИНЕИНЫЙ БХОД
- CROTOM WILD DAY RESEAMAND CONVES NAVIOUS! MAY RELEADED SERVICIAL AND STUDY DAY WILD ADDRESS SERVICIAL AND SERVICIA DOX 164143400 IN SERVICE SOR
- AMBINITYZINO YACTOTHAR KAPAKTEPUCTUKA To afo
- MARCHMARISH BUXOLHON CHITHAP &
- CYMMAPHUR KOBOODIL, IDF FARMOHIX & H. C. CHAMETPIANNER BLOCK, CIT-CHAMETPIANNERS BELLOCK

- PROTECTIONS TO BE STORED BY STATE OF STREET, S
- KOMMECTEC INAUDICE DES BATHLOS HA MATHITODON KOMMEUTEO REPOSTOROS TEMBRA
- THE REPORT OF THE REPORT OF THE PROPERTY OF TH
- ДНОМ НАСРЯЖЕНИИ О. В. НА НАСТОТЕ ГОЦ. ТЕГЕРЯКПОНАЕМЫЙ М. СООТНОШЕНИЕ СИГНАР. ШУМ НА ВИСИЕ ПРЕДУСИЛИТЕЛЯНИЯ РРЕКТОРА МИДЕ. BOBLUDENHOE SHAHEME NO KHABOM "A"- THA HYBOTBA" JULHOKTA 5 ABJ*
- COOTHOUGHAR CATHAIT LYM HA STOLD THE LYCHINITETRADPREKTORA MC ARE ISOSCILLENHOE SHANDHAR TO KINSOM FIATH TRAIL MISCISMENSHOCTIN 0,5 481"
- A APL
- THMEWHE

CP Battleries









ТРЕТЬЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА "АУДИОВИДЕО-95"

1-5 ноября 1995 года г. Санкт-Петербург, выставочный комплекс ЛЕНЭКСПО в Гавани

Уважаемые господа! Приглашаем вас приняты участие в 3-ей специализированной выставке АУДИОВИДЕО-95 Выставка организована АО ГРИТ при содействии ВАО ЛЕНЭКСЛО, радиостанции "ЕВРОПА Плюс СПб", редакцией журналов "Техника кино и телевидения", '625', "STEREO & VIDEO",

Выставка имеет следующие разделы:

студииная и бытовая телевизионная техника,

оборудование и аппаратура для радиовещания и звукозаписи,

системы слутникового и кабельного ТВ, звуковая техника,

измерительная аппаратура

фотоаппаратура и принадлежности,

музыкальные инструменты

магнитные ленты, лазерные компактдиски; кино-, теле-, видеофильмы реклама

Адрес Оргкомитета:

199155, Россия, С.Петербург, а/я 698 Телефон: (812) 271-4147, 271-4872 Факс: (812) 119-6245

Вырезав и прислав регистрационный талон, Вы сможете бесплатно посетить выставку, получить каталог участников и всю необходимую информацию по выставке.

Регистрационный тал	он "АУДИОВИДЕО 95"	' С-Петербург, 1-5 ноября 1	1995 г.
---------------------	--------------------	-----------------------------	---------

Название организации

Адрес____ Телефон_

_Телефакс

Ф.И.О. ответственного лица, должность_

Сфера деятельности



HACЛAДИГЕТЬ СИЛОИ ЗВУКА NSX Nº1 В МИРЕ Б Б Б Б БИТИРИ СИСТЕМ

21.35 BT (DIN, THO 1%)

Цифровой вомконом процессов и режими

Графический эксальноер в фиксированные

позиций й в по тексору.

полосный спектральный систем то

с режимом DEMO

Superial Bass для подчерката измогните

Система коррекции ВВЕ для учет жения

прозрачности высоких часто-

Цифровой УКВ/СВ/ДВ тюнер на за причини

Выход для Super Wooter

СВ-проигрыватель с магазином для трех диснов

повтор корректировка

Двухкассетный магнитофонты затореверсон

Dolby B

Трехрежимный таймер

Трехполоснея магнитно экранированная жуван осж

система типа фазоинвертор

NSX 737



Московское представительство Аива Европа

Адрес: Москва, 121019

ул Знаменка, 13/4, кв. 50

Факс (095) 291-92-82



ДИСТРИБЬЮТЕРЫ ФИРМЫ PIONEER: POCCIAS: Масквальнатирграда, Москва 113184. Наважуанецкая ул. 17/19 Микратик, Москва 107078. Каленчаская 15-А. Лога Тредурег, Москва 125124, 1-я ул. Янского Поля 15. 50со, Москва, ул. Новый Арбат 13. Аэроферет-магания беспомиченной торговии К-399, Москва Азропорт "Шеренитьево-2" СП Интурнанта, С Петербург 199226, ул. Кораблестроителей 14, гостинница "Прибальтийская". СП Ситал. С Петербургская обл., Выбаргский р-и , Торфиновка. Фабус Тредд, Москва 123557. Ленинский пр 54. Микрации, Москва 125083, ул. в Марта 10/12. Trust tid., Самара 443002, Новосадовся ул. 17/16. Максым, Башкортостом Уфа 450005, ул. Коммунистическая 67, к.17. Faratisc International Trans.CO., Екстеринбург 620062, ул. Блюжера 50, л/я 64. Петербург, ул. Садовая 10. ММА Луд., С -Петербург 191002. Загородный пр. д.9. ЭКС Луд., Пермь 614000 ул. Советская 54. Парты, Москва 117342, ул.Професановная 65. Вопатав, Масква 129301, ул. Бориса Галушковна 17. АО "Русская Игра", Москва 123007 ул. Шемогина 4, оф. 203. Т.Д. Отом, Москва 107078. Мясницкий пр. 2/1. УКРАИНА: Кимпракта, Киев 256307, Аэропорт "Борнополь". Восттвун Луд., Одесса 270000, ул. Чколове 61. БЕЛОРУССИЯ: Рампо Минск 220030, ул. К. Маркеа 40, ком. 42.



The Art of Entertainment

Бесплатное приложение к журналу STEREO & VIDEO. Отдельно не продаётся,



TECT

ПРОИГРЫВАТЕЛЕЙ КОМПАКТ-ДИСКОВ

HENIGIAA



СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ТЕСТ ПРОИГРЫВАТЕЛЕЙ КОМПАКТ-ДИСКОВ

С моментя внедрения бытовой дифровой системы оптической звуковат иси с использованием дазерных компакт-дисков прошло более 10 лет. В настоящее время проигрыва ели компакт-дисков стали една ти не основным высококачественным бытовым источником воспроизведения музыкальных программ. С момента своего появления проигрыватели компакт дисков постояжно совершенствовались, улучшались их технические характеристики и, разумеется, качество звучання Сегодия звучание лучших моделей таких проигрывателей достигло такого совершенства, что многие из них по праву относятся к категории аппаратуры High End.

Предлагаемая Вашему вниманию статья, как мы надеемся, поможет составить определенное представление о четырех на имеюдижея в продаже в московских слециализированных магазинах высококачественных аппаратах этого класса, прои водимых неакствыми фирмами Японии, Великобритании и ΦPΓ.

TEACVRDS-20

Выг олненный в массианом корпусе проигрыватель компактдиске в имест минимальное ко, ичество органов управления Кдавили «Воспроизведение» и «Пауза» снабжены внутренней тодеветкой. Индикатор желтого свечения приятно гармонирует с черным дветом корпуса, Аппарат оборудовин как несимметричным (RCA), так и симметричным (CANON) аналоговыми выходами Также имеются отключаемый колксиальный (RCA) и оптический дифровые выходы

Проигрыватель укомплектован удоблым многофункционалы ым пультом дистанижов вого управления. К недостаткам аппарата следует отнести неудорь ое загрузочное устроиство компакт диска, снитие и установка компактдиска одной рукой удается с большим трудом. Другим недостатком является несколько выдая реакция механики на подачу



команды на выгрузку компакт-диска («open»).

Звучание г ронгрывателя (особенно при прослушивании записей классической музыки безукоризненное, Бас-гитара подается упруго и напористо. Отлично разделяются сложные, гембрально разнообразные линии ударных инструментов (так называемые перкуссии).

Музыкальные фрагменты, содержащие вокал, авучат целостно и приятио. Подчеркивания свиствицих и шипящих звуков во время резких вокальных атак не наолюдилос с Проигрыватель очень точновоспроизводит звуковую перспективу

Ориентировочная роз вичная цена 2300 долларов США:

-ОЦЕНКА:

THE LOSSING LOST

безукоризненное звучание

DEMOSTRACIO

неудобное загрузочное устроиство компакт диска

MIGH END REVIEW

MUSICAL FIDELITY FCD

Проигрыватель выглядит весьма элегантию Один вагляд на него убеждает, что перед Вами солидный и дорогой аппарат, передняя панель которого выполнена в серебристочерной цветовой гамме. На передней панели, кроме стандартного набора

-OUEHKA-

достоинства:

глубокое и мягкое звучание низких частот

THE MOST STREET

недостаточно четкая, размытая передача звукового пространства

органов управления и индикатора голубовато-зеленого свечения, расположен индикатор прогрева накала радиодами, на которых выполиены буферные каскады проигрывателя. При включении питания индикатор светится красным цветом, а после прогрена памл цвет его свечения изменяется на зеленый. Проигрыватель оборудован как несимметричным (RCA), так и симыетричным (CANON) аналоговыми выходами. Также имеется цифровой выход, снабжен ный кроме разъема RCA и разъемом CANON

Пульт дистанционного управления достаточно прост, удобен в обращении и имеет короший дизайн. При первом знакомстве с этим дорогим проигрывателем наши эксперты обли несколько удивлены достаточно шумной работой механизма загрузки и выгрузки компакт-дисков, что нисколько не умаляет его постоинств. Звучание проигрывателя РСВ г губокое и мягкое, особенно на низких частотах По этому показателю он превосходил

все остальные тестируемые образцы, однако, несколько уступал им в четкости передачи пространственной звуковой панорамы. Она была более размыта и менее покализована в звуковом пространстве. В остальном качество звучания не уступает победителю теста - TEAC VRDS-20

Ориентировочная розничная цена-2400 долларов США



MERIDIAN 508

Проигрыватель компакт-дисков Meridian 508 имеет оригинальный, очень элегантный дизайн Этот красивый аппарат собран в корпусе с поверхностями, отделанными черной текстурованной эмалью. Крышка корпуса отполирована «под черное стекло». Сочетание отделки корпуса с тонкими рельефными клавишами управления создают впечатление изплаества и легкости, хотя по

ОЦЕНКА

достоинства:

безукоризненное звучание

недостатки:

некоторая шумность в работе механизма загрузки-выгрузки компакт-дисков сравнению с другимы тестируемыми проигрывателями Meridian 508 оказался довольно увесистым.

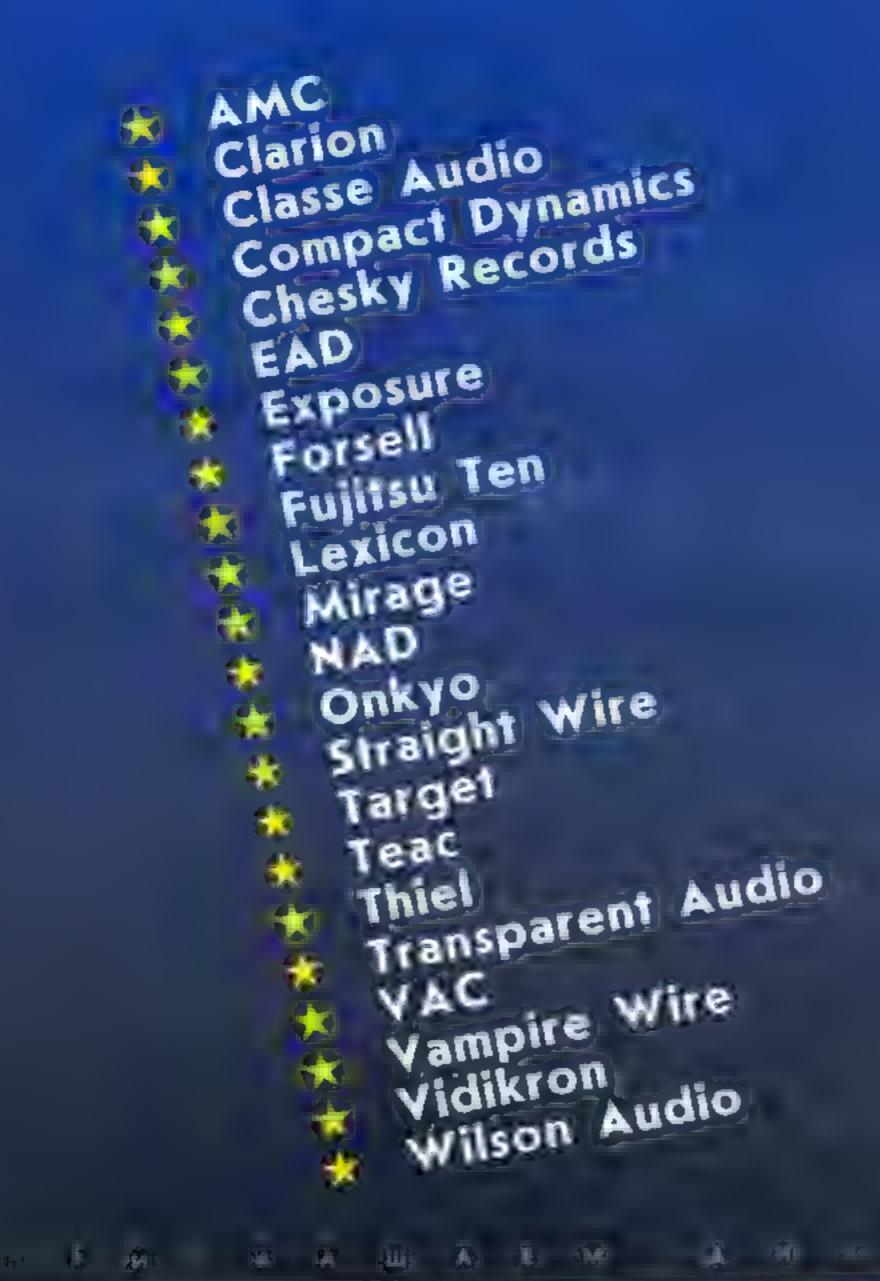
Проигрыватель компакт-дисков модели 508 продолжает традицию фирмы Meridian в конструировании транспортных механизмов: механизм загрузки-выгрузки компакт-дисков объединяет в себе весь транспортный механизм - опору, двигатель привода диска и полупроводниковый чазер на траверсе. Компакт диск устанавливается непосредственно на втулку на оси двигателя. Функции управления пронгрывателем стандартные. Управление основными режимами осуществляется с передней панели. Более развитая система команд доступна с пульта дистанционного управления Кроме органов управления на передней панели проигрывателя расположен индикатор зеленого свечения Аппарат оборудован как стандартными (RCA), так и симметричными (CANON) аналоговыми выходами. Имеются также оптический и электрический цифровые выходы. Рядом с выходными разъемами расположены

разъемы DIN для подключения «коммуникационной линии» (Meridian Comms.Link) для совместной работы с другими аппаратами фирмы Meridian и и управления ими с одного пульта.

івучанне проигрывателя модели 508 практически не отличается от звучания победителя теста ТЕАС VRDS 20 Басы напористые и упругие. На высоких частотах зву чание прозрачное. Ритм секции при прослушиванни записей рок-музыки звучат спитно. Meridian хорошо отслеживает меняющиеся акценты музыкантов, имеющих разнообразную технику владения музыкальными инструментами. Звучание всех ииструментов происрыватель воспроизводит безукоризненно. Вокальные партии исполните тей звучат целостно и приятно, Общая звуковая перспектива передается с высокой степенью достоверности

Ориентировочная розничная дена 2530 долларов США





Официальный дистрибнотор в СНГ и Странах Балтии



Офис в Москве:

Москва, ул. Остоженка 37/3 ТЕЛ. (095) 291-5066 ФАКС: (095) 291-5871

Офис в Риге:

Риго, уд. 13 Янворя, 33 ТЕЛ, (0132) 21-1688 ФАКС: (0132) 22-1725

Глошный офис:

250 N.Robertson Blvd., Suite 510 Beverly Hills, Collfornia 90211, USA Tel. (310) 271-9191; (310) 285-9707

RESTEK **MATINEE**

Конструкция этого проигрывателя оказалась совершенно нестандартной и неожиданной. Двухблочная конструюция (с отдельным олоком питания) из черненого фрезерованного металла с большими декора тинг аіми накта "Каміл создаст несуразное впечатление. На передней па тели проигрывателя кроме наглядного индикатора красного свечения расположе на исего лишь

ы<mark>⊙ЦЕНК</mark>А⊕

достоинства:

хорошее звучание

недостатки:

сложное угравление

одна круглая ручка управления. Более развитая система команд доступна лишь с пульта дистанционного управления, который скорее напоминает магазин с патронами для автомато Калашникова. Если владельцу пронгрывателя Matinee захочется свести с кем-нибудь счеты, то, метнув пульт в обидчика, он добъется результата со 100% ным успехам

Необычность конструкции проигрывателя дополняется также отсутствием электроприводного механизма загрузки и выгрузки компакт-дисков. Для этой цели предусмотрен массивный отодвигающийся круглый люк, напоминающий верхний люх в ракетных шахтнь к пусковых установках. Такой синсоб загрузки компакт-дисков показался нам слишком надуманным в неуклюжим

В целом проигрыватель компактдисков Resterk matinee сложен в управлении и перенасыщен конструктивно

Качество звучания проигрывателя приближается к качеству авучания annaparoa Mendian 508 и TEAC

VRDS-20, но оно чуть более резкое при воспроизведении записей духовых инструментов и более конкретное при прослушивании вокальных партий. При прослуцивании ударов щетками по тарелкам иногда заметна легкая вуаль. Однако, Restek отлично передает июансы игры на хай-хэте Этот аппарат неплохо выполняет свои задачи с точки зрения качества авучания, но, к сожалению, явился нанхудиным на всех тестируемых по удобству управления. Проигрыватель Restek matinee не разочарует потребителя, для которого качество звучания стоит на первом месте.

Ориентировочная розничная цена - 2900 долларов США.



HIGH END REVIEW

Любознательному аудиофилу, возможно, хотелось бы знать, на что пособен этот скромный по своему дирайну двухолоч нь й транзисторі ый усилитель, производимый авглийской фирмей Ехрозиге, упредителем и владельцем которой является Джок Фарлой, работавший ранес в фирме Midas и создавший концертную аппаратуру для pox-rpynn Pink Floyd M Supertramp, B TOM числе известные гитарные усилители Hi Watt. Кстати, само название фирмы Exposure исходит из невиза. «Exposure to the пиляс» поддайтель не прействию музыкь Поскольку основатель физмы «подвергся воздействию музыкы» уже данго, поов, как нам представ нется, эпает, каким должен оыть живой авук. Эти апаль я п приобретень ый в течение многих лет практический огыт разработки усилительной аппаратуры вондощен

Двухблочный усилитель

EXPOSURE

18 + 19

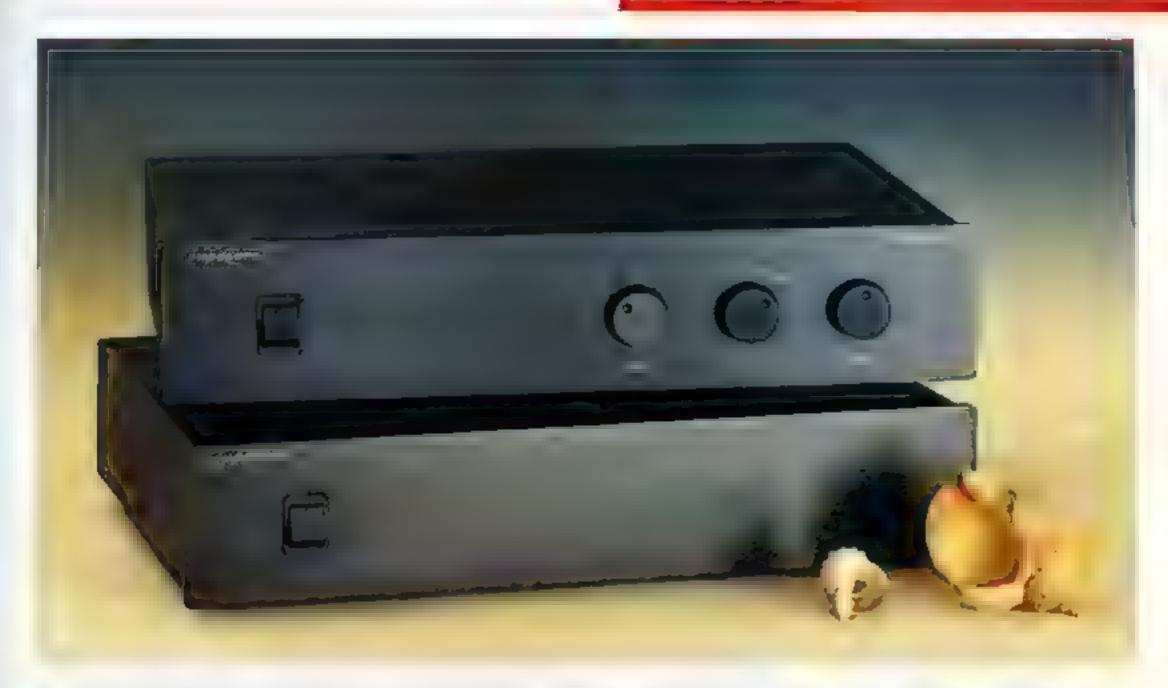
в конструкции описываемого
усилителя Зву сапие комплекта
Ехроките 19 + Ехроките 18
нейтральное причем правильный
тембральный баланс сохраняется при
прослутичнании записеи различных
музыкальных жанров от произвелений симфопической, камерной,
джазовой и популярной музыки до
музыки в стиле кантри и рок музыки

В целом звучание сочное с хорошей прорисовкой деталей, бас мяз кий Звучание на высоких частотах прозрачное Особенно хорошо этому комплекту удается воспроизведение вокальных партий

Наших экспертов
престо поразиль
достоверная передача
тембра великолепного
голога знаменитой
королевы джаза Эллы
Фитцжеральд, Усилитель
вчень короню воспроизводит обертоны, в чем
мы убедились при
прослушивании записей
авучания акустической
гитары. Было отчетливо
слышно движение

пальцев исполнителя по струпам Хоронее внечат иние из и модит способ пость усил ителя гередавать пырокам динамический дл шало г программи по мательна. Очень х этещо востриниматись рельефпость и эшелонирова истручатья мулькальных пиструме гоз по ступите лукового простраг ства. Несйхо римо отмет что что ком гект





г рактически не вносит искажений в гередачу звукового образа. При воспронаведении высококачественных записей создается атмосфераинтеллитентности и прозрачности общего звучания, Спедует добавить что комплект обеспечивает низкий уровень фона и шумов. Максималь ная выход ыя мощиость усичителя мощности вполне достаточна для вбычного жилого доменценыя

В заключение несколько слов о конструкции. Как предварительный: усилитель, так и усилитель мощности выполнены с применением минимального количества радиоэлементов н органов управления, что счодете вствует о его потевывально высокой падежности. Повышению на теж пости способствует также применение только высококачественных радиозлементов,

используемых в производства специяльной радинациоратуры военного налналел от

Несомненно, приобретая двухблочный усилитель Exposure 19 + 18, почитатель High End получает апларат высокого класса по относительно доступной цана орценти ровочная розгичная цена 2250 дол ларов США за комплект Рекомендуем

Юсновные технические жарактеристики∏ (по данным производителя)_і

Exposure 18 (усилитель мощности)

Полоса воспроизводимых частот

Входнов сопротивление

Максимальная синусоидальная выходная мощность на нагрузке 8 Ом

Потребляемая мощность

Габариты

Macca

Exposure 19 (предварительный усилитель)

Полоса воспроизводимых частот

Количество входов

Количество выходов

Чувствительность входов

Входное сопротивление

Максимальное выходное напряжение на выходах

для подключения усилителя мощности

Габариты

Macca

20-20000 Гц +/- 0 5 дБ

100 KOM

60 Вт/канал

225 BT

440х345х90 мм

ВкГ

20-20000 Гц +/ 0 5 дБ

6 (линейные)

150 MB

10 KOM

15 B

440х345х90 мм

8 KF

достоинства:

отличное звучание, достоверкая передача звукового образа, простота в управлении

недостатки:

недостаточно эффективная защита от переходных процессов - при включении и выключении усилителя мощности прослушиваются щелчки в акустических системах (этот недостаток не является очень серьезным , так как владелец аппарата может всегда перед его включением и выключением установить регулятор громкости на минимум. Вместе с тем отсутствие сложной защиты сокращает путь прохождения сигнала и тем самым позволяет. улучшить качество звучания без увеличения стоимости: усилителя)

HIGH END REVIEW

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ ТЕСТ АКУСТИЧЕСКИХ СИСТЕМ

Продолжаем публикацию реаультатов тестирования акустических систем категории High End (начало опубликовано в приложении к журналу Stereo & Video N 5-6/II, 1995 г. .

TRIANGLE ZAYS

Акустические системы Zays фирмы Triangle (Франция) сразу же прив декли наше внимаь не прекрасным внешним видом и тщательной отделкой корпуса. Черное лакированное обрамление удачно сочетается с формой защитной декоративной решегки. Особенностями этой акустической системы является наличие двух ыл из эчастотных головок и инфокото резинового кольца вокруг высокочастотной головки, я также раслоложение среднечастотного изтучателя над высокочастот ной голи вкой

Знучание акустических систем Zays мяткое, бархатное на самых инаких састотах, но довольно плоское и несколько задавленное на средних. Эти акустические системы поправятся пюбителям рок-музыми с явным преобладанием басовых партий, по пакак не могут быть рекомендованы для прослушивания симфонической и камерной музыки.

Ориентировочная розничная цена-1780 додляров США за пару.



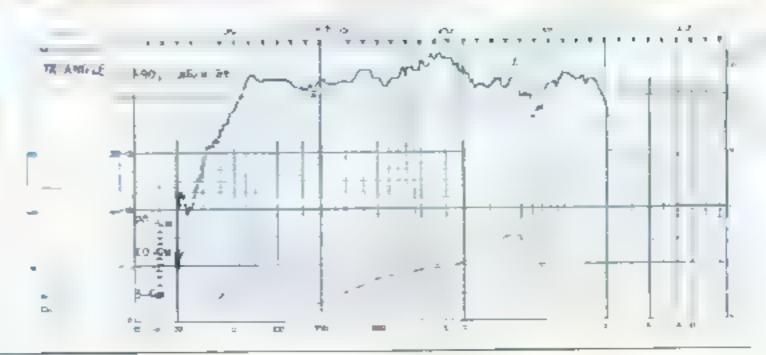
OHENKA

достоинства:

прекрасный внешний вид. тщательная отделка корпуса, мягкое, бархатное звучание на самых низких частотах

недостатки:

плоское звучание на средних частотах



KEF REFERENCE 1

Особенностью запольных акустических систем фирмы КЕГ «Англия) новой серии Reference 1 является наличке согласованной акустич еской нагрузки и применение комбинированной среднечастотной и высокочастотной головки типа Uni-Q, которая акустически развязана от основного корпуса, изолированного от пола. О корпусе этих акустических листем следует сказать особо-Плавные линии, изящество формы и великолечное качество отделька доходы свенню овител з неден евз. Красивая защитная решетка гармоничь о дополняет общий весьма удач тай дизайн. Для тестирования пами была получена пара акустических систем с корпусом черного цвета. Однако, фирма КЕЕ производит свои дкустические системы и в других вариантах отдетки корпусов. Для одного изварна итов - «под тополь» - дерево специально заражается грибком, что при дальнейшей обработке древесины дает козможность создавать очень красивую. веповторимую текстуру поверхности

Миское, сочное и объемкое ввучат не при прослушивании фонограмы практически всех жанроверта, присупцая акустическим системам Reference 1. Звучание известной песни Мопеу в исполиении группы P.NK FLOYD поразыло нас прозрачным и реальным знуковым образом шастол, ко, что мы чуть ис ки ту ись собирать эти самые день и

Однако самых-самых нижних частот этим акустическим системам



явно недостает, что бы 10 отмечено всеми участниками тестпрования Орментиро коч ная розничная цена 1789 додларов США за пару

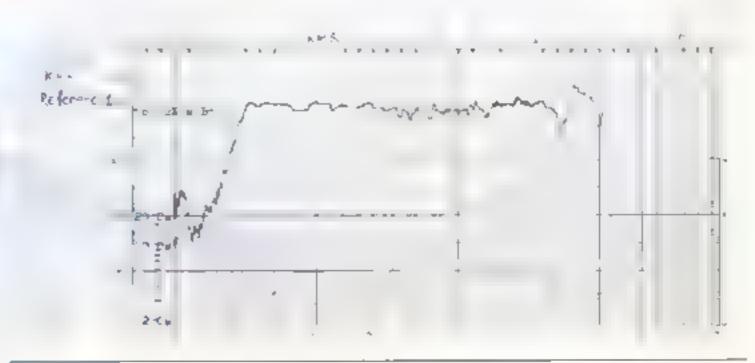
OUEHKA

достоинетия:

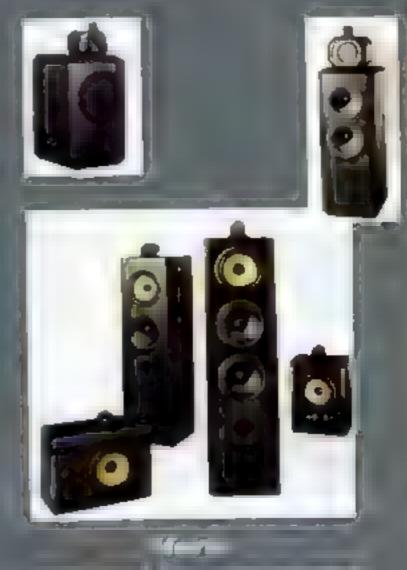
мягкое сочное и объемное звучание при прослушивании записеи музыкальных произведений практически всех жанров

BURROCTATION:

недостаточно хорошее воспроизведение самых низших частот









EMI Abbey Road,
Deutsche Grammophon,
Decca London.



CELESTION N 300

Внешне похожие по габаритам на акустические системы фирмы КЕГ Referense 1 эти системы фирмы Celestion (Англия) имели не столь тщательную, но весьма элегантную отделку корпуса в форме колонны. Излучатели расположены в верхней части корпуса и закрыты небольшой декоративной решеткой. Выходное отверстие трансмиссионной липпи, позволяющей расширить рабочий днапазон в сторону низших частот при относительно небольшом внутреннем объеме акустической системы, расположено в нижней части задней стенки корпуса, что является достаточно нетрадиционным решением. Особенностью конструкции этой акустической системы является также применение сложного разделительного фильтра третьего порядка и купольной высокочастотной головки из алюмиция.

Характер звучания акустических систем Celestion 300 наиболее сбалансированный из всех представленных для тестирования. По прозрачности и объему звуковой картины эта модель лишь немногим уступает акустическим системам Reference I фирмы KEF, но обеспечивает большую четкость в передаче как голосов исполнителей, так и музыкальных инструментов. Однако, при воспроизведении векоторых музыкальных фрагментов эта четкость становилась, на наш взгляд, несколько резковатой и

Это не является серьезным недостатком и позволяет



рекомендовать акустические системы Celestion 300 в качестве наиболее универсальных из всех представленных на тестирование акустических систем для

воспроизведения записей музыкальных произведений различных жанров.

Орнентировочная розничная цена-1799 долларов США за пару.

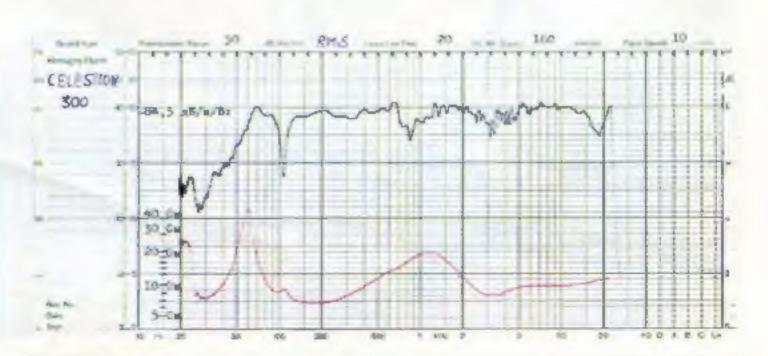
ОЦЕНКАФ

достоинства:

высокая четкость передачи голосов исполнителей вокальных партий и звучания музыкальных инструментов

недостатки

несколько резковатое и холодное звучание на некоторых музыкальных фрагментах



Основные	технические характеристики
(по	данным производителей)

	KEF Reference 1	Celestion 300	Triangle Zays
Полоса воспроизводимых частот +/- 3 дБ, Гц	55-20000	48-20000	40-20000
Характеристическая чувствительность, дБ/Вт/м	89	84	92
Рекомендуемая мощность усилителя, Вт	50-150	25-120	20-150
Модуль входного сопротивления. Ом	4	8	4
Количество полос	3	2	3
Возможность подключения способом Bi-Wiring	да	да	да
Габариты, мм	864x230x300	970x210x326	1150x250x290
Масса, кг	25,9	19,7	34

Примечание: на акустические системы Ecouton LQL-160 производитель данных не приводит



ECOUTON LQL-160

Последние из полученных для тестирования были акустические системы LQL-160 фирмы Ecouton (Германия), Угловатые и несколько неуклюжие, они привели в явное замещательство наших экспертов своей декоративной решеткой из металлической сетки. Просим читателей извинить нас за невольный каламбур, но временами создавалось впечатление, что ее в последний момент оторвали где-то от забора, покрасили в черный цвет и на толстых гвоздях приставили к лиценой панеди акустической системы....

На задней стенке корпуса творилось нечто похожее. Выступали закрашенные во все тот же черный цвет головки шурупов. Обычное для акустических систем такого класса волочение присоединительных клемм отсутствовало, перемычки для Ві-Waring были выполнены из обычного толстого провода.

А что же со явучанием? Эксперты постарались без предвзятости отнестись к оценке качества звука, воспроизводимого этими системами. Надо отдать им должное - на ряде музыкальных фрагментов они звучали неплоко, особенно при воспроизведении низких частот, которые подаются убедительно, но в то же время лишены «бубнения». Бас имеет строгий рельефный рисунок. По-видимому, сказывается применение низкочастотной головки относительно большого диаметра (203 мм) нз углепластика. Среднечастотный диапазон неплохо поддерживается звучанием низких

частот. Высокие частоты тоже звучат неплохо. Но чем дольше длилось прослушивание этих акустических систем, тем станошилось яснее, что довольно приятное звучание во всем частотном диапазоне дезавуируется

нелостаточно правильной передачей звуковых образов. Звучание систем плосковатое, нерельефное, в нем отсутствует воздух.

Ориентировочная розничная цена-1790 долларов США за пару.



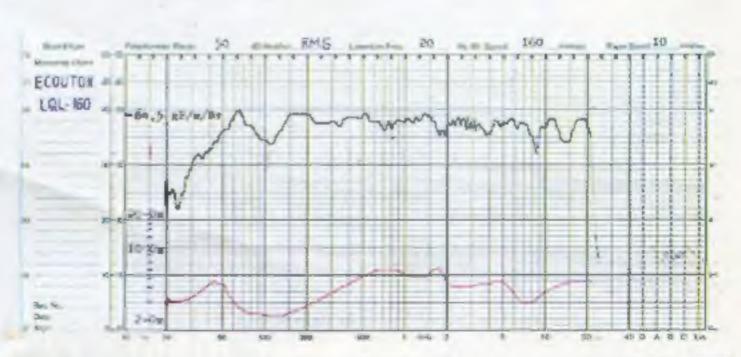
OLEHKAS

достоинства:

неплохое звучание во всем диапазоне воспроизводимых частот, особенно на низких частотах

недостатки:

плосковатый, нерельефный характер звука



BENIGNA

Стремление к совершенству



Тел/Факс (095) 214 61 13[®]